

ЧТЕНІЯ

ВЪ

ИНЖЕНЕРАТОРСКОЕ

ОБЩЕСТВѢ ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССИЙСКИХЪ

ПРИ МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ.



Засѣданіе 23-го марта, 1846 года.



№ 3.



МОСКВА.

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФІИ.

1846.

По Определенію Общества. 1846 года, марта 23-го дня.

Секретарь Общества О. Бодянский.

І

ИЗСЛѢДОВАНІЯ.

I.

ОЧЕРКЪ ИСТОРИИ ДРЕВНЕЙ МОНЕТНОЙ СИСТЕМЫ НА РУСИ.

(Читано 27-го ноября 1843 г.)

Исторія монетной системы въ Россіи очевидно дѣлится на два главные періода: монетная система гривнами и кунами, и монетная система рублями, алтынами и деньгами.

Монетная система гривнами.

Монетная система гривнами начинается, должно быть, въ древнемъ торговомъ Новгородѣ, откуда пришлою дружиною Рюрика и его преемниковъ она была распространена по всѣмъ городамъ древней Руси, куда только проникали Варяги, первоначально приглашенные въ Новгородъ. Прямыхъ летописныхъ и другихъ свидѣтельствъ на это нѣтъ; впрочемъ, большія торговыя сношенія Новгорода съ Нѣмецкими городами и морскіе походы Новгородцевъ по побережьямъ Балтійскаго моря даже до Даніи, гдѣ, по Скандинавскимъ Сагамъ, Новгородцы уже въ X вѣкѣ и даже раньше были знакомымъ народомъ по всему Балтійскому берегу¹, заставляютъ предполагать необходимость какой-либо монетной системы для торговли, которая, по своей обширности, не могла пробаиваться естественною мѣною произведеній, и эта монетная система именно была гривнами и кунами. Но за чертою Новгорода, вглубь нынѣшней Руси, на сѣверо-востокъ

¹ Извлеченіе изъ Саги Олава, сына Тригвіева, Короля Норвежскаго, гл. VIII. Диксинъ, совѣтникъ Винладской правительницы Гейры, говорить, что „незнаемые люди пристали сюда къ берегу со многими кораблями; предводитель ихъ называется Олафомъ Гардокимъ (т. е. Рускимъ); онъ выдаетъ себя за купца!“ Здѣсь Олавъ, называя себя Рускимъ купцомъ, не будучи Рускимъ, очевидно указываетъ на Русскихъ купцовъ, какъ уже на знакомый народъ Винладцамъ.

и на юго-западъ, между мелкими домосѣдными Славянскими племенами, она была совершенно неизвѣстна. Лучшимъ для сего доказательствомъ служить свидѣтельство древнѣйшаго нашего лѣтописца, Нестора, который подь 882 годомъ, говоря о поселеніи Олега въ Кіевъ, пишетъ такъ: „Сей Олегъ нача городы ставити и устави дани Словеномъ и Кривичемъ и Мерямъ, и устави Варягамъ дань дати отъ Новгорода гривенъ 300 на лѣто, мира дѣля ².“ Здѣсь лѣтописецъ прямо указываетъ, что у однихъ Новгородцевъ въ первыя времена была гривенная система: „отъ Новгорода гривенъ 300 на лѣто“; прочія же племена, какъ менѣе образованныя, не имѣли этой монетной системы и платили дань естественными произведеніями: „и устави дани Словеномъ, Кривичемъ и Мерямъ,“ не определяя какія, ибо безъ монетной системы определять нельзя. И это свидѣтельство не случайное, но всеобщее, повторенное нѣсколько разъ; лѣтописецъ первоначально вездѣ, гдѣ дѣло доходило до платежа дани въ Новгородъ, прямо говоритъ о гривнахъ, а говоря о прочихъ племенахъ, оставляетъ платежъ неопредѣленнымъ. Такъ, подь 1014 годомъ, говоря о дани Новгородской, Несторъ изчисляетъ ее опять гривнами: „Ярославу сушу въ Новгородъ, и урокъ дающе Кіеву двѣ тысячи гривенъ, а тысячу гривенъ въ Новгородъ раздаваху гривнемъ ³.“ Или, подь 1018 годомъ, Новгородцы говорятъ Ярославу: „Можемъ ся бити съ Болеславомъ и Святополкомъ, и начаша скотъ брати отъ мужа по четыре куны, а отъ старость по пяти гривенъ, а отъ бояръ по осмидесятъ гривенъ ⁴.“ Дани же другихъ племенъ не опредѣляетъ; такъ, подь 883 годомъ: „Поча Олегъ воевати на Древлань, и примучивъ я, и имаше на нихъ дань по Черной кунѣ (какъ съ звѣролововъ звѣринными шкурами)“; подь 884: „побѣди Сѣверяны и вложи дань легку ⁵“; или, описывая походъ Игоря на Древлань въ 945 году: „Свенельджи отроци изодѣлися суть оружіемъ и порты, а мы назі; поиди княже съ нами въ дань, да и ты добудеши, и мы и съ малою дружиною возвратился, желая больше имѣнія ⁶.“ Ясно, что дань собиралась разными произведеніями, а не условенными еди-

² Нест. по Кенигсбер. описку, стр. 19.

³ Нест. по Кенигсбер. описку, стр. 92.

⁴ Тамъ же, стр. 99.

⁵ Тамъ же, стр. 19.

⁶ Тамъ же, стр. 46.

лицами счета или монетами, *желая больше имѣнія*. Также почти говорятъ Древляне Ольгъ: „Что хощени у насъ? ради даятъ и медомъ и скорою.“ Вотъ предметы, которыми производился платежъ дани. Или опредѣляетъ платежъ другою монетною системою; такъ, въ племенахъ, покоренныхъ Хазарами и принявшихъ изъ монету, *шлягами* (по всему ввропѣю, монетою Хозарскою, ибо летописецъ о ней упоминаетъ только въ сношеніяхъ Славянскихъ племенъ съ Хазарами). Такъ, при покореніи Радимичей Олегомъ въ 885 году, сказано: „И дана Олегомъ по шлягу, якоже Хазаромъ даяху;“ или при покореніи Вятичей Святославомъ въ 964 году: „Онѣжъ рѣша: Хазаромъ по шлягу отъ рана даятъ ⁸.“

Варяго-Руссы, принявшіе и для себя гривенную систему, упоминаютъ о ней и въ сношеніяхъ съ Греками, и съ своими единоземцами, Варягами, приходившими въ Кіевъ, объясняя, впрочемъ, для Грековъ Новгородскія гривны Греческими монетными единицами, литрами и золотниками *. Такъ, въ словесномъ договорѣ Олега съ Греками, сказано: „по 12 гривенъ на клокъ ⁹.“ а въ письменномъ трактатѣ, въ статьѣ 4 й: „за то удареніе да вдастъ литръ пять серебра по закону Рускому ¹⁰.“ въ 8 й статьѣ: „Еще же и о Хрестьянахъ о полоненыхъ, и множайше отъ коея любе страны пришедшихъ въ Русь, сіа продаема бывають въ Хрестьяны, по двадцати золота ¹¹ (не знаю, что прѣмущено, золотниковъ, или гривенъ),“ или въ Игоревомъ договорѣ, въ 3 й статьѣ: „да возметъ отъ него (кто приведетъ бѣжавшаго раба) золотника два;“ въ 5 й статьѣ: „Аще ли естъ средовичъ, да вдастъ золотникъ 8 мѣ, аще ли обряцется Русь, работающе у Грекъ, аще суть полоняницы, да искупають Русь по 10 золотникъ ¹².“ Или въ сношеніяхъ съ пришлыми Варягами; такъ, Варяги, служившіе у Владимира, говорили ему: „Да хочемъ окунь имати на нихъ (т. е. на Кіевлянахъ) по двѣ гривны отъ человека. И рече Володимерь, неждате имъ, даже вы куны соберуть ¹³.“ Такимъ образомъ гри-

¹ Тамъ же, стр. 19.

² Тамъ же, стр. 56.

³ Тамъ же, стр. 24.

⁴ Тамъ же, стр. 28.

* Византийскіе солданы которые равнялись въсомъ нашему золотнику и были золотые, на наши теперешнія деньги въ 3½ рубл. сер.

¹¹ Тамъ же, стр. 31.

¹² Тамъ же, стр. 41.

¹³ Тамъ же, стр. 70.

венная система отъ Варяго-Русовъ разпространилась при Владимирѣ въ Кіевъ и по другимъ Русскимъ городамъ.

Отъ гривенной системы намъ остались одни только извѣстія лѣтописей, и то отрывочныя и темныя, изъ которыхъ можемъ знать почти только объ однихъ названіяхъ монетъ и изъ которыя неполныя указанія на отношенія однихъ монетныхъ единицъ къ другимъ. Изъ какогоже вещества, какія монеты состояли и какую имѣли форму? — Объ этомъ мы можемъ говорить, большею частию, по гаданіямъ или по позднѣйшимъ свидѣтельствамъ; современныхъ же указаній очень не много, а монетъ нѣтъ совершенно. *Ярославле сребро*, эта нумизматическая рѣдкость, извѣстная въ двухъ или трехъ экземплярахъ, здѣсь пока не надежный руководитель; ибо на этой монетѣ не означено, къ какимъ единицамъ она принадлежала, и какое носила названіе, и была ли точно монета или медаль, и послѣднее, кажется, вѣрнѣе, ибо Греческая надпись на одной ея сторонѣ заставляетъ думать, что едва ли она могла быть употребляема на Руси, какъ монета; а извѣстная Черниговская гривна еще меньше могла быть монетою.

Единицами гривенной монетной системы были: *гривны*, *куны*, *рѣзани*, *погонь*, *бѣлки* и *сѣкли*. Въ Новгородскихъ грамотахъ первыхъ годовъ XIV вѣка встрѣчается названіе, еще какой-то монетной единицы, *Долги*, которая была или что-то среднее между *куной* и *бѣлой*, или означала самую *куну* подъ другимъ названіемъ. Вотъ самыя мѣста изъ грамотъ. Грамота 1305 года: „погонь имати отъ Князя по 5 кунъ, а отъ Тивуна по 2 *долги*“, точно также въ другой грамотѣ того же года; въ третьей грамотѣ: „погонь имати отъ князя по пяти кунъ, а отъ Тивуна по двѣ *долги*, а мыта отъ воза по двѣ вѣкшъ;“ въ 4-й грамотѣ того же года: „погонь имати отъ князя по 5 кунъ, отъ Тивуна по 2 кунъ, а мыта отъ воза имати по двѣ вѣкшъ.“ Точно также въ грамотахъ 1307 и 1327 годовъ¹⁴. Кажется, долгие были не больше, какъ особенный какой либо зиптеть кунъ; потому что, какъ изъ приведенныхъ здѣсь мѣстъ видно, она берется въ одномъ значеніи съ кункою: „отъ Тивуна по двѣ *долги*, отъ Тивуна по

¹⁴ Собр. Госуд. Гр. Т. I. NN. 6, 7, 8, 9, 10 и 15-й.

2 кунн.“ Тоже должно сказать о встрѣчающейся въ лѣтописныхъ извѣстіяхъ *свертъцѣ*. Не вариантъ ли это къ слову *свкшицы* ?

О веществѣ монетныхъ единицъ гривенной системы мудрено сказать что либо опредѣлительнаго; ибо всѣ извѣстія рѣшительно разпадаются на двѣ стороны.

Первое, гривна по однимъ свидѣтельствамъ была монетная единица изъ какого либо извѣстнаго вещества; а по другимъ — счетъ или вѣсъ металла, или другихъ какихъ монетныхъ единицъ. Для перваго положенія вотъ мѣста изъ древнихъ памятниковъ. Изъ *Несторовой лѣтописи* по Кенигсбергскому списку; подъ годомъ 882: „Отъ Новгорода гривенъ 300 на лѣто;“ въ договорѣ Олега съ Греками въ 907 году: „по 12 гривенъ на ключь;“ подъ 980 годомъ: „по двѣ гривнѣ отъ челоузка;“ подъ 996 годомъ: „и раздѣ убогимъ 300 гривенъ;“ подъ 1014 годомъ: „и урокъ дающе къ Киеву 2000 гривенъ отъ года, до года;“ подъ 1018 годомъ: „и нача скотъ брати отъ мужа по 4 кунн, отъ старость по 5 гривенъ, а отъ Бояръ по 80 гривенъ;“ подъ 1100 годомъ: „Се ти даеть Володимерь 200 гривенъ, Давыдъ и Олегъ 200 гривенъ.“ Изъ *Новгородской лѣтописи*; подъ 1016 годомъ: „И нача вое свое длити, старостамъ по 10 гривенъ, а смердомъ по гривнѣ, а Новгородчемъ по 10 всмъ.“ Подъ 1127 годомъ: „и бысть голодъ въ Новгородѣ и черезъ зиму ржи осминка по полугривнѣ;“ подъ 1165 годомъ: „Кадъ ржи купляху по 4 гривны;“ подъ 1215 г.: „Кадъ ржи купляху по 10 гривенъ, а овса по 3 гривнѣ;“ подъ 1224 г.: „И взя у нихъ 700 новую (т. е. гривну);“ подъ 1228 г. „а кадъ ржи по 3 гривны, а пшена по 7 гривнѣ;“ подъ 1230 г.: „и купляхомъ по гривнѣ хлѣбъ, подъ 1232 годомъ: „и купляху соль по 7 гривнѣ Бърковскъ.“ Точно также въ *Правдѣ Ярославовой* и потомъ его *сымоуей* о гривнѣ вездѣ говорится, какъ объ извѣстной монетѣ безъ опредѣленія; такъ во 2-й статьѣ: „Аще не будетъ мстѣй, то 40 гривенъ за голову;“ статья 6-я: „аще утнетъ мечемъ а не вынешъ его, то 12 гривенъ за обиду, а иже между переоретъ, то за обиду 12 гривнѣ;“ и проч.¹⁵ А для втораго положенія, вотъ мѣста изъ тѣхъ же памятниковъ. Изъ *лѣтописи по Кенигсбергскому списку*; подъ 1097 годомъ: и взяша у него злата 50 гривенъ;“ подъ 1144

¹⁵ Древ. Руск. Прав., изд. Эверкомъ.
Огд. I.

годомъ: „и да Володимеръ 1000 гривенъ серебра и 200 ¹⁶. Подъ тѣмже годомъ въ *Ипатьевской лѣтописи*: „и вда Всеволоду Владимирко за трудъ 1000 и 400 гривенъ серебра ¹⁷.“ Въ *Новгородской лѣтописи* подѣ годомъ 1230: „и купляхомъ по гривнѣ хлѣбъ, а ржи четвертую часть кади купляхомъ по гривнѣ серебра ¹⁸.“ Въ *Руской Правдѣ* XIII столѣтїя: „а оже свержетъ виру, то гривна кунъ;“ или: „оже не будетъ лица, то тогда дать ему желѣзо изъ неволѣ до полугривны золота,“ или: „а не утнетъ, то гривну кунъ ¹⁹.“ Въ *Откупной Оболенской грамотѣ* 1434 года: „а кто сгонитъ или замѣшаетъ, дастъ князю Великому гривну золота, а борцамъ серебро вдвое ²⁰.“ Въ сихъ послѣднихъ свидѣтельствахъ къ гривнѣ вездѣ присоединено имя вещества: гривна золота, гривна серебра, гривна кунъ. Были ли гривны изъ разныхъ металловъ и веществъ, золотыя, серебряныя, и еще какія-то кунныя, или гривною здѣсь означался только вѣсъ металла и счетъ кунъ? Этотъ вопросъ остается не разрѣшимымъ. Если принять, что гривны означали вѣсъ металла и счетъ кунъ, то почему же въ первыхъ многочисленныхъ свидѣтельствахъ нигдѣ не означается ни имени металла, ни упоминанїя о кунахъ? Если же согласиться, что гривны были наличныя или счетныя монетныя единицы, опять затрудненїе: почему они въ иныхъ мѣстахъ обозначаются именемъ металла, серебра, золота: *гривна золота, гривна серебра*, или именемъ считаемыхъ предметовъ: *гривна кунъ*; а въ иныхъ остаются вовсе безъ означенїя, — 12 гривенъ, три гривны, 80 гривенъ и проч. Впрочемъ, нѣкоторымъ образомъ можно сказать въ разрѣшенїе недоумѣнїя, что гривна иногда принималась за единицу вѣса, а иногда, какъ высшая счетная единица монетъ; но, кажется, нѣтъ возможности доказать, чтобы гривва была наличною ходячею монетою.

Такъ о вѣсѣ гривнами есть прямое указанїе изъ намятниковъ XIII столѣтїя. Это договорная Смоленская грамота 1224 года: „коупитъ Латиненскый гривною золта, дастъ вѣсити, дати іемоу вѣсць ногата Смоленская; а жели Латиненскый коупитъ со-

¹⁶ Кенигсбергскій списокъ, стр. 162 и 198.

¹⁷ Ипатьев. лѣтопись, стр. 20.

¹⁸ Новгород. 1-я лѣтопись, стр. 47.

¹⁹ Древ. Пр. Рус. Эверс. стр. 375.

²⁰ Ак. Ар. Эк. Т. I. N. 27.

суды серебряные, дати іему вѣсць отъ гривны сребра по ногать Смоленской, ажели Латиневскій коупать гривну сребра, дати іему вѣсць двѣ вѣшки ²¹.“ Или въ договорной грамотѣ В. Князя Мизила Ярославича Тверскаго съ Новгородцами, 1317 года: „А срькъ тремъ тысячамъ двѣма стома взяти князю на сборъ въ низовый вѣсъ; а другіе три тысячъ взяти князю на Средокрестье въ низовый же вѣсъ; а третьи три тысячи.... дати имъ на вербачно безъ двусту и безъ полтретіядчати сребра въ Низовскій же вѣсъ ²².“ А позаднѣ въ Московскихъ памятникахъ даже можно опредѣлить самую величину гривеннаго вѣса. Такъ въ рукописи XVII вѣка подъ названіемъ: Память товарамъ, Нѣмецкимъ всякимъ и Еоинкамъ и золотымъ и сукнамъ и женчугамъ и всякой рулады, почему на Москвѣ, и на Мурманскомъ и въ Нѣмцахъ купать и продають, сказано прямо: „А въ фунтъ большая гривенка, а малыхъ въ фунтъ двѣ гривенки, а золотниковъ 96 въ фунтъ: а въ безмѣнъ полтри фунта, а малыхъ гривенокъ въ безмѣнъ пять гривенокъ, въ безмѣнъ 240 золотниковъ; въ пудъ безмѣновъ 16, а въ пудъ гривенокъ большихъ сорокъ ²³.“ Впрочемъ, въ огромномъ пространствѣ времени отъ гривенной системы до XVII вѣка, вѣсъ гривенъ могъ измѣняться нѣсколько разъ. Относительно же счета гривнами, какъ высшими счетными единицами, лучшимъ свидѣтельствомъ служить Русская Правда XIII вѣка, гдѣ, какъ уже видѣли выше, прямо говорится *гривна кунъ, полгривны золота*, и пр.; даже во время рублевой системы, въ началѣ ея, Новгородцы самые рубли считали гривнами. Новгородская Купчая XIV вѣка: „и даша на немъ рублей гривну ²⁴.“

Второе, относительно вещества низшихъ монетныхъ единицъ, *кунъ, рѣзней, ногать, вѣшимъ, бѣль и северищъ*, свидѣтельства также противорѣчатъ другъ другу: одни указываютъ, что эти монетныя единицы были шкурки разныхъ звѣрей, или лоскутки какихъ либо кожъ; а другія, напротивъ, побуждаютъ думать, что это были металлическіе представители цѣнности. Съ одной стороны свидѣлствуютъ въ XIII вѣкѣ Рубруквисъ, который говоритъ, что обыкновенная Россійская монета состоитъ изъ

²¹ Собр. Госуд. Гр. Т. II.

²² Собр. Госуд. Гр. Т. I. N. 12.

²³ Истор. Сборникъ Библиотеки, М. П. Погодина, N. 30.

²⁴ Акты Юрид. N. 71.

кожаныхъ пестрыхъ лоскутковъ ; въ XVI вѣкѣ Герберштейнъ также говоритъ, что Рускіе въ древности вмѣсто денегъ употребляли мордки и уши бѣлокъ и другихъ животныхъ ; въ одномъ Хронографѣ XVII вѣка, подъ годомъ 1411-мъ, прямо объясняется: „куны еже есть мордь кушей“²⁵.“ Въ XVIII вѣкѣ въ указѣ Петра Великаго сказано, что въ Калугѣ и въ иныхъ городахъ за недостаткомъ денежекъ для размяна, торговали какими то жеребьями. Съ другой стороны Несторова летопись по Кенигсбергскому списку заставляетъ думать, что куны и бѣлы были золотыя и серебряныя ; въ ней подъ годомъ 1067 сказано : „я поставиша ѿ средѣ двора княжа, и дворъ князь разграбиша безчисленное множество злата и сребра кунами и бѣлю, Изяславъ же бѣжа въ Ляхи“²⁶.“ Или говоря о занятіи Святошолкомъ Кіева: „Созва люди и нача даяти овѣмъ корана (скорою), овѣмъ кунами“²⁷.“ Здѣсь ясно отличены звѣринныя шкурки отъ монетъ, носившихъ однакоже съ ними названіе, и монеты названы серебряными, золотыми: „множество злата и сребра кунами и бѣлю, или овѣмъ корана овѣмъ кунами;“ стало быть, куны не были шкуры куницъ, а бѣлы бѣлокъ. Или въ грамотѣ Тверскаго Князя 1437 года: „Съ половника даетъ по десятку Тверскими кунами“²⁸.“ Слѣдовательно, на кунахъ, какъ на монетахъ металлическихъ, были княжескія клейма, чего на шкурахъ не зачѣмъ дѣлать. Или въ Смоленской грамотѣ 1229 года: „Дастъ вѣсити и дати іему вѣсѣ ногата Смоленская“²⁹.“ Опять, ежели бы ногата была шкура, то ее не зачѣмъ было означать эпитетомъ Смоленская. Позднѣйшій свидѣтель, Баронъ Мейербергъ, бывшій въ Москвѣ въ 1661 и 1662 годахъ, прямо говоритъ, что онъ видѣлъ древнѣйшія Рускія серебряныя монеты съ надписью: „Владимиръ князь Кіевскій, Господарь всея Руси,“ и оставилъ рисунокъ съ одной изъ таковыхъ монетъ. Это послѣднее свидѣтельство, съ одной стороны, очень важно, потому что говоритъ очевидецъ; но, съ другой, странно, что онъ называетъ древнѣйшія монеты копѣйками, тогда какъ въ отечественныхъ древнихъ извѣстіяхъ о копѣйкахъ нѣтъ и помину.

²⁵ Библиот. М. П. Погод.

²⁶ Кенигсб. списокъ, стр. 119.

²⁷ Тамже, стр. 96.

²⁸ Ак. Ар. Эк. Т. I. No. 34.

²⁹ Собр. Государ. Грам. Т. II.

Но какъ бы то ни было, нельзя не допустить, что куны, рязани, бѣлки и ногаты были металлическія. Ибо, какъ согласиться, что обширная торговля Кіева съ Греціею и съ западомъ Европы, Новгородъ съ Ганзою и съ востокомъ, черезъ Камскую Болгарію, могла обойтись одною мѣною на звѣриныя шкуры, безъ употребленія золотыхъ и серебряныхъ монетныхъ знаковъ? Особенно никакъ нельзя принять, чтобы куны и бѣлки или бѣды, эта всеобщая ходячая монета во всей Руси, обыкновенная при сборѣ податей и въ торговлѣ, состояли изъ кунныхъ мордокъ или лапокъ, которыя изтертыя отъ частаго употребленія теряли всякую цѣнность. Сія двѣ единицы монетъ не могутъ быть приняты за условныя знаки размѣна; они были настоящими представителями цѣнностей; на это и сами лѣтописи представляютъ множество свидѣтельствъ. Такъ Владимиръ говоритъ Варагамъ, просившимъ окупа: „Пождите имъ за мѣсяць, даже вы куны соберутъ,“ или Святополкъ, захвативши престолъ Кіевскій: „Созва люди и нача даяти овѣмъ корзна, овѣмъ кунами;“ или Новгородцы собирали для Ярослава отъ мужа по четыре куны. Или въ договорной грамотѣ В. Князя Михаила Ярославича Тверскаго съ Новымъ-Городомъ въ 1375 году: „А что сель покупилъ мой бояре и слуги въ мое княженье, тѣхъ отступилъ есмь Новгороду безъ кунъ;“ или раньше въ Новгородской грамотѣ 1307 года: „А что сель Княже на Новгородской землѣ твоихъ, или Княгининыхъ или бояръ твоихъ, тѣхъ сель тебѣ съступитися, а куны змати на нихъ у истцовъ своихъ, у кого будетъ кто купилъ.“ Не ужели во всѣхъ изчисленныхъ случаяхъ и во многихъ другихъ идетъ дѣло объ условныхъ знакахъ размѣна, а не о металлическихъ монетахъ, настоящихъ представителяхъ цѣнности? Лоскутки кожи или кунны мордки не могли служить для покупки вотчинъ, для платежа податей въ казну княжескую, и для расчетовъ правительства съ иноземными наемными войсками. Скорѣе можно согласиться, что куны, рязани, ногаты, вѣшки и веверицы были двухъ родовъ: одни шкурками, а другія золотыя, серебряныя и мѣдныя, только съ удержаніемъ названія шкурокъ. Звѣриныя шкуры въ первыя времена естественно употреблялись между дикими звѣроловными племенами, какъ общіе представители цѣнности, но, безъ сомнѣнія, давно уже потеряли свое первоначальное значеніе, и если еще употреблялись гдѣ, то изрѣдка, и преимущественно въ тѣхъ мѣстахъ, въ которыхъ еще водилось много звѣрей, и гдѣ жители занимались звѣроловствомъ

и вели торговъ мѣхами. И въ дошедшихъ до насъ грамотахъ, если гдѣ упоминается о шкурахъ, употреблявшихся вмѣсто денегъ, то ихъ вездѣ отличаютъ отъ монетъ одинаковаго съ ними названія, и ведутъ имъ особый счетъ сороками. На пр., въ Новгородской купчей XIV вѣка сказано: „А далъ Федоръ Онцыфоровъ на тихъ трехъ селѣхъ полшестидесять сороковъ бѣлки, а пополнка конь воронъ въ пять сороковъ³⁰;“ или: „А далъ Григорей на той землѣ и на всихъ угодьхъ Григорью Семеновичу 30 сороковъ бѣлкѣ;“ или въ Двинской уставной грамотѣ 1398 года: „А вышедъ изъ пиру возмуть прощенье, внѣ намѣстникомъ дадутъ по кунцѣ шерстью³¹;“ Здѣсь очевидно, что кунья шкурка отличена отъ куны монеты металлической; иначе, зачѣмъ бы въ грамотѣ говорить: по кунцѣ шерстью? Если бы не было различія, то написали бы просто: „по кунцѣ или по кунѣ.“

Отношеніе монетъ другъ къ другу.

Высшею монетною единицею въ гривенной системѣ была гривна. Объ этомъ свидѣлствуютъ все памятники нашей исторіи; ибо въ нихъ вездѣ говорится, что большіе счеты были ведены гривнами, а за ними уже слѣдовали куны, рѣзани и другія. Такъ, въ Руской Правдѣ, въ статьѣ XXIII: „А за княжь конь, иже съ пятномъ 3 гривнѣ; а за смердѣи 2 гривнѣ; за кобылу 60 рѣзань: а за волъ гривноу: а за корову 40 рѣзань; а третьякъ 15 кунѣ: а залонцину полгривнѣ: а за теля 5 рѣзань: за яря ногата: за боранъ ногата³².“ Или вообще вотъ образчики большихъ суммъ, которыя до 1321 года вездѣ у насъ считались гривнами: такъ Новгородцы платили Олегу мира дѣля по 300 гривенъ на годъ; Святославъ Ярославичъ на постройку Печерскаго монастыря въ 1073 году далъ 100 гривенъ золота³³. Владимиръ Мономахъ въ 1078 году поднесъ отцу своему 300 гривенъ золота³⁴; Володаръ Перемышльскій въ 1123 году выкупленъ изъ Польскаго плѣна за 12,000 гривенъ серебра³⁵.

³⁰ Ак. Юридич. №. 71. VI. VIII.

³¹ Ак. Ар. Эк. Т. I. №. 13.

³² Др. Пр. Рус., стр. 369.

³³ Патерикъ Печерск.

³⁴ Никон. Лѣтопись.

³⁵ Прибав. къ Ипат. Лѣтоп., стр. 292.

Такъ какъ гривны означали собственно вѣсъ или счетъ, а не ходячую монету, то въ отношеніи къ благороднымъ металламъ золоту и серебру, гривна кунами (кажется главная основа и мѣряло счета) считалась въ семь разъ съ половиною дешевле гривны серебра, въ гривнѣ же золота считалось пятьдесятъ гривенъ кунами. Софійскій временникъ объ этомъ представляетъ слѣдующее свидѣтельство: „а за безчестную, гривну золота, а будетъ баба была въ золотѣ и мати, взяти ему 50 гривенъ за гривну золота; аже будетъ баба въ золотѣ, а по матери ему невзяти золота, взяти гривна серебра; а за гривну серебра полъ-осмы гривны кунъ.“ Здѣсь, кажется, съ довольною увѣренностію можно сказать, что гривна кунъ выражала высшую числительную единицу ходячихъ монетъ, гривною же серебра или золота означался вѣсъ этихъ металловъ, равнявшійся Греческой литрѣ, или Германской маркѣ.

Не приступая еще къ объясненію отношенія мелкихъ монетныхъ единицъ къ крупнымъ, надобно показать, всѣ ли они имѣли по одному имени, или нѣкоторые изъ нихъ носили по нѣскольку именъ. Изъ мелкихъ монетъ, кажется, только кунъ и вѣшки имѣли по два имени: такъ кунъ въ Новгородскихъ грамотахъ назывались еще долгами³⁶ а вѣшки въ правдѣ XI вѣка названы веверицами³⁷. Всѣ же прочія не представляютъ въ этомъ отношеніи никакихъ затрудненій, и каждая известна только подъ однимъ названіемъ. Онѣ по отношенію другъ къ другу находились въ такомъ порядкѣ: послѣ гривенъ слѣдуютъ кунъ, за кунами рѣзани, потомъ ногашы, бѣлки или бѣлы, и вѣшки.

Первою монетною единицею послѣ гривенъ были кунъ. Это можно доказать тѣмъ, во первыхъ, что въ грамотахъ и летопис-

³⁶ Въ Гр. Новгор. 1305 года написано: „А погонъ имати отъ князя по 5 кунъ, а отъ Тиуна по двѣ долги,“ въ грамотѣ же 1307 года въ подобномъ мѣстѣ стоитъ по двѣ кунъ: „Погонъ имати отъ князя по 5 кунъ, отъ Тиуна по двѣ кунъ. (Собр. Гос. Гр. Т. I. № 8 и 10).“

³⁷ Въ Правдѣ XI вѣка, въ гл. XXX IV, сказано: „Вирнику 60 гривенъ, 10 рѣзанъ, и 12 веверицы,“ а въ Правдѣ XIII вѣка, въ подобномъ же мѣстѣ: „Вирнику 16 гривенъ 10 кунъ и 12 вѣшекъ.“ Здѣсь встрѣчается разногласіе: Въ Правдѣ XI вѣка стоятъ рѣзани, а въ Правдѣ XIII столѣтія кунъ; впрочемъ, въ этомъ послѣднемъ кодексѣ о рѣзаняхъ не упоминается ни разу, и имѣсто рѣзанъ вездѣ поставлены кунъ.

сяхъ вездѣ говорится гривна кунъ, а не гривна рѣзаней или ногатъ или бѣль; во вторыхъ, въ Руской Правдѣ XI вѣка есть указаніе, что рѣзань, которую нѣкоторые думаютъ поставить выше кунъ, содержалась, какъ меньшая единица въ кунъ. Такъ въ статьѣ: *А се поклонъ вирный*, сказано: „А Вирнику во время поста давать за рыбу по семи рѣзаней въ день,“ что въ недѣлю составитъ 15 кунъ³⁸, а на рѣзани, слѣдовательно, 49 рѣзаней въ недѣлю. Сколько кунъ было въ гривнѣ, опредѣляютъ разно. Болтинъ въ изданіи Руской Правды говоритъ, что въ гривнѣ было 20 кунъ; Карамзинъ находитъ 25, опровергая Болтина тѣмъ, что въ Правдѣ сказано: за корову платилось 40 кунъ; а если бы въ гривнѣ было по 20 кунъ, то было бы написано, за корову двѣ гривны. Мнѣніе Карамзина имѣетъ твердую опору въ XXIII статьѣ Правды XI вѣка, гдѣ сказано: „А третьякъ 15 кунъ, а за лощину полгривнѣ.“ Очевидно трех годовалое животное должно быть дороже одного довалаго и, стало быть, въ 15 кунахъ считалось больше полгривны. Но въ той же Правдѣ XXXIII статья явно противорѣчитъ мнѣнію Карамзина: въ ней сказано, что поимщику вора изъ 12 гривенъ давалось 70 кунъ, а для десятины двѣ гривны, и Князю 10 гривенъ³⁹. Очевидно, что, ежели бы въ гривнѣ было 25 кунъ, то, вмѣсто 70 кунъ, было бы написано 2 гривны 20 кунъ. А въ правдѣ XIII столѣтія, въ статьѣ о татѣхъ, три раза повторяется: „то платити имъ по три гривны и по 30 кунъ“⁴⁰. Слѣдовательно, въ гривнѣ было болѣе 30 кунъ. Впрочемъ, мнѣніе Карамзина можно еще защитить противъ показаній правды XIII столѣтія. Въ этомъ памятникѣ ни разу не упоминается о рѣзаняхъ; вѣроятно, они были отмѣнены въ это время (по крайней мѣрѣ въ томъ княжествѣ, гдѣ писана эта Правда), а потому и произошла нѣкоторая перемѣна въ монетной системѣ, и отношеніе кунъ къ

³⁸ „А вирнику или ся пригоди въ говѣне рыбами то взяти за рыбы 7 рѣзанъ; тѣ всѣхъ кунъ 15 кунъ на недѣлю (Глав. XXXIV. Древ. Пр. Рус. Эверс.).“

³⁹ „А хто вималъ, тому 10 рѣзанъ: а отъ гривнѣ мѣчнику куна; а въ десятину 15 кунъ, а князю 3 гривны. А отъ 12 гривну смѣцю 70 кунъ, а въ десятину двѣ гривнѣ, и князю 10 гривенъ.“ Ст. XXXIII. Древ. Рус. Пр. Эверс., стр. 364.

⁴⁰ „Оже крадѣ скотъ въ хлѣвѣ или клятѣ, то оже будетъ одинъ, то платити ему 3 гривны и 30 кунъ; будетъ ли ихъ много то всѣмъ по 3 гривны и по 30 кунъ платити.... Оже крадетъ гумно, или

гривнамъ измѣнилось. Такъ это видно въ статьѣ „а се оурази скопоу,“ прямо параллельной XXIII статьѣ Правды XI вѣка, гдѣ сказано: „Оже за кобылу 60 кунъ, а за волъ гривну, а за корову 40 кунъ, а за третьякоу 30 кунъ, а за лонщину полгривны.“ Здѣсь цѣна третьяка выросла вдвое противъ цѣны въ Правдѣ XI вѣка: — тамъ 15 кунъ, а здѣсь 30; следовательно, и полгривны стало болѣе 15 кунъ и менѣе 30. Посему, ежели въ гривнѣ XI вѣка было 25 кунъ, какъ говоритъ Карамзинъ, то въ XIII вѣкѣ въ гривнѣ стало уже считаться по 50 кунъ. Но что измѣнилось гривнами увеличилось вдвое, или куны съ уничтоженіемъ рѣзаней вдвое уменьшились, опредѣлительно сказать нельзя. Но, кажется, послѣднее ближе къ истинѣ; ибо счетъ гривнами въ обихѣ Правдахъ остался почти одинаковъ ⁴¹, чего, конечно, не могло быть, если бы гривна измѣнилась въ своей цѣнности. Такимъ образомъ съ нѣкоторою вѣроятностію можно сказать, что съ XIII вѣка куны начали считаться по 50 въ гривнѣ; но для счету кунъ по 25 въ гривнѣ, въ XI столѣтіи служить большимъ препятствіемъ XXXIII статья Руской Правды того времени.

Послѣ кунъ въ Правдѣ XI вѣка слѣдуютъ *рѣзани*, ихъ въ кунѣ было по три рѣзани почти съ четвертью, какъ это можно видѣть въ XXXIV статьѣ Правды XI вѣка, гдѣ въ постѣ вирнику за рыбу полагалось по 7 рѣзаней на день, что въ недѣлю составитъ 15 кунъ: „Или ся пригоди вговѣніе рыбами, то взяти за рыбы 7 рѣзанъ; ть всѣхъ коунъ 15 коунъ на недѣлю ⁴²“.

За кунами и рѣзаными слѣдовали *ногаты*, Карамзинъ считаетъ ихъ въ гривнѣ двадцать, и по этому полагаетъ ногату больше куны (Т. II. примѣч. 79). Но едва ли это такъ; современ-

жито въ лѣтъ, то колико ихъ будетъ крадо, то всѣмъ по три гривны и по 30 коунъ. (Др. Рус. Пр. Эверса, стр. 384—385).

⁴¹ Такъ въ статьѣ VI Правды XI в: „Аще утнеть мечемъ а не вынемъ его, либо рукоятю: то 12 гривнѣ за обиду,“ тоже и въ Правдѣ XIII стол. „Аще кто оударитъ мечемъ, не вывезъ його, или рукоятю то 12 гривне продаже за обиду,“ или: „ожели кто вывезъ мечъ, а не тнеть, то тѣй гривну положить,“ въ обѣихъ одинаково. (Древ. Рус. Пр. Эверса, стр. 310 и 376).

⁴² Тамъ же, стр. 384.

ныхъ указаній нѣтъ ни рго, ни contra, по позднѣйшимъ же грамотамъ, уже во время рублевой системы, можно догадываться иначе, именно: въ рублевой системѣ нога равнялась осми денгамъ; ибо въ Правдахъ XI и XIII столѣтій, баранъ вездѣ цѣнится по одной ногатѣ, а въ Уставныхъ грамотахъ XIV и XV вѣковъ постоянная цѣна барана 8 денегъ. А извѣстно, что рубль былъ въ два раза съ половиною, и даже въ три раза, меньше гривны; въ рубль же, какъ увидимъ въ своемъ мѣстѣ, считалось по 200 денегъ, стало было, въ гривнѣ считалось или 75 ногатъ, или 62 съ половиною, и во всякомъ случаѣ нога меньше куны; но сколько именно въ кунѣ было ногатъ, прямыхъ свидѣтельствъ, пока, нѣтъ.

Бѣлка или *бѣла* была меньше ногаты, ибо, если нога равнялась въ рублевой системѣ осми денгамъ, то въ одномъ актѣ 1488 года, напечатанномъ въ Сборникѣ Муханова подъ N. 29-мъ, есть прямое указаніе, что бѣлка равнялась деньгъ: „Такожь Новгородскимъ Бояромъ нѣськоторыхъ жеребѣевъ шло по три бѣлки, а не будетъ бѣлокъ, ино по три деньги ⁴³“; следовательно, бѣлка составляла 8-ю долю ногаты, и въ гривнѣ ихъ считалось или 600, или 500.

Вѣшки по Новгородскимъ грамотамъ были меньше бѣлокъ. Договорная грамота Новгорода съ Свидригайломъ Литовскимъ, 1431 года, говоритъ: „а тремъ по бѣцѣ..... а Тиуну по двѣ вѣкшъ;“ но въ Правдахъ XI и XIII столѣтій вѣшки слѣдуютъ прямо за кунами; въ Правдѣ XI вѣка: „Вирнику 60 гривенъ и 10 рѣзанъ и 12 вѣверицы,“ въ Правдѣ XIII столѣтія: „вирнику 17 гривенъ, 10 кунъ и 12 вѣкшъ.“ Но сколько вѣкшъ было въ кунѣ, не извѣстно.

Вообще по открытымъ доселѣ источникамъ, гривенная система остается еще довольно неопредѣленною; въ ней главною ходячею монетою была куна, которая тогда была такъ же всеобща, какъ деньга въ рублевой системѣ; и въ разговорахъ, и въ письмѣ, если дѣло шло вообще о деньгахъ, не опредѣляя числа, то вездѣ употреблялось слово куны, на пр., въ Правдѣ XIII столѣтія:

⁴³ Сборн. Мух., стр. 47.

„то платити коунами за лице;“ или: „а оному желѣти своихъ коунъ, зане не узнаеть у кого купивъ;“ или: „Аже кто коупць купцю дасть въ коуплю коуны, или въ гостьбоу. Аже кто коуны даеть въ рвзъ.“ Впрочемъ, названіе кунъ оставалось за деньгами и во время рублевой системы. Такъ въ одной мировой 1494 года сказано: „А что въ кунахъ Степановыхъ въ сороки рублевъ.“

Система рублевая.

Рублевая система, по открытымъ до сего времени памятникамъ, начинается съ XIV столѣтія. О рубляхъ въ первый разъ упоминается въ договорной грамотѣ В. Князя Димитрія Михайловича Тверскаго съ В. Княземъ Юріемъ Даниловичемъ Московскимъ, въ 1321 году. Въ этомъ договорѣ сказано, что Димитрій далъ Георгію 2000 рублей. Когда именно, къмъ и гдѣ введена эта система, наши лѣтописи и другіе памятники объ этомъ ничего не говорятъ. Но какъ бы то ни было, въ концѣ XIV вѣка есть уже довольно ясныя свидѣтельства о новыхъ видахъ монетъ, различенныхъ по рублямъ, именно, объ алтынахъ и деньгахъ. Такъ въ Уставной грамотѣ Великаго князя Василья Дмитріевича и Митрополита Кипріяна написано: „А сборного Митрополиту имати съ церкви шесть алтынъ, а забзда три денги, а болши того не надобъ ничто ⁴⁴.“ Впрочемъ, новая монетная система вошла во всеобщее употребленіе не вдругъ по всемъ княженіямъ, и древнія гривны съ своими кунами и бѣлами не скоро были вытѣснены въ различныхъ владѣніяхъ Руси. Такъ въ Новгородскихъ памятникахъ въ первый разъ встрѣчается прямое извѣстіе о рубляхъ только съ 1411 года. Жалов. Новгород. грамота Терпиловскому погосту: „А кто сію грамоту преступитъ дасть Новгороду сто рублевъ ⁴⁵.“ Впрочемъ, на этомъ указаніи нельзя еще утверждаться, ибо и въ XIV столѣтіи въ одной Новгородской купчей упоминается гривна рублей ⁴⁶. Следовательно, въ Новгородѣ рубли были и въ XIV столѣтіи, но тѣмъ не меньше старыя монеты куны, бѣлы, рвзани и даже гривны, были въ употребленіи еще и въ XV столѣтіи. Такъ въ данной Новгородской грамотѣ 1437, или 1456—1462 год. сказано: „А брати Князя Великаго чернорборцемъ на

⁴⁴ Ак. Ар. Эк. Т. I. N. 9.

⁴⁵ Ак. Ист. Т. I. N. 17.

⁴⁶ Ак. Юрид. N. 71.

Новоторжскихъ волостѣхъ на всѣхъ, куды пошло по сторонѣ, съ сохи по гривнѣ по новой; а писцу княжу мортка съ сохи ⁴⁷.“ Или въ мировой концѣ XV вѣка: „Дастъ Князю и Владыцѣ десять гривенъ золота (рукоп.).“ А изъ приведеннаго выше свидѣтельства XIV столѣтія видно, что и самые рубли еще считались гривнами и были меньше гривенъ: „и даша на немъ рублей гривну;“ или въ договорной грамотѣ Новагорода съ Свидригайломъ Литовскимъ въ 1431 году: „Князю Великому рубль а тивуну полтора рубля да... ять куницъ.... а тремъ по бѣлцѣ..... по двѣ вѣкшѣ ⁴⁸.“ Или въ Договорной грамотѣ 1456 года: „А на Имоволожскомъ погостѣ куны имати ⁴⁹.“ Или: еще въ Новгородской купчей XV вѣка: „А дали на той земли девять сороковъ бѣлки и приполка жита сѣмянного; а купили тѣми кунами тѣ земли и всякія угодыя игумену Андреяну ⁵⁰.“ Или еще „И да Игнатей на той земли 8 рублей въ 20 сороковъ бѣлѣ, а пополка за телицу полтретьядцать бѣлѣ ⁵¹.“ Очевидно, что здѣсь бѣлка шла какъ товаръ, впрочемъ близкій къ деньгамъ и болѣе или менѣе обще извѣстный своею цѣнностію; куны же еще продолжали имѣть общее названіе денегъ, какихъ бы то ни было.

Рублевая система представляетъ болѣе ясности, нежели гривенная. Въ Минцкабинетахъ многихъ любителей и знатоковъ отечественной древней Нумизматики хранятся тысячи серебряныхъ и мѣдныхъ монетъ разныхъ Князей, княженій и городовъ Руси; есть даже и золотыя монеты XV вѣка. Конечно, всѣ извѣстныя собранія еще неполны, или еще необъяснены надлежащимъ образомъ, и не могутъ представить полной нашей древней Нумизматики, которая бы объясняла монеты всѣхъ княженій и городовъ Руси. Но тѣмъ не менѣе, по собраннымъ уже даннымъ, можно утвердительно сказать о веществѣ и формѣ монетъ древней рублевой системы, и даже показать отношеніе низшихъ монетныхъ единицъ къ высшимъ.

По *веществу* всѣ монеты рублевой системы можно разделить на золотыя, серебряныя и мѣдныя. *Золотыя* монеты въ

⁴⁷ Ак. Ар. Эк. Т. I. N. 32.

⁴⁸ Собр. Госуд. Гр. Т. I. N. 19.

⁴⁹ Ак. Ар. Эк. Т. I. N. 57.

⁵⁰ Ак. Юрид. N. 71. XXX.

⁵¹ Тамъ же XIX.

Нумизматических кабинетов очень мало, и объ тѣхъ говорятъ что они подложныя; но сколько я видалъ ихъ, то, кажется, нѣтъ причины подозрѣвать ихъ въ подложности ни по формѣ, ни по штемпелю, который совершенно одинаковъ съ серебряными монетами, неподозрѣваемыми въ подложности; и тѣмъ болѣе напрасно это подозрѣніе, что древніе памятники нерѣдко упоминаютъ о золотыхъ монетахъ. И нѣкоторые описатели минцкабинетовъ несправедливо говорятъ, что мы не знаемъ ни цѣнности, ни названія золотыхъ монетъ, и даже не увѣрены, должны ли ихъ принять за ходячую монету, или за медали, битыя на разныхъ произшествіяхъ для наградъ и подарковъ. Таковая мысль прямо опровергается свидѣтельствомъ Памяти изъ приказа Казанскаго Дворца, писанной въ 1645 году, гдѣ сказано: „Дано Государева жалованья за Калмыцкую службу: полковникомъ по золотому въ полтора золотыхъ Угорскихъ; маеоромъ по золотому Угорскому; ротмистромъ и капитаномъ по золотому безъ чести золотого Угорскихъ; поручикомъ по полузолотому Угорскому; прапорщикомъ и картерместеру и полковому заемщику по чести золотого Угорского; сержантомъ и капитанармасомъ, и оружейнымъ дозорщикомъ по золотому противъ трехъ денегъ золотой; безмѣстнымъ маеоромъ и капитаномъ и иныхъ разныхъ всякихъ чиновъ, и рядовымъ иноземцомъ по Новгородкѣ золотой ⁵².“ Здѣсь золотыми монетами выдается жалованье, стало быть, они не были медали, и притомъ ихъ цѣнность опредѣлена отношеніемъ къ Угорскимъ золотымъ и къ Рускимъ деньгамъ: „по золотому въ полтора золотыхъ Угорскихъ;“ или: „по золотому противъ трехъ денегъ золотой.“ Даже показано различіе золотыхъ монетъ разныхъ княженій и городовъ: „по Новгородкѣ золотой.“

Кромѣ золотыхъ, серебряныхъ и мѣдныхъ монетъ вѣроятно еще во многихъ мѣстахъ употреблялись для размѣну кожанья и другія лоскутки съ удержаніемъ названія нѣкоторыхъ монетныхъ единицъ гривенной системы, на что встрѣчается подтвержденіе во многихъ грамотахъ, гдѣ попадаются названія бѣлокъ, вѣкшъ, разанокъ, мордокъ обѣушныхъ мордокъ.

По формѣ монеты рублевой системы были: 1-е, продолговатые грубые куски серебра съ клеймами и безъ клеймъ; это бы-

⁵² Ак. Ист. Т. III. N. 240.

ли собственно рубли; 2е, круглыя, иногда правильныя, иногда не правильныя, — собственно денежки или деньги, а можетъ быть и алтыны: впрочемъ сомнительно, ибо надписи алтынь до Петра Великаго не встрѣчалось, сколько извѣстно, еще ни на одной монетѣ и, судя по отношенію деньги къ алтыну, сей послѣдній долженъ разниться отъ деньги не какимъ-либо граномъ, или двумя и тремя гранами, но цѣлыми десятками грановъ, а подобныхъ монетъ не видать. Не былъ ли алтынь собственно числительною монетою? Но этого пока нельзя ни утвердить, ни отвергнуть. Были еще монеты въ видѣ *треугольниковъ*, или круглыхъ монетъ разрѣзанныхъ на двое и на четверо, но экземпляры таковыхъ монетъ, сколько извѣстно, всѣ относятся къ половинѣ XVII вѣка, и были ль таковыя въ древности, утверждать нельзя. Мѣдныя монеты или пулы, также какъ и серебряныя, имѣютъ круглую форму, болѣе или менѣе правильную. *Всѣ* вообще всѣхъ серебряныхъ и мѣдныхъ монетъ очень различень, смотря по Княженіямъ и по времени, гдѣ и когда они биты. Вообще, крайними точками *мінімі* и *максимі* можно поставить 6 гранъ и 49 гранъ; разумѣется, говоря только о мелкихъ монетахъ, а не о рубляхъ и полтинахъ.

Изображенія или штемпеля на серебряныхъ и мѣдныхъ монетахъ рублевой системы очень разнообразны, не только по Княженіямъ и князьямъ, но даже очень часто монеты одного князя имѣютъ нѣсколько различныхъ штемпелей. Такъ Великаго Князя Василья Васильевича Темнаго, сколько мнѣ извѣстно, описанныхъ и неописанныхъ монетъ въ разныхъ минцкабинетахъ, находится до 80 штемпелей. Серебряныя монеты, кромѣ различія по многочисленнымъ штемпелямъ, дѣлятся еще на два разряда, на монеты съ Рускими штемпелями и съ Рускими надписями, и на монеты съ Рускими штемпелями и съ Татарскими надписями.

Отношеніе другъ къ другу монетныхъ единицъ рублевой системы.

Монетныя единицы рублевой системы были: *рубли, полтины, гривны, алтыны, деньги, полуденги и пулы.*

Высшею монетною единицею были *рубли*. Они первоначально состояли изъ продолговатыхъ, грубо отлитыхъ, кусковъ сере-

бра съ клеймами и безъ клеймъ. Долго ли были въ употребленіи сіи рубли, неизвѣстно; впрочемъ, мнѣніе Карамзина, что въ изходѣ XIV вѣка рубли Московскіе состояли уже изъ мелкихъ серебряныхъ монетъ, теперь опровергается имѣющимися въ милицкабинетъ М. П. Погодина старинными рублями означенной формы съ клеймами князей Московскихъ, Василья Дмитріевича и Василья Васильевича Темнаго, и Тверскихъ князей Ивана Михайловича и Михайлы Борисовича.

Рубли, имѣя одинаковую форму, имѣли разный вѣсъ, въ отношеніи къ которому ихъ можно раздѣлить на два главные разряда: рубли около полуфунта вѣсомъ, именно въ 46 золотниковъ съ тремя четвертями, иногда нѣсколько больше, иногда меньше, и рубли въ 24 золотника, въ 23 и въ 21 съ долями.

Рубли въ 46 золотниковъ были когда-то названы гривнами, основываясь на самомъ ненадежномъ доказательствѣ, что будто бы рубль названіе свое получилъ отъ разсѣченія гривны на двѣ половины. Но этого не дозволяютъ допустить: 1-е, самая форма 24 и 23 золотниковаго рубля, изъ которыхъ каждый имѣетъ совершенно самостоятельную форму, ни мало не обличающую разсѣченія на двѣ половины; 2-е самый вѣсъ служитъ яснымъ опроверженіемъ сказаннаго предположенія; ибо ни двадцати четырехъ-золотниковые, ни двадцати двухъ золотниковые два рубля не составляютъ 46 золотниковъ; а большіе рубли, которые было записали въ древнія гривны, какъ нарочно почти всѣ не болѣе сорока шести золотниковъ вѣсомъ. И, кажется, нѣтъ никакого препятствія назвать эти рубли Новгородскими; ибо по всѣмъ летописямъ и другимъ памятникамъ отечественной древности, Новгородскія монеты всегда показываются вдвое болѣе Московскихъ и другихъ монетъ. Новгородцы во всѣхъ своихъ договорахъ вездѣ ясно обозначаютъ въ какой вѣсъ платить деньги, въ Новгородскій ли или въ Низовый, или, въ позднѣйшее время, въ Московскій. Такъ, на примѣръ, въ уставной Обонежской грамотѣ 1536 года сказано: „случится судъ передъ намѣстникомъ или передъ его тиуномъ о рубль Новгородскомъ, а всхотятъ помириться, и они дадутъ намѣстнику 20 денегъ Новгородскую; а всхотятъ помириться не стоявши у поля, и они дадутъ намѣстнику 20 же денегъ Новгородскую“⁵⁵. Или въ купчей 1448 года: „купилъ есмь въ

⁵⁵ Ак. Ар. Эк. Т. I. N. 181.

Островскомъ вѣзу полночи; а даль есмь полтора рубли ноугородскіе ⁵⁶.“ Или въ Софійскомъ временникѣ подѣ годомъ 1535: „Государь Князь Великій Иванъ Васильевичъ повелѣ денги дѣлати серебряныя новыя на свое ими безовсякаго примѣса: изъ гривенки * изъ скаловыя 300 денегъ Новгородская, а въ Московское число три рубли Московская ровно. А по указу отца его Великаго Князя Василья Ивановича, изъ тойже гривенки дѣлали полтретьяста денегъ Новгородскихъ и десять, а въ Московское число полтретья рубля съ гривной ⁵⁷,“ а въ рубль, какъ будеть показано въ своемъ мѣстѣ, считалось 200 денегъ, слѣдовательно при Царѣ Иванѣ Васильевичѣ полтора рубля Новгородскихъ равнялись тремъ рублямъ Московскимъ, точно также и при отцѣ его, В. К. Василья Ивановичѣ. Это еще яснѣе показываетъ таможенная откупная Новгородская грамота 1587 года, въ которой сказано: „а кто что продасть не мѣрячи, и на томъ взяти. заповѣди рубль Ноугородской; а въ Московское число два рубля пять алтынъ и двѣ денги. А кто какого хлѣба нибуди продасть болши указу, откупщику не явя, и на тѣхъ заповѣди полтина Ноугородская безъ гривны; а въ Московское число рубль два алтына и четыре денги ⁵⁸.“ Здѣсь прямо и ясно говорится, что Новгородскій рубль былъ дороже, слѣдовательно и тяжелѣе, Московскаго болѣе, нежели вдвое.

Двадцати трехъ и двадцати двухъ золотниковые рубли принадлежали разнымъ княженіямъ, и имѣли по нѣскольку клеймъ, такъ что должно быть при переходѣ изъ одного княженія въ другое рубль получалъ новое клеймо, иногда подлѣ стараго, а иногда на старомъ, точно такъ, какъ въ послѣдствіи въ Московскомъ государствѣ иностранныя ефимки клеймили Московскимъ штемпелемъ, какъ видно въ одномъ рисункѣ у Мейерберга. Изъ старинныхъ рублей, находящихся въ минцкабинетѣ М. П. Погодина, на одномъ семь клеймъ: одно Великаго Князя Василья Васильевича Темнаго (почти одинаковое съ 71 номеромъ II таблицы описанія монетъ А. Д. Черткова), другое, кажется, Патрикія Наримонтовича Звенигородскаго, третье съ Татарскою тамгою, и

⁵⁶ Ак. Юрид. N. 73.

⁵⁷ Здѣсь должно замѣтить различіе между гривною и гривенкою: гривна равнялась фунту, какъ уже видѣли выше, а гривенка полфунту.

⁵⁸ Софійс. времян. Т. II, стр. 387.

⁵⁹ Ак. Ар. Эж. Т. I. N. 335.

еще четыре, неизвѣстно чьи. На другомъ три клейма, изъ коихъ одно Тверское, изображающее гарпію, которая четыре раза встрѣчается на деньгахъ Великаго Князя Михаила Борисовича Тверскаго (Опис. мон. А. Д. Черткова, таб. IX, 9, 10, и таб. X, 5, 7), остальные два неизвѣстны, изъ нихъ одно есть и на первомъ рубль. На двухъ рубляхъ клейма съ изображеніемъ, съ одной стороны, имени Тверскаго князя Ивана Михайловича, а съ другой *печать Князя Великаго*; первое клеймо на обонхъ рубляхъ круглое съ изображеніемъ въ срединѣ на одномъ рубль пятиконечной звезды, а на другомъ Новоторжскаго герба, (сходн. съ 3-мъ номеромъ XIX. Табл. Опис. монетъ Ал. Дм. Чертк.); а второе четырехъугольное, гдѣ слова, „*Печать Князя Великаго*“, написаны въ три линѣйки, какъ это часто встрѣчается на Тверскихъ монетахъ. Потомъ на одномъ рубль три клейма: первое круглое, на немъ въ пять строкъ безъ линѣекъ написано „*Печать Князя Великаго*“, какъ это обыкновенно дѣлалось на Московскихъ монетахъ время В. К. Василья Васильевича Темнаго, и позднѣе; второе маленькое пятиугольное съ изображеніемъ головы человѣческой, обращенной на лѣво, и третье, кажется, трехъугольное, но оттиснувшееся на одинъ бокъ. Еще на одномъ рубль четыре клейма, изъ коихъ два съ словами вокругъ, но такъ стершіяся или слабо оттиснутыя, что ничего нельзя разобрать. Наконецъ, одинъ рубль, обрубленный съ двухъ сторонъ въсомъ въ 17 золотниковъ и $\frac{1}{16}$, имѣетъ два клейма: одно трехъугольное, а другое четырехъугольное; на первомъ изображена человѣческая голова въ шлемъ, обращенная на лѣво, а на другомъ четвероногое, похожее на льва; оба клейма, кому принадлежать, неизвѣстно.

Послѣ рубля въ монетной рублевой системѣ слѣдовали *полтины*, составлявшія половину рубля, и заключавшія въ себя пять гривенъ. Такъ объ этомъ говорится въ мѣншовой 1485 года: „А принялъ есми у діака у Ивана Дмитріевича къ своимъ землямъ, на тѣ земли осподаря свосго, тридцать рублейъ сребра Московскими деньгами, по пяти гривенъ за полтину ⁶⁹.“ Или еще въ уставной грамотѣ 1536 года: „А полтина Новгородская правити на погостъ, ино хоженного денга Новгородская, а отъ рубля отъ Новгородскаго двѣ денги Новгородскія ⁶⁰.“ Очевидно, что

⁶⁹ Ак. Юрид. № 101.

⁶⁰ Акты Арх. Эк. Т. I. N. 181.

въ рубль было двѣ полтины; ибо съ рубля бралось двѣ деньги, а съ полтины, одна. Полтина въ древности была ходячею монетою, а не числительною единицею. Прямымъ свидѣтельствомъ для сего служить извѣстіе, сохраненное въ Софійскомъ временникѣ подъ 1524 годомъ, гдѣ сказано: при поновленіи храма Св. Платины на торговой сторонѣ въ Новгородѣ, „начаша помость взрывать, и ту обрѣтоша сокровище отъ много лѣтъ сокровенно; а сокровеннаго сребра древнихъ рублевъ Новгородскихъ литыхъ 170, и полтинъ литыхъ же сорокъ и четыре⁶¹.“ Какую форму имѣли полтины, это, пока, еще неизвѣстно.

За полтинами слѣдовали *гривны*, которыхъ, какъ уже мы видѣли, въ полтинѣ было пять, слѣдовательно въ рубль десять. Гривны, кажется, только были счетными единицами, ходячихъ же монетъ съ сими названіями нигдѣ не встрѣчается ни въ милицейскихъ кабинетахъ, ни въ свидѣтельствахъ лѣтописей, ни въ другихъ памятникахъ древности. Счетъ въ гривны составлялся деньгами, какъ свидѣтельствуешь вышеприведенная уставная грамота 1536 года: „Московскими денгами по пяти гривенъ за полтину;“ въ гривнахъ считалось по 20 денегъ, какъ мы увидимъ ниже.

Послѣ гривенъ слѣдовали *алтыны*; въ каждомъ алтынѣ считалось по шести денегъ; они не составляли четнаго числа съ рублемъ, и чтобы составить алтынами рубль, для сего обыкновенно дѣлали вычетъ, и такимъ образомъ въ рубль считалось тридцать четыре алтына безъ четырехъ денегъ. Были ли алтыны только счетными единицами, или и ходячими монетами, объ этомъ утвердительно сказать нельзя, ибо до алтынниковъ Петра Великаго, подобныхъ монетъ нигдѣ не встрѣчается.

Деньга представляла всеобщую ходячую монету въ рублевой системѣ, также какъ куна въ гривенной; она была серебряная весомъ отъ 16 до 7 гранъ, но преимущественно по 11 и по 12 гранъ. По свидѣтельству Софійскаго временника, какъ мы уже видѣли выше, изъ скаловой гривенки, т. е., изъ полфунта сребра, при Великомъ Князѣ Васильѣ Ивановичѣ дѣлалось 250 денегъ Новгородскихъ, а при сынѣ его, Иванѣ Васильевичѣ, съ 1535

⁶¹ Софійск. Врем. Т. II. стр. 358.

года, стали дѣлать по 300 Новгородокъ изъ гривеники, что въ первомъ случаѣ на Московскія деньги составляло два рубля съ полтиною, а во второмъ три рубля; деньги же Новгородскія были вдвое больше Московскихъ, следовательно, въ Московскомъ рублѣ было 200 денегъ Московскихъ.

Слѣдующее свидѣтельство Двинской таможенной грамоты 1588 года довольно вѣрно показываетъ отношеніе рублей къ гривнамъ, алтынамъ и денягамъ: „и сколько въ которомъ пасаде или дощанинѣ какого товару будетъ, имати грузовые пошлины съ тысячи пудъ по два рубля и по двѣ гривны; а со ста пудъ по семи алтынъ и по двѣ денги ⁶².“ По такому расчету въ рубль будетъ десять гривенъ, въ гривнѣ 20 денегъ, въ рублѣ 200 денегъ, въ алтынѣ шесть денегъ; въ гривнѣ три алтына, двѣ денги, въ рублѣ тридцать четыре алтына безъ четырехъ денегъ. Ибо семь алтынъ положенные грамотою за сто пудъ, помножа 6, т. е., на отношеніе деньги къ алтыну, получимъ 42 денги, приложимъ къ нимъ еще двѣ денги, назначенныя въ грамотѣ, будетъ 44 денги, а 44 денги помножа на 10, т. е., на отношеніе ста пудъ къ тысячи пудъ, получимъ 440 денегъ; раздѣля же 440 денегъ на 200, т. е., на отношеніе деньги къ рублю, въ частномъ числѣ получимъ два рубля, 40 денегъ, которыя, раздѣля на 20, т. е., на отношеніе деньги къ гривнѣ, получимъ двѣ гривны. И такимъ образомъ изъ семи алтынъ, двухъ денегъ, увеличенныхъ десять разъ, получаемъ полное число: два рубля, двѣ гривны.

Полуденга была также серебряная монета одной формы съ денягою, но вдвое меньше ея, именно отъ 5 до 6 гранъ вѣсомъ. Когда вошла въ употребленіе эта монета, неизвѣстно. Вотъ мѣста, гдѣ въ грамотахъ упоминается объ этой монетѣ. Въ таможенной Бѣлозерской грамотѣ 1497 года сказано: „кто привезетъ свой товаръ городской человекъ и около-городецъ и тамошникомъ у нихъ имати, со всякаго товару, съ рубля по полуденгъ.... а кто привезетъ мясо, имъ у нихъ имати съ стяга по полуденгъ ⁶³.“ Или въ платежной роспискѣ 1597 года: „Да съ Судиловскаго просуду кормовыхъ и поворотныхъ денегъ, рубль семь алтынъ, съ полденгою;“ или въ другой платежной роспискѣ 1601 года: „А на

⁶² Ак. Ар. Эк. Т. I. N. 338.

дрова, и на всякой мѣлкой раскодѣ одинадцать рублевъ тридцать и два алтыны, полторы денги ⁶⁴." Употребленіе этой монеты было всеобщее, ибо она встрѣчается часто между Московскими, Новгородскими, Тверскими и другими монетами.

Говорятъ, что еще была монета *четвертица*, равнявшаяся одной четверти денги; въ разныхъ собраніяхъ древнихъ монетъ, подобныя монеты по вѣсу встрѣчаются, но какъ на нихъ, по обыкновенію, нѣтъ названія четвертица, а ни въ лѣтописяхъ, ни въ древнихъ грамотахъ указаній или извѣстій о подобныхъ монетахъ нѣтъ, то подобное предположеніе, пока, нельзя ни отвергать, ни утверждать.

Пуло была мѣдная монета, разной величины и вѣса, отъ 58 доб гранъ. Это, кажется, была собственно разнѣнная монета, и употреблялась во всѣхъ Русскихъ княженіяхъ, что видно по разнымъ клеймамъ таковыхъ монетъ; но въ какомъ отношеніи пулы находились къ рублю, или къ денгѣ, въ древнихъ памятникахъ ни какихъ свидѣтельствъ не имѣется.

Д. Ч. И. Баллазъ.



II.

МАТЕРІАЛЫ ОТЕЧЕСТВЕННЫЕ.

III.

МАТЕРІАЛЫ ИНОСТРАННЫЕ.

РУСКОМЪ КНЯЗѢ, РОСТИСЛАВѢ,

ОТЦѢ ЧЕШСКОЙ КОРОЛЕВЫ, КУНГУТЫ, И РОДѢ БОГО.

КРИТИЧЕСКОЕ ИССЛѢДОВАНИЕ

Франца Палацкаго.

(Читано въ засѣданіи Чешскаго королевскаго Общества наукъ, 25-го ноября, 1841 г., и. сч.)



Чешская и Угорская исторія показываетъ намъ, что знаменитый и благородный Чешскій король, Премысль Отакаръ II-й, примирившись, въ 1260 г., послѣ долгихъ и кровопролитныхъ споровъ и войнъ, съ Угорскимъ Дворомъ, скрѣпилъ новую пріязнь свою обрученіемъ съ княжной КунгUTOY, внукою Бѣлы IV-го, короля Угорскаго, на коей и женился 25-го окт., 1261 года, въ Пресбургѣ. Извѣстно, также, что эта королева, Кунгута, была матерью короля Вячеслава II-го и, стало быть, непосредственной прародительницей всѣхъ послѣдующихъ Чешскихъ государей какъ Премыслава колѣна, такъ и Домовъ Люксембургскаго, Польскаго и Австрійскаго до самаго новѣйшаго времени. А потому, кажется, не бесполезно знать, откуда именно происходила эта королева, тѣмъ болѣе, что всѣ доселѣшніе Чешскіе, Австрій-

скіе и Угорскіе историки противорѣчатъ въ томъ одинъ другому и ошибаются.

Древнѣйшій и современный упомянутому событію Чешскій писатель, *Продолжатель Козмы* (Continuator Cosmae) такъ выражается объ этомъ: „Anno 1261, VIII kal. Nov. princeps regni Bohemorum, duxit in uxorem Cunegundem filiam Hostislai ducis Bulgarorum, in castello Ungariae Possep.“¹ Нѣтъ сомнѣнія, что лѣтописецъ этотъ, собственно, написалъ „*Rostislai*“, какъ читали его еще *Неплахъ* и *Гаекъ*²; но *Пулкава*, слѣдуя не исправному списку, называетъ Кунгуту³ дочерью Гостислава, князя Бул-

1 Script. rer. Bohem. I, 405.

2 *Neplach* ap. *Pez*. II, 1033, et *Dobner* VII 113: „filiam Rostyslai ducis Bulgariae.“ *Гаекъ* похъ 1261 г.: „Kunhutu, dceru Rostislawowo, jenž byl knjže Bulgaraky.“

3 *Pulkava* ap. *Dobner* III, 231: „Cunegundem filiam Hostislai ducis Bulgarorum, neptem

гарскаго," что удержалось у нѣкоторыхъ нашихъ историковъ до самаго начала нынѣшняго столѣтія ⁴.

Другой Чешскій лѣтописецъ, жившій нѣсколько позже предыдущаго, слѣдующее замѣтилъ о родѣ Кунгуты: „Fuit in Maschovia rex quidam generosus et nobilis, qui filiam bonis moribus insignitam nomine Chunegundam habuit, etc.“ Послѣ того упоминаетъ о ней *Францъ*, каноникъ Пражскій ⁵: „Chun Gundam, regis de Mazovia filiam;“ тоже и тѣми же словами повторяетъ и *Эней Сильвій*.

Современные Австрійскіе лѣтописцы, не называя по имени отца Кунгуты, говорили только, что онъ былъ не то княземъ, не то королемъ Рускимъ; другіе же, напротивъ, величали его княземъ Машовскимъ или Машковскимъ; но большая часть довольствовалась увѣреніемъ, что Кунгута была внукой короля Белы IV-го ⁶.

Bela regis Ungariae.“ По Чешски у Прохазки стр. 390.

⁴ Chron. aulæ regiae ap. *Dobner* V, 34.

⁵ Chronicon Francisci Prag. in Script. r. Bohem. II. 23 — 24.

⁶ Chron. *Salisburg.* et *Claustroneoburg.* ap. *Pez* I, 367, 463 „neptem (Belaе) regis Ungariae.“ Chron *Lambacense* ap. *Rauch* I, 485, *Augustense* ap. *Freher. Seruv.* I, 535, it chron. ap. *Pez* II, 1113: „filiam regis Rusciae.“ — Chron. *Mellic.* ap. *Pez* II, 241: „Margaretam (sic) neptem Belaе regis Ungarorum, filiam Annae reginae de Maschovia.“ — *Ottakers Reimchronik* ap. *Pez* III, 90 — 91: „Zu derselben Stund—Chuning Welans Tochter von Maschkaw — Hätt' ein Kind in solther Schaw.—Der sich niemant macht gleichen — in zweia Kunigreichen—An Schon (Schonheit)“, etc. *Anon. Leobiens.* ap. *Pez* I, 826: „filiam Rutenorum et Mazoviae principis, quae fuit filia filiae Belaе regis.“ — Подложный Гамгалеровъ *Пермоль* ошибся тутъ чрезвычайно, утверждая, подъ 1261: „Bela—Otagaro deparctus est pro uxore Kunegundem neptem suam ex

Чешскіе историки XVI и XVII го стол., *Луначъ*, *Велеславинъ*, *Балбинъ*, *Кругеръ*, *Бецковскій*, и др., занимались только безплоднымъ повтореніемъ и розысканіемъ упомянутыхъ выше извѣстій. Но когда ученый Угръ, *Юрій Прай*, сталъ обращаться въ изслѣдованіяхъ своихъ также и къ грамотамъ, то открылся новый, лучший, путь къ отысканію истины, хотя, надо признаться, уже до него подошелъ было къ ней довольно близко Сам. *Тимонъ* въ своемъ *Itago* поvae Hungariae, 1754 г. (стр. 79). Послѣ того согласились, что отецъ Кунгуты, а зять Белы, былъ княземъ Галицкимъ, который, по милости тестя своего, владѣлъ также, нѣкоторое время, Мачвой, частью нынѣшней Сербской земли; современные же Угорскія грамоты называли его *Ratistaw* или *Radislaw*. Етому вѣрили и писали не только Угорскіе историки, *Каттона*, *Корнидъ*, и другіе, но также и Чешскіе, *Пубичка*, *Пеллцел*, *Корнова*, и проч. Но когда снова I. Хр. *Энгель* (въ своей *Geschichte von Halič und Wladimir*, Halle 1796, S. 560 — 62) и I. А. *Феслеръ* (въ *Geschichte der Ungarn*), заглянувъ нѣсколько въ древнія Рускія лѣтописи, увидѣли, что въ XIII-мъ столѣтіи вовсе не было въ Галиціи

filia *Constantia* (!)“, когда мы знаемъ, что Анна была матерью Кунгунды, а Констанція выдана за Льва Даниловича, основателя города Львова въ Галиціи.— Введенный въ заблужденіе етъмъ *Адриянь Раухъ* (впрочемъ, основательный знатокъ исторіи) написалъ, въ 1781 г., въ *Oesterr. Gesch.* III, 251: „Auch Bela hatte eine Enklin, Kunegund genannt, aus seiner Schwester (!) *Constantia*, die mit *Hostislaus* Herzoge von *Bulgarien* vermählt war.“ Сдѣсь, сколько именъ, столько ошибокъ.

ни какого князя „Радислава“, тогда стали называть зятя Белы „Ростиславомъ“, полагая, притомъ, что имъ былъ Ростиславъ Мстиславичъ, внукъ того Ростислава Мстиславича, который, нѣкогда, въ 1214 г., водилъ дружбу съ Угорскимъ княземъ, Коломаномъ, и изгнанъ Всеволодомъ Чернымъ изъ своего удѣла. Етому мнѣнію посвѣдовалъ и я, въ 1839-мъ г., въ своей *Geschichte von Böhmen* (II, 188), хотя, правда, выразился о томъ однимъ только словомъ. Но роюсь, вышедшимъ годомъ, въ сводѣ старыхъ Рускихъ лѣтописей, изданномъ въ Москвѣ, 1837 г. (въ л.), *Николаемъ Арцыбисшевымъ*, подъ названіемъ: „Повѣствованіе о Россіи“, я убѣдился вполнѣ въ ошибкѣ моей и всѣхъ предшественниковъ моихъ, и потому рѣшился открыть правду всѣмъ тѣмъ, кому нужно знать о ней.

Отецъ Чешской королевы Кунгуты былъ *Ростиславъ Михайловичъ*, князь Галицкій, владѣтель Мачевскій и Рудницкій, изъ роду Рускихъ Черниговскихъ князей или, такъ называемыхъ, Олеговичей, оспоривавшихъ, когда-то, у потомковъ Владиміра Мономаха долге и сильныя всѣхъ прочихъ достоинство „Великаго князя“ всей Руси.

Етѣ Олеговичи были потомки князя Олега Черниговскаго (1115 г.), сына Святослава Черниговскаго († 1076), третьяго сына Великаго и славваго князя Ярослава Владиміровича († 1054), родоначальника всѣхъ почти послѣдующихъ князей Рускихъ. Сынъ Олега, Всеволодъ, былъ Великимъ Рускимъ княземъ съ 1139 по 1146, а сынъ Всеволодовъ, Святославъ, умеръ 1194 г., коего сынъ, Всеволодъ, по прозва-

нію Чернымъ, бывший Черниговскимъ княземъ по 1210 г., а потомъ Кіевскимъ, скончался 1216, оставивъ по себѣ сына, Михаила († 1246), отца нашего князя, Ростислава ?

Михаилъ Всеволодовичъ, князь Черниговскій, въ первый разъ упоминается подъ 1224-мъ годомъ, какъ участникъ, съ прочими Рускими князьями, въ несчастной битвѣ противъ Татаръ на Калкѣ, изъ коей, однако же, удалось ему спастися. Сестра же его вышла уже въ 1212 г. за Великаго князя, Георгія Всеволодовича, который далъ его, въ 1225-мъ г., Новгородцамъ въ князья; но онъ не долго тамъ пробылъ; впрочемъ, въ 1229-мъ снова былъ призванъ Новгородцами, къ коимъ и отправился съ младшимъ сыномъ своимъ, Ростиславомъ.

Тогда Новгородъ раздѣлялся на двѣ стороны: одна благопріятствовала Великому князю, Георгію Всеволодовичу и, посланному имъ, Михаилу Черниговскому, а другая держалась брата Великаго князя, Ярослава Всеволодовича, отца Александра Невскаго, предводителемъ коей былъ тогдашній посадникъ, Иванко Дмитріевичъ. Михаилъ Черниговскій списалъ себѣ расположеніе народа своимъ правосудіемъ и тихостью: подтвердивъ

7 Доказательства такой родовой послѣдовательности можно найти у *Арцыбисшева* II, 271, н. 1684, подъ 1206 г., по Никоновскому списку: „Всеволодъ Черный Святославичъ, внукъ Всеволодъ, правнукъ Ольговъ“ Далъ, II, 316, н. 1986, подъ 1224 г., по Воскресенскому списку: „Князь Михайло Всеволодовичъ Черниговскій, внукъ Святослава Ольговича“, и по Никоновскому, тѣмъ же: „сынъ Всеволода Чернаво.“

крестными владѣніемъ права этого города, онъ освободилъ смердовъ, сошедшихъ на чужую землю, отъ подати на пять лѣтъ, а другимъ велѣлъ давать обыкновенную на деньги, собранныя съ противниковъ его за приверженность ихъ къ Ярославу, приказалъ построить *земной* новый мостъ черезъ Волховъ, нѣсколько выше стараго, далъ городу новаго посадника, Внеса Водовика, и такого же архіерея въ лицѣ отличнаго мужа, Спиридона. При избраніи этого владыки упоминается уже и нашъ княжичъ, Ростиславъ, именно: когда предлагали было еще двухъ другихъ въ этотъ санъ, Михаилъ сказалъ: „Положимъ три жребья: пусть рѣшитъ воля Божья, кому быть у насъ архіереемъ!“ И вотъ положили три жребья, съ написанными именами, на Святую трапезу, и вызвали Ростислава изъ комнаты архіерейской: онъ вынулъ жребій Спиридоновъ. Спустя годъ (1230) празднованы были въ Новгородѣ постриги Ростиславовы⁸; согласно съ обычаемъ, епископъ въ церкви, послѣ молитвы, уя въ первый разъ ему *власъ*, и тѣмъ онъ какъ бы отдавъ былъ подъ покровъ Божій, чтобы созрѣлъ въ мужа совершенна.

Князю Михаилу соскучилось быть долго въ Новгородѣ, и потому, бросивъ его, онъ оставилъ

въ немъ сына, Ростислава, подъ надзоромъ и руководствомъ посадника, Внеса Водовика, человека строгаго и мстительнаго, а самъ отправился въ свой Черниговъ. Но это только что усилило Ярославову сторону, и когда, послѣ многихъ несогласій, Ростиславъ уѣхалъ съ Водовикомъ, 8-го декабря, 1230 г., въ Торжокъ, народъ вдругъ возмутился на другой день, и приверженцы Ярослава снова получили верхъ въ городѣ. Ростиславъ, не видя для себя безопасности даже и въ Торжкѣ, принужденъ былъ бѣжать за отцемъ въ Черниговъ, послѣ чего князь Ярославъ Всеволодовичъ опять началъ править Новгородомъ, 30-го декабря, 1230 г. Съ той поры ни Михаилъ, ни сынъ его, не имѣли больше ни какаго дѣла съ Новгородомъ.

Съ 1234 по самый 1250-й г. продолжались ссоры и войны етѣхъ князей съ славными Романовичами, Данииломъ и Василькомъ, равно какъ и съ ихъ друзьями, за городъ Кіевъ и Галицкое княжество. Кажется, Михаилъ, женатый на сестрѣ Романовичей, несправедливо поднималъ етѣ усобицы противъ свояковъ, и не лѣзя не признаваться, что во всемъ этомъ спорѣ несравненно благороднѣе и мужественнѣе дѣйствовалъ Даниилъ Романовичъ, нежели наши Черниговскіе князья. Уже въ 1234-мъ покушался было Михаилъ овладѣть Кіевомъ, но напрасно; однако 1235 г., соединясь съ Изяславомъ Мстиславичемъ и Половцами (Куманями), онъ отнялъ его у Владиміра Рюриковича и, помощника его, Даниила Галицкаго. За симъ Изяславъ утвердился въ Кіевѣ, а Михаилъ овладѣлъ, въ первый разъ, въ этомъ году княжествомъ Галицкимъ по-

⁸ Новгородскій Лѣтописецъ такъ выражается объ этомъ обрядѣ: „Князь Михаилъ створи пострыгы (постриги) сынови своему Ростиславу Новгородъ, и уя власъ Архіепископъ Спиридонъ.“ *Архивъ Шеве* II, 334, No. 2133. Сравни объ этомъ обрядѣ Славянское житіе св. Вячеслава, въ Журн. Чеш. Муз. 1835 г., стр. 454 — 455. Также *Архивъ Шеве* II, стр. 373.

слѣ возстанія Галицкихъ бояръ протавъ Данила, принудившихъ бѣжать его въ Угрію.

Въ 1236 г. продолжалась война за Галичъ съ Романовичами, коимъ помогали Угры; въ ней Михайлъ и Ростиславъ, при помощи Поляковъ и Половцевъ, устояли. Но въ 1237 Михайлъ, примирясь съ Даниломъ, далъ ему Черемышля въ замѣнъ Галича.

Когда Великій князь, Георгій, умеръ въ 1238 г. и, братья его, Ярославъ Всеволодовичъ Новгородскій, сдѣлался Великимъ княземъ, Михайлъ, овладѣвъ Кіевомъ, оставилъ въ Галичѣ сына своего, Ростислава. Но Данилъ Романовичъ, пользуясь походомъ Ростислава со всеми своими боярами противъ Литвы, неожиданно окружилъ столицу его, Галичъ, и ввелъ ее. Ростиславъ, воротясь изъ Литвы, долженъ былъ оставить Галичъ и, удаляясь въ Угрію, былъ, по слову Вольнской лѣтописи ⁹, пре-

сладуемъ Даниловымъ войскомъ до самыхъ Карпатскихъ горъ.

Въ 1239-мъ г. явились Татарскія полчища подъ стѣнами наследственнаго пребыванія князей нашихъ, Черниговомъ, и, послѣ долгаго и тяжкаго боя (въ коимъ бросали со стѣнъ въ непріятелей изъ тарановъ такіе камни, какіе могли поднять только четыре человека), овладѣли имъ и сожгли огнемъ. Вскорѣ потомъ грозный предводитель Татаръ, Батый, отправилъ къ Кіевлянамъ пословъ своихъ съ предложеніемъ поддаться ему добровольно. Но когда Кіевляне, въ отвѣтъ ему, умертвили Татарскихъ пословъ, князь Михайлъ, испугавшись такого дѣла и предвидя грозу на эту древнюю и знаменитую столицу Руси за такой поступокъ, оставилъ Кіевъ и уѣхалъ, за сыномъ своимъ, въ Угрію. Жена же его, пока, осталась въ городѣ Каменцѣ, гдѣ, однако, была плѣнena Вел. княземъ Ярославомъ Всеволодовичемъ (Ингваревичемъ?) и отдана братьямъ ея, Романовичамъ, которые приняли и держали ее у себя въ великой чести. Послѣ

⁹ У *Арибышева* II, стр. 353, No. 2273, „Ростиславъ же бѣжа въ Угры; путемъ же идеше на Борьсуковъ Дѣлъ, приидѣкъ бани, рекоюй Родка, и оттуда иде въ Угры. Данилови же увдавшу угодъ ихъ, посла на нъ вое свое и гваша по нихъ до горы.“ Конечно, здѣсь разумеются славныя въ то время Рудныя копи (Родна; Рудка? отъ руда? *Переводъ*) въ сѣверовосточной Седшиградѣ, о коимъ скажу еще ниже. „*Альломъ*“, — значитъ у *Арибышева* г. Подгондъ, — Карпатороссы называютъ главный хребетъ цѣни Карпатскихъ горъ.“ Замѣчавъ это взято, кажется, изъ статьи доставленной г. *Зубрицкимъ*, переведенной кнз-то и помѣщенной въ *Москвитинъ* 1841 г.; оно, однако же, не совсѣмъ вѣрно. Дѣломъ, какъ и горбани, верхами, бердами, половинами, рипами, называются Карпаты у тамошнихъ Русовъ вообще, тутъ однимъ, тамъ другимъ, а тамъ третьимъ, и т. д.,

именемъ, смотря, по тому, гдѣ какое изъ нихъ преобладаетъ. *Дѣлъ* отъ *дѣлать*, откуда сложное *предѣлъ*, *отдѣлъ*, и пр., и оно въ этомъ видѣ и теперь еще употребляется Сербами, Хорватами (dio, dio, дѣлъ, гдѣ *о—я*) и Чехами (dj), часть, отдѣлъ, отдѣленіе), *сладовъ*, горы называются *дѣломъ* въ смыслѣ томъ, что онѣ дѣлятъ одну страну отъ другой, полагаютъ, составляютъ, *предѣлъ* Карпаты же, какъ Карпаты, преимущественно являются намъ такимъ *дѣломъ*: названіе песня *дѣльное*, перешедшее и къ соседственнымъ Румунамъ. О прочихъ, упомянутыхъ выше, названіяхъ Карпаты, не мѣсто теперь распространяться здѣсь; въ другое время мы поговоримъ о нихъ въ своемъ, надлежащемъ, мѣстѣ. *Переводчикъ*.

того Данила овладѣлъ и Кіевомъ и поставилъ въ немъ тысяцкаго своего, Дмитрія, который, хотя и защищалъ, съ необыкновенною храбростью и отважностью, ету мать городовъ Рускихъ, однако же не могъ отстоять ее. Съ паденіемъ Кіева, 6-го декабря, 1240 г., пала и Русь вообще подъ иго Татарское.

Между тѣмъ, Михаилъ и Ростиславъ, не нашедши убѣжища у короля Угорскаго, Белы, выгнавшаго ихъ, кажется, уже въ 1239 г. отъ себя, какъ непріателей, удалились къ Польскому князю, Конраду Старому, въ Куявіи, брату Лешка Бѣлаго, Краковскаго¹⁰. Преслѣдуемый такимъ несчастіемъ, Михаилъ обратился съ просьбой къ свояку своему, Данилу, о примиреніи и былъ, сверхъ всякаго ожиданія, принятъ имъ ласково. Но узнавъ о паденіи Кіева, онъ боялся уже остаться и у Данила, и потому отправился снова къ Конраду Куявскому, а отъ него, бѣгая Татаръ, еще далѣе, въ землю Вратиславскую. Тутъ, близъ города Среды (Неймарка въ Силезіи) напали на него Силезскіе Нѣмцы, избили его дружину и отняли все имущество, бывшее съ нимъ¹¹.

¹⁰ Одинъ изъ етѣхъ братьевъ былъ дядей князю Михаилу; но кто именно, Лешекъ, или Конрадъ, намъ заподлинно неизвѣстно, потому что оба они женаты были на Рускихъ княжнахъ, первой на Гремиславъ, а второй Агаѳин

¹¹ Ето событіе не подавало ль повода къ сказанію объ убійствѣ красной Кублавы Нѣмцами, которое, по Краледворской рукописи и Старонѣмецкой легендѣ о св. Гедвигѣ (въ *Klasse Documentirte Geschichte von Breslau, 422—426*) было, де, причиной нашествія Татаръ на земли Христіанскія и случилось, по словамъ послѣдней, именно у города Среды (Neumarkt)?

Послѣ того, не задолго до сраженія при Легницѣ, въ коемъ, какъ извѣстно, Вратиславскій князь, Генрихъ Набожный, погибъ, 9-го апрѣля, 1241 года, Михаилъ опять удалился къ Конраду Старому, а отъ него, съ, сыномъ, Ростиславомъ, отправился во Владиміръ Волынскій и Пинскъ, болѣе, какъ изгнанникъ, нежели государь.

Непріятно видѣть, что вскорѣ потомъ, т. е., уже въ 1241-мъ г., Ростиславъ Михайловичъ, забывъ благодаренія дядей (по матери) Романовичей, оказавшихъ имъ, а равно и необходимость согласія и любви между Рускими князьями, когда безчеловѣчные Татары безпрестанно губили, соединившись съ Волховскими князьями и безпкойными Галичанами противъ Данила и Василька, вторгся снова съ войскомъ въ землю ихъ и проникъ до самой Бакоты. Однако, война эта была столько же во вредъ ему, сколько сама въ себя несправедлива, потому что онъ принужденъ былъ опять уступить, и въ

„Du Burger vad dy Gemeyne der Stat zu dem Neumargk — erschlungen, Hergen, Ritter und Knechte mit sampt der Kayserin, vad yre junckfrawen“ u. s. w. — Въ Кіев. и Волыньскомъ по Ипатьевскому списку ето описано такъ: „Михаилъ же увидѣвъ пріятя Лаское, и бѣжа со сыномъ своимъ во Ляхы Кондратови, приближавшимъ жеся Татаромъ, то нестерпя тудо' иде въ землю Воротыславскую и приде ко мѣсту Нѣмецкому, именовъ *Среда*; узрѣвши же Нѣмцы, яко товара много есть, избѣши ему люди и товара много отышавъ, и *умуку его убиваша*; Михаилу же не дошедшу и собравшюся, и бысть въ печали велицъ, уже бо бѣхуть Татары пришли на бой ко Ивѣдриховичю. Михаилъ же воротися назадъ опять Кондратови. Стр. 177 *Переводъ*.”

1242-мъ, когда Татары возвращаясь изъ Угрии, ускакали въ Щекотовъ. Наконецъ, пораженный Татарами, 1243 г., у Борка, вторично бѣжалъ къ королю Белѣ IV-му, въ Угрію, который и принялъ его теперь гораздо ласковѣе, нежели лять лѣтъ тому назадъ. Король выдалъ за него послѣ дочь свою, Анну, которой прежде не хотѣлъ дать ему.

Вступленіемъ, посредствомъ брака, въ королевскій Угорскій домъ, открылась новая эпоха въ жизни Ростислава. Бела V-й, писавшійся, по дворянскому обычаю Угорскихъ государей, королемъ Галицкимъ, сдѣлался, съ того времени, величайшимъ помощникомъ зятю своему при возвращеніи Галицкаго княжества отъ Романовичей. Такъ онъ уже въ 1245-мъ г., вторгся, въ первый разъ, съ Угорскимъ войскомъ въ Галицкую Перемышльскую землю и, на первыхъ порахъ, разбилъ, у рѣки Свѣчицы, молодого Льва Даниловича; но когда самъ Данилъ выступилъ противъ него, то Бела не только былъ пораженъ, но еще и прогнанъ назадъ въ Угрію.

Въ это время отецъ Ростислава, князь Михаилъ, также прѣехалъ въ Угрію къ королевскому Двору; но, не нашедши приемъ довольно расположенія, вскорѣ воротился въ свой Черниговъ. Въ 1246-мъ г. онъ и, прежній его Новгородскій соперникъ, мнѣ же Великій князь Рускій, Ярославъ Всеволодычъ, позваны были Татарскимъ ханомъ, Батыемъ, въ Орду, и въ ней оба погибли: Ярославъ отъ болѣзни, а Михаилъ замученъ за то, что не хотѣлъ исполнить извѣстныхъ свлценныхъ Татарскихъ обрядовъ, какъ языческихъ. Онъ убитъ былъ 20-го

сент., 1246 г., и за страданія свои сопричисленъ потомъ Рускими къ лику Святыхъ.

Въ 1249-мъ Ростиславъ во второй разъ выступилъ противъ Романовичей съ Угорскимъ и Польскимъ войскомъ. Прежде всего сталъ онъ осаждать городъ Ярославъ, причемъ чуть было не лишился жизни¹². Видя, что городъ этотъ крѣпокъ, онъ отступилъ къ Перемышлю, собралъ тамошнихъ жителей и снова воротился къ Ярославу. Сдѣсь приказалъ онъ, для взятія этого города, построить валы и тараны; а какъ работа шла медленно, то, для сокращенія времени и показанія смѣлости непріятелямъ, открылъ рыцарскія игры подъ самыми Ярославскими укрѣпленіями, въ коихъ, однако же, палъ подъ Ростиславомъ конь, отъ чего онъ вышибъ себѣ плечо¹³. Вско-

12 Объ этой осадѣ Ярослава упоминаеть и король Бела IV въ грамотѣ, данной Лаврентію, придворному своему судья, 13 апрѣл., 1264 г., напечатанной уже Тамомъ (въ *Imago novae Hungar. pag. 79*). Такъ онъ говоритъ въ ней: „Primo siquidem (Laurentius), cum adhuc in numero seu collegio juvenum domus nostrae famam polentem et nomen daceret gloriosum, ipsum cum clarissimo genere nostro, Batisha duce Galliciae, in partes Rusoiae cum ceteris regni nostri magnatibus duximus transmittendum. Qui sub castro Iroslo Ruthenis quam plurimis in perniciem ipsius generi nostri exeunibus de eodem, et armatam in expeditionem nostram dirigentibus aciem, zelo devotae fidelitatis armatus, volens potius post mortem vivere per famae gloriam, quam tergum hostilitati hujusmodi vertere, se objecit; ubi transfosso hostili lancea crure suo exstitit lethaliter vulneratus.“ Сравни. St. *Katona* Historia critica regum Hungariae, tom. VI, ad ann. 1246, pag. 83. Georgii *Fejér* Cod. diplom. Hung., tom. IV, vol. 3 (Budae, 1829), pag. 179.

13 Волынская летопись такъ отзывается о томъ: „Стояшу же (Ростиславу) у гра-

ръ потомъ явились Романовичи, король Даниль съ, сыномъ своимъ, Львомъ, и братомъ Василькомъ, съ большими силами для выручки города; и вотъ, 18-го августа, произошла, подъ Ярославомъ, великая и рѣшительная битва, въ коей Ростиславъ и, помощники его, Угри и Поляки, поражены были. Главный полководецъ Угорскаго войска былъ тутъ Фильный (по Угорскимъ грамотамъ „Fylebanus“), человекъ храбрый и гордый, съ которымъ молодой князь, Левъ, самъ сразился и который тутъ былъ взятъ въ плѣнъ и, по приказанію Данила, умерщвленъ ¹⁴. Въ этомъ сраженіи убитъ былъ подъ Ростиславомъ конь, да и онъ самъ, вѣроятно, попался бы въ плѣнъ, если бы Угорскій бояринъ, Лаврентій, не отдалъ ему тотчасъ своего коня ¹⁵.

да (Ярославъ) и строющу пороки, гордущу ему, и сътвори игру предъ градомъ и сразившюся ему съ Воршемъ и падеся конь подъ нимъ и выраза себъ плечо и не на добро случися ему знаменіе.“ *Архивъшева* III, 12, No. 73. Етошь Воршъ не естъ ли Чешскій Борешъ? Съ етвмъ извѣстіемъ Руской лѣтописи во всемъ согласны Угорскія грамоты, данныя королемъ Белой IV-мъ сыновьямъ етого Фильнаго 1250 г.: „Nos animadversione debita insignem patris eorum fidelitatem recensentes, et quod idem in quodam exercitu nostro in Ruscia, ab hostibus captus et diversis cruciatibus interemptus, diem miserabiliter clausit extremam“, etc. См. *Казань* VI, 140; *Fejér* tom IV, vol. II, pag. 66.

15 Объ етомъ узнаемъ мы изъ Беловой грамоты, данной Лаврентію, въ коей, послѣ приведенныхъ выше словъ, сказано: „Deinde cicatrice sui vulneris nondum obducta, cum Daniel Ruthenorum rex ad campestre proelium contra ipsum nostrum generum prodidisset, strenuitas ejusdem Magistri Laurentii, desidiae obscuritatem abhorrens, in lucem proditit probitatis, et singulariter hostili se

Ростиславъ бѣжалъ, послѣ проиграннаго сраженія, въ Польшу, гдѣ супруга его, Анна, находилась въ то время, которую взявъ съ собой, удалился въ Угрію.

Радость Данила объ одержанной побѣдѣ помрачена была нечаяннымъ приказаніемъ Хана Батты лвиться въ Орду. Онъ не смѣлъ противиться тому, и пошелъ въ нее, какъ къ вѣрной смерти, сопровождаемый молитвами подданныхъ своихъ; но мудрымъ и уклончивымъ поведеніемъ своимъ и питьемъ необыкновеннаго напитка, кумыса, отклонилъ отъ себя несчастную судьбу столькихъ предшественниковъ своихъ, снискавъ уваженіе Татаръ и отпущенъ былъ, послѣ 25-ти-дневнаго пребыванія, обратно въ земли свои. Возвращеніе его снискало ему силу и важность противъ его непріятелей, потому что всѣ видѣли, что онъ пользовался совершенной безопасностью со стороны Татаръ. Отъ того и король Бела искалъ теперь помириться съ нимъ и, отправивъ къ нему какого-то боярина, Вицка, приказалъ предложить сыну его, Льву, руку дочери своей, Констанціи. Впрочемъ, примиреніе суждено было привести въ дѣло только знаменитому Рускому митрополиту, Кирилу, который, возвращаясь

immiscens aciei, quemdam de Rusciae baronibus impulsu dejecit lanciali, quem supradictus gener noster fecit capite detruncari. In quo conflictu cum equus saepe dicti ducis, generi nostri praedilecti, fuisset interfectus, idem M. Laurentius, solitae fidelitatis insistens fervori, vitamque jam dicti ducis praeferebat vitae suae, equum, quo vehabatur, eidem duci tradidit, et se inter hostes confertissimos posuit variis periculorum fluctibus involutum; sicut praemissa supradicti ducis et multorum fidelium ac fide dignorum nobis relatio patefecit.“

изъ Константинополя, завернуль въ Угрію, къ королю Белѣ. Даниилъ пріѣхалъ, 1250 г., самъ, съ сыномъ своимъ, Львомъ, и съ упоминаемымъ митрополитомъ къ Белѣ въ Зволенъ, гдѣ и совершена была эта свадьба. Угорскіе плѣнники въ Ярославскомъ сраженіи выпущены были Данииломъ на волю, и потомъ заключенъ постоянный миръ между Романовичами и королевскимъ Угорскимъ Дворомъ ¹⁶.

Хотя Волинская лѣтопись и молчитъ объ условіяхъ Зволенскаго мира въ пользу Ростислава, и прогнанная имъ битва могла повлечь за собой также утрату земли, однако не лзя сомнѣваться, что етѣмъ миромъ возвращены были ему, по крайности, нѣкоторыя права въ Галиціи и даже уступлена была какая нибудь часть ея. Въ этомъ порукой намъ не только титуло князя Галицкаго, отъ коваго онъ не отрекся и послѣ, но и послѣдующія историческія данныя, указывающія на каков-то владѣніе Ростиславовой вдовы въ

Галиціи около 1286 ¹⁷. Перешедши въ Угрію, Ростиславъ пересталъ, такъ сказать, быть болѣе Русомъ и, мало по малу, Рускіе лѣтописцы теряютъ его изъ глазъ своихъ; за то сдѣлался онъ княземъ Угорскимъ и является уже участникомъ въ войнахъ короля Белы IV-го съ послѣднимъ Бабенбергомъ, Австрійскимъ княземъ, Фридрихомъ Воинственнымъ († 1246) ¹⁸. Не лзя навѣрное сказать, былъ ли онъ баномъ всей Славоніи въ 1243, а потомъ вторично 1247 г., какъ говорятъ намъ о томъ двѣ Угорскія грамоты ¹⁹, потому что первая изъ нихъ кажется сомнительной, по крайней мѣрѣ, по времени, а въ прочихъ 1243—1245, также 1250 и слѣд. год., въ Славоніи упоминаются другіе баны ²⁰.

Тѣмъ, напротивъ того, вѣроятнѣе, что если не прежде, то, по крайности, 1254 г. князь Ростиславъ сдѣлался владѣтелемъ Мачевскимъ или Мачвы (dominus de Machou), которая составляетъ край нынѣшняго Сербскаго княжества, лежащій на рѣкѣ Савѣ, и что онъ, въ послѣдствіи, назывался еще и Босанскимъ баномъ (dominus de Vozna), равно какъ и вдова его послѣ не-

¹⁶ Приведенное выше извѣстіе объ Ярославской битвѣ и Зволенскомъ мирѣ показываетъ, особенно Угорскимъ историкамъ, какъ необходимо тщательное и подробное изученіе древнихъ Русскихъ лѣтописей, именно Волинской (еслибъ только поскорѣе издана была! *Издана ужъ. Перев.*) для исторіи Угровъ. О Зволенскомъ мирѣ всѣ доселѣшніе Угорскіе историки, на пр., Прай, Катона, Енгель, Феслеръ, и др., совершенно ничего не знаютъ, а стычка подъ Ярославомъ извѣстна имъ только по диплому Белы, которую Тимонъ относилъ къ 1240, Кориндъ 1242, Прай, Енгель и Феслеръ 1243, Катона 1246 г., и все это по одной лишь догадкѣ, неосновательно; смерть же бана Филе (Фильнаго) Феслеръ приурочилъ къ 1244 г., и безвкуснымъ прагматизмомъ своимъ прибавилъ ошибку къ ошибкамъ.

¹⁷ Разумѣемъ въ особенности письма королевы Кунгуты, которые мы, какъ можно скорѣе, издадимъ въ свѣтъ въ изслѣдованіи своемъ „Ueber Formelbücher“, и въ которыхъ она проситъ мать свою, Анну, приказатъ возвратитъ назадъ взятый въ землѣ ея товаръ у Опавскаго купца.

¹⁸ См. грам. короля Белы, 1255 г., нояб. 20, in *Fejér Codex diplomat. Hung. IV*, vol. 2, p. 314.

¹⁹ *Fejér l. c. IV*, vol. I, pagg. 284 et 454.

²⁰ См. Georg. *Fejér Index codicis diplom. Hung. Budae*, 1830, pag. 163, 191.

го²¹. Нѣтъ сомнѣнія, что всѣмъ етѣмъ онъ обязанъ былъ тестю своему, королю, который, кажется, питалъ къ нему особенную любовь. Подробнѣйшихъ свѣдѣній объ управленіи его Мачвой и Босной мы не имѣемъ. А что, современный ему, Чешскій лѣтописецъ, Continuator Cosmae, назвалъ его „Булгарскимъ княземъ“, то, разумѣется, произошло отъ того, что онъ, по прежнему, былъ исповѣдникомъ Грекославянской Церкви, которую въ Чехахъ, обыкновенно, называли Булгарской, или же, по крайней мѣрѣ, что онъ повелѣвалъ народомъ, слѣдовавшимъ ученію этой „Булгарской“ Церкви. Трудно повѣрить, чтобы Чехи и тогда еще считали Мачву частью Булгаріи.

Гораздо скорѣе можно бы понять названіе Ростислава княземъ Булгарскимъ, если бы была справедлива Феслерова догадка²², что „Rosos Uros“, о комъ упоминаетъ Византійскій писатель, Акрополитъ, подъ 1258 г., былъ нашъ Ростиславъ, а Булгарскій государь, Mytzes, или Michael—старшій сынъ Ростиславовъ. Точно Акрополитъ называетъ, въ одномъ мѣстѣ, этого Rosos Uros взятъ Угорскаго короля, но, вмѣстѣ съ тѣмъ, онъ же часто повторяетъ, что тотъ былъ и тестемъ Булгарскаго князя, Михаила Асѣна, скончавшагося, 1258 г., бездѣтнымъ на двадцатомъ году своей жизни. Не лѣзя думать, чтобы Ростиславъ, женив-

шійся только въ 1243 г., могъ уже, около 1258, выдать дочь свою за Михаила Асѣна, и чтобы сынъ его, Михаилъ, тоже, въ этомъ 1258 г., взялъ себѣ въ супруги сестру упомянутаго Михаила Асѣна, потому что очевидно, что это ошибочное имя, „Rosos Uros“ должно относить къ тогдашнему Сербскому королю, Стефану Урошу.

О затрудненіяхъ, встрѣтившихся, 1261 г., при обрученіи Ростиславовой дочери, Кунгуты, съ Чешскимъ королемъ, Отакаромъ II-мъ, по причинѣ взаимнаго родства ихъ матерямъ²³, и отравленныхъ, на послѣдокъ, папой Урбаномъ IV-мъ, рассказываетъ намъ самъ король Бела IV-й, въ грамотѣ 7-го генв., 1263, данной Товіа, Загребскому пробсту:

„Guergantibus nobis cum rege Boemorum, — cum aliter pacari non possemus, nisi inter nos et praedictum regem Boemorum ordinassemus parentelam, dando sibi in matrimonium neptem nostram, eique matrimonio impedimenta legitima obviarent, super quibus ipsum Mag. Tobiam — ad curiam Romanam destinavimus: ipsius ministerio in impedimentis supradictis apostolicam dispensationem meruimus et pacem perpetuam regno nostro“²⁴.

Князь Ростиславъ, сколько знаемъ, имѣлъ четверо дѣтей съ Угриной Анной: двухъ сыновей, *Михаила* и *Белу*, и двухъ дочерей, Кунгуту и Грвфину (Агрипину, Аграфену?). Михаилъ, кажется,

21 См. Fejér Cod. dipl. tom. IV, vol. 2, pag. 218; vol. 3, pag. 210, 235.

22 Fessler's Gesch. der Ungarn, II, 599. Strittter Memoriae populorum etc. II, 749 — 52, III, 696.

23 Отакарова баба, королева Констанція, была родная сестра Угорскаго короля, Андрея II, отца Белы.

24 Fejér l. c. vol. 3, pag. 101 seg.

былъ старшимъ, потому что упоминается уже въ 1262 г., какъ самостоятельный государь (хотя неизвестно, въ которомъ краѣ), т. е., въ мирномъ договорѣ молодого Угорскаго короля, Стефана, съ отцемъ своимъ, Белой, 5-го декабря, 1262 г.²⁵ Если это такъ, то Кунгута, выходя за Отакара 1261 г., была, по большой мѣрѣ, 16-ти лѣтъ.

Извѣстно, что молодой Угорскій король, Стефанъ V, нѣсколько разъ поднималъ оружіе противъ отца своего, Белы. Первая война между ними произошла 1262 г., вторая, грозившая разразиться 1264, предупреждена была, кажется, настояніемъ папы, Урбана IV; третья кончилась, 1267, большимъ кровопролитіемъ и многократнымъ пораженіемъ приверженцевъ Белы; но четвертой, прерванной смертью Белы 1270, мы не имѣемъ достаточныхъ свѣдѣній.

Въ первомъ возстаніи, кажется, молодой князь, Михаилъ Ростиславичъ, держалъ сторону племянника своего (по сестрѣ), короля Стефана, между тѣмъ какъ мать его, Анна, оставалась постоянно вѣрной отцу и, часто ссорясь съ дѣтьми, искала помощи для него въ самыхъ Чехахъ. Мы увѣрены, что только необходимость помощи побудила ее уйти въ 1262 г. къ могущественному зятю своему, королю Отакару II-му. И точно, она встрѣчается намъ въ Пра-

гѣ, 15 іюля, 1262, и приводится, между свѣдѣтелями, въ грамотѣ королевы Кунгуты, данной Вышеградскому храму: „venerabilis mater nostra, domina Anna de Galatia, de Machov et de Rodna.“ А что дѣйствительно въ этомъ году Отакаръ послалъ войско изъ своихъ Чешскихъ и Австрійскихъ земель въ помощь королю Белѣ, это знаемъ мы изъ слѣдующаго обѣщанія короля Стефана, даннаго въ упомянутомъ уже договорѣ, 5-го декабря, 1262 г.: „promittibus sibi (т. е., королю Белѣ) Teutonicos, Sclavos ad ducatum Sclavoniae pertinentes, et Bohemos, quos in praesentiarum habet vel habuerit in futurum, non sollicitare, allicere, rogare vel rogari facere, ut ad nos veniant, etc.“

Названіе „de Rodna“, даваемое Кунгутой матери своей, безъ сомнѣнія, относится къ Горному городу того же имени, известному и теперь еще въ сѣверовосточной Садмиградѣн, лежащему межъ Карпатскими отродами, и сильно потерпѣвшему въ Татарское нашествіе, 1241 г. Вотъ что говоритъ объ этомъ городѣ M. Rogerius, описавшій вѣрно и живо, какъ очевидецъ, разореніе Угорской земли Татарами: „Rex Cadan, inter Rusciam et Comaniam per silvas trium dierum habens iter sive viam pervenit ad divitem Rudanam, inter magnos montes positam Teutonicorum villam, regis argentifodinam, in qua morabatur innumera populi multitudo, etc.“²⁶ А потому, кажется, что въ 1262 году

²⁵ *Ka. na* I. c. pag. 368—70. *Pcijr* I. c. p. 76 Въ немъ Стефанъ обѣщаетъ сядущее „Quod si in subsidium Michaelis ducis, charissimi fratris nostri exercitum aliquem mittere nos coolingat, non mittemus, nec ipsum exercitum procedere patiemur per terram carissimi patris nostri.“

²⁶ In *Schwandneri* Script. rer. Hungaricarum, I, 302. *Срavn.* Chron. Austral. ap. *Freher-Struve*, I, 457. Также и выписку изъ Вольфской летописи къ 1236 г., приведенную выше въ этомъ изслѣдованіи, гдѣ эта рудокопня ошибкою названа Родка.

этотъ Руденской край отданъ былъ королемъ Белой Ростиславову семейству во владѣніе и, можетъ быть, это была именно та страна, кою владѣль, слѣдуя приведеннымъ выше словамъ, молодой князь, Ростиславичъ.

Совершенное опущеніе и умоленіе имени Ростиславова во всѣхъ событіяхъ, случившихся съ 1260 по 1264 г., особенно же при усобицахъ Угорскаго королевскаго Дома 1262, основательно показываютъ намъ, что этотъ князь въ то время уже не жилъ, хотя только въ 1264 упоминается онъ, какъ покойникъ, именно, въ тѣхъ булавахъ, коими папа Урбанъ IV-й подтверждаетъ „nobili mulieri Agnae (sic) viduae, ducissae Galitiae, de Bosna et Mazo dominae, ac nobilibus viris Michaeli et Bele natis ejusdem“, всѣ ихъ земли и принимаетъ ихъ подъ свою охрану²⁷. Но когда умеръ онъ, мы по сю пору не могли узнать этого.

Что князь Михаилъ Ростиславичъ, старшій братъ королевы Кунгуты, жилъ еще 1268 г., это извѣстно намъ изъ нѣсколькихъ писемъ ея, въ коихъ она ходатайствовала за него у короля Стефана и королей Угорскихъ, Маріи и Елисаветы, т. е., чтобы они не преслѣдовали его, навлекшаго на себя ихъ подозрѣніе, но снова приняли бы къ себѣ ласково, потому что онъ больше всѣхъ желаетъ остаться имъ вѣрнымъ²⁸. Но далѣе всѣ извѣстія о немъ уже прекращаются.

Младшій братъ, Бела Ростиславичъ, владѣль, послѣ отца своего, Мачвой, чуть ли не по самыя 1272 г. Доказательствомъ тому служатъ слѣдующія слова короля Бела IV-го, въ грамотѣ, данной 9-го апр., 1269 г.: „Cum nos pro contumacia, ac propter devastationem terrae de Macho, in auxilium carissimi nepotis nostri Belae ducis, contra Vuros regem Serviae nostrum exercitum destinassemus, fidelis juvenis noster Michael, filius Petri de genere Chak, in conflictu ipsius regis contra oppositam aciem fortiter dimicavit, lethale vulnus excipiens laudabiliter proeliando, sicut etiam per carissimum ducem Belam nobis constitit, ut idem Michael in ipsa area cerminis duos barones, videlicet generum ejusdem Wros et filium Magistri tavarnicorum suorum captivasset, quos cum armis militaribus et dextrariis valentibus nobis praesentavit; quorum veritas et notitia per carissimam filiam nostram Annam ducissam, et carissimum nepotem nostrum Belam, ducem de Macho, nobis fuit revelata“, etc. Отсюда же узнаемъ и о войнѣ, которую Угры, помогая ему, вели съ, Сербскимъ королемъ, Урошемъ.

Король Бела IV-й, лежа на одрѣ смерти и воюя еще съ сыномъ своимъ, просилъ Чешскаго короля, Отакара II-го, принять, по смерти его, подъ охраненіе, супругу, дѣтей и всѣхъ вѣрныхъ его²⁹. А потому, когда онъ умеръ (3 мая, 1270 г.), то не только многіе Угорскіе вельможи и Галицкая княжна, Анна, бѣжали въ Чехы, но такъ

27 Сравни. *Fejér* l. c. vol. 3, pag. 210 и 236. *Italienische Reise* (изданное мною въ 1838 г.), pag. 40.

28 Издаемъ етъ письма въ упомянутомъ уже изслѣдованіи: „Ueber Formelbücher“, в т. д.

29 *Fejér* *Cod. dipl.* l. c. vol. 3, pag. 490 sq. 30 Доказательствомъ тому посланіе этого короля Бела къ Отакару въ упомянутомъ выше изслѣдованіи „Ueber Formelbücher“, etc.

же и всѣ клейноды Угорскаго государства, святой вѣнецъ, мечъ, и т. п., привезли съ собой и отдали королю, Отакару, на сбереженіе³¹. Несогласія и войны, происшедшія оттуда, подробно описываются въ исторіи Чешской, а потому нѣтъ нужды повторять ихъ здѣсь. Между бѣжавшими вельможами находился также и графъ Генрихъ Кисецкій, который, не довѣряя королю, Стефану, призналъ за лучшее и послѣ заключенія мира остаться въ Чехахъ, а женившись на дочери Смилы изъ Лихтенбурга, хотѣлъ, казалось, совсѣмъ сдѣлаться Чешскимъ вельможей. Но когда вскорѣ потомъ, по смерти Угорскаго короля, Стефана (1-го авг., 1272 г.), главный, нѣкогда, врагъ его въ Угріи, графъ или жупанъ Пресбургскій, Гилгій, тоже удаллся къ Отакару и нашель у него почести и убѣжище, то графъ Генрихъ такой воспламенился злостью и мстью противъ Чешскаго короля и его семейства, что, бѣжавъ назадъ въ Угры и смискавъ себя особую любовь вдовствующей королевы, Елисаветы, началъ не только подущать Угровъ противъ Чеховъ, но даже, поссорившись съ княземъ Велой, братомъ Кунгуты, убилъ его на островѣ Дуная, у Будина, и разсѣкъ въ мелкіе куски, кои Угорскія княжны сами, съ великимъ плачемъ, подбирали для преданія землѣ³². Этотъ зѣвскій поступокъ, совершенно прекратив-

шій, кажется, родъ Ростиславовъ въ мужескомъ колѣнѣ (потому что о князѣ Михаилѣ нигдѣ не встрѣчаемъ болѣе ни какихъ свѣдѣній)³³, былъ причиною новой кровопролитной войны Чеховъ съ Уграми въ 1273 г., о которой пространно разсказываетъ исторія Чешская.

Младшая сестра королевы Кунгуты, по имени Грифинна, выдана была за Польскаго князя, Лешка Чернаго, бывшаго, по смерти Болеслава Стыдливаго († 1279) княземъ и государемъ Краковскимъ, и умершимъ 1289. Польская исторія показываетъ намъ, что во время распрей, возникшихъ, по кончинѣ Генриха IV-го, за наследственное право владѣнія Краковскимъ княжествомъ, княгиня Грифинна болѣе всѣхъ постаралась о томъ, чтобы племянникъ ея, Чешскій король, Вацлавъ II-й, получилъ себя, 1291 г., Краковъ и Судоміръ. А Чешскіе источники говорятъ намъ, сверхъ того, что она потомъ переселилась въ Прагу, и въ ней, еще 1300—1303 г., воспитывала молодую Чешскую королеву, Елисавету или Рейчку, вторую жену короля Вацлава II-го³⁴. Это — послѣднее извѣстіе, которое удалось намъ отыскать вообще о родѣ князя Ростислава Михайловича Галицкаго.

31 По крайней мѣрѣ, ошибается Карамзинъ, утверждая (Ист. госуд. Росс. IV, стр. 38), что „отъ сыновей его (Ростислава), Беды и Михаила, пошли Герцоги Маховскіе и Боснійскіе“, потому что такихъ князей никогда не было; потому Штрале (Gesch. d. Russ. Staates, II, 50) повторилъ ошибку Карамзина.

34 Chron. Aulæ reg. ap. Dobner V, 137: „Per tres annos illustri dominae Griffinae, matertera regis, quondam ducissae Krakoviae, illam tradidit educandam.“

31 „De insigniis regalibus, corona videlicet, gladio monili, sella, scutellis et aliis clenodiis ac thesauris, delatis per D. Annam in regnum Boemiae“,—сказано въ мирномъ договорѣ 3 іюля, 1271, заключенномъ между королемъ Отакаромъ и Стефаномъ.

32 Gesch. von Böhmen, II, I, 210 sq.

Хотя въ родословной Рускихъ князей приводятся еще младшіе братья Ростислава, владѣвшіе, по смерти отца своего, Михаила Всеволодовича (1246) наследственными удѣлами: Ромаънъ Брянскомъ, Мстиславъ Карачевомъ, Симеонъ Глуховомъ, и Юрій Торусой³⁵, и даже, спустя сто лѣтъ потомъ (1375), встрѣчаются въ Руской исторіи князья, называемые потомками упомянутого Михаила Всеволодовича³⁶, од-

нако мы не станемъ розыскивать долѣе, что тутъ и на сколько справедливо или ложно, потому что таковъ розысканіе было бы вовсе бесполезно для нашей исторіи. Съ насъ довольно будетъ и того, если удалось намъ познакомить поближе соотчичей нашихъ съ родомъ, бывшимъ, когда-то, нѣкоторое время, довольно важнымъ для Чеховъ, Угровъ и Поляковъ, а теперь имъ совсѣмъ почти неизвѣстнымъ.

Съ Чешскаго О. Бодлинскій,



³⁵ Карамзинъ въ привед. мѣстѣ IV, 37, 38, и въ примѣчаніяхъ стр. 21, 22.

³⁶ См. *Архивъшева* III, 123, н. 879, который приводитъ изъ родословныхъ книгъ,

что отъ этого, де, Михаила Всеволодовича пошли князья Глуховскіе, Новосильскіе, Бѣлевскіе, Одоевскіе, Борятинскіе, Карачевскіе, Торускіе, Оболенскіе и другіе.

ДРЕВНЕСЛАВЯНСКИХЪ,

ИМЕННО

БЕРИЛОВСКИХЪ ТИПОГРАФІЯХЪ

ВЪ ЮЖНОСЛАВЯНСКИХЪ ЗЕМЛЯХЪ И ПРИЛЕЖАЩИХЪ ИМЪ КРАЯХЪ,

Г. С., ВЪ СЕРБИИ, ВОСНЪ, ГЕРЦЕГОВИНЪ, ЧЕРНОЙ ГОРЪ, ВЕНЕЦИИ,
ВАЛАХИИ И СЕДМИГРАДИИ,

ВЪ XV, XVI, И XVII СТОЛ.

Соч. П. I. Шафарика.

*(Чтано въ Филологическомъ отдѣленіи Чешскаго королевскаго
Общества наукъ, 14-го октября, 1841 года, н. ст.)*

Извѣстно, что около половины XIV-го столѣтія Турки, распро-
странявшіе до того владычество свое
только въ Азіи, приглашены были
Іоаномъ Кантакузеномъ противъ
императора Іоана IV-го Палеолога,
и вступили въ Европу съ оружіемъ
въ рукахъ и въ большомъ множе-
ствѣ. Они 1357 г. овладѣли примор-
скимъ городомъ, Калиполемъ, 1361
укрѣпленнымъ и многолюднымъ
Адріанополемъ, который султаны
ихъ, Мурадъ 1-й, уже въ 1365 сдѣ-
лалъ своей столицей, далѣе, 1389,
июни 15-го, побѣдили, на Косовомъ
полѣ, Сербскаго царя, Лазаря, рав-
но какъ тогда же разбили у Нико-
лози Булгарскаго царя, Шишма-
на, и заключили его, 1392, въ тем-
ницу, 1453 заняли Константинополь,
и, наконецъ, 1463, схватили

и, вопреки данному слову, въролом-
но умертвили Боснійскаго короля,
Стефана Томашевича. Хотя такое
утвержденіе Турковъ въ Европѣ
ниспровергло самобытность и не-
зависимость царствъ, процвѣтав-
шихъ дотолъ на Фракоилірскомъ
полуостровѣ, именно, Греческаго,
Булгарскаго, Сербскаго и Босній-
скаго, и хотя етъ насильственные
перемѣны накликали тяжкія по-
громы на покоренныхъ народовъ,
однако, народность, то есть, род-
ной языкъ, нравы и обычаи, состав-
ляющіе сущность семейной жи-
зни, по моему мнѣнію (совершен-
но несходному съ общимъ), не ско-
ро еще были уничтожены, напро-
тивъ, во многомъ отношеніи, такъ
же свободно и роскошно процвѣ-
тали, какъ и прежде. Внутренняя

исторія Булгарскаго и Сербскаго народовъ того времени, до сихъ поръ мало извѣстная намъ, представляетъ множество доказательствъ тому; впрочемъ, я ни какъ не могу заняться теперь подробнымъ исчисленіемъ ихъ. Приведу только, для поясненія этого дивнаго явленія, слѣдующія два данныя: во первыхъ, Турки XV и XVI-го вѣка вовсе не были похожи на теперешнихъ выродившихся и ослабѣвшихъ Турковъ; напротивъ, это былъ народъ могучій, знакомый съ порядкомъ и дисциплиной, предводимый государями и вождями, слѣдовавшими здравой политикѣ, способной основать и сохранить великое государство, грозной и страшной чужимъ и врагамъ, а своимъ мирной, кроткой и сносной. Во вторыхъ, извѣстная порча нравовъ, шпрившаяся изъ Константинополя и Христіанскаго Востока къ Западу, заразившая государей Сербскаго и Булгарскаго, и бывшая главной виной паденія обоихъ королевствъ, тогда еще не проникла внутрь простаго народа, отъ чего здоровый и крѣпкій стволъ, даже и по отсѣченіи его верхушекъ, долго могъ и подъ чужимъ господствомъ пускаться отъ себя богатыя вѣтви. Это, однако, имѣло мѣсто только до начала XVII столѣтія, потому что съ того времени свойства, нравы и правленіе Турковъ, послѣ 250-лѣтняго пребыванія ихъ въ Европѣ, стали совсѣмъ измѣняться, могущество падать, а отъ того прежнія, въ каждомъ смыслѣ, лучшія отношенія ихъ къ покореннымъ народамъ, особенно Славянамъ, приняли рѣшительно другой видъ, исчезли. Слѣдствіемъ этого было затмѣніе навсегда звѣзды воинскаго счастья Ос-

мановъ, случившееся уже въ извѣстной великой битвѣ у Сенты 1697 г. Чрезвычайныя усилія главныхъ Европейскихъ державъ рѣшительно не въ силахъ вдохнуть въ мертвый трупъ Турціи новой государственной жизни, какой, на примѣръ, красовалось Турецкое царство въ началѣ XVI-го столѣтія.

Въ это древнее время (которое я теперь единственно имѣю въ виду) Турецкіе государи, дозволенные уничтоженіемъ прежняго владычества Христіанскихъ дворянства и введеніемъ между всѣми покоренными одинакого равенства, ни малѣйше не посягали на языкъ, вѣру, семейные нравы, обычаи Христіанскихъ, особенно Славянскихъ, народовъ. Славянскій языкъ попрежнему былъ не только богослужебнымъ у большей части Югудунайскихъ народовъ, именно, Сербовъ, Булгаръ, Албанцевъ и Валаховъ, но также и языкомъ дипломатическимъ какъ ихъ самыхъ, такъ равно и ихъ князьковъ и воеводъ, тамъ и слѣмъ пользовавшихся еще полунезависимымъ состояніемъ. Славяне-Христіане, не допускаемые, по Магометанскому закону, ни къ какой службѣ и воинскимъ отличіямъ (что, въ нѣкоторомъ отношеніи, вовсе не было имъ ко вреду), удержали за собой одно изъ самыхъ важнѣйшихъ муниципальныхъ правъ, т. е., внутреннее управленіе и устройство своихъ общинъ старѣйшинами, шарочно къ тому избиравшимися. Етому особенному устройству своихъ общинъ и вліянію его на развитіе народной жизни Сербь и Булгарь обязаны тѣмъ, что и теперь еще, послѣ столькихъ погромовъ (особенно въ послѣдніе два столѣтія), остались они при своей народности, а въ своихъ обычаяхъ

и нравахъ сохранили много, очень много, чисто Славянского, даже Древнеславянского. Но, кромѣ этого, достойнаго вождя похвалы, устройства, отстранившаго вліяніе Турецтва и Магометанства на родной образъ жизни Славянъ, послѣдніе облазаны еще отстояніемъ своей народности особенно духовенству. И точно, Турки, слѣдуя здравой политикѣ и хорошо зная, какое прекрасное средство для удержанія побѣжденнаго народа въ покорности и послушанія составляетъ духовенство, въ первыя столѣтія весьма осторожно и мирно обходились съ священниками и монахами, не разрушали, кромѣ крайней необходимости, монастырей и храмовъ, даже многіе изъ нихъ (на пр., всѣ монастыри Святой Горы), надѣляли особенными преимуществами. Отъ этого монастыри того времени сдѣлались главнымъ разсадникомъ, а въ послѣдствіи, при менѣе благопріятныхъ обстоятельствахъ, послѣднимъ убѣжищемъ народности, да и теперь еще, не взирая на страшное опустѣніе свое, не перестаютъ быть тѣмъ и другимъ вмѣстѣ. Всѣ знамя, и многія вѣтви промышленности, уцѣлѣвшія сколько ни будь въ военныя буряхъ и погромахъ, скрылись быдо въ Сербскіе и Булгарскіе монастыри, гдѣ оставались въ продолженіе нѣсколькихъ вѣковъ. Греческіе, Сербскіе и Булгарскіе монастыри были училищемъ не только вѣры и науки, но также, если позволено такъ выразиться, многихъ искусствъ (на пр., живописи, рѣзбы, и т. п.) и ремеслъ. Особенно въ Сербскихъ и Булгарскихъ монастыряхъ неутомимо занимались въ XV и XVI стол. списываніемъ старыхъ и со-

чиненіемъ новыхъ книгъ, отъ чего рукописей или, по крайности, отрывковъ рукописей того времени дошло къ намъ чрезвычайно много. Правда, онѣ, большею частью, набожнаго содержанія, однако есть между ними, также, довольно историческихъ, врачебныхъ и другаго рода. Напротивъ того, отъ времени, предшествовавшаго Турецкому владычеству, уцѣлѣло ихъ весьма мало.

Я считалъ необходимымъ сказать все это о состояніи и положеніи Славянъ въ Турціи въ древнее время, прежде нежели приступлю къ тому, о чемъ намѣренъ теперь особенно поговорить, чтобы тѣмъ самымъ сдѣлать его доступнѣйшимъ и понятнѣйшимъ каждому. То есть, я хочу обратить вниманіе исключительно на одну только сторону дѣятельности Южнославянскихъ священниковъ и монаховъ и ихъ заслуги въ дѣлѣ сохраненія народности, именно, на изданіе Славянскихъ богослужебныхъ или церковныхъ книгъ, тотчасъ за изобрѣтеніемъ самаго книгопечатанія. Будучи вполне увѣренъ, что въ етѣхъ книгахъ, списанныхъ непосредственно съ старыхъ Булгарскихъ и Сербскихъ рукописей, Древнеславянскій языкъ гораздо чище сохранился, нежели въ измѣненныхъ Русскихъ, я не упускалъ ни одного случая, во время пребыванія своего между Сербами, обращать особенное вниманіе на всякаго рода остатки етѣхъ первооттисковъ. Такимъ образомъ, удалось мнѣ видѣть собственными своими глазами болѣе сорока пяти разныхъ изданій, а о другихъ получить свѣденіе тоже отъ очевидцевъ. Хотя я не сомнѣваюсь, что при тщательномъ осмотрѣ всѣхъ монастырей и древнихъ храмовъ

Сербіи, Босніи, Булгаріи и Валахи, число ето легко можетъ удвоиться, тѣмъ не менѣ увѣренъ, что и того, что я по сю пору видѣлъ и изслѣдовалъ, достаточно будетъ для предложенія краткаго и яснаго свѣдѣнія о первыхъ печатныхъ книгахъ у Южныхъ Славянъ.

Итакъ, древнѣйшія печатныя книги у Южныхъ Славянъ или, по крайней мѣрѣ, при ихъ содѣйствіи вышедшія изъ заграничныхъ типографскихъ станковъ, суть трюкаго рода: 1) *Глагольскія*; 2) Кириловскія, печатанныя, такъ называемой, *буквицей*, для Славянъ Латинскаго исповѣданія, и 3) *Собственно Кириловскія*, издававшіяся для Славянъ Греческой Церкви.

Изъ нихъ древнѣйшія по времени — *Глагольскія*, выходившія для, такъ называемыхъ, Глаголитовъ, т. е., Католическихъ Хорватовъ и Илировъ въ Истріи, Хорватіи и Далматіи, пользующихся полнымъ правомъ отправленія богослуженія на языкъ Славянскомъ. Во главѣ етѣхъ книгъ стоитъ Служебникъ 1483-го года, безъ мѣста печатанія, но, вѣроятно, изданный въ Римѣ или Венеціи, въ листъ.

Самыя младшія суть книги, печатанныя для Католиковъ Боснійскихъ *буквицей*, которая есть не что иное, какъ выродокъ Кириллицы. Хотя образцы ихъ можно видѣть уже у Постела ¹, 1538, и Тезея Амвросія Альбонезія 1539 ², однако цѣлыхъ книгъ, старше 1754 года, мнѣ не попадалось еще нигдѣ.

Отъ нихъ должно отличать книги, изданныя Римскимъ обществомъ распространенія вѣры для Босняковъ и другихъ Илировъ Латинскаго исповѣданія въ XVII в., потому что буквы ихъ гораздо ближе къ чистой Сербской Кириллицѣ, нежели къ Босанской буквицѣ.

Средину между Глаголиткой и Буквицей занимаютъ, по времени, книги *собственно Кириловскія*, изданныя для Сербовъ, Булгаровъ и остальныхъ народовъ Греческаго исповѣданія. Нынѣшнее мое изслѣдованіе посвящается только етѣмъ послѣднимъ изданіямъ; о прочихъ же двухъ родахъ надѣюсь поговорить въ другое время.

Печатаніе Кириловскихъ книгъ началось въ одно и тоже время какъ на отдаленномъ Сѣверѣ, такъ равно и глубококомъ Югѣ, въ Краковѣ и Венеціи; впрочемъ, судя по теперешнимъ свѣдѣніямъ нашимъ объ етомъ предметѣ, двумя годами прежде на Сѣверѣ, нежели на Югѣ, т. е., 1491 въ Краковѣ, и 1493 года въ Венеціи. Такъ: „Швайполтъ Фьоль зъ Нѣмецъ Нѣмецкаго роду Франикъ“, какъ самъ онъ подписался, напечаталъ, 1491 года, въ Краковѣ, три книги: Псалтырь съ приложеніями (неизвѣстными), Осмогласникъ въ л., и Часословець въ 4-ку. Я очень сомнѣваюсь, чтобы имъ же, какъ обыкновенно утверждаютъ Рускіе и Польскіе библиографы, были напечатаны еще двѣ другія книги, т. е., Тріодъ Постная и Тріодъ Цвѣтная, объ въ л., дошедшія къ намъ только въ неполныхъ экз. Швайполтъ Фьоль, обвиненный въ Краковѣ въ ереси, удалился, въ послѣдствіи, въ Угрію, въ городъ Левочу, гдѣ еще въ 1511-мъ г. жилъ; но пытался ли онъ сдѣлать, или гдѣ ни будь въ другомъ мѣ-

¹ Linguar. XII. characteribus differentium alphabetum. Par. 1538. 4.

² Introd. ad chaldaicem etc. et X. al. linguas. Paris. 1539. 4.

отъ, продолжать печатаніе Кирилловскихъ книгъ, мы рѣшительно ничего не знаемъ.

Безъ сомнѣнія, родина и разсадникъ всѣхъ Южнославянскихъ печатныхъ книгъ есть *Венеція*. Съ этимъ славнымъ и богатымъ городомъ, главой могущественной республики, всѣ почти Южнославянскіе народы имѣли, съ древѣйшаго времени до самой половины XVII стол., тѣсныя и безпрерывныя связи; даже часть ихъ долго зависѣла отъ Венеціанъ. Приступая ужь къ хронологическому исчисленію Южнославянскихъ Кирилловскихъ печатныхъ книгъ, думаю, лучше и согласнѣе всего съ предметомъ, будетъ начать съ Венеціи.

1. Венеція. 1493 — 1638.

Первая Кирилловская печатная книга, вышедшая въ Венеціи, есть *Часословецъ* (Horologium), тоже, что у Католиковъ Officium или Vegetarium; онъ конченъ 1493 года, марта 13 дня. Типографомъ былъ: Mag. Andreas de Thoresanis de Atula. Свѣдѣніе объ этой книгѣ можно найти у *Мура*: Memorab. Bibl. Notib. P. I. p. 222; но самая книга, къ сожалѣнію, уже почезла изъ Нирнбергской бібліотеки.

Воевода *Босидаръ Вукочитъ Дуритъ* изъ *Подгорицы* (ум. 1540), при помощи разныхъ монаховъ и Сербскихъ священниковъ, напечаталъ въ Венеціи, на свой счетъ, семь книгъ: 1) Служебникъ (Missale), 1519 г., въ 4-ку; 2) Псалтырь съ Часословцемъ, 1519 — 1520, въ 4-ку, 352 л.; 3) Служебникъ, 1527, въ 4-ку, 104 л.; 4) Молитвословъ, 1527, въ 8-ку; 5) Октоихъ или Осмогласникъ, 1537, въ л., 162 л.; 6) Праздничная Минея, 1538, въ л.,

432 л.; 7) Молитвенникъ или Euchologion (Rituale), безъ означ. года, въ 4-ку, 280 л. Помощниками ему при изданіи и печатаніи этихъ книгъ были: монахъ *Пахомій* изъ Рѣкы въ Черногоріи, *Юрій Любавитъ* изъ Горажда и, братъ его, монахъ *Феодоре*, священникъ *Феодосій*, парекдесіархъ *Генадій* изъ Прѣпола, и монахъ *Мойсей* изъ Дечанскаго монастыря.

Похвальное и боголюбивое дѣло отца продолжалъ, по смерти *Божидара*, сынъ его, *Викентій Вукочитъ*, издавшій, на своемъ иждивеніи, въ томъ же самомъ городѣ, „Венеція“ слѣдующихъ шесть книгъ: 1) Псалтырь, 1546, въ 4-ку, 305 л.; 2) Молитвословъ, 1547, въ 8-ку, 304 л.; 3) Служебникъ, 1554, въ 4-ку, 240 л., который четыре и болѣе разъ печатался (въроятно перепечатывался); 4) Молитвословъ, 1560, въ 8-ку; Триодъ постная, 1561, въ л., 250 л.; 5) Псалтырь, 1561 въ 4-ку, 282 л. Изъ сотрудниковъ его къ намъ дошло имя одного только *Степана изъ Скудра*, о комъ упомянемъ еще ниже.

Послѣ *Викентія* издалъ въ этомъ же городѣ и тѣми же самыми буквами, оставшимися отъ *Божидара*, *Яковъ изъ Каменной Рѣкы*, что въ Герцеговинѣ, близъ Колашина: Часословецъ, 1566, въ 8-ку.

Спустя три года напечатаны тамъ *Иеронимомъ Загуровичемъ изъ Котора* и *Яковомъ Крайковымъ изъ Собои*: 1) Псалтырь, 1569, въ 4-ку, 274 л.; 2) Молитвенникъ, 1570, въ 4-ку, 282 л.

Послѣдній, печатавшій сдѣсь Церковныя книги, былъ *Бартоломей Джинами* (Ginami), издавшій: Псалтырь, 1558, въ 4-ку, 275 л.

Въ XVIII ст. въ той же въ Венеціи напечатано у *Лана Феодосія* кѣ-

сколько Сербскихъ книгъ, но включеніе ихъ не принадлежитъ сюда.

2. ЦЕТЫНЬ НА ЧЕРНОЙ ГОРЬ. 1494 — 95.

Воевода *Юрій Черноевичъ*, сынъ, знаменитаго въ Черногорской исторіи воеводы, *Ивана Черноевича*, основателя Цетинскаго (1485) монастыря и перваго, сколько извѣстно, виновника свободы Черногорцевъ, приказалъ *Макарію*, монаху упомянутаго Цетинскаго монастыря, составляющаго и теперь еще мѣстопробываніе епископа и повелителя Черногорскаго, напечатать на его издвѣненіи двѣ богослужебныя книги прекрасныя, чуть ли не въ Венеціи приготовленными, новыми письменами, именно: 1) Октоихъ или Осмогласникъ, начатый 1493, а конченый 1494 г., въ л., 270 л.; и 2) Псалтырь, 1495, въ 4-ку, 347 л. Полагаю, что тутъ же напечатана была и третья книга: Молитвенникъ или Euchologion, коего удалось мнѣ по сю пору отыскать только одинъ, и то неполный, листъ, потому что буквы его вполнѣ похожи на буквы упомянутыхъ двухъ книгъ. Даже, судя по нѣкоторымъ знакамъ и обстоятельствамъ, о коихъ теперь распространяться считаю неумѣстнымъ, я увѣренъ, что уже задолго до появленія Октоиха и Псалтыря, печатались книги Кирилицей на Цетынѣ или же въ Венеціи, потому что въ Псалтырь попадаютъ намъ нѣсколько разъ другія буквы, которыя, очевидно, довольно уже поистерлись отъ употребленія, и при томъ тѣ самыя, коими напечатанъ упомянутый Молитвенникъ. Если такая моя догадка когда

либо подтвердится (что, разумѣется, должно предоставить дальнѣйшему розысканію), то можетъ быть, мы увидимъ, что печатныя Венеціанскія или Цетинскія книги старше Краковскихъ, изданныхъ трудомъ и издвѣненіемъ Фіола.

3. БРАШОВЪ ИЛИ КОРУНА.

Всѣ полагаютъ, что въ славномъ Седмиградскомъ городѣ, *Брашовъ* или *Коруна*, населенномъ Нѣмцами, издано было, на издвѣненіи господина *Гавуша Бѣгнера* въ *Брашовѣ*, Евангеліе, безъ означенія мѣста и года, въ л., коего единственный экземпляръ, дошедшій до насъ, находится въ епископской библіотекѣ, въ Мункачовѣ (нынѣ въ Унгварѣ). Дурихъ и Добровскій, сѣдучи извѣстію, полученному ими отъ Рыбал, отвосять это изданіе къ концу XV-го столѣтія. Однако, предметъ этотъ требуетъ дальнѣйшаго изслѣдованія.

4. ТЪРГОВИШТЕ КЪ ВАЛАХІИ.

1512 — 1647.

Въ 1512 г. вышло великолѣпное Евангеліе, въ л., на 268 л., безъ означенія мѣста, но, вѣроятно всего, въ стольномъ городѣ Търговиштѣ, потому что на издвѣненіи Великаго воеводы Угровлахійскаго и земель Подунайскихъ, *Іоана Багаробы*, а трудомъ монаха *Макарія*, можетъ быть, того самаго, что печаталъ, 1493—95, въ Черной Горѣ. Буквы новыя, весьма красивыя и пріятныя. Текстъ этого евангелія служилъ образцемъ для всѣхъ послѣдующихъ изданій.

Тоже безъ означенія мѣста, но въ Валахіи, при воеводѣ *Петрѣ*,

правившемъ съ 1534 по 1536, напечатанъ: Молитвенникъ, въ 4-ку, книга, которой я, однако же, еще не видѣлъ своими глазами.

За то, съ прямымъ означеніемъ города Търговишта, изданъ, на иждивеніи логофета, *Димитрія, Божидарова* вмука, а при пособіи учениковъ, *Опра* и *Петра*, въ правленіе воеводы *Іоана Мирчи*, Апостоль, т. е., Апостольскія дѣлнія и посланія, 1547, въ 4-ку, 258 л.

Вѣроятно, этому же времени и городу принадлежатъ и выборъ изъ Октоиха, въ л., 192 л. Я видѣлъ одинъ только экземпляръ его, да и то неполный. Печать некрасива.

Напослѣдокъ, въ этомъ самомъ городѣ вышла, на иждивеніемъ воеводши *Елены*, супруги *Іоана Мат. Басарабы*, а трудомъ *Іоана Святогорца* изъ монастыря *Гомолницы* въ Босніи, *Цвѣтнал Тріодъ* или *Penticostar*, 1649, въ л., 409 л. Буквы новыя, некрасивыя. Эта книга, послѣ *Божидаровой* праздничной *Мисеи*, есть самая огромная Церковнославянская книга, кака я только когда либо была издана Южными Славянами.

6. Гораждъ. 1820. — 1831.

Въ этомъ старомъ, некогда многолюдномъ, городѣ, лежащемъ на рѣкѣ *Дринѣ*, въ Герцеговинѣ, напечатаны двѣ Древнеславянскія книги. Именно, тотъ же самый монахъ *Феодоръ Любавитъ*, который тиснулъ, 1527 г., на иждивеніи *Божидара Вуковитя*, въ Венеціи, *Служебникъ*, издавъ сдѣсь, на счетъ *Божидара Горажданина*: *Псалтырь*, 1529, въ 4-ку, и *Молитвенникъ* или *Требникъ*, 1531, въ 4-ку же, 296 л., изъ коихъ послѣдній

при помощи *Радоя*. Печать довольно красива, а буквы тѣ самыя, коими изданъ *Служебникъ* 1527, въ Венеціи. Это показываетъ, что онъ принесены были въ Гораждъ изъ Венеціи.

6. МОНАСТЫРЬ РУЯНИ. 1837.

Въ этомъ, теперь уже исчезнувшемъ, монастырѣ, лежавшемъ въ югозападной Сербіи, не далеко къ городу *Ужицы*, на рѣкѣ *Моракѣ*, издано было, трудомъ монаха *Феодосія Бавгедіе*, 1537, въ л., 292 л. Это изданіе замѣчательно въ особенности по тому, что буквы его, съ начала до конца, размыли. Такое необыкновенное явленіе, вѣроятно, можно, лучше всего, объяснить себѣ тѣмъ, что *тайна матрицъ и литья буквъ въ матрицѣ*³ была известна еще монахамъ *Руянскаго монастыря*, отъ чего они буквы просто только вырѣзывали, и при томъ изъ дерева, а не какого либо метала. А чтобы сократить время, работа раздѣлена была между тремя или болѣе, что и произвело такое разнообразіе письменъ.

7. МОНАСТЫРЬ МИЛЕШОВА.

1844 — 87.

Некогда знаменитый, а нынѣ разрушенный, монастырь *Милешова*, въ Герцеговинѣ, близъ города *Приполе* и рѣки *Лима*, основанный Сербскимъ королемъ, *Владиміромъ*, около 1234 г. (въ коемъ онъ и погребенъ вмѣстѣ съ дядей

³ См. условія *Свейболта Фейла* съ *Рудольфомъ Борсдорфомъ* изъ *Брунсвика*, въ *Краковѣ* 1491 г. *Leleuela Ksig bibliogr. dvoje.* 1823. Т. I. str. 150.

своимъ по матери, св. Савой), подарилъ намъ, въ XVI-мъ стол., три, довольно красивыя, изданія. Его суть: 1) Псалтырь, иждивеніемъ игумена *Данила*, а трудомъ монаховъ *Мардарія* и *Феодора*, 1544, въ 4-ку, 350 л.; 2) Молитвенникъ, на иждивеніи того же самаго игумена, *Данила*, а трудомъ діаконовъ *Даміана* и *Милана* изъ Обны въ Черноомъ Загорьѣ на Савѣ, 1545, въ 4-ку, 360 л.; оба одинаковыми письменами, и 3) Псалтырь, тѣмъ же самымъ лицемъ изданная, 1557, въ 4-ку, 290 л.; буквы новыя, сдѣланныя на образецъ Черноторскихъ, и довольно пріятныя.

8. БѢЛГРАДЪ. 1552.

Въ БѢлградѣ, и притомъ, вѣроятнѣе всего, *Сербскомъ*, находящемся у слиянія Дуная и Савы (другой БѢлградъ въ Далматіи на берегу моря, третій въ Босніи, четвертый въ Седмиградіи, пятый въ Угріи, шестой въ Албаніи), издано было, иждивеніемъ князей (то есть, графовъ, Comes) *Радиши Дмитровича* и, по его смерти, *Трояна Гундулича изъ Дубровника*, трудомъ же монаха *Мардарія* изъ монастыря Мъркшина Църква, Евангеліе, 1552, въ л., 212 л.; буквы его грубы, но довольно пріятны. Образцемъ ему служило Угровлахійское изданіе 1512 г. Печатаніе началось въ Дубровникѣ у *Радиши Дмитровича*, но потомъ *Троянъ Гундуличъ* приказалъ всѣ буквы и орудія перенести въ БѢлградъ и тамъ допечатать книгу.

9. МОНАСТЫРЬ МЪРКШИНА ЦЪРКВА. 1562 — 66.

Тотъ же самый монахъ *Мардарій* занимался печатаніемъ, спустя

десять лѣтъ, въ монастырѣ Мъркшина Църква. Теперь мы ничего не знаемъ о положеніи этого монастыря, находившагося прежде у самой Черной Горы. *Мардарій* издалъ здѣсь: 1) Евангеліе, 1562, въ л., 211 л.; 2) Цвѣтную Тріодь или Pentecostar, 1566, въ л., 218 л. При печатаніи этой послѣдней книги помогали ему: священникъ *Живоко* и діаконъ *Радулъ*. Письмена обихъ книгъ — разныя. Въ послѣсловіи *Мардарій* говоритъ, что онъ самъ, собственными руками, изготовилъ, съ большимъ трудомъ, буквы въ желѣза, мѣди и т. п. („рукодѣлалъ сія слова отъ желѣза и мѣди и прочая съ великимъ трудомъ и подвигомъ.“).

10. СКАДАРЪ. 1563.

Скадаръ на р. Боянѣ, бывший, въ XI стол., столицей Сербскихъ королей старшаго, Донеманевскаго Дома, и теперь еще не утратившій прежней своей знаменитости, извѣстенъ въ Славянской библиографіи прекраснымъ изданіемъ Цвѣтной Тріоди или Pentecostarion, стараніемъ *Стефана Скадарскаго* (того самаго, что печаталъ, 1561 г., въ Венеціи, для *Викентія Вуковича*) и типографа *Камилла Занети*, 1563, въ л., 224 л. Буквы тѣже, кои напечатаны, 1538, *Божидарова Минея* и, 1546, *Викентіевъ Псалтырь*, въ Венеціи.

11. ШЕБЕШЪ. 1580.

Въ *Шебешѣ*, по Мадьярски Szász-Sebes, Румунск. *Шебеша*, Нѣмец. Mühlenbach, королевскомъ городѣ, въ округѣ того же имени, въ Седмиградіи, издана Цвѣтная Минея, 1580,

въ л., соизволеніемъ Седмиградскаго Митрополита, *Генадія*, а трудомъ діакона *Кореси*. Образцемъ служила Вождарова *Минея*, напечатанная въ Венеціи 1538 г. Печать некрасивая, бумага худая. Я думаю, что и остальные три книги, вышедшія съдѣсь, напечатаны также *Кореси*, именно: 1 Псалтырь, 1577, въ л., 172 л.; 2) Бвнгеміе, 1579, въ л., 268 л., и 3) Постная Трїодъ, въ л., слишкомъ 288 л. Всѣ онѣ, однако же, безъ показанія мѣста.

19. Долгое Поле. 1636.

Въ *Долгомъ Полѣ*, по Румунскіи *Камлоунет*, Валахскомъ городѣ, на рѣкѣ Вале Марѣ (Valle, Mare), бывъшей Седмиградской границы, на мѣстѣ бывш. по волѣ поводы *Юанн Маттея Басарабы*, а стараніемъ *Гамофеля Александровича*, Молитвенникъ или Требникъ (Euchologion), 1636, въ 4-ку, 226 л.

Вотъ всѣ книги, которыя я либо самъ, своими глазами, видѣлъ, либо же получилъ о нихъ вѣрныя и безошибочныя свидѣнія: Я прелеху съдѣсь молчаніемъ нѣкоторыхъ Южнославянскіи изданій, упоминаемыхъ Сопиковымъ и другими Русскими библиографами, какъ весьма сомнительныя, и притомъ относящіяся къ подробному описанію книгъ.

Позволяю еще себѣ сдѣлать съдѣсь въ заключеніе, нѣсколько замѣчаній.

1. Печатавіе Кириловскихъ книгъ на Славянскомъ Югѣ начинается, сколько намъ теперь известно, Часословцемъ, изданнымъ въ Венеціи 1493 года, коего единственный экземпляръ въ недавнее время исчезъ въ Нирнбергѣ. Но и

Октоихъ Черногорскій начатъ печатаніемъ, собственно, 1493, потому что конченъ былъ уже 4-го *генваря*, 1494 г. Годъ изданія Брашовскаго Бвнгеміа намъ неизвѣстенъ. Слѣдовательно, Южнославянскія изданія мождоже цѣлыми двумя годами Краковскихъ, начавшихся 1491. Впрочемъ, я, какъ уже замѣтилъ выше, слѣдуя нѣкоторымъ важнымъ причинамъ, того мнѣнія, что Кириловскія книги печатались въ Венеціи уже до 1493 года, и что; когда ни будь, отыщутся экземпляры книгъ, изданныхъ на Югѣ Славянскомъ, далеко старше Краковскихъ.

2. Всѣ етъ Южнославянскія Кириловскія богослужебныя книги чрезвычайно рѣдки въ краяхъ появленія ихъ, даже принадлежать къ числу самыхъ рѣдчайшихъ книгъ на земномъ шарѣ. Въ Венеціи и другихъ городахъ, гдѣ онѣ печатались, теперь ни слуху, ни духу нѣтъ объ нихъ. Многихъ извѣстно только по одному экземпляру, и то неполному. Употребленіе ихъ въ храмахъ при богослуженіи и обращеніе, съ XVII стол., какъ самага господствующаго народа, Турковъ, такъ и покоренныхъ ими въ нравственную, духовную и физическую пустыню, истребило етъ книги. Въ половинѣ XVII столѣт. Сербы начали было снова списывать богослужебныя книги, но, вскорѣ потомъ, стали употреблять (съ царствованія Петра Великаго, особливо съ 1711-го года) Рускія изданія. Хотя я увѣренъ, что при тщательномъ осмотрѣ храмовъ и монастырей Босніи, Сербіи и Булгаріи, откроется намъ еще нѣсколько неизвѣстныхъ изданій, однако все это ни мало не уменьшитъ рѣдкости и цѣнности упомянутыхъ книгъ.

3. Всѣ изданія етѣхъ книгъ сдѣланы Сербскими и Булгарскими монахами и священниками. Правда, въ Скадрѣ напечатавъ, въ 1563 г., Цвѣтную Тріодь Итальянецъ Камилъ Занети, но и тутъ помощникомъ и сотрудникомъ ему былъ Сербъ, Степанъ Скадарскій. Не рѣдко сами издатели подробно рассказываютъ въ послѣсловіи, съ какими препятствіями и непріятностями, какимъ чрезвычайнымъ трудомъ должны были бороться они при отлитіи буквъ и печатаніи книгъ! Таковы жалобы Юрія Любавича въ Венеціанскомъ Служебникѣ 1527 (въ 4-ку), Мардарія и Феодора въ Милешовскомъ Псалтырѣ 1544, 4., того же Мардарія въ Евангеліи Мъркшинской Църкви 1562, и т. п. Кровавые труды монаховъ Руиискаго монастыря мы тоже видѣли. Только для нѣкоторыхъ, именно старшихъ книгъ, были письмена, изготовленные, кажется, образованными Итальянскими мастерами.

4. Обращая взоръ на земли, въ которыхъ лежатъ исчисленные выше города и монастыри, издававшія Древнеславянскія книги, съ удивленіемъ замѣчаемъ, что между ними нѣтъ ни одного *Булгарскаго*. По крайней мѣрѣ мнѣ неизвѣстна по сю пору ни одна Древнеславянская книга, напечатанная въ Търновѣ, Софіи, Охридѣ, Нишѣ, и т. п. Явленіе ето объясняется

нѣсколько тѣмъ, что всѣ книги, печатавшіяся въ Валахїи и Седмиградїи, назначались также и для обыхода Булгаровъ, точно какъ, наоборотъ, изданныя въ Венеціи, Сербїи и Боснїи, для Сербовъ, отъ чего етѣ послѣднія называются, въ отношенїи къ новѣйшимъ Русскимъ книгамъ, Сербулями. Въ первыхъ правописанїа Древнеславянское, неизмѣненное, съ *ѣ* и *ѣ*, а въ послѣднихъ всюду господствуетъ *и* и *оу*.

5. Важность етѣхъ изданій и книгъ во многомъ отношенїи чрезвычайна. Во первыхъ: оны богато сокровище чистаго Древнеславянскаго языка; ето живое, по сю пору не совсемъ еще исчерпанный, источникъ для грамматики и словаря Церковнаго языка. Во вторыхъ: въ нихъ находимъ для частной исторїи Сербскаго и Булгарскаго народовъ нѣсколько важныхъ пособій, каковы, на пр., для древнѣйшаго времени — житїа туземныхъ Святыхъ, а для новѣйшаго — подробныя послѣсловїа издателей. Наконецъ, въ третьихъ, етѣ памятники занимательны и поучительны для исследователя исторїи человечества, возрастанїа и паденїа просвѣщенїа уже по тому, что въ нихъ видимъ необыкновенную дѣятельность духа въ извѣстное время и извѣстнымъ образомъ.

Съ Чешскаго О. Боданскій.

П Р И М Ъ Ч А Н І Е.

Внимательный читатель замѣтитъ, что въ етѣхъ двухъ переводныхъ статьяхъ употреблено мною всюду *е* вм. *є* въ томъ случаѣ, гдѣ это послѣднее какъ въ Рускомъ, такъ и во всѣхъ прочихъ Славянскихъ нарѣчіяхъ, по природѣ своей и пронашенію, есть мягкой звукъ (*jotatum*), а вм. *э*, лишняго уже по тому и употребляемаго нами только въ трехъ, четырехъ, словахъ, поставлено *е*. Это вовсе не нововведеніе, принадлежащее мнѣ, но только возобновеніе того правописанія, которое предки наши и прочіе соплеменники, пишущіе Кириллицей, никогда, со всей строгостью и систематической послѣдовательностью, наблюдали почти до самой половины XVII, а отчасти начала XVIII-го столѣтія. Сперва, въ уставномъ письмѣ, звукъ этотъ выражали двумя соединенными буквами, *и*, а потомъ, съ переходомъ въ полууставка и скоропись, посредствомъ *ѣ*, дакъ *ѣ*, и, напослѣдокъ, просто *е*. Филологи и грамматики тотчасъ поймутъ, къ какимъ упрощеніямъ и облегченіямъ это можетъ повести насъ, если только мы рѣшимся принять его, тѣмъ болѣе, что это, какъ я замѣтилъ сейчасъ, вовсе не какой либо нововыдуманный азбучной знакъ, но наша старинная буква, имѣющая разумное и логическое основаніе для себя и долговременное, когда-то, употребленіе въ письмѣ, изъ коего исключена неосмотрительностью нашихъ реформаторовъ.

Переводчикъ.



IV.

СМЪСЪ.

СИЛЬВЕСТРЪ МЕДВѢДЕВЪ,

ОТЕЦЪ

СЛАВЯНО-РУССКОЙ ВИБЛЮГРАФІИ.

Симеонъ, въ монашествѣ Сильвестръ, Медвѣдевъ, по словамъ патріарха Іоакима; «родомъ бѣ отъ града Курска, и первѣе бѣ писецъ гражданскихъ дѣлъ, рекше подъячей.»¹ Последнее подтверждается современнымъ сочиненіемъ о немъ, въ которомъ сказано: «потомъ (Федоръ Шаковитый) бысть въ приказѣ Тайныхъ дѣлъ въ томъ же чинѣ и имени, купно съ Сильвестромъ симъ Медвѣдевымъ, тогда мірскимъ еще сущимъ, Симіономъ зовемъ»².

Должность и занятія подъячаго въ приказѣ Тайныхъ дѣлъ видно не нравились Медвѣдеву. Полубивъ науки, онъ пожелалъ «устранитися міра и его молвы»³.

Въ 1670 годахъ, еще бывши бѣльцомъ, Медвѣдевъ, съ Молченскимъ игуменомъ Софроніемъ былъ въ Москвѣ, по-

¹ См. его книгу Остерь, рукоп. Московской Синодальной библиот. N. 228, и Твореній Св. Отц. въ Русскомъ переводѣ, 1845 г. кн. 2, Приб. стр. 187, въ пригвѣ.

² См. „тетради о новомъ ростригѣ Сильвестрѣ Медвѣдевѣ и о анословіи его на св. церковь и на святѣйшіа патріархи и о поущеніи народа на матежъ и на убійство святѣйшаго патріарха Іоакима и иныхъ и о побѣгѣ въ Польшу и о совопросеніи его чародѣвъ и о смертной ему казни.“ Синод. библи. по стар. катал. N. 252 и 424, по новому 545, и Москвит. 1843 г. N. 9. стр. 142 — 146.

³ Собственными его слова въ письмѣ къ настоятелю одной обители Досифею. См. рукоп. М. П. Погодина изъ коллекціи П. М. Строева, содержащую вначалѣ оглавленіе Макарьевскихъ мнѣй, а въ концѣ (д. 188—215) черныя письма Сильвестра Медвѣдева.

знакомился съ тамошними учеными ³, и въ особенности съ Симеономъ Петровскимъ Ситіановичемъ Полоцкимъ ⁴.

Въ мартѣ 1672 года Медвѣдевъ возвратился изъ Москвы въ Молченскую Путивльскую пустыню ⁵.

³ Въ доказательство, что Медвѣдевъ занимался въ это время въ Москвѣ науками и былъ знакомъ не съ однимъ Полоцкимъ, имъ приводить здѣсь письмо его къ монаху Евфимію, отъ 25 дек. 1673 г.: „Пречестный Господине Отецъ *Евфиміе*, молю твою святую сотвори ти милость, благоволи у Тимофея Деметрѣевича *Литомкова* двѣ книги мнѣ на Полскоиъ языкѣ *Аристотелесы* взять и ко мнѣ съ отцемъ Софроніемъ прислати, мнѣ ядобны, а его у мена книги суть, чтобъ за то не прогнѣвался, если дастъ Богъ, возврату ему.

Грѣшныи Сенка М. челоуѣкъ бѣсть.“

⁴ „Симіона Полоцкаго ученикъ его наслѣдникъ монахъ Сильвестръ Медвѣдевъ, предстившійся отъ книгъ и писаній и словесъ устаглагоданнымъ учителемъ своимъ, онаго Полоцкаго Симеона, кую бо съ нимъ въ единой келіи живише,“ сказано въ „поучительномъ словѣ Іоакима патр., чтецомъ на соборѣ всеиу священному члву всего града Москвы въ лѣто 7198, мѣс іануаріа.“ См. Шить гбры въ Синодъ библ. N. 346 по новому каталогу, стр. 480 — 494. Блжкіи словеса Полоцкаго съ Медвѣдевымъ подтверждаются письмами послѣдняго. Въ одномъ изъ нихъ отъ 27 сентября, 1676 г. Медвѣдевъ къ Полоцкому изъ Курска, между прочимъ, писалъ слѣдующее: „Къ тому же многимъ трудомъ четыре книги отъ твоей пречестности сотворенныя, первая *Жезль Правленія*; вторая *Вилецъ Вара*, третія *Обѣдъ Душевный*, четвертая *Вечера Душевная*, свидѣтельствують... и подаждь Боже праведный, заслугъ медоводатель, тако великому околѣ хваля его тшачію житіемъ и словесемъ пречестности твоей, на небеси, за *Вилецъ Вара*, пріати гбнецъ живота, якоже гбнчающій милостію и щедротами рече во Апокалипсисі: Буди вѣрнъ до смерти и дамъ ти гбнецъ живота. И за *Обѣдъ Душевный*, съисти обѣдъ въ царствіи Божіи, по оному словесу, иже рече: Блаженъ, иже съисти обѣдъ въ царствіи Божіи. За *Вечерю же Душевную*, съ убѣжденнымъ на вечерю, гбчмыи всякихъ благихъ исполненной сладости авестися и тамо насытитися славою Божественною, по словеси Псалмопѣвца и царя: Насыщуся всегда житиимъ славы Твоей. Здѣ же за *Жезль Правленія*, да послеть ти Господь отъ Сіона *Жезль* силы, иже же да возгосподствуеша посредѣ врагъ твоихъ...“

А еже ради неизбѣжныи твоеи пречестности ко мнѣ отеческіи милости, благоволи ми еси днесь *чрезъ писаніе* извѣство сотворити, яко предвоспріятый твоя пречестности трудъ, то естъ *Поученіе медвѣдья* и правдичныи, за поноцію Вышняго Промысла, скончалъ еси, и оныи началъ еси чгати въ церкви, ижеюже намѣрене, аще Богъ одаритъ, въ кійждо недѣлю, и во всякій праздникъ народу прочитати. О чесомъ гбсть испытай сердца и утробы, како азъ преведимъ мнѣи душевнымъ веселіемъ возвеселихся.“.. Тамъже л. 198 и 199.

⁵ „Въ Божѣ пречестный господине отецъ Симеоне, а мнѣ милостивый Отецъ и наставниче. Богу послѣдшествующу ми, (ничтоже усумнѣнія мнѣя глаголю) за твоимъ мнѣ къ нему предстательствомъ, кую со пречестнымъ отцемъ Софроніемъ и прочіемъ братіемъ, до предприятаго пути достигохомъ въ цѣлости бышняго моего гдѣснаго здравія, марта 14 дня, и обрѣтохъ братію жившихся и являющихся мнѣ

Мѣсто и время постриженія Медвѣдева, съ точностію неизвѣстны. Изъ письма его къ Полоцкому 1673 г. въ декабрь, видно, что въ это время онъ былъ еще бѣльцомъ; но 3-го мая, 1678 года, онъ былъ уже монахомъ, и жилъ въ той же Молченской обители.

Въ 1677 году, Медвѣдевъ вторично прибылъ въ Москву, и 13-го іюля удостоился милостиваго вниманія Царя Осодора Іоанновича, посѣтившаго Заиконоспасскій монастырь, въ которомъ онъ жилъ тогда.

«При семъ, яко моему особливому милостивому благодѣтелю, (писалъ Медвѣдевъ къ князю Мих. Григ.), не вѣстиво и сіе да сотворится, яко іюліа въ 13 день, Великій Государь благоволилъ быти въ Спасскомъ монастырь, и мене о моемъ постриженіи, и чесо ради не восхотѣлъ на Москвѣ жити, самъ распрашивалъ милостивно. И, выслушавъ мой отвѣтъ, благоволилъ не единократь приказать мнѣ жити въ Москвѣ, и во знамя своея Государскія ко мнѣ милости, пожаловалъ приказалъ мнѣ дать на иныхъ всѣхъ развѣ отца Симеона, богатѣйшую, (келлію?) и присутствующіе всѣ, еще ему стоящу и зрящу, явились ко мнѣ милостиви ⁶.» Здѣсь, Медвѣдеву представилось гораздо болѣе средствъ къ ученымъ занятіямъ. Въ 1673 г., въ Москвѣ, при Типографіи открыто было училище. Государь и патриархъ учащали его своимъ посѣщеніемъ ⁷. Ученые со всѣхъ сторонъ спѣшили сюда. Было намѣреніе открыть даже Академію.

Въ 1680 году, августа 25-го, скончался учитель и другъ его, Симеонъ Полотскій. Медвѣдевъ, похоронивши его въ трапезной церкви Заиконоспасскаго монастыря, сочинилъ ему надгробную надпись, въ стихахъ, свидѣтельствующую о про-

благопріятныхъ. Мѣсто красотою, удивленіемъ и любиліемъ надъ нима сщесныи мѣста богато, аще бы едикъ нлгать былъ страхъ военный, то со трудностію бы ко благоутышнѣю покою кому обратити такое мѣсто...“ Тамъ же л. 212.

⁶ Тамъ же л. 202 об.

⁷ Древн. Визіюса. XVI, 296.

свѣщеніи сочинителя, и о его любви къ своему покойному учителю :

»Иже труды си мнози книги написалъ есть,....
Въ защищеніе церкви книгу *Жезл* создалъ есть,
Въ ея же пользу *Вънецъ* и *Обидѣ* издалъ есть,
Вечерю, *Псалтирь*, стихи съ рѣмословіемъ,
Вертоградъ, многоцѣмный съ бесѣдословіемъ. ⁸ «

1682 года, февраля 13-го, Царь Феодоръ Алексѣевичъ вступилъ во второй бракъ съ дѣвицею Маркою Матвѣевою Апраксиною. Медвѣдевъ при этомъ случаѣ написалъ *привѣтство брачное* ⁹. Не долго пожилъ слабый здоровьемъ Царь, не съ большимъ черезъ мѣсяць (27-го апрѣля) скончался онъ на 20 году отъ рожденія. Признательный къ своему благодѣтелю, Медвѣдевъ сочинилъ: *«О преставленіи Гос. Царя и В. К. Феодора Алексѣевича . . . плачь и утѣшеніе двадцатьма виршами, по числу лѣтъ его Царскаго пресвѣтлаго величества, аже поживе въ мѣрѣ»* ¹⁰.

Въ томъ же году, мая 13-го, Медвѣдевъ былъ свидѣтелемъ перваго Стрѣлецкаго бунта, и описалъ его въ своихъ *Запискахъ*, изданныхъ Ѳ. Туманскимъ, и потомъ И. П. Сахаровымъ ¹¹.

Въ январѣ 1685 года, Медвѣдевъ подносилъ Царевнѣ Софіи, на утвержденіе проэктъ привилегіи на Академію,

⁸ Она напеч. въ XVIII в. Древн. Видноѣ. стр. 198 и 199.

⁹ Оно тогда же было напеч. въ Москвѣ церкви. буквами, въ дѣств. См. Соппа. Росс. библиогр. I, N. 910.

¹⁰ Напеч. въ XIV в. Древн. Видл. стр. 95 — 111. Видно, что оно было писано во вкорѣ послѣ кончины Государя. Въ предисловіи къ читателю Медвѣдевъ говоритъ: „Не невѣтъ, ако прейде уже время въ егоже достояше писати хотящему о преставленіи блаж. памяти Вел. Гос. Царя и В. К. Феодора Алексѣевича“ . . . но и прежде 15 мая, потому что онъ писалъ когда „миръ и тишина во всемъ царствѣ устроена.“ Значитъ прежде перваго Стрѣлецкаго бунта. Иначе, онъ упомянулъ бы о немъ.

¹¹ Въ VI ч. записокъ о жизни Петра I. Послѣдній въ запискахъ Русскихъ людей Спб. 1841, 8. Оба изданія, кажется, неподлинны или напечатаны съ рукописей, въ которыхъ были переиъшаны листы.

Въ началѣ его онъ помѣстилъ похвальные стихи. Академію предполагали открыть въ Законоспасскомъ монастырѣ. Быть Строителемъ, Медвѣдевъ быть, можетъ надѣлся, вмѣстѣ быть и Ректоромъ Академіи ¹².

Между тѣмъ, въ мартѣ того же года, прибыли въ Москву братья Лихуды, помѣстились въ Богоявленскомъ монастырѣ, открыли тамъ училище и приступили къ построенію особаго зданія, въ Законоспасскомъ монастырѣ. Въ два года оно окончено, и школа Лихудовъ переведена туда. Не удавшіеся замыслы Медвѣдева, быть можетъ, были причиною его неудовольствія съ Лихудами. Онъ началъ жаловаться, что Лихуды захватили подъ школу монастырскую землю ¹³. Къ этому примѣшались Богословскіе споры о времени пресуществленія евхаристіи.

Здѣсь не мѣсто разбирать эти споры. Наклонность ли собственно къ Латинству, неумѣнье ли пользоваться иностранными сочиненіями, или вражда съ Лихудами, были причиною его упорства въ неправославныхъ мнѣніяхъ объ евхаристіи, рѣшить трудно. Какъ бы то ни было, но за сіи мнѣнія, изложенныя въ его книгѣ, названной «Манна», изданной безъ подписи его имени, и за участіе съ Шакловитымъ въ заговорѣ, Медвѣдевъ, въ 1689 году, преданный суду, «побѣжа въ Польское государство . . . и ятъ бысть близъ уже границы Польскія, и связанъ и возвращенъ . . . лишень святаго образа и именованія . . . потомъ царскимъ судомъ истязанъ по гражданскимъ законамъ огнемъ и бичьми до пролітія

¹² Книга, или черковой отпускъ привилегіи находится въ Московской Синодальной библиотекѣ подл. К. 44. на 21 л., въ листѣ Заглавіе и стихи (2—5) писанъ Медвѣдевымъ, скорописцемъ, а грамота полууставомъ, томе близка къ скорописку. Подпись 7190 — 1680. Новиковъ прибавилъ 1682 соотвѣственно 7190 году. Вънизу послѣдняго бѣлаго листа: „Сицевая книга соестъмъ изрядно заставицами златыми устроена и во алую тавту переплетена и В. Г. Ц. поднесена іануаріа въ 25 день, было 24 и поправлено, на еселоцкомъ (подчеркнуто) вечеру, а подносилъ *В. Л. Ш.* (Шакловитый?) и подписалъ въ вечеру. Это даетъ поводъ думать, что *Привилегія* была утверждена. Быть можетъ экземпляръ съ подписями хранится гдѣ нибудь въ другомъ мѣстѣ, или утратился. Новиковъ надалъ въ VI ч. Древн. Росс. Вѣст. со списка Синодальнаго. Слѣд. Твор. Отц. въ Русск. перек. за 1845 г. кн. 2. прибав. стр. 186.

¹³ Древн. Вѣст. XVI стр. 300.

крѣпкѣ его, и данъ въ твердое храненіе.¹⁴ Онъ отданъ подъ стражу въ Троицкій Сергіевъ монастырь. Туда, для увѣщанія его, патріархъ Іоакимъ посылалъ Новоспасск го архим. Игнатія, шум. Еврема, съ Софроніемъ Лихудомъ¹⁵: «И съ ними посла книги Служебники, древнѣйшіе святыхъ мужей и чудотворцовъ Россійскихъ, рукописныя...» Здѣсь Медвѣдевъ, въ декабрѣ того же г., написалъ свое покаяніе, прочелъ его всенародно и отдалъ архим. Викентію, для доставленія патріарху. Получивъ оное, патріархъ Іоакимъ прочелъ его на Соборѣ, на которомъ, между прочимъ, опредѣлено книгу его «Манну» сожечь; «жити же ему таме, и дѣже новельнъ отъ мѣрности напеша и отъ всего освященнаго Собора, подѣ крѣпкимъ началомъ у самаго искуснѣйшаго и тверднѣйшаго мужа и свидуца Священнаго Писанія, въ молитвахъ и постѣхъ, въ смиреніи и трудѣхъ, яковыхъ можно пребывати; съ иными же человекъи сходитися ему особно и равлаголствовать ничтоже велѣти, *бумаги и чернилъ отигодо не давати*»¹⁶. Какъ ни строго было соборное опредѣленіе на Медвѣдева, но ему пришлось испытать болѣе. Онъ, «за многая злодѣйственная своя умышленія, главоотсѣченъ бысть, въ лѣтѣ 7199 (1691), февраля въ 11 день»¹⁶.

Не входя въ разборъ сношеній Медвѣдева съ Шакловитымъ, мы обратимся къ разсмотрѣнію изданнаго нами „*Овладемія книги, кимъ изъ слогныхъ*“.

Первый (сколько извѣстно) сообщилъ объ немъ свидѣніе К. Ѡ. Калайдовичъ, въ своемъ I. Ексархѣ Болгарскомъ (М. 1824, 2.), въ слѣд. выраженіяхъ: „Нѣкто изъ принадлежавшихъ къ Московской Духовной Типографіи, вѣроатно Нолликарповъ, въ любопытномъ бібліографическомъ сочиненіи, конца XVII вѣка, названномъ: *овладеміемъ книги, кимъ изъ слогныхъ*, также помѣстилъ имя нашего Ексарха, при описаніи переведенной имъ Богословіи и другой книги Дам-

¹⁴ См. покаяніе Медвѣдева въ рукоп. Моск. Синод. бібліот. N. 346, и Москит. 1843 г. N. 9 стр. 143.

¹⁵ Акт. Истор. V стр. 339.

¹⁶ См. рукоп. Синод. бібл. стар. датал. N. 259 Москит. 1843 г. N. 9 стр. 145 и слѣд. Многое объяснится въ книгѣ Медвѣдева, съ казалиемъ слѣдственнаго дѣла о Шакловитомъ. Потому что въ книгѣ находятса допросы и отвѣты Медвѣдева.

слова о осьми частяхъ слова.“ Въ примѣчаніи 46, къ этому К. Ф. Балайдовичъ присовокушилъ, что, „сіе, вѣроятно, первое библиографическое въ Россіи сочиненіе, расположенное по писателямъ, съ означеніемъ рукописныхъ и печатныхъ ихъ сочиненій и переводовъ, и съ выпискою первой строки изъ каждой книги, прежде хранилось въ Духовной типографской библиотекѣ (куда сія рукопись *прислана съ Императрица доера въ 1761, 1697. году*), а теперь находится въ Синодальной библиотекѣ подъ № 828. Оно писано въ 4 самую мѣлкую скорописью.“ Въ Дополненіяхъ на стр. 246 сказано, что „о семь трудъ (*Златоструи*) Симеона (во 180 словахъ) замѣчено и въ библиографическомъ сочиненіи 1097 г., на л. 1.“ и что „Ексарховы переводы, Богословія и книга о осьми частяхъ слова, показаны подъ числами 6 и 49.“

Все это справедливо, исключая того, что въ Оглавленіи выписаны начальныя слова не только книгъ, но и статей, а самое главное, что оно составлено не *Теодоромъ Поликарповымъ*, а *Силвестромъ Медвѣдевымъ*, значить не въ 1697 году.

Изъ сочиненій Поликарпова не видно, чтобы онъ былъ знакомъ съ Малороссійскимъ языкомъ и въ особенности Польскимъ, но въ Оглавленіи книгъ довольно часто встрѣчаются при описаніи Славянскихъ книгъ слова Польскія и правописаніе Малороссійское, какое было въ употребленіи между учеными того времени Бѣлоруссами. Тамъ напр. вм. монахъ или мнихъ, здѣсь пишется *монаха*; вм. монастырь, *монастырь*; вм. языкъ Русскій, *Московский* и т. д. Но самое главное удостовѣряетъ насъ въ этомъ почеркъ, которымъ писано все оглавленіе, бойкій, мѣлкій, четкій и красивый. Мы уже видѣли, что Медвѣдевъ „первые бѣ писецъ гражданскихъ дѣлъ, реини Подъячей.“ Этотъ почеркъ, какъ Русскій, такъ и Польскій, совершенно сходенъ съ собственноручными его письмами, находящимися въ библиотекѣ М. П. Погодина, въ Сборникѣ изъ коллекціи П. М. Строева (см. замѣч. 3).

На приложенномъ здѣсь снимкѣ половина верхняя снята съ Оглавленія книгъ, а нижняя изъ писемъ Медвѣдева, именно: № I: начальныя строки статьи объ *Афанасіи Александрійскомъ* (23); № II: начало описанія книги *Небеса* (23); № III: описаніе большаго Катихизиса 1027 г. (413); № IV:

оглавленіе *Антиграфы* (12) на Польскомъ языкѣ. № V: черновое письмо Медвѣдева на Польскомъ къ Гутменсу; № VI: письмо его же на Рускомъ языкѣ. Такимъ образомъ на одной страницѣ помѣщены снимки съ описанія главнѣйшихъ предметовъ Оглавленія и подпись Медвѣдева на Русскомъ и Польскомъ языкахъ. Видно, что Медвѣдевъ писалъ по-Русски какъ природный Русскій, и по-Польски какъ Полякъ, чему примѣровъ не много. Самъ учитель его, Полоцкій, писавшій довольно исправно по-Польски, почти вовсе не умѣлъ писать по-Русски, отъ чего и писалъ нерѣдко Русскія сочиненія Польскимъ шрифтомъ. Издатель, имѣвши возможность видѣть не одну книгу руки Медвѣдева, и поэтому твердо увѣренный, что *Оглавленіе* несомнѣнно имъ писано, старался изъ писемъ и Оглавленія Медвѣдева выбрать не столько сходнѣйшее по почерку, сколько интереснѣйшее по содержанию. Оглавленіе писано тщательнѣйшимъ образомъ, чрезвычайно убористо (Медвѣдевъ старался большую часть статей и съ началомъ уписывать на одной строкѣ), а письма вечернѣ, разгонистѣ, не такъ тщательно. При всемъ этомъ всякій скажетъ, что то и другое писано одною рукою. Это совершенное сходство сихъ двухъ почерковъ не оставляетъ болѣе никакого сомнѣнія, что сочинителемъ Оглавленія книгъ быть *Сильвестръ Медвѣдевъ*.

Цѣль составленія Оглавленія вѣроятно была та, чтобы узнать, „кто которую книгу сложилъ и написалъ“. Для ученыхъ занятій, для переводовъ Отцовъ Церкви и изданія ихъ необходимо было прежде знать, что было сочинено и переведено, что напечатано и что нѣтъ, чтобы не трудиться понапрасну надъ переводомъ и изданіемъ. Для этого тогда же сдѣлано *Оглавленіе Великихъ Четкихъ Миней митр. Макарія*; переведено: *Изъявленіе вещей, обрѣтающихся въ книгахъ дѣяній Синодовъ Селенскихъ и Помѣстныхъ* (изд. въ Парижѣ 1836 г.); озаглавлены творенія *Г. Златоуста, Феодорита Кипрскаго, Василія Великаго, Григорія Божослова и Иоанна Даласкина*¹⁷.

Цѣль прекрасная, но каково она выполнена?

¹⁷ Москвит. 1846 г. No. 2 стр. 144.

Во всякомъ дѣлѣ важны пріемъ и манера, съ которыми принимаются за него. Очень часто ларчикъ просто открывается; надобно только умѣвши взяться за него. Медвѣдевъ мастерски взялся за свое дѣло, и выполнилъ его какъ нельзя лучше.

Для составленія *Оглавленія* сдѣлалъ онъ себѣ книгу; въ нее и началъ вписывать творенія, по алфавиту именъ сочинителей, начиная съ Аонасія Александрійскаго. Но какъ съ одной стороны нельзя было имѣть подъ руками именно тѣхъ книгъ, какія слѣдовали бы по алфавиту, по этому надобно было оставлять пробѣлы; съ другой, нельзя угадать, сколько послѣ какой буквы оставлять бумаги ¹⁸, то для устранения этого неудобства Медвѣдевъ сталъ описывать книги, не держась алфавита, а для удобнѣйшаго присканія, въ началѣ самой книги сдѣлалъ Алфавитъ именъ и предметовъ, съ указаніемъ на *знаменія* или нумера, подъ которыми они описаны въ самомъ Оглавленіи. Но такъ какъ при описаніи Сборниковъ, каковы *Сборникъ большой* (названный у Медвѣдева Торжественникомъ), изд. въ Москвѣ 1647. 2; *Сборникъ малый* о чести и поклоненіи иконъ, изд. тамже 1648, 4, и нѣкоторыхъ рукописей усмотрѣлъ, что они взаимно между собою сходны, то не описывая каждого порознь, онъ означилъ ихъ буквами въ самомъ началѣ книги, и размѣстилъ содержащіяся въ нихъ статьи подъ именами писателей, прибавляя при каждой слѣд. знаки: + „*рукописное*“; † „*итено*“; × „*рукописное итено*“; ‡ „*итено и знаменовано*“; т. е. читано и размѣщено подъ именами авторовъ. Но какъ при размѣщеніи статей, содержащихся въ Сборникахъ, ему открылось, что почти половина ихъ принадлежитъ дѣйствительно, или по крайней мѣрѣ приписана, І. Златоусту, то, чтобы неискать долго каждой статьи и не вписывать по дважды, Медвѣдевъ придумалъ размѣщать ихъ по алфавиту начальныхъ словъ. Изобрѣтеніе оригинальное и

¹⁸ Описавши трехъ авторовъ, Аонасія Александ., Василія Великаго и Григорія Богослова, онъ увидѣлъ отъ неудобства. Для твореній Василія В. неостало мѣста, что замѣтно по листу, вклеенному другой бумагой. Поэтому у него и слѣдуетъ за Григоріемъ Богословомъ Кириллъ Иерусалимскій, за тѣмъ Максимъ Грекъ, послѣ него Іоаннъ Дамаскинъ.

чрезвычайно полезное. Въ послѣдствіи Фабрицій сдѣлалъ тоже въ своей библиотекѣ, размѣстивъ статьи I. Златоуста по алфавиту начальныхъ, словъ, съ указаніемъ на изданія Монфоконово, Савиліево и Дуцѣво (Bibl. Gr. ed. Harl. t. VIII p. 462-532), и Маттей въ описаніи Греческихъ рукописей Московской Синодальной библиотеки (edit. Lips. 1805, 8. p. 359-372). Этотъ трудъ вполне достоинъ подражанія. Если бы такимъ образомъ подобрать всѣ переводныя и даже оригинальныя, въ особенности мѣлкія, статьи, то открылось бы, что иная статья приписывается, по крайней мѣрѣ, пяти сочинителямъ. На заглавія полагаться нельзя.

Теперь посмотримъ на самое описаніе а) рукописей, и б) печатныхъ книгъ.

Достоинство библиографа состоитъ въ *полнотѣ*. У Медвѣдева книги описаны подробно. Во всякой книгѣ перечислены всѣ статьи и выписаны заглавныя слова каждой. Такъ сочиненія Антіоха Черноризца (No. 10), Діонисія Ареопагита (63), Нила Кавасила (137) и другихъ. При тѣхъ книгахъ, гдѣ въ предисловіи или послѣсловіи есть свѣденія о жизни автора, или обстоятельствахъ перевода, Медвѣдевъ предлагалъ оныя въ сокращеніи, сдѣланномъ съ всею тщательностію библиографа. Вотъ для примѣра о Діонисіѣ Ареопагитѣ (No. 63): „Діонисій Ареопагитъ списа сія словеса, яже Θεодосій митр. града Сура, или Сера, преложи въ языкъ Словенскій своимъ иждивеніемъ, монахомъ Исаіемъ, соверши же въ неполучное время, егда Деспоты Сербскія Угleshъ и Волканъ или Волкашинъ братъ его въ Македоніи съ ѿ вой отъ Турокъ погибоша. Мню тогда племя седми деспотъ ковецъ прія, лѣта 6879 - е, Индик. 9.“ Читателямъ извѣстно это многорѣчивое предисловіе переводчика Діонисія Ареопагита (внесенное въ нѣкоторые Хропографы) изъ Описанія рукописей Румянцовскаго Музея. Оно тамъ напечатано вполне, и занимаетъ пять печатныхъ столбцовъ въ 4-ку. Любопытные могутъ проверить, умѣлъ ли Медвѣдевъ дѣлать извлеченія, и сравнить самое описаніе съ описаніемъ А. Х. Востокова. Ни сколько не думая охудать нашего перваго Библиографа-Критика, мы скажемъ, что Медвѣдевъ едва ли не аккуратнѣе его выполнилъ свое дѣло. Г. Востоковъ выписалъ все предисловіе, описалъ по-

дробно вѣдѣнія примѣты рукописи, киноварь, заставки, золотыя буквы, перепечатаны вставленныя двѣ лѣтописныя записки, писанныя другимъ почеркомъ, не забытъ вкладной, разсмотрѣть правописаніе рукописи. Упомянулъ о томъ, что твореній Ареопагита были другой переводъ 1678 г., и что Парафрасисъ Пахимера, перев. Ѳ Поликарповымъ, еще не изданъ, что Діоннісія Ареопагита сочиненія были уже изданы въ Москвѣ 1787 г. въ новомъ переводѣ и проч. Все это очень хорошо, но, при такомъ подробномъ описаніи, забыто самое главное, именно, не перечислены творенія Діоннісія Ареопагита и не выписаны начальныя слова каждой статьи, какъ это сдѣлалъ Медвѣдевъ, а только приведено общее заглавіе, написанное киноварью.

Возьмемъ другой примѣръ о *толковыхъ Псалтиряхъ*, книгахъ употребительнѣйшихъ во всемъ Христіанскомъ мірѣ, съ древняго до настоящаго времени. Всемъ извѣстно, что они были толкованія Аванасія Александрійскаго, Феодоритова, Брунона Гербиполенскаго и Максима Грека, разныхъ толковниковъ. Сдѣлаемъ объ нихъ выpravку по каталогамъ и обстоятельнымъ описаніямъ рукописей. Въ каталогъ рукоп. Академіи Наукъ П. Соколова, Спб. 1818. г., толковыхъ Псалтирей нѣтъ. Въ Славяно-Русскихъ рукописяхъ г. Сахарова, Спб. 1839, 8, тоже нѣтъ. Въ описаніи рукоп. Гр. Толстова значится двѣ толковыхъ псалтири Аванасія Александрійскаго. Первая Отд. I, No. 272, описана такъ: „Аванасія Александрійскаго толкованіе Псалтири“ полууставная рукоп. и проч. Вѣдѣнія примѣты, ни слова о содержаніи. Вторая, Отд. II. No. 84: „*Псалтирь толкованій Аванасія Архіепискаго* (Александрійскаго). Скорописная рукопись XVII вѣка, на 309 листахъ;“ и только: опять ни слова о содержаніи. Въ каталогъ Славяно-Россійскихъ рукописей И. Н. Царскаго (М. 1836, 8 отд. III, No. 25) тоже самое: „Аванасія Александрійскаго Толкованіе Псалмовъ (прерыв. 23-мъ), поч. полууставный, XVI вѣка, 72 листовъ.“ И послѣ этой справки вы ровно ничего не узнали.

Но вотъ вы обращаетесь къ описанію Русскихъ и Словенскихъ рукописей Румянцовскаго Музея. Въ немъ по указателю значится четыре списка Псалтири съ толкованіемъ Аванасія Александрійскаго подъ No. 331—334, и только здѣсь

находите, что толкованіе перваго Псалма начинается : *Пророгество се ся совершается...* Между тѣмъ вы сейчасъ напши бы у Медвѣдева (№. 22) начало толкованія перваго и слѣдующихъ пяти псалмонъ.

Если вамъ захочется узнать о содержаніи Псалтири блажен. *Теодорита*, то не только въ прежнихъ каталогахъ, но и у самаго г. Востокова на нейдете этого. Ему почему-то не разсудилось выписать начала, между тѣмъ у него нѣсколько строкъ изъ Славянскаго предисловія сличено съ Греческимъ подлинникомъ твореній Теодоритовыхъ (№. 534), выписана приписка, разсмотрѣно правописаніе и проч. А у Медвѣдева (№. 158) читается: „Псалма 1 толков. Теодоритово: *Отъ сего лезко.*“ По этому вы тотчасъ же отличите толковую Псалтирь блаж. Теодорита отъ Аванасіевой.

О толковой Псалтири *Брунона* еписк. Вирцбургскаго или Гиперболенакаго тоже напрасно будете искать свиденій во всѣхъ нашихъ библиографическихъ пособіяхъ. У преосвящ. митр. Евгенія, въ его Словарѣ Духовныхъ Писателей (I, 114), довольно подробно говорится о сочинителѣ и переводчикѣ сей Псалтири, перечислены всѣ приложенныя къ ней статьи, а не выписано началъ ни предисловія, ни толкованія. То и другое можете видѣть у одного Медвѣдева (№. 27): „Предисловіе. *Не новая угни яемъ.* Перваго Псалма стихъ 1 толкованія: *Сей Псаломъ того ради.*“

Нѣтъ почти нужды въ наше время говорить о важности описанія книгъ и статей съ началами. Раскройте Фабриціевъ каталогъ житій, напеч. въ его Греческой библиотекѣ¹⁹, и вы тотчасъ же поймете всю важность и необходимость этого. На одно *Рождество* Христа Спасителя въ немъ перечислено 29 сказаній и словъ разныхъ церковныхъ учителей и изъ нихъ 3 принадлежатъ I. Златоусту, четыре Проклу, патр. Константинопольскому. Въ самомъ Оглавленіи книгъ Медвѣдева на Рождество пресв. Богородицы I. Златоустаго три слова; на ея Успеніе два слова Андрея, архіеп. Іерусалимскаго, два же Андрея Критскаго. На Рож-

дество Христова три слова I Златоуста, на Крещеніе два слова Григорія Богослова (См. Указатель). Теперь спрашивается: какъ отличите вы этѣ слова одно отъ другаго по описаніямъ рукописей, въ которыхъ не приведено начальныхъ словъ каждой статьи? Тоже самое должно сказать и о Русскихъ сочиненіяхъ. Иностранные библиографы давно это поняли. Монфокопъ, Бандини, Ламбецій и Гардтъ всегда такъ дѣлали. Послѣдній даже и заключенія статей приводилъ въ своемъ каталогѣ. Вы скажете, что это будетъ очень подробно, безъ особенной надобности увеличить каталогъ. И на это есть средство. Выписывайте начальные слова статей, сокращая заглавіе, если оно слишкомъ длинно, или вовсе оставляя, если нельзя сократить, какъ это дѣлалъ Гардтъ и какъ поступалъ нашъ библиографъ Маттей³⁰, но не можете оставлять начальныхъ словъ. Въ одномъ мѣстѣ онъ не приводитъ начала, и тутъ же оговаривается, что сдѣлалъ это по забвенію³⁰.

Важность выписки начальныхъ словъ чувствовалъ и Медвѣдевъ, по этому не выписалъ начала статей только въ тѣхъ книгахъ, гдѣ они не послужили бы рѣзкимъ отличіемъ статей, какъ напр. въ *Иезъ* (No. 174) и учительномъ Евангеліи (No. 111), гдѣ каждая глава начин. текстомъ Свящ. Писанія, въ *Патерикъ* Синайскомъ (No. 100), гдѣ почти каждый отдѣлъ начин.: „*Рече авва*“, безъ заглавій? Въ замѣнъ этого онъ изъ предисловія Патерика кратко изложилъ содержаніе онаго, сказалъ, что состоитъ изъ 336 главъ, и представилъ начало первой главы. Конечно, при этомъ не худо бы сличить сей Патерикъ съ извѣстнымъ ему Лимонаремъ (No. 185), состоящимъ изъ 210 главъ, напечат. въ Кіевѣ, въ 1028 году, и по содержанію совершенно сходнымъ съ патерикомъ Синайскимъ. Но какъ требовать отъ Медвѣдева того, чего не сдѣлали еще и доселѣ наши библиографы? Изъ множества Патериковъ переводныхъ Толстовской библіотеки ни одинъ не описанъ обстоятельно. Да и Издателямъ описанія въ то время видно не имѣли еще о Патерикахъ надлежащаго понятія, потому что смѣшивали

20 Sic. oblitus fueram initium notare No. 184 F. 212 pag. catal. 121.

Патерикъ Скитекій со Старчествомъ (Предисл. XXIV); а это двѣ книги совершенно разныя. Скажемъ болѣе, что и въ довольно подробномъ описаніи Патерика азбучнаго, Румянцовскаго Музея (№. 307) перечислены буквы, подъ которыми расположены сказанія подвижниковъ, выписаны приписки и разсмотрѣно правописаніе рукописи, но не приведено начальныхъ словъ не только каждаго, но даже и перваго отдѣла; отъ этого, не видавши рукописи, вамъ нельзя будетъ рѣшить, сходенъ ли этотъ Патерикъ съ Греческимъ, и какимъ именно, въ какомъ онъ отношеніи къ печатнымъ Славянскому 1791 г. изд. въ Супраслѣ, и Русскому въ Москвѣ въ 1848 году.

Составитель Оглавленія книгъ, при описаніи сличалъ ихъ между собою. Такъ Номокаконъ съ толкованіемъ Аристина (№. 160) сличенъ у него съ печатною Кормчею и Никономъ Черныя горы. Переводъ 47 словъ Григорія Богослова, сдѣланный Епифаніемъ Славянецкимъ, сличенъ у него съ древнимъ переводомъ 16 Словъ Григорія Богослова, истолкованныхъ Никитою Иракліевскимъ (№. 44)²¹. Изъ приведенныхъ примѣровъ умѣнья, съ какимъ озаглавлены Медвѣдевымъ *рукописи* читатель видѣлъ, что онъ во многомъ не только не уступалъ, но даже превосходилъ и современныхъ библіографовъ. Теперь посмотримъ, какъ описывалъ онъ *печатныя* книги.

Если цѣль библіографа изложить подробно содержаніе книги, то всякое сочиненіе, рукописное ли оно, или печатное, для него должно быть безразлично. Такъ думалъ и Медвѣдевъ, почему и описывалъ съ такою же подробностію печатныя книги, какъ и рукописи. Такъ описаны у него *Евфремъ Сиринъ* (№. 80), изъ листа въ листъ, съ началами, *Сеодоръ Аскаръ* (№. 198), *Скрижаль* патр. Никона (№. 99) *Книга о сарѣ* (№. 33), *Божоія* (№. 78) и т. д. Если книга слишкомъ много имѣетъ главъ, то Медвѣдевъ выписывалъ одни начальные слова каждой. Такъ поступилъ онъ при опи-

21 Сличъ Кешова Библіогр. листы №. 7 кол. 87. Творенія Св. Отцевъ въ Русскомъ перев. 1844 кн. 4. стр. III и IV.

самъ *Василій Великаго о постыжестель* (№. 29). Предисловія и послѣловія Издателей всегда приводилъ онъ въ сокращеніи. Положимъ, что они *не маловажны*²²; но какъ же дорожить ими, упуская изъ виду *содержаніе* книги. Во всѣхъ нашихъ описаніяхъ *старопечатныхъ* книгъ, не говоря о Сопиковѣ, если Издатели не излагаютъ содержанія книги? то и Библиографъ умалчиваетъ о немъ. Сопиковъ почти первый принялся за это, былъ человекъ неученый, значить ему прощительно. Притомъ же онъ составлялъ подробную роспись всѣхъ вышедшихъ на Славянскомъ языкѣ книгъ до 1815 года, почему и долженъ былъ пользоваться каталогами. Одно, чего нельзя ему простить, что не отмѣтилъ, которую книгу онъ видѣлъ самъ, и которую взялъ изъ каталоговъ, какъ то дѣлалъ тщательный Кеппенъ въ своемъ списокѣ первопечатныхъ книгъ²³. Но и онъ, къ сожалѣнію, не могъ не только подробно описать многихъ книгъ, за неимѣніемъ ихъ подъ руками, но даже привести подлинныхъ заглавій. Продолжателямъ сихъ трудовъ, описывавшимъ собранныя книги въ одно мѣсто и имѣвшимъ въ виду данныя своихъ предшественниковъ, непростительно было опустить это.

Между тѣмъ, что вы у нихъ встрѣчаете? Что такая-то книга издана тогда-то и тѣмъ-то, на столькохъ-то листахъ, помѣта по листамъ, или тетрадамъ, коихъ столько-то. За тѣмъ, выписка заглавія, почти всегда сформированнаго самими Издателями, ихъ *предъ* или *послѣ*-словія, и только. А что находится въ книгѣ? Богъ вѣсть, и развѣ тотъ, кто имѣлъ въ рукахъ эту книгу. Между тѣмъ, такое обстоятельное описаніе старопечатныхъ книгъ почти, вовсе бесполезно для описанія рукописей и замедляетъ ходъ самой печатной библиографіи. Вы хотите описать, или просто изъ любопытства сличить, какое нибудь напечатанное твореніе, хотъ напр. *Ефрема Сирина*. Естественно, вамъ нужно знать, то ли напечатано, что находится въ вашей рукописи, и если то самое, то все ли и въ томъ ли же порядкѣ?

22 Указатъ Матер. Истор. въ Ж. М. Н. Пр. 1834. §. 77.

23 См. библиографич. листы 1825 г. NN. 6, 16, 17, 21, 26, 31, 39.

Раскрываете библиографическія сочиненія, и въ нихъ находите одинъ годъ и мѣсто изданія; въ другихъ, болѣе подробныхъ, счетъ листовъ и т. д., наружныя примѣты, выписку изъ послѣсловія издателей, а о содержаніи ровно ничего. Значить, по описаніямъ вы не можете рѣшить: сходна ли ваша рукопись съ печатнымъ изданіемъ. Но будь это изданіе описано такъ, какъ это сдѣлано у Медвѣдева (№. 80), изъ листа въ листъ, съ началами, тогда вамъ не нужно бы имѣть и самой книги. По этому такія описанія печатныхъ книгъ мало приносятъ пользы для описанія рукописей. Столько полезны онѣ и для самыхъ печатныхъ книгъ. Возьмемъ того же Ефрема Сирина. Если ихъ было (а ихъ и дѣйствительно было) нѣсколько изданій, то какъ рѣшите вы, чѣмъ они разнятся одно отъ другаго? А если къ тому же попадется вамъ которое нибудь безъ выходнаго листа, это еще болѣе затруднитъ васъ, потому что вы не найдете съ какого листа начинается какое слово въ извѣстномъ изданіи, во всѣхъ описаніяхъ выставленъ одинъ общій счетъ листовъ. Эта трудность въ особенности чувствуется при опредѣленіи годовъ и даже мѣстъ изданія Богослужебныхъ книгъ. Сколько есть Апостоловъ и особливо Евангелій неполныхъ, и какой опытности, знанія и труда стоитъ приурочить ихъ къ тому или другому году! Но будь извѣстныя досель, описаны *обстоятельно*, будь по крайней мѣрѣ отмѣчено, что напр. текстъ евангелиста Марка въ Виленскомъ изданіи 1878 года начинается съ листа 106, и т. д., тогда вы сейчасъ же узнали бы, извѣстно ли вамъ Евангеліе библиографамъ или нѣтъ, и какое оно именно. Значить, нужно описывать подробно и печатныя Богослужебныя книги. Кромѣ этой чисто библиографической пользы и необходимости, тутъ будетъ польза и ученая. Если бы озаглавлены были всѣ рукописныя и печатныя Псалтири и Часословы, простые и съ возсѣдованіемъ, Требники, большіе и малые, Служебники, минеи Общія, Анеологіоны и т. д., то историкъ Богослужебныхъ книгъ сейчасъ бы опредѣлилъ, какаѧ изъ нихъ не измѣнилась въ своемъ составѣ, какаѧ принаровлены къ потребностямъ церкви Греко-Россійской; могъ бы приблизительно сказать, когда это сдѣлано, и избѣжалъ бы многихъ погрѣшностей, въ которыя онъ теперь неизбѣжно дол-

жестъ впасть за неимѣніемъ данныхъ. Нельзя же одному прочитать и даже пересмотрѣть всѣхъ книгъ; а отчего не дѣлать этого библиографу, въ особенности когда это необходимо и для успѣховъ самой библиографіи.

При такой подробности Медвѣдевъ съ чрезвычайною точностію и сжатостію описывалъ книги. Ни одного ненужнаго слова, ни одного излишняго замѣчанія. Прочтите всѣ его извѣстія о сочинителяхъ, переводчикахъ и издателяхъ книгъ, и вы не найдете и тѣни той пустой фразеологіи и ненужныхъ разсужденій, какія видите въ другихъ его сочиненіяхъ. Здѣсь онъ настоящій библиографъ: точенъ, формаленъ, всегда ровенъ и вѣренъ самъ себѣ.

Но при всѣхъ этихъ достоинствахъ библиографическихъ трудовъ, надобно, чтобы они были по возможности *полны*, обнимали произведенія всѣхъ отраслей наукъ. Оставляя отдѣлъ переводный, бросимъ бѣглый взглядъ на сочиненія *Славяно-Русскія*. Не многія изъ произведеній Славяно - Русской письменности неизвѣстны были Медвѣдеву.

Подъ именемъ просвѣтителя Славянъ, *Кирилла, Философа Болгарскаго* (No. 119), встрѣчаемъ у него извѣстное слово о Мытарствахъ, напечатанное сначала въ Златоустѣ, потомъ у К. Ф. Калайдовича, въ Памятникахъ XII вѣка, подъ именемъ Кирилла Туровскаго (стр. 92). Мы имѣемъ полное право усомниться въ мнѣніи К. Ф. Калайдовича, тѣмъ болѣе, что это слово ни по заглавію не приписывается Кириллу Туровскому ни въ одномъ извѣстномъ спискѣ, ни по содержанію своему не сходно съ прочими его твореніями. Къ тому же есть и другія поученія, какъ напр. (стр. 86.) на Пянтикостія, которае скорѣе можно и должно приписать св. *Клименту*, епископу Словѣньскому. Творенія и переводы *Іоанна, Ексарха Болгарскаго*, всѣ были извѣстны Медвѣдеву. Этимъ мы ни сколько не думаемъ унижать важнаго во многихъ отношеніяхъ изданія *Іоанна, Ексарха Болгарскаго*. Читатель самъ пусть рѣшитъ, кому принадлежитъ честь этого открытія, и то, не отсюда ли взяты имъ свѣденія о трудахъ Симеона, кн. Болгарскаго, Констан-

тина епископа, и не трудъ ли Медвѣдева подаль сму мысль сличить древній переводъ Богословія съ переводомъ Славянецкаго, и проч. Для насъ изданіе Екзарха Болгарскаго важно во всякомъ случаѣ. Въ немъ разсыано множество во тогдашнему времени новыхъ свѣденій, собрано и издано все (даже съ излишкомъ), относящееся къ этому предмету. Знакомый съ Синодальною, Типографскою, Архивскою, и другими бібліотеками, Издатель въ примѣчаніяхъ помѣстилъ множество, истинно драгоценныхъ указаній. Не удивительно ли, что въ такой прекрасной монографіи не выписаны начала статей ни одной книги, начиная съ перевода Богословія Дамаскина? Между тѣмъ, К. Ѳ. Калайдовичу извѣстно было Оглавленіе книгъ Медвѣдева!

Ученые труды *Константина* философа, ученика св. Меодія, переводъ словъ Аванасія Александрійскаго, сдѣланный, по повелѣнію Симеона, князя Болгарскаго (№. 23), тоже описаны у Медвѣдева, и въ томъ самомъ спискѣ Тудора Доксова, писавшемъ на устѣн Тыча. Зналъ онъ и „молитву по алфавиту“ его же сочиненія²⁴. *Златоструй*, собранный самимъ княземъ Симеономъ, Медвѣдевъ размѣстилъ весь подъ статью Златоустъ, по алфавиту начальныхъ словъ каждой главы, и описалъ его въ таблицѣ сокращеній (См. ниже стр. xxx).

Изъ произведеній собственно *Русскихъ* Медвѣдевъ упоминаетъ сочиненіе: „*Владимира*, В. К. Кіевскаго, о десятинахъ церковныхъ и судьхъ, и духовный его листъ“ (№. 32), *Ярославовъ судъ* (№. 190); также: *Кирилла*, митр. Рускаго, „о постановленіи Владимірскаго еписк. правило,“ и даже его „*вопрошеніе къ Нифонту*, еписк. Великаго Поваграда, о нѣкихъ винахъ“ (№. 120). Значить, всѣ главные памятники древняго Русскаго церковнаго и гражданскаго права были ему извѣстны. Равно и произведенія нашихъ Русскихъ духов-

²⁴ Эта молитва напечатана при переводѣ Кирилла и Меодія Добровскаго. Нач: *Азъ словомъ силъ молюся Богу*. Въ нѣкоторыхъ спискахъ ясно говорится, что сочинитель молитвы *шестьиѣ теорияхъ по слѣду учителя, имени его и дѣлу послѣду*. Она извѣстна въ древнихъ пергаминныхъ спискахъ, значить не льзя сказать, чтобы она приписана была Константину Философу въ позднѣйшее время.

ныхъ витій: *Кармла*, еписк. *Туроскаго* (№. 121 — 123) на Цѣлоносіе, на Снятіе Христа со креста, на Вознесеніе Господне, на Соборъ св. Отецъ, его Сказаніе о черноризцѣмъ чину, и даже Притча о души человѣчествѣй. Онъ зналъ и Слова *Григорія Цамблаки*, называемаго въ рукописяхъ епископомъ Россійскимъ (№. 81). Здѣсь перечислены съ началами всѣ замѣчательныя сочиненія митр. *Фотія*, о которыхъ доселѣ не было обстоятельнаго извѣстія, и приведено вкратцѣ содержаніе его трогательной духовной грамоты „въ немъ же сказуетъ себѣ имѣти наставника Акакія отъ Аммолен, понуждена же на митрополию Рускую Мануиломъ царемъ Греческимъ и рукоположена Матѳеемъ патриархомъ лѣта: 6917. Сен 1 инд. 2, на престоль же пришедша лѣта 6939-е инд. 9... преставлшася же лѣта 6939 г. іул. 2.“ Въ его твореніяхъ много найдется матеріаловъ для исторіи церкви его времени, въ особенноти въ словѣ „о мятежи церковнемъ,“ и посланіяхъ „о св. Антоніи и Феодосіи по храненіи чина въ Печерокіевскую Лавру“, и „въ обитель св. Богородицы Успенія.“

Зналъ онъ и произведенія того смутнаго въ Руской церкви и державѣ времени, когда, съ истеченіемъ седми тысячъ лѣтъ отъ сотворенія міра, появилась, доселѣ неразгаданная, ересь *Стригольничовъ*. Къ этому времени относятся *Миротворный кругъ* архіеп. Геннадія (№. 36), „Св. *Іосифа* игумена *Волоколамска* словеса на еретики Новгородскія, прелщенныя *Іудеяниномъ Схаріемъ* (пришедшимъ въ великій Новъ градъ съ В. К. Кіевскимъ *Михаиломъ* сыномъ *Александровымъ*, лѣта 6909), въ *Іудейство Діонисія* попа и прочія, на *Іудеянина Іосифа Смола Скарава* и *Моисея Хануша*.“²⁵

Медвѣдеву извѣстны были и исполненныя Христіанскаго созерцанія творенія *Нила Сорскаго* (№. 139) и Уставъ его обители.

25 Въ перечисленіи 16 словъ сказано 12 „имѣть,“ не отъ того, чтобы его во все не было сочинено, а отъ того, что оно встрѣчается въ весьма рѣдкихъ спискахъ. Его нѣтъ ни въ одномъ изъ *Просвятителейъ* даже бібліотеки *Іосифова Волоколамскаго мн.*, и въ *Макарьевскихъ* мнѣяхъ подъ 31 числомъ *Іюля* мѣсяца. Оно есть въ одномъ спискѣ *Московскаго Главнаго Архива* *Министерства Иностраннѣхъ дѣлъ*. Причина утраты сего слова очевидна. Святитель, на котораго имѣлъ преп. *Іосифъ*, былъ самъ митр. *Зосима*, покровительствовавшій *Стригольничкамъ*.

Съ особеннымъ тщаніемъ занялся онъ разсмотрѣніемъ сочиненій и переводовъ *Максима Грека*²⁶.

Разсматривая толковую *Псалтирь*, переведенную преп. Максимомъ, Медвѣдевъ перечислилъ всѣхъ толкователей оной, выписалъ начало предисловія и толкованія перваго псалма оной. За тѣмъ озаглавилъ съ началами всѣ слова, главизны и посланія, чего не сдѣлано не только въ описаніи рукописей Гр. Толстова, но и въ описаніи Румянцовскаго Музея. При этомъ отмѣчено, что канонъ св. Духу и Слова 72, 78, и 79, напечатаны. Послѣ этого перечислены молитвы его, Пѣніе на Успеніе Богородицы²⁷, и переводы похвальнаго слова арх. Михаилу и житія Діонисія Ареопагита, не вошедшія въ собраніе его сочиненій.

Говоря такъ подробно о Максимѣ Грекѣ, Медвѣдевъ не забылъ упомянуть и о ученикѣ его, *Зиновіи*, написавшемъ книгу на ересь *Феодосія Косова* (No. 82).

Не менѣе подробно описалъ онъ труды современника своего, *Епифанія Славинецкаго* (No. 79). Эта статья тѣмъ любопытнѣе, что при большей части ученыхъ трудовъ его выставлены годы и числа когда что начато и окончено. Не забыта и „исторія о разореніи Московскія земли“ келаря *Аврамія Палмына* (No. 4), описанъ и *Хронографъ*, собранный отъ книгъ бытійскихъ и лѣтописцевъ Греческихъ, Сербскихъ, Болгарскихъ же и Русскихъ (No, 104), и *Козмографія* (No. 131.).

Теперь прошло болѣе полутора ста лѣтъ, какъ составлено Медвѣдевымъ Оглавленіе книгъ, и послѣ всѣхъ въ этомъ родѣ трудовъ, оно не потеряло своей цѣны ни для печатной, ни для рукописной, библіографіи. Мы этимъ вовсе не думаемъ

26 Замѣчательно, что въ составленной имъ краткой біографіи преп. Максима пропущенъ годъ прибытія его въ Москву. Видно что Медвѣдевъ сомнѣвался признать ли годъ, имъ ставленій яланеописателямъ за годъ прихитія державы В. К. Василіемъ Иоанновичемъ, или за время осмотра палаты и отправленія требованія въ Грецію. Въ послѣдствіи изъ актовъ открылось, что преп. Максимъ прибылъ не въ 1506, а въ 1518 году. Акты Истор., т. 1. No. 121 и 122, и примѣчаніе къ нимъ.

27 Упомянутое одиномъ авторомъ статьи о Максимѣ Грекѣ, Москвит. 1812. No. 11.

утверждать, чтобы трудъ Медвѣдева былъ совершенно во всѣхъ отношеніяхъ. Кто же безъ недостатковъ? И насолницъ, говорятъ, есть пятна. Тщательное разсмотрѣніе и добросовѣстные разнисканія исправятъ его въ нѣкоторыхъ статьяхъ. Поубавятъ нѣкоторыхъ писателей, какъ напр. Творенія св. *Климента*, епископа *Словянска*, означеннаго здѣсь подъ двумя статьями (№. 128 и 129), соединятъ въ одну, *Кирилла Туровскаго* (121) съ *Кирилломъ* епископомъ (122) и *Кирилломъ* монахомъ (123), и отнять у сего послѣдняго житіе св. *Саввы Освященнаго*, принадлежащее Кириллу, тоже монаху, но не *Русскому*, а *Скифопольскому*²⁸. Трудно найти теперь что либо неизвѣстное, нигдѣ неупомянутое по этому, если библиографическое сочиненіе описываетъ съ бѣльшею подробностію что либо, или предлагаетъ новые вопросы для рѣшенія, въ такомъ случаѣ это сочиненіе не излишне. Гдѣ вы встрѣтите извѣстіе о переводѣ книги *Аристотеля* (№. 18), *Фукидидовыхъ* уставовъ гражданоправительныхъ (№. 188); о посланіи *Луки*, патр. Константинопольскаго, къ *Андрею* Боголюбю (№. 133), о сочиненіяхъ *Антонія Подольскаго* (№. 14)?

Будь издано Оглавленіе книгъ нѣсколькими годами раньше, тогда не возникло бы многихъ библиографическихъ недоумѣній и споровъ. Тѣмъ, кто слѣдилъ за ходомъ нашей библиографіи, думаю, памяты споры о исторіи *Флорентійскаго собора* и Отъписи на листъ *Острожскаго* клирика; но эти споры разрѣшились бы безъ дальнихъ справокъ Оглавленіемъ Медвѣдева. То и другое у него описано, означенъ годъ изданія, выписаны и начальныя слова. Хорошо ли намъ извѣстенъ *Антиграфъ Виленскій* (№. 12), такъ важный для исторіи Уніи? Многимъ ли былъ извѣстенъ *Диалогъ* (№. 61), печатанный въ типографіи іером. Павла на *Черной горѣ* въ 1629 году? Давно ли узнали объ *Аполліи апологизм* (№. 17)? А Медвѣдевъ имѣлъ у себя ее и книгу о црѣтїи *Мелетія Смотрицкаго* въ православіе, изданную въ *Кіевѣ*, въ 1628 г., на Русскомъ языкѣ (№. 17). Но вотъ вамъ и еще книга, вовсе неизвѣстная библиографамъ:

28 Библиогр. разыск. въ Москвит. за 1846 г. №. 3 стр. 174.

это *Катихизисъ*, изд. въ Вильнѣ 1818 г. въ 8-ку (№. 114). Въ исходѣ прошлаго года одинъ изъ нашихъ библиографовъ говорилъ о Катихизисѣ большомъ, Филаретовскомъ: „*Сопиковъ От. Рос. Библиогр. I. №. 555.*), и за нимъ митр. Евгеній (*Слов. Истор. писат. II. 4*), упоминають о печатномъ изданіи этаго Катихизиса, въ Москвѣ 1827, въ листъ; но такой книги еще никто не видалъ. Катихизисъ, называемый *переводный*, Гродно 1783, въ листъ (*Отис. библ. Царск. №. 259*), напечатанъ Старообрядцами конечно съ рукописи, а не съ изданія патр. Филарета²⁹.“ Года три тому, какъ мы видѣли этотъ Катихизисъ въ *Преображенскомъ*, въ частныхъ рукахъ. Теперь другой экземпляръ любопытные могутъ видѣть въ библиотекѣ *Розожскаго* кладбища. Оба безъ выходныхъ листовъ. Значить, вопросъ рѣшенъ былъ только вполнину, т. е., что Катихизисъ былъ дѣйствительно напечатанъ, а переводный набранъ не съ рукописи, какъ думалъ П. М. Строевъ. Библиофидамъ искать, а библиографамъ нужно было знать: былъ ли, и какой именно былъ, выходъ у этого Катихизиса? Но Медвѣдевъ избавляетъ ихъ и отъ этого напраснаго труда. Въ его Оглавленіи книгъ сказано: „*Катихизисъ, печатанъ въ Москвѣ, въ листъ, имать листовъ 316. главъ 67. Безъ предсловія и описанія,*“ и выставленъ †, означающій, что эта книга имъ *стена и знаменована*, послѣ этого приведены начальныя слова Катихизиса: „*Понеже вся наши*“³⁰.“ (№. 115).

Остается сказать нѣсколько словъ о самомъ изданіи Оглавленія книгъ. При этомъ считаемъ не излишнимъ дополнить описаніе самой рукописи, сдѣланное К. Θ. Калайдовичемъ (см. выше стр. VІІІ). Подлинникъ Оглавленія находится въ Московской Синодальной Библиотекѣ, по каталогу 1823 г. подъ №. 828, а по старому подъ №. 522. Прежде былъ въ книгохранилищѣ Московской Синодальной Типографіи, подъ №. 71. Писанъ мѣлкою скорописью въ четвертку на 100 листахъ, съ пробѣлами. Въ текстѣ это сочиненіе заглавія не

29 См. Библиот. Общ. Исторія Древ. Росс. М. 1845, 8. стр. 36.

30 Для библиографовъ-скептиковъ выграмировано описаніе Катихизиса шлолицъ. См. на снѣлкѣ №. III.

иметь; а на корешкѣ современнымъ полууставнымъ почеркомъ оно названо: „Оглавленіе книгъ, кто ихъ сложилъ.“ Указатель именъ и предметовъ, и объясненіе сокращеній, тоже безъ заглавія. Переплетено въ кожу, сумкою, такъ, какъ въ это время переплетали всѣ приказныя дѣла, по Азіатски ³¹. Внизу этой страницы помѣта рукою; отличною отъ того почерка, которымъ писаны сіи замѣтки и вся рукопись: „Книга оглавленіе о книгахъ, кто которую книгу сложилъ и написалъ, з Греколатинскіе печати, писана мѣлкою скорописью, оклѣена въ кожѣ.“ ³² Внизу первого листа замѣчено киноварью: „Прислана съ Патріарша двора въ 208 году.“ Послѣ 97 листа пять листовъ бѣлыхъ, за тѣмъ замѣтна утрата листовъ, передъ л. 98, на которомъ описана *Козмографія*. Вѣроятно, утраченные листы были бѣлые, потому что вверху четвертки, приклеенной къ задней сторонѣ обложки, значится: „Бѣлыхъ 36 листовъ.“ А эта замѣтка писана одною рукою со всею книгою.

При иданіи Оглавленія книгъ не сдѣлано въ текстѣ никакихъ пропусковъ, дополненій и поправокъ. Правописаніе оставлено все въ точности, кромѣ Славянскихъ буквъ, титлъ и словосокращеній, въ избѣжаніе бесполезной пестроты, и чтобы сдѣлать Оглавленіе доступнѣе для многихъ. Начальныя слова книгъ и статей напечатаны курсивомъ. Объясненіе значковъ † † * и †, а также и описаніе книгъ, означенное въ текстѣ Славянскими буквами, помѣщено въ началѣ Оглавленія (см. ниже стр. XXIX), безъ всякой перемены въ составъ и порядкѣ, чтобы можно было видѣть, какую послѣ какой книгу онъ описывалъ. Статьи Оглавле-

31 На листѣ приклеенномъ внутри къ верхней доскѣ, написано слѣдующее: „Аванас; Патр. Алексан; Василъ вел.; Григорій Богословъ; Кирилъ патр. Ерусалимскій; Максимъ Грекъ; Иоанъ Дамаскскій, Діонисій Ареопагитъ, Доросей авва; Симеонъ Метафрастъ новій Богословъ, Антиохъ; Нилъ митрополитъ Солунскій; Кирилъ патріархъ Цареградскій; Феодоръ Студитъ; Никонъ Черныя горы; Феодоръ Алукаръ, Апокриссъ; Мелетій патріархъ Александрійскій; Григорій папа Римскій; Иосифъ Ламскій, Исаакъ Суріжъ.“ Все это зачеркнуто, слѣдующее осталось незачеркнутымъ: „Выбрать изъ Моисея, кои не помѣченъ такъ . . . ; стр 147. Зри Аристотель въ концѣ. Козмографія въ концѣ.“

32 Слова: *з Греколатинскіе печати*, не означаютъ ли, что рукопись Оглавленія была помѣщена между книгами печатными Греколатинскими? Иначе, они не будутъ имѣть смысла.

нѣ подобраны по алфавиту писателей.³³ Это было нужно потому, что въ подлинникѣ NN^o 183—190 французскѣ,

³³ Для тѣхъ, которымъ любопытно знать, въ какомъ именно порядкѣ слѣдовали статьи у Медвѣдова, прилагается сводная таблица номеровъ. Крупными цифрами означаютъ номера подлинника, а соответствующія имъ — нѣмкія номера редакціи.

1—23; 2—29; 3—44; 4—117; 5—138; 6—93; 7—65;
 8—66; 9—179; 10—15; 11—187; 12—111; 13—204;
 14—134; 15—180; 16—141; 17—198; 18—16; 19—142;
 20—89; 21—109; 22—87; 23—144; 24—112; 25—116;
 26—82; 27—99; 28—8; 29—77; 30—158; 31—49; 32—85;
 33—38; 34—41; 35—80; 36—51; 37—42; 38—5; 39—8;
 40—11; 41—185; 42—189; 43—155; 44—10; 45—187;
 46—30; 47—7; 48—62; 49—96; 50—39; 51—83; 52—4;
 53—172; 54—84; 55—118; 56—6; 57—170; 58—169;
 59—192; 60—148; 61—139; 62—63; 63—156; 64—125;
 65—78; 66—147; 67—183; 68—68; 69—47; 70—168;
 71—187; 72—71; 73—122; 74—131; 75—150; 76—149;
 77—135; 78—163; 79—100; 80—200; 81—189; 82—43;
 83—190; 84—197; 85—70; 86—88; 87—147; 88—143;
 89—119; 90—130; 91—83; 92—37; 93—90; 94—45; 95—3;
 96—80; 97—19; 98—20; 99—31; 100—127; 101—102;
 102—21; 103—33; 104—36; 105—132; 106—34; 107—102;
 108—133; 109—82; 110—123; 111—92; 112—76; 113—1;
 114—104; 115—103; 116—97; 117—60; 118—131; 119—191;
 120—113; 121—180; 122—202; 123—72; 124—38; 125—94;
 126—46; 127—89; 128—67; 129—103; 130—180; 131—110;
 132—2; 133—168; 134—133; 135—28; 136—199; 137—128;
 138—132; 139—173; 140—134; 141—126; 142—48;
 143—177; 144—27; 145—163; 146—129; 147—146; 148—193;
 149—74; 150—184; 151—200; 152—107; 153—31; 154—04;
 155—193; 156—113; 157—164; 158—194; 159—178;
 160—136; 161—167; 162—73; 163—36; 164—171; 165—114;
 166—4; 167—79; 168—13; 169—38; 170—12; 171—124;
 172—101; 173—132; 174—203; 175—24; 176—98; 177—120;
 178—121; 179—196; 180—32; 181—14; 182—140; 183—34;
 184—91;... 191—06; 192—39; 193—166; 194—174; 195—166;
 196—176; 197—22; 198—33.

Номера 185—190 пропущены въ оригиналь. Лишкія 12 статей у Медвѣдова непомѣчены.

другіе, выписанные въ началѣ и концѣ, не зацѣментированы и не внесены въ Указатель. Притомъ, и измѣненіе Медвѣдева, какъ мы уже замѣтили, было расположить свое Оглавленіе по алфавиту писателей (См. выше стр. XI.). Сочиненія одного писателя, помѣщенные подъ разными статьями (См. выше стр. XXIII.), такъ и оставлены. Это, между прочимъ нужно и потому, чтобы знать, кому одна и таже статья приписывается въ рукописяхъ. Статьямъ I. Златоуста данъ болѣе послѣдовательный алфавитный порядокъ. Буквы со и ѣ соединены въ одну О. Тоже сдѣлано и въ Указатель. Занимающіеся Библиографіею, конечно, не посѣтуютъ на издателя, какъ за это, такъ и за дополненія въ Указатель именъ и предметовъ, тѣмъ болѣе, что они всѣ поставлены во вносныхъ знакахъ.

Какими книгами пользовался Медвѣдевъ при составленіи своего Оглавленія?

Своими собственными. Онъ имѣлъ обширную, по тогдашнему времени, бібліотеку, въ особенности печатныхъ книгъ на Польскомъ, Латинскомъ и Славянскомъ языкахъ. Часть ихъ теперь находится въ Синодальной, нѣкоторыя въ Московской Семинарской, другія въ Московскомъ Комитетѣ для цензуры духовныхъ книгъ³⁴, а самая большая часть въ бібліотекѣ Московской Духовной Типографіи. Рукописи, которыми пользовался Медвѣдевъ, почти всѣ можно отыскать въ Синодальной бібліотекѣ. Во время Медвѣдева, вѣроятно, всѣ онѣ хранились при Типографіи³⁵.

Нужно ли прибавлять, что частная жизнь Медвѣдева, его замыслы и поносная смерть, ни сколько не мѣшаютъ совершенству его біблиографическихъ трудовъ? Отдавая имъ должную справедливость, издатель вовсе не думалъ скрывать ничего о жизни Медвѣдева. Безпристрастная исторія разберетъ его дѣло, для насъ не совсѣмъ ясное, допросить

34 Находящемся при Московской Духовной Академіи въ Сергіевскомъ Посадѣ. См. Твор. Св. Св. Отецъ въ Русскомъ переводѣ 1845 г. Кн. 2. Приб. стр. 191 въ замѣчаніи.

35 Книги изъ другихъ мѣстъ у него обозначены, именно: рукопись Чудова монастыря начинающаяся Григоріевымъ прѣвѣзъ съ Герваномъ (№. 23) и рукопись Новоспасскаго монастыря, содержащая толкованіе на пророковъ. См. ниже стр. XXX, въ объясненіи сокращеній подъ буквою Ы.

каждого изъ участниковъ и свидѣтелей по отделькѣ, сдѣлать имъ отныя ставки, и рѣшить его въ пользу правыхъ. Во всякомъ случаѣ Медвѣдева всегда будутъ считать самымъ трудолюбивымъ и дѣльнымъ писателемъ своего времени.

Теперь Отглавленіе книгъ для всѣхъ доступно : всякій изъ насъ можетъ пользоваться и судить , правильно ли мы назвали Медвѣдева *Отцемъ Славяно-Русской Библиографіи*.

Д. Ч. В. Ундольскій.



ОБЪЯВЛЕНІЕ СЪКРАЩЕНІЙ.

- *.. рукописное.
- †.. чтено.
- *... рукописное чтено.
- † чтено и знаменовано.

- А Армянская Греколат. печат. въ....
- Б Дваніе, Киевопечерская печать.
- В Беседы св. апост. Павла на 14 послан. въ Кіевъ.
- Г Апокалипсикъ, или при Дван. апостолскихъ въ Кіевъ.
- Д Торжественникъ, печатанъ въ Москвѣ лѣта... П. М.
- В Маргаритъ, печатанъ въ Острогъ, лѣта 7104. 1596 іун. 16. М. О.
- Ж Теофілактъ св. тол. на 4 Евангелиста печат. въ Москвѣ.
- З Андриантисъ, рукописная, листы же въ немецкихъ изъ печати Греческіе, рукописная, имать словъ 21. Чтено!
- З Василій вел. печатанъ въ...
- И Книга о вѣрѣ св., печатана безъ града, лѣта 7097. 1588 въ 4 Словенски, Приидей же.
- И Книга другая, издава на Острогъ, лѣта 7106. 1598 іун. 11. Имать главъ 10.
- К Псалтирь рукописная, юже предлож. Максимъ Грекъ.
- Л... Св. Азанасія архіепископа Александрійска словеса.
- М... Книга св. Кирилла патриарха Іерусалимска (вначалъ), печатана въ Москвѣ, въ листъ, лѣта 7151. августа 24.
- Н... Скрытани духовныи, или откровеніе святаго тѣни иерковныхъ. Предложена (съ книги наданія кн. Іоанномъ Наванномъ іеромонахомъ) Арсеніемъ монахомъ лѣта... , и печатана въ Москвѣ лѣта... въ 4.
- О Вертоградъ душевный, составленъ инокомъ Фікарою св. горы, печатанъ въ Вільнѣ, лѣта 7128. 1620 въ 4.
- П Св. Діонусій Ареопагитъ.
- Р Св. Дороеей авва, печатанъ въ Печерокіевскомъ монастырь: 7166, и въ Москвѣ 7160.
- Ф Книга правила св. 7-ми Соборъ и помѣст. 9, съ законы Градскими. Печат. въ Москвѣ, лѣта 7158. нояем. 7.

- Т Никонъ монахъ горы Черныя.
- Ѹ Св. Ефремъ Сірійъ.
- М Соборникъ о поклоненіи св. іконъ, печ. въ Москвѣ, 7150. ап. 26. въ 4.
- Ф Словеса св. Іоанна Златоустаго, собраная отъ его списаній Симіономъ царемъ . . . ихже числомъ 136, и нареченная *Златоструй*, рукописная.
- Х Прологъ, печатанъ въ Москвѣ, 7169. іануар. 18.
- Ѳ Патерикъ св. горы Сінайскія, рукописный.
- Ц Бесѣды св. Іоанна Златоустаго на св. Матѳеа евангелиста, ихже 90, напечатаны въ Москвѣ 7172. Рож. Христова 1664. Чтена и знаменована.
- Ч Св. Куріаль архіепископъ Іерусалимскій, словъ 18 и еще 5 на Іудеовъ огласительныхъ, рукописныхъ. †
- Ш Книга о св. вѣрѣ православной св. Восточныхъ церкви, имѣя главъ 30. Печатана въ Москвѣ 7156 мѣр. 1, въ десять. Чтена и знаменована.
- Щ Книга о чудесахъ св. Богородицы, Бѣлоруски, издава въ Львовѣ 1665, въ полдестъ, ей же надписаніе: *Небо новое*, Іоанікіемъ Галатовскимъ, Восточныхъ церкви.
- Ъ Книга: *Рай мысленный*, о св. горѣ Афонствъ и въ ней Іверскомъ монастыри, и о монастыри Іверскомъ Святоезерскомъ въ Россіи великой, и о св. Іаковѣ Боровіскомъ. Печатана въ монастырь Іверскомъ, лѣта 7167, окт. 28. Въ полдестъ Славенски, имѣтъ листовъ 107.
- Ы Книга толкованіе на Пророки, имѣ же имена: Осія, Іошлѣ, Амось, Авдій, Іона, Михій, Наумъ, Аввакумъ, и съ пѣскію, Софоній, Аггей, Захарія, Малахія, Ісаія, Езекиль, Іеремія, Давидъ. Рукописная, стара, Спаса Нового монастыря, Славенскій лѣткомъ, чтена.

ОГЛАВЛЕНІЕ КНИГЪ,

КТО ИХЪ СЛОЖИЛЪ.

1. **АВГАРЬ**. Посланіе къ Господу Іисусу. Ав. 16. *Посла Авгарь.*

2. **Св. АВГУСТИНЪ** епископъ Вѣпонскій. Молитва. *Яко съ великимъ.*

3. **АВРААМІЙ** епископъ Ефесскій. На Срѣтеніе Господне Сл. †.

4. **КНИГА** или Історія о разореніи Московскія земли, начавшемся лѣта 7092 го по лѣто.... Написана въ монастырѣ св. Сергія въ Маковцѣ, келаремъ **АВРААМІЕМЪ ПАЛІЦЫНЫМЪ**, имать главъ 26. †. *Благочестивымъ.*

5. **АММОНИЙ** отецъ написа главъ 18. 1. *Четыри вещи.* 2. *Блюди себе.* 3. *Блюди себе.* 4. *Блюди себе.* 5. *Блюди себе.* 6. *Блюди себе опасно.* 7. *Блюди себе.* 8. *Блюди себе.*

6. **Св. АМФЛОХІЙ** епископъ Іконійскій.

1. Сл. о св. Симеонѣ Богопріимцѣ и Аніѣ пророчицѣ †. *Мнози есмкихъ.*

2. Къ Селевкію о книгахъ.

3. О св. Василіи вел. Кесарійскомъ. †. *Любимицы не не.*

Отд. IV.

7. **АНАСТАСІЙ** патр. Антиохійскій.

1. О Архіерейскомъ величествѣ.

2. О папѣ Ромствѣ.

3. Тогожъ сл. и Кирилла Александрійск. Символь вѣры. Вопросъ *Коя вѣры еси. Д.*

8. Блаж. **АНАСТАСІЙ Синайскія горы** написа словеса

1. Въ входѣ св. постовъ Д. † л. 203. *Подобующее начало.*

2. Похвала отшедшимъ отцемъ. Д л. 227 † *Что се днесъ возлюблен.*

3. Како себе запрещати съ клятвою отъ чего любо и молитвъ его 5. Зри Требникъ въ 4 друк. Литов.

4. На Преображеніе Господне. *Яко страшно мѣсто.*

5. Къ нему вопросовъ 29, о различныхъ вещехъ. *Како реченно, яко во всѣхъ языцехъ бояйся.*

9. **Св. АНДРЕЙ** архіеп. Іерусалимскій.

1. На Успеніе св. Богородицы Авг. 15. *Таинство настоющее.*

2. Второе на Успеніе св. Богородицы. Прологъ 7168. Моск. Мар.

1. †. *Созываетъ наки.*

3. На Воздвиженіе св. Креста. *Креста празднество.*

10. Св. АНДРЕЙ архіепископъ Каппадокійскій, истолкова Апокалипсисъ св. Апост. Іоанна Θεолога, егоже предложитъ отъ Еллинска діалекта въ Словенскій и сочини п: *Захарій Копистенскій* архімандритъ Кіевопечерскія Лавры, прежде исправленъ тояже Лавры архимандритомъ *Елісеемъ Плетенецкимъ*, труды пресвитеромъ *Лаврентіемъ Зізаниемъ Тускановскимъ*. Въ типографіи же іеромонахомъ *Памвомъ Бериндою* протосвггелломъ, и первое издадеса въ тойже Лаврѣ, гѣта міра: 7133, Христа же 1625 індік. 9.

11. Блаж. АНДРЕЙ епископъ Критскій.

1. На Рожество св. Богородицы. *Убо намъ.*

2. На тоже 2 † Х. л. 3. Сеп. 8. *Аще мприма есть.*

3. На Преображеніе Господне. Зри Кавасіла въ дѣан. 6 собора листъ 413.

4. На Успеніе св. Богородицы. *Должны и всегда.*

5. На тоже. *Елико васъ богород.*

12. АНТИГВАРНИ albo odpowiedz na skript uszypliwy przeciwo ludziom starozytney Religiey Graeckiey od apostatow Cerkwie Wschodniey wydany, etc. w porowczą dana, w Wilnie: 1608.

1. Napomowiska.

2 О pochodzeniu s: Ducha,

3. О posrzednictwie Syna Bożego.

4. О obrzędach cierkwie Wschodniey.

5. О oprzasnokach.

6. О czyscu.

7. О ływym Gennadiuszu Patriar.

13. АНТЮХЪ, Інокъ Лавры св. Савы, къ Евстаѣію игумену монастира Атталіны, Агкиры града Галатійскаго написа главъ 130. †. Бѣ св. родомъ Галатинъ, града Агкуръ, веси Медосамы. Положенъ въ монаст. св. Савы.

1. Предсловіе. *Понеже написа ми.*

2. Того же прилогъ. *Рече въ Писньхъ Соло...*

1. О вѣрѣ. *Господу постпшестеу.*

2. О упованіи. *Отъ вѣры изыдемъ.*

3. О яденіи. *О яденіи рече.*

4. О обявленіи. *Всѣмъ уба.*

5. О піанствѣ. *Піанство.*

6. О воздержаніи. *Воздержаніе.*

7. О постѣ. *Черноризецъ.*

8. О сребролюбіи. *Сребролюбіа.*

9. О мздоиманіи. *Мздоимецъ.*

10. О скупости. *Скупость*

11. О взанмъ дающихъ. *Еже взаимъ.*

12. О ляхвахъ. *Міра сего.*

13. О лихоиманіи. *Рече Господь.*

14. О молвденіи или лихотрудіи. *О молвденіи.*

15. Еже не любити міра. *Мужи.*

16. О дерзости. *Подобна есть.*

17. О храненіи отъ женъ. *Еже хранитися.*

18. Еже не примѣшатися поющихъ. *Иже примѣшатися.*

19. О любодѣліи. *Вредъ.*

20. О цѣломудріи. *Цѣломудріе.*

21. О дѣвствѣ. *Дѣвство.*

22. О оплазствѣ. *Рече законъ.*

23. О гнѣвѣ. *Велми хоцетъ.*

24. О ярости. *Ярости.*

25. О печали. *Еже безгода.*
26. О унынїи. *Лютый.*
27. О нечаянїи.
28. О роптанїи. *Еже роптати.*
29. О оклеветанїи. *Оклеветанїе.*
30. О шептанїи. *Паки шепот-милъ.*
31. *Еже не зазирати. Еже не зазирати.*
32. О прѣкословіи. *Прекословіе.*
33. О празднословїи. *Праздно-словїе.*
34. О лиходѣянїи, или опыта-нїи. *Еже много.*
35. О нерадѣнїи, или небреже-нїи. *Еже небреши.*
36. О лѣности. *Лѣность.*
37. *Еже не которитися съ силь-нымъ. Святымъ писанїемъ.*
38. О преслушанїи. *Якоже по-слуша.*
39. О оклеветанїи. *Лютъ есть.*
40. О татбѣ. *Се и злокознивъ.*
41. О лжи. *Лжа.*
42. О тцеславїи и величанїи. *Тцеславный.*
43. О презрѣнїи. *Презорная.*
44. О высокоумудрїи. *Высоко-умудрїе.*
45. *Еже не велеумудрствовати.*
46. *Еже не укорати. Не льпо есть.*
47. *Еже не посмѣвати. Еже не посмѣя.*
48. *Еже не осуждати. Еже осуж-дати.*
49. *Еже не соблажнитися. Вспмъ.*
50. *Еже не худити. Хулл иск-ренїя.*
51. *Еже не воздавати зло за зло. Первѣе.*
52. *Еже не поминати злобы. О мезодаля.*
53. *Еже не враждовати. Еже враждовати.*
54. *Еже не завидѣти. И за-висть.*
55. *Еже не ревновати. Человпкъ.*
56. *Еже не завидѣти. Писано есть.*
57. *Еже не порадоватися. Еже не порадоват.*
58. *Радоватися съ радующимися. Велика.*
59. *Еже не оскорбляти нико-гоже. Лице любя.*
60. *Еже внимати себѣ. Еже внимати.*
61. О благорѣчїи. *Блага.*
62. О еже не клятися. О не-клятвїи.
63. *Еже хранити тайну. Еже повѣдати.*
64. *Еже не уповати безгода. Еже безъ време.*
65. О истиннѣ. *Просточестный.*
66. *Еже обличати. Еже на Божїя.*
67. *Еже обличаему быти. Чело-впкъ.*
68. *Еже стыдѣтися. Добро есть.*
69. О смиренномудрїи. *Смирен-номудрїе.*
70. *Еже одати искреннему. Еже опдати.*
71. *Еже молитися другъ за дру-га и за враги. Добро возлюблен.*
72. *Еже не искати своихъ. Яко-же должны.*
73. *Еже не восхотѣвати. Писанно.*
74. О правосудствѣ. *Хотлици.*
75. О правомѣренїи. *Вся пра-ведная.*
76. О покаянїи. *Коль сладко.*
77. О терпѣнїи. *Мало едию.*
78. О подвижѣ. *Подвижъ.*
79. О послушанїи. *Послушанїя.*
80. О единомыслии. *Благопрї-ятно.*
81. О мыслѣхъ. *Рѣша.*
82. О наказанїи. *Добро есть.*
83. О совѣтѣ. *Еже совѣтовати.*
84. О снѣхъ. *Понеже.*

85. О малодушіи и дводушіи или тщивствѣ. *Не дадимъ.*
86. О трудѣ. *Сушимъ.*
87. О тщаніи. *Еже на Божіа.*
88. О служеніи. *Служитель.*
89. О нестяжаніи. *Неимъство.*
90. О плачи. *Плаканіе.*
91. Яко время есть всякой вещи. *Время.*
92. О постраданіи. *Еже пострадати.*
93. Еже не на лица зрѣти. *Лицезорство.*
94. Еже жити съ маломъ лучши. *Добро есть.*
95. Еже не смѣяться. *Еже смѣялся.*
96. Еже любити искренняго. *Любя.*
97. О страннолюбіи. *Добро есть.*
98. О нищелюбіи. *Нищелюбіе.*
99. О посященіи. *И посященіе.*
100. Еже не надѣяться на чело-вѣки. *Не подобаесть.*
101. Еже не надѣяться на свою крѣпость. *Яко указа.*
102. О отрицаніи безгодныхъ бесѣдъ. *Добро злыо.*
103. О безмолвіи. *Безмолвіе.*
104. О бдѣніи. *Бдѣніе.*
105. О пѣніи. *Пѣніе.*
106. О молитвѣ. *Еже прилжати.*
107. О умиленіи. *Умиленіе.*
108. О чести родителей. *Еже чтити.*
109. О еже говѣти старцемъ. *Иже говѣти.*
110. О долготерпѣніи. *Вси убо.*
111. О игуменствѣ. *Ръша книги.*
112. О отрицаніи. *Отрицайся.*
113. О повинованіи. *Хотай.*
114. Еже хранити заповѣди. *Еже хранити.*
115. О кротости. *Кротость.*
116. Еже обидиму быти, а не обидѣти.

117. Еже не обидѣти.
118. О благодареніи, или о похваленіи. *Еже всплѣ.*
119. О веселіи. *Присносущее.*
- Еже не пещися.
120. О начатцѣхъ. *О начатцѣхъ.*
121. О моленіи. *Подобаесть.*
122. О началѣ священія. *Есть убо.*
123. О расчиненіи клироснѣхъ. *Последнее есть.*
124. Еже стыдѣтися священ-ныхъ. *Богоносный.*
125. О чаяніи будущихъ. *Чай будущихъ.*
126. О страстѣ и званіи Божіи. *Господу Богу.*
127. О страстѣ Божіи. *Имълай.*
128. О любви къ Богу. *Да нѣм-детъ.*
129. О усыпленіи. *Слава бла-гости.*
130. О царствіи небеснѣхъ и о молитвѣ, или исповѣданіи. *Преже реченныа.*

Зри Прол. печ. 7151. Март. 6. л. 28. †.

О вѣрѣ, единосуціи Отца и Сына и св. Духа. *Вначалѣ.*

Молитва исповѣданія. *Господи вседержителю.*

14. АНТОНІЙ Подолскій.

1. О піанствѣ. *Срамъ есть царю.*
2. О царствіи небеснѣхъ и сла-вѣ святыхъ, раздѣловъ 6. *Велій Господь нашъ.*

15. АНТОНІЙ Поссевиѣвъ. Во-просъ къ Царю Іоанну Московско-му о Паламѣ. *Что есть Палама.*

16. АПОКРИСИСЪ, албо отно-вѣдъ на книжки о соборѣ Бере-стейскомъ именемъ людей старо-житной религіи Греческой, черезъ Хрістофора Філалета въ рыхлѣхъ выдана, ихъ же нѣкто во время собора безименно издаде о Унѣи

съ костеломъ Римскимъ митрополита Кіевскаго и Володимірскаго, Лудкаго, Полоцкаго, владыки Холмскаго, бывшаго въ Берестю, друкована въ *Вильн* стараго календаря. 1597. Октов. 1. Имять частій 4 †.

Предмова до чительника. *Подъ сеймомъ.*

Часть 1: О поступку сводальномъ въ Берестю реліи Грецкой.

Того што и проч.

1. *Мы церкви.*
2. *Михаиль.*
3. *Право о котормъ.*
4. *Судъ нынѣшній.*
5. *Назбыть бы ся.*
6. *Ознаймуемо.*
7. *Вжеся выше.*
8. *Данілъ пророкъ.*

Часть 2. О околичностяхъ поступку людей реліи Грецкой роздѣль 4. Предмова. *Поступкови.*

1. *Такъ розумью.*
2. *Хотячи тую.*
3. *Вдаючи.*
4. *Въ прешлыхъ.*

Часть 3. О единовласти костеломъ папъ Римскихъ роздѣловъ 9. Предмова. *Для показанья.*

1. *Единовластіе.*
2. *Такъ дѣпись.*
3. *Тое предложество.*
4. *О той дѣписевой.*
5. *Хотячи дѣпись.*
6. *На тые слова.*
7. *На дѣль части.*
8. *Же патріархове.*
9. *Исторія.*

Часть 4. О наганахъ патріархин Царигородской роздѣловъ 9.

Предмова. *Разумлючи.*

1. *О зованю.*
2. *Слова дѣписовы.*
3. *О подаваню.*
4. *Межи словами.*
5. *Такъ о патріархахъ.*

6. *Мелетій милостію Божь.*

7. *Въ напоминаю.*

8. *А намъ Каволікомъ.*

9. *Тыми словы.*

Отписъ на листъ Іпатія епископа Володимірскаго и Берестейскаго до князя Константина Остроозскаго о задепаню Уніи въ року 1598, писаный клирикомъ церкви Остроозской въ томже лѣте.

Предмова. *Велико есть.*

Предмова до епископа. *Справдливый.*

Листъ. *Малыи хмары.*

Исторія правдивая о сборъ Флоренскомъ. Кды високого неба.

17. *АПОЛЛЕІА АПОЛОГИИ*, книжка діалектомъ Рускимъ написана, Полскимъ же въ Львовѣ печатана, вкратцѣ истинно написана чрезъ станъ духовный Восточнаго православія послушанія патріарха Константинопольскаго, постоинно и неизмѣнно дондѣсь обрѣтающагося, и въ тисненіе на желаніе многихъ издана, благословеніемъ и волею старѣйшихъ въ тойже св. Церкви Россійской лѣта міра 7136 Хріста 1628 Августа 30.

Начало предсловію. *С конституци.*

Начало листа Мелетіева. *Я Мелетій (мотрійскій.*

Начало листа митрополитова о возвращеніи Мелетія. *Смирение наше.*

Начало аттестаци. *Взлвши смиреніе наше.*

Зри. О пріятин Мелетія Смотрійскаго во православіе, печатана въ Лаврѣ Кіевопечерской 1628 Авг. 30 по Руски, въ поддѣсть. †

18. Книга, юже состави АРХИСТОТЕЛЬ філософъ, бывший отъ

страны Стачеритскія, отца богата именемъ Нічемача, ученикъ Платоновъ, другъ же Амінеа царя Македонска, возраста средня, главы малы и очесъ, гласа тонка и ногъ тонкихъ.

1. Въ колицѣхъ частехъ обычаи царстїи. *Царь щедръ бѣ.*

2. Коеми обычаи вестися предъ народомъ и слугами. *Которыми обычаи.*

3. О образѣ и правдѣ. *Александрѣ вѣдай.*

4. О правители, писцѣ, печатникѣ, и градодержцѣ, о собирающихъ дань, витязѣхъ, заказцѣхъ же и печатникахъ. *Александрѣ чти.*

5. О пути его и ходящихъ на путь отъ него и сказанїи посолства ихъ. *Александрѣ подобаеъ.*

6. О слугахъ, боярехъ и витязехъ. *Александрѣ досмотриай.*

7. О воинномъ сказанїи, образѣ полковъ, стражехъ, како разставляти воинство, съ кимъ битися и не битися, мудрости лица, како хранити царю животь свой яденїемъ, питїемъ, спанїемъ и порты. *Александрѣ не выпъжжай.*

1. О премудрости личнѣй. *Александрѣ вѣдай.*

2. О премудрости природной. *Вѣдай иже сїяніе.*

3. О знаменїихъ прирожденїа мѣрнаго. *Позоръ живота.*

4. О сїяніи сердечномъ. *Будетъ ли сїяніе.*

5. О сїяніи печени. *Теплота.*

6. О сїяніи плючномъ. *А егда будутъ.*

7. О сїяніи желудка. *А егда будутъ.*

8. О сїяніи личномъ. *Будетъ ли сїяніе его.*

9. Обще о вѣденїи прирожденїа. *Вѣдай иже сїяніе.*

10. О премѣненїи сїяніа. *Повѣданїе такоже.*

11. О знаменїихъ раздробныхъ, подмагающихъ сїянію. *Гласъ трубы.*

12. О знаменїихъ лжи. *Будетъ ли человекъ.*

13. О сїяніи всѣхъ соствоавъ и замѣсовъ. *Сердце теплѣе.*

14. О преполненїи. *Будутъ ли.*

15. Какъ кручина изсыаная. *Знамена кровав.*

16. О купленїи рабовъ и рабынь. *Подобаеъ смотрѣти.*

17. О естествѣ личномъ. *Власъ гладкїй.*

18. О особныхъ знаменахъ храбраго. *Груба власомъ.*

1. Книга о укушенїи животныхъ ядовитыхъ. *Рече списатель.*

2. О изыядшемъ отраву, или мнѣземъ въ себѣ отраву. *Подобаеъ всякому.*

3. О лѣкарствахъ особныхъ и примѣсныхъ отравахъ. *Рече Морсїй.*

4. *Преже рекохъ ти.*

КНИГА О ЛѢКАРСТВАХЪ.

1. Какъ сотворити вѣтръ, главъ 14. *Вѣтри же.*

2. О уготованїи зелїй.

3. О уготованїи брашенъ.

О мудростехъ особныхъ и тайнахъ скрытыхъ и каменїихъ драгихъ. *Александрѣ многожды.*

19. АРКАДІЙ архїепископъ Кїпрскїй.

1. Сл. похвално св. муч. Нїкитѣ Сеп. 15. † *Созываетъ паки.*

2. Сл. обновленїю храма св. муч. Георгїа. *Созываетъ паки.*

20. АСТЕРІЙ епископъ Амасїйскїй. Сл. похвал. св. муч. Фокѣ Сен. 22. † *Селщенное убо.*

21. АТТИКЪ епископъ *Константинопольскій*. Исповѣданіе православныя вѣры.

22. Св. АНАСТАСІЙ архіепископъ *Александрійскій*.

1. Толкованіе краткое на 150 Псалмовъ *Давыдовыхъ*.

1. Перваго Псалма Давыдова толкованію начало: *Пророчество совершается о Иосифѣ Аримавействѣ, яко не придетъ, и проч.*

2. *Еже есть вскую языкъ Иудейскъ.*

3. *Христосъ вопіетъ.*

4. *Здѣ отъ лица.*

5. *Тогда кождо.*

23. Св. АНАСТАСІЙ патриархъ *Александрійскій*, списа сія словеса.

Къ отречшимся міра 100 раздѣловъ. *Возлюбленни попецъмса.*

Особлазняющихся во снѣ къ Амону монаху. *Рцы ми* *Г.* л. 263.

О св. Троицѣ. *Прежде всѣхъ.*

Къ Антіоху князю, вопросовъ 136, предложены лѣта 7161 въ Словенскій языкъ іеромонахомъ Епифаніемъ Малыя Россіи отъ Елдинска Н гл. 9. *Впроваши.*

На Аріаны словъ 4, предложены въ Словенскій языкъ епископомъ Константиномъ, лѣта 6414 индик. 10, ученикомъ Меодіа Моравска, вельніемъ Сімеона князя Болгарска, написаны монахомъ Тудоромъ Доксовымъ на устїи Тыча 6415. *Ереси елико отъ истинны.*

Азъ убо мнѣхъ яко.

Аріане неистови.

Все же елико Господь нашъ.

Прѣвіе съ Аріемъ, вопросовъ 171. *Призрѣніемъ Бога.*

Вопросъ Аріевъ мнѣ видится Анастасіевъ. *Вся Божественная.* Книга монастыря Чудова рукописная, нач. ей Григоріево прѣвіе съ Герваномъ ч.

На Срѣтеніе Господне. *Яже настоящая Р.*

Къ Маркеллину о толкованіи Псалмовъ. Преведено Епифаніемъ іеромонахомъ Малыя Россіи, въ Москвѣ. Печатано при Псалтыри лѣта 7159, Ноем. 28. *Похваляю твою.*

Символь вѣры *М. Иже хощетъ спастися.*

Толкованіе притчей Евангельскихъ Н гл. 10. *Идите въ преднюю еесь.* Вопросовъ 133.

Тогоже вопросовъ 20 Н гл. 11. *Богъ существо.*

Къ Руфіану епископу *Г* л. 264 *Годъ бысть.*

Тогоже. *Г* л. 264. *Блудникомъ.* О книгахъ узаконенныхъ *Г* л. 264. *Ветхаго Заветъ.*

О образѣхъ спасенія *Г.*

Яко Богъ живеть въ свершенихъ христіанинѣхъ *Г.*

24. АНАСТАСІЙ монахъ *Іерусалимскій*.

1. къ Панку о древѣ (разумномъ) *Г.*

25. Книга въ 4, Словенскимъ языкомъ и словами издана въ Прагѣ лѣта Христова 1518, Декем. 20, выложена **ФРАНЦІСКОМЪ СКОРИНОЮ**, сущимъ ис Полотска, ученымъ мужемъ въ лѣкарствѣ. Имать же въ себѣ:

1. *Исусъ Навинъ.*

2. *Судей.*

3. *Руфъ.*

4. *Есфиръ.*

5. *Іовъ.*

6. *Премудрости Соломон.*

7. *Іереміевъ плачь.*

8. *Данииль пророкъ.*

26. КОНСТАНТИНЪ, въ св. крещеніи **Василій**, князь **ОСТРОВСКІЙ**, воевода **Кіевскій**, **Маршалокъ зем-**

ли Волинокой, *Михаиломъ Гарабурдаю* писаремъ Великаго Князства Литовскаго, испроси у Иоанна сына Василіева Вел. Князя Московскаго, вѣдѣно 72 переводники отъ Еврейскаго въ Еллінскій предложенную: таже отъ Еллінска въ Словенскій множае - 500 - дѣтъ, за Великаго Владіміра св. крестившаго Россю преведеную: (изыскавъ бо во всѣхъ странахъ языка Славенска, и предѣлахъ Римскихъ, Кандійскихъ островѣхъ, Греческихъ же монастырѣхъ и, Сербскихъ и Болгарскихъ и совершеншія не обрѣтъ). Приемъ же отъ *Ереміи* патріарха Константинопольска, Еллінскую 72 - хъ преводникъ, яже множае всѣхъ съ Еврейскою соглашашеся и съ Славенскою, и съ совѣтомъ его, изслѣдова, и тупомъ издати Славенскимъ языкомъ повелѣ въ земли Волинокой, градѣ *Острогъ*, лѣта міра 7089, Хріста же 1581 - Авг, 12.

27. Св. *Врунонъ* епископъ *Гербиноленскій*, братаничъ царя Конрада втораго, успе лѣта Хрістова 1045 кал. 6 Іун. Книгу *Псалтирь* изда своимъ иждивеніемъ, преже исправленную *Оригеномъ* и *Еронимомъ*, таже едва не погибшую, яже въ Латинскомъ языкѣ иматся преже лѣтъ 1000. *Оригеново*, *Еронимово* и *Августиново* являютъ ученіе, съ Еврейскою же согласуетъ и Римскимъ превожденіемъ, отъ Галлійска же различуетъ. Суть же толковницы нимъ собрани сін

1. *Иеронимъ* пресвѣтеръ Римскія церкви, таже монахъ, смуже левъ работа.

2. *Августинъ Медиоланскій*, епископъ Уппонскій, обращенный отъ

ереси Манихейскія св. Амвросіемъ.

3. *Григорій* папа 13 Римскій.

4. *Беда* пресвѣтеръ въ Англіи.

5. *Кассіодоръ* тайнохранительцаря Теодорита, таже монахъ, о нихже въ предсловіи.

Преложена же сія книга отъ Латинска въ Словенскій діалектъ *Димитріемъ* схоластикомъ, повеленіемъ *Макарія* архіепископа вел. Новаграда, въ лѣта царя Московска *Иоанна* сына Василіева. Предсловіе. *Не новал учинлемъ.*

Перваго псалма стіхъ 1. толкованія. *Сей псаломъ того ради.*

28. *ВАСІЛІЙ* епископъ *Амасійскій*.

1. Житіе св. *Теодора* епископа *Едесскаго*. *Благословенъ Богъ отецъ.*

2. Посланіе къ иноку *впадишу* въ отчаяніе. † рукопис. *Усы мнѣ брате.*

29. Св. *ВАСІЛІЙ* архіепископъ *Кесаріи Каппадокійскія* списа сія словеса, яже напечатана въ градѣ *Острогъ* тцаніемъ князя *Константина* сына *Константинова Острогскаго*, въ лѣтъ. Лѣта міра 7102. Рождества же Хрістова 1594 Марта 3.

1. Предсловію начало. *Вся возможна отъ Бога.*

2. Предсловіе къ читателю. *Да никто же отъ непросвѣщенныхъ.*

1. Предсловіе постыческимъ его словесемъ. *Многомъ суцимъ.*

2. Воображеніе постычества. *Господу нашему І. Христу повел.*

3. Предсловіе. *Бога благаго благодаритію.*

4. О вѣрѣ. *Бога благаго благодаритію заповѣд.*

5. Главъ-80 отъ Евангелія и Апостола. *Оттолкъ нача Іисусъ.*

6. Прѣдоловіе постническо. По-
стническоє житіе.

7. Уставы по широтѣ. Понесе
благодатью Божією.

ВОПРОШАНІЯ ПОСТНИЧЕСКА

къ вопрошанимъ, ихъ же первое съ предисловіемъ главъ 355, имъ же
начальная слова сіа :

1.Н.	41.Е.	81.Н.	121.Е.	161.Г.	201.А.	241.Р.	281.П.	321.А.
2.П.	42.Н.	82.С.	122.ѿ.	162.С.	202.А.	242.Ч.	282.С.	322.ѿ.
3.И.	43.И.	83.Ж.	123.К.	163.А.	203.П.	243.С.	283.ѿ.	323.С.
4.ѿ.	44.І.	84.Я.	124.С.	164.В.	204.ѿ.	244.І.	284.М.	324.А.
5.С.	45.Д.	85.О.	125.П.	165.Р.	205.С.	245.В.	285.В.	325.П.
6.Н.	46.Я.	86.В.	126.И.	166.С.	206.Е.	246.С.	286.Д.	326.И.
7.Г.	47.Г.	87.Т.	127.ѿ.	167.М.	207.О.	247.Ч.	287.Г.	327.Е.
8.Г.	48.З.	88.Е.	128.И.	168.М.	208.С.	248.П.	288.А.	328.О.
9.У.	49.У.	89.П.	129.К.	169.П.	209.О.	249.І.	289.В.	329.С.
10.Е.	50.К.	90.С.	130.И.	170.Г.	210.А.	250.Р.	290.Г.	330.І.
11.И.	51.ѿ.	91.В.	131.К.	171.П.	211.Т.	251.І.	291.Б.	331.Г.
12.Г.	52.Г.	92.ѿ.	132.А.	172.Е.	212.Н.	252.С.	292.Г.	332.Е.
13.ѿ.	53.У.	93.А.	133.С.	173.В.	213.И.	253.П.	293.П.	333.В.
14.ѿ.	54.С.	94.И.	134.ѿ.	174.Е.	214.Г.	254.С.	294.А.	334.ѿ.
15.Т.	55.ѿ.	95.Т.	135.Е.	175.Х.	215.С.	255.А.	295.І.	335.ѿ.
16.П.	56.Р.	96.С.	136.Т.	176.П.	216.А.	256.Р.	296.Г.	336.Р.
17.П.	57.Е.	97.П.	137.П.	177.Н.	217.А.	257.Л.	297.И.	337.С.
18.А.	58.К.	98.В.	138.А.	178.О.	218.Е.	258.А.	298.Г.	338.С.
19.Д.	59.П.	99.А.	139.ѿ.	179.П.	219.І.	259.И.	299.Г.	339.М.
20.ѿ.	60.Н.	100.А.	140.С.	180.П.	220.А.	260.ѿ.	300.Е.	340.ѿ.
21.Л.	61.Т.	101.І.	141.ѿ.	181.П.	221.Г.	261.О.	301.К.	341.Д.
22.П.	62.ѿ.	102.ѿ.	142.Т.	182.Е.	222.З.	262.В.	302.П.	342.Г.
23.Н.	63.ѿ.	103.А.	143.Г.	183.А.	223.А.	263.П.	303.ѿ.	343.П.
24.П.	64.С.	104.Н.	144.Г.	184.С.	224.В.	264.И.	304.О.	344.С.
25.П.	65.А.	105.Г.	145.А.	185.М.	225.Н.	265.Н.	305.Г.	345.А.
26.И.	66.С.	106.А.	146.К.	186.Л.	226.ѿ.	266.А.	306.И.	346.С.
27.И.	67.А.	107.П.	147.Г.	187.В.	227.П.	267.П.	307.М.	347.М.
28.ѿ.	68.Б.	108.С.	148.Е.	188.Д.	228.В.	268.В.	308.Д.	348.К.
29.И.	69.Б.	109.ѿ.	149.В.	189.Л.	229.В.	269.П.	309.ѿ.	349.С.
30.Г.	70.ѿ.	110.А.	150.Е.	190.П.	230.И.	270.О.	310.В.	350.Л.
31.ѿ.	71.ѿ.	111.В.	151.И.	191.Р.	231.К.	271.Т.	311.А.	351.ѿ.
32.П.	72.ѿ.	112.П.	152.Г.	192.ѿ.	232.И.	272.А.	312.Б.	352.Е.
33.Н.	73.П.	113.ѿ.	153.А.	193.И.	233.П.	273.ѿ.	313.И.	353.А.
34.И.	74.ѿ.	114.ѿ.	154.А.	194.С.	234.И.	274.В.	314.А.	354.И.
35.ѿ.	75.В.	115.С.	155.П.	195.М.	225.К.	275.Г.	315.В.	355.
36.И.	76.Д.	116.А.	156.Г.	196.А.	236.С.	276.ѿ.	316.А.	
37.Р.	77.ѿ.	117.А.	157.ѿ.	197.В.	237.И.	277.ѿ.	317.П.	
38.П.	78.ѿ.	118.Т.	158.Е.	198.Р.	238.Г.	278.П.	318.А.	
39.В.	79.И.	119.А.	159.А.	199.А.	239.П.	279.А.	319.Е.	
40.А.	80.А.	120.Г.	160.П.	200.Р.	240.Е.	280.З.	320.А.	

Тогоже св. *Василія къ постни-
чествующимъ* словесъ 30.

Предсловіе. *Еже о Христъ.*

1. О помыслѣхъ, настоятелствѣ,
и яко не зло тѣло. *И первіе убо.*

2. Коликими образы лукавіи
помысли въ души составляютъ.
Понеже и доспѣвшие.

3. Яко не достоинъ женскія бе-
сѣды безъ храненія творити. *О на-
стоятелствѣ.*

4. Яко достоинъ противъ силъ
тѣлеснѣй умѣрити воздержаніе, и
яко добро дѣланіе тѣлесное. *По-
слѣдованно убо есть.*

5. Яко льпо постнику дѣла ухищ-
рлти подобающая безъ мятежа.
Дѣлати убо.

6. О провахожденіи. *Подобаетъ
не виною.*

7. О кротости и любви. *Кро-
тости же.*

8. О мудрованіи, вѣрѣ, надеж-
ди и смиренномудріи. *Всѣхъ убо
дѣл.*

9. Къ во общемъ житіи по пра-
виломъ. *О коемъждо убо постни.*

10. О послушаніи. *Како убо ль-
по есть.*

11. Яко и худая отъ дѣлъ съ
мноземъ усердіемъ извѣдати (sic)
Льпо есть убо.

12. Яко не подобаетъ своя уп-
ражненія имѣти. *Власть же свою.*

13. Подобаетъ настоящему от-
чепріязность имѣти. *И той же
самый.*

14. Яко не подобаетъ дружбамъ
дѣма или тремъ братіямъ въ со-
стояніи постничествѣмъ бывати. *Лю-
бовь же яже къ Богу.*

15. О благовременствѣ словесъ
и бладословіи. *Сія убо главнѣйшая.*

16. О извѣстіи постничества и
послушаніи. *Прозрительнымъ.*

17. О сохраненіи постника къ
человѣкомъ. *Явити же не ослѣмъ
человѣкомъ.*

18. О дерзновеніи несоставныхъ
постникъ. *Хранити же ся.*

19. О желаніи причетничества и
настоятельства. *Причетничеству.*

20. О тщеславіи. *Тщеславія на-
ипаче.*

21. О общеніи сродниковъ и по-
печеніи ихъ. *Сродни к убо и дру-
говъ.*

22. О отсѣченіи духовнаго брат-
ства. *Подобаетъ убо.*

23. О чести и старѣйшинствѣ.
Чести же никакоже възь.

24. О простотѣ снѣди. *Браш-
номъ же убо.*

25. О происхожденіи свершен-
ныхъ. *Лице ли глаголетъ.*

26. О одеждахъ и обуцахъ. *Оде-
ждамъ убо.*

27. О заповѣдехъ по силѣ ус-
тавлиати настоящему. *Настоящему
убо.*

28. Еже не опечалати братію.
Не опечалатися.

29. О еже не даяти дерзнове-
нія отступающимъ. *Подобаетъ убо.*

30. О еже особъ не стяжавати
что отъ вещей. *Льпо убо есть
постнику.*

Тогоже како подобаетъ украша-
тися иноку. *Достойтъ иноку преж.*

О отверженіи житія и сверше-
ніи духовнымъ Д: † л. 176 *При-
идите ко мнѣ вси труж.*

Къ инокомъ посланіе. *Нещую
убо ниедино.*

О еже внимай себя Д † л. 167.
Слова потребу.

Къ св. Григорію Богослову о
устроеніи монашескомъ О. л. 254.
Познахъ твое.

О постѣ въ нед. Сырную Д + л. 217. *Вострубите рече.*

Конецъ книзь печатной.

Къ *Литону* епископу о нетлѣннѣ истиннаго дѣвства. + *Мнози убо невластникъ.*

Отъ 6-го Псалма ✠. *О боголюбивый человекъ.*

Церковное сказаніе. 6863. + *Церковь есть молитвы мѣсто.*

О постѣ Д л. 188. *Молите молитте люди.*

О благодареніи Д л. 158 + *Слышасте ли глаголы Апост.*

Бесѣда отъ св. Луки: разорю житница моя †. *Сугубъ есть видѣ.*

На Рождество Христово. *Христово Рождество еже убо и пер.*

Молитва (зри Вертоградъ душевный). *Благодаримъ тѣ Господи Боже.*

О одеждѣ Іерейской.

Къ *Амфилохію* и *Диодору* прашаъ 91 О л. 224.

О времени согрѣшающихъ прашаъ 26 О л. 250.

О епитиміяхъ О л. 252.

О литургіи и причащеніи О л. 252. *Потщися о пресвитере.*

О запрещеніихъ О л. 253. *Аще не сотворятъ.*

Къ своимъ епископомъ о хиротонисаніи на мздѣ О л. 276. *Вещи сел.*

На *Исаіа* пророка О л. 285. *Закомъ даде.*

Запрещенія івокомъ: 74. О л. 609. *Аще кто здравъ.*

Молитва надъ кающимся. Т.

Молитва О л. 93. *Но на зрніе теари.*

Молитва О л. 55. *Благословляю тѣ Владыко.*

О заповѣдехъ Христіаномъ | зри *Маргаритъ* Москов. 7151. л. 37. *Христовъ убо.*

Тогоже, о шести днехъ міротворенія, словъ или бесѣдъ 6.

1. Вначалѣ сотвори Богъ. *Пობажающее начало.*

2. Земля же бѣ невидима. *Въ малыхъ отъ утра.*

3. О первыхъ бытіи. *Перваго дне.*

4. О собраніи водъ. *Суть нынѣ.*

5. О прорастеніи земан. *И рече Богъ.*

6. О бытіи свѣтилъ. *Зрите ли еси страдал.*

7. О плѣжущихъ. *И рече Богъ да изведуть.*

8. О птицахъ и водныхъ. *И рече Богъ да изведеть.*

9. О земныхъ. *Како вамъ утрення.*

10. О созданіи человекъ. *Дрезнаго долга.*

11. О созданіи человекъ. *Соломонъ убо пре.*

30. св. **ВАСИЛІЙ Селевкійскій.** На Воздвиженіе св. Креста сл. *Всяко убо иже.*

31. **ВАСИЛІЙ** царь Грекомъ къ сыну своему *Леу* царю муару за вѣтъ написа, имущъ главъ 66. Печатана въ Москвѣ лѣта 7170 въ 8.

1. О добродѣтели. *Жизотоплезный.*

32. св. **ВЛАДИМИРЪ** Вели. Князь *Кіевскій.*

1. О десятинахъ церковныхъ и судѣхъ.

2. Духовный его листъ.

33. **КНИГА** о св. единой истинной православной **ВѢРѢ** Восточныхъ церкви, ея же списатель имене своего не лви (листъ 5). Сказуетъ же себе живша при храмѣ Возд-

виженія св. креста лѣтъ 75. (ниже) и неучена Риторикѣ и Философіи, и въ школахъ въ ма- (Латинскихъ?) Езвнты непрелчена. Предсловіе пач: *Благочестивому* лѣтъ 2, страна 2 (ниж.) Сказуетъ же ю писавша лѣта, егоже Пасхалии ключъ идуць 14. Отъ главизнъ Захаріи Копистенскаго главъ десять, предсловіе лѣтъ 5. Имать же всѣхъ главъ 30,

Самыя же книги сѣя, юже творецъ пѣса первое написаніе имать тако: *Ис. Хс.* Книжица, или описаніе о вѣрѣ православной, о церкви Восточной, п о изряднѣйшихъ правовѣрныхъ артикулахъ, отъ божественнаго писанія путнаго ради случая въ гоненіи отъ нужды вкратцѣ собрана въ лѣто міра 7152, маіа 1.

Напечатана же сія книга въ Москвѣ, велѣніемъ Царя и Вел. К. Алексіа Михайловича, совѣтомъ патріарха Іосифа, лѣта 7156, маіа 8.

1 Молитва. *Вседержителю.*

2. Стіхи. *Всякаго чина.*

3. Предсловіе. *Православная.*
Глава

1. Вѣры истинныя ученіе откуда изыде. *Благодатию и помощію.*

2. О св. единой церкви Восточной. *Гряди покажу ти.*

3. О крещеніи Руси, *Послушайте мене.*

4. О исхожденіи св. Духа. *Духъ твой благій.*

5. О св. тайнахъ тѣла и крове Христовы. *Господь нашъ Ис. Хс.*

6. О причащеніи св. крове Сына Божія. *Премудрость Божія.*

7. О единомъ пастырѣ и главѣ Христвѣ. *Азъ есть алфа и ѿ.*

8. Яко равенство и власть едину вси Апостоли имѣша. *Хс. Спаситель.*

9. О св. Крествѣ. *Мнѣ оне да не будетъ.*

10 О св. Иконахъ. *Всецѣдый.*

11. О душахъ святыхъ, рай, и небеси и царствіи Божіи, *Многочастны.*

12. О призываніи святыхъ и молитвѣ ихъ о насъ, и славѣ ихъ. *Будите святы.*

13. О памяти умершихъ. *Древле преданый обычай.*

14. О чистительномъ огнѣ. *Пропастъ велика.*

15 О постѣ всего лѣта и суботнѣмъ и піанствѣ. *Постъ четвертый.*

16. О пѣніи церковнѣмъ. *Учаще и наказующе.*

17. О 7-хъ Вселен. соборѣхъ. *На первомъ Соборѣ Апостолствъ.*

18. О соборѣ Флоренскомъ. *Омый въ Феррарь.*

19. О равенствѣ патріарховъ и папы. *Первое описаніе.*

20 О опредѣленіи Римскаго епископа или папы. *Славы моея иному.*

21. О отступленіи Римлянъ отъ Восточныя церкви. *Божественный Апостоль.*

22. Яко патріарха Восточній Римскихъ епископовъ судиша. *Всякая мірская.*

23. О отступленіи Уніатовъ. *Избранный сосудъ.*

24. Клятва Уніатовъ, данная папѣ. *Виденія ради.*

25. Яко Уніа есть зло. *Нже правыя.*

26. Кіими законы Русія Восточной церкви подлежитъ. *Первое право.*

27. Яко Восточнѣи Западную церковь отъ ересей очищаху. *Истинно есть.*

28. О разствѣнн церкви Восточ. и Западной. *Лучше бо объёмъ не познати.*

29. О святѣй Троицѣ на жиды. *Вы отца дѣвола есте.*

30. О антихристѣ и скончанн мѣра и судѣ. *Господь Богъ и Спасъ нашъ.*

О св. крещенн въ три погруженн съ Калвны.

34. ГАВРИИЛЪ митрополитъ Филделфійскій отъ Монемастн Севірскн.

О св. 7-михъ тайнахъ Н. Велика суть.

35. ГЕННАДІЙ патріархъ Константинопольскій написа, печатана въ Литвѣ Словенскн. †

Бесѣда съ Амуратомъ Маамеомъ царемъ Турскимъ, иже церквѣ плѣнн Константинополь, уже предложн въ Словенскій языкъ отъ Еллинска... ученикъ Максима Грека момаха св. горы Афон, обителн Ватопеди, сказуетъ же въ предисловн Геннадія быти свята, и моръ въ Царѣградѣ уставша, и царя сего крестивша, таже въ монастырѣ въ молчанн скончавша. *Нѣкоторое собранье.*

Предсловіе. *Яко наказуетъ.*

35. ГЕННАДІЙ патріархъ Царя града.

1. О вѣрѣ главъ 100. *Впруй св отца.*

2. О страстѣ Божнхъ Фев: 19 *Что потребуши.*

36. ГЕННАДІЙ архіепископъ великаго Новаграда, списа Пасхалию

на 8-ю тысящю лѣтъ, лѣта 7001 † *Всесвятн и живоначалнн.*

37. ГЕОРГІЙ архіепископъ Александрійскій, житіе списа Іоанна Златустаго. Маргаритъ. Москов. 7150.

38. ГЕОРГІЙ ексархъ. На внесене св. Богородицы въ церковь. *Добра намъ.*

39. Св. ГЕОРГІЙ архіепископъ Никомидійскій. На плачь св. Богородицы Д. † л. 569. *Высочайшій.*

40. ГЕОРГІЙ Псидъ. О твари главъ 94, преведены въ Словенскій діалектъ Димитріемъ Зографомъ лѣта 6893. † *Яко возвеличишася.*

41. ГЕРМАНЪ патріархъ Константинопольскій. Написа

1. О введенн св. Богородицы въ храмъ. *Се пакн иное торжество.*

2. Литургн св. толкованн и таянн церковныхъ собранн.

3. О иконахъ д. л. 313 † и св. крестѣ. *Помеже убо мози.*

4. О вѣрѣ Латинъ при царя Іоаннѣ Вататѣ. *Отецъ есть свершенъ.*

5. На Латинн. *Познаши.*

42. Св. ГРИГОРІЙ архіепископъ града Амрѣта.

Првнне съ Іудей вопросовъ 56. *Ноци можешед.*

Тогоже вопросовъ 6. *Вчера рече.*
Тогоже вопросовъ 30. *Рекъ еси.*
Тогоже вопросовъ 78. † *Глаголн къ мже къ тебѣ.*

Тогоже вопросовъ 22. *Вчера рекъ еси.*

43. ГРИГОРІЙ епископъ *Антихійскій*.

1. О воскресеніи Господни. *Хвалы и сей*.

44. Св. ГРИГОРІЙ *Богословъ* списа сѣя словеса 47, яже преведе отъ Едлинска въ языкъ Славенскій *Епископъ* іеромонахъ Малыя Россіи лѣта 7165.

1. Слово отвѣтное въ Понтъ бѣгства ради и какову быти епископу. *Побѣдихся*.

2. Къ призвавшимъ и не срящимъ, по еже быти епископу. *Како коснени*.

3. На Іуліана царя обличително. *Услышите сѣя вси языцы*.

4. На того же 2. *Сѣя убо моихъ*.

5. Отвѣтное на самыя по возшествіи отъ бѣгства. *Ничтоже крѣпше*.

6. На св. Григорія епископа Нусскаго. *Любимича върна*.

7. На своего отца Григорія. *Паки мя помазаніе*.

8. На словеса и сравнителя Іуліана. *Кое мучителство*.

9. На Кесарія своего брата. *Мните мя негли*.

10. На сестру свою Горгонію. *Сестру похваляя*.

11. Мирное-2, на шествіе еже по крамолѣ сотворихомъ единосладнѣи. *Телла ревность*.

12. Мирное-3 на бывше людемъ любовпрѣніе о епископѣхъ нѣкихъ разнесшихся къ другъ къ другу. *Миръ лобезный*.

13. На отца молчаща язы ради града Д: † л. 256. *Что ршшите*.

14. О нищелюбіи Д: л. 45. *Муже братіе*.

15. Къ гражданствующимъ въ Назіанзѣ, ужасающимся, и началнику гнѣвающуся. *Чревомя момя*.

16. На св. муч. Купріяна. *Мило Купріянъ*.

17. На своего отца и на Понну матеръ. *Человльчъ-Божій*.

18. На Василія епископа Кесарійскаго надгробное. *Имяше убо*.

19. На вел. Аѳанасія архіеп. Александр. *Аѳанасія похваляя*.

20. На Маккавея. *Что Маккавееи*.

21. На Ірона любомудреца. *Любомудреца*.

22. На изъ Егвпта пришедшіа. *Суиця отъ Егвпта*.

23. Къ Аріаномъ и на себе самаго. *Гдѣ когда суть*.

24. О во разглаголаніихъ благочиннѣи. *Понеже соидостеса*.

25. На себе самаго и къ глаголющимъ желати его съдаляща. *Лѣзъ чюждуся*.

26. На себе самаго изъ села вошедша по бывшихъ по Максиму. *Желахъ васъ*.

27. О догматѣ и о поставленіи епископѣ. *Егда вижду*.

28. На хіротонію до Аріскаго бесѣда, изданная Евдалія епископа. *Примьте наше*.

29. На реченное Евангелія, егда Іисусъ сконча словеса сѣя. *Рыбаря предивѣбравъ*.

30. Соборное на 150 епископѣхъ присутствіе. *Како вамъ наша*.

31. На Евноміаны предразглаголаніе. *Къ въ словь художнымъ*.

32. О богословіи слово 2. *Понеже воззочистихомъ*.

33. О Сынѣ слово 1. *Яже убо рекъ*.

34. О Сынѣ слово 2. *Понеже тебѣ убо*.

35. О св. Духъ слово. Убо о
Сми слово та.

36. На Богоявленія, или Рож-
дство Спасово. *Христосъ ражааетъ*
сѧ.

37. На св. Свѣти явленіи. *Паки*
Исусъ мой.

38. На св. Крещеніе. *Вчера свѣт-*
лый.

39. На Пасху и медленіе Д: †
л. 616. *Воскресенія день.*

40. На св. Пасху. Д † л. 631.
На стражи мой.

41. На Новую недѣлю и на ве-
спу, и на муч. Маманта Д: † л.
137. *Обношеніемъ чтитисл.*

42. Къ Евагрію монаху о бо-
жествѣ. *Згьло же чуждусл.*

43. Къ Нектарію епископу Кон-
стантинопольскому. *Мнитсл насущю.*

44. Знаменаніе на Езекиіля. *Неп-*
судемъ чловька быти.

45. На Аполінарія къ Лідонію
пресвитеру посланіе. *Честный-*
шему.

46. На Аполінаріанъ къ Лідо-
нію 2-е. *Помеже мнози приш.*

47. Метафрасісъ на Еккліаста.
Сл же глаголетъ Соломонъ.

Прежде сего превода обрѣтаху-
ся словъ: 16 преведенныхъ, ихже ис-
толкова *Нікіта* митрополитъ *Ирак-*
лійскій, *Анепсій* его, и предсловіе
написа, емуже начало: *Не хотѣхъ*
божественный Григоріе, яже суть
подъ числа. 39. 40. 41. 20. 16.
8. 36. 18. 37. 38. 19. 6. 30. 14. 13.

О *Мелетинъ* епископъ надгроб-
ное зри *Февр. 19. Возрасти намъ.*

На св. Пятедесятницу Д: † л.
813. *О празднищъ мало.*

О книгахъ узаконенныхъ. О л.
265. *Первое Бытіе.*

48. ГРИГОРІЙ св. ученикъ св.
Григоріа Богослова.

Житіе св. Григорія Богослова.
Созгаеть убо.

4. ГРИГОРІЙ игумень *Дечан-*
скій. Житіе *Стефана* царя *Сер-*
бска

41. ГРИГОРІЙ еромонахъ. По-
хвалъ постъ просіявшимъ Д л.
232. *Хотящл ми.*

Наѣщество св. Богородицы. *Да*
преднинаеть.

48. ГРИГОРІЙ монахъ.
1. трехъ отроцѣхъ †. (*зруб.*)
Отъ прокъ.
2. 1. похвал. 40 мученикомъ.
Елма навед.

49. в. ГРИГОРІЙ *Нисскій* на-
писа свеса

1. чидіа на св. муч. архидіа-
кона *Сфана* дек. 27 †. (*Изрлдно*)
Коль до благихъ.

2. † надгробное о *Мелетинъ*
епископ. *Февр. 12 † Возрасти*
намъ.

50. ГРИГОРІЙ папа *Ромскій*,
его же бды съ *Петромъ* архидіа-
кономъ. ѿ бѣ по *Агаѳонъ* папѣ
преже ескопъ *Панорійскій*.

Первъ книги вопросовъ 32.
Згьло въ аши.

Вторъ книги вопросовъ 25 о
чюдесѣхъ. *Венедикта* 36. *Мужъ*
нѣкто.

Третія книги вопросовъ 39.
Четверъ книги вопросовъ 46.
По раистрадости.

1. Въ жви св. Петра Апосто-
ла отъ... ѿ *Исусъ* будутъ зна-
мен. въ чцѣ. *Господь и изба-*
витель.

2. Тамотъ *Луки*: Поятъ *И-*
сусъ 12 ѡнкъ своихъ. *Изва-*
витель.

3. Въ церкви св. муч. Іаки-
цаты отъ Мае. Се мати ег. *Сел-
таго Евангелиа.*

4. Въ церкви св. Стеѳан пер-
вомуч. отъ Мае. Посла Іисъ 12
учен. *Братіе любимаа.*

5. Въ цер. св. Апосто. Анд-
реа, на память его, отъ Мѣ. Хо-
дя Іисусъ при мори. *Сшасте
братіе.*

6. Въ цер. св. Богорна Ро-
жество Господне, отъ Лу. Изы-
де повелѣніе. *Яко щедрю.*

7. Въ цер. Апост. Пра, отъ
Іоанна. Послаша отъ Іусалима
Іудее. *Отъ словесъ сего.*

8. Въ цер. св. Мараліна и
Петра, отъ Луки: Слы Іоанъ.
Искати естъ намъ.

9. Св. Суавестра : Іае. Ре-
че Іис. ученик. своимъ человекъ
стеръ созва рабы. *Чтенъ. Еван-
гелиа.*

10. Св. Апост. Петра а креще-
на Хво Мае. Рождшу въ Віе-
лесмъ. *Яко въ чтеніи.*

11 Св. Анны въ память. Мате.
Подобно естъ царсти небесное
злату. *Царство небесъ*

12. Св. Філіка исповника. Лук.
да будутъ чресла ваи св. *Еван-
гелиа братіе.*

13. Св. Апост. Петъ Іоан. Азъ
есмъ Пастыръ добры *Слышасте
братіе.*

14. Тамъ же Луки зыде свѣй.
Чтеніе св. Евангелиа

15. Св. Іоанна ретой Твердо-
стайно. Мае. Веденъ ість Іисусъ
въ пустыи. *Размышѣемъ.*

16. Св. Апост. Петъ. Іоан. Кто
отъ васъ обличить и *Помъжшете.*

17. О болящихъ дн. *Егда че-
ловкъ.*

18. Лук. Владуцъ Гіверію. *Из-
бавшесмъ.*

19. Къ епископу отъ крестнаго
источника, речена Лятеранъ. *Гос-
подь и Спаситель.*

20. Св. Іоанна, реченіиъ Кон-
стантин. Лук. Въ едину отъ Сав-
ватъ Маріа. *Вреждену стомаху.*

21. Св. Апост. Петра. Лук. Два
отъ ученикъ его идоста. *Ни вся
великія.*

22. Св. Лаврентія Іоан. Явися
паки Іис. ученикомъ своимъ. *Чте-
ніе св. Евангелиа.*

23. Св. Іоанна, реченіиъ Коа-
стантинъ. Іоанъ. Маріа столше. *Ми-
ри Магдальши.*

24. Св. Іоан. Крестителя речен-
иъ Константинъ. Іоан. Дверемъ
затвор. *Первою притчею.*

25. Св. Пагкратія, въ его память.
Іоан. Се естъ моя запов. да лю-
бите. *Иногда вси св.*

26. У ковчега св. Енорія и
Ахіліа. Іоан. Егоже сынъ болаше
въ Каперн. *Чтеніе св. Евангелиа.*

27. Св. Петра на Всенесеніе
Господне Мар. Шедше въ весь
міръ *Якоже воскресенію.*

28. Тамже на Пентікостію Іоан.
Аще кто любитъ мн. *Достойно
есть.*

29. Св. Лаврентія Лук. *Древо
смоков.*

30. Св. Просесія и Мартіріана,
въ память ихъ. Лук. Аще кто хо-
щеть по мнѣ ити. *Яко Господь.*

31. Св. Клямента, Лук. Моляше
Іисуса ижкі фарисей. *Помышля-
ющу.*

32. Св. муч. Іоанна и Павла.
Лук. Приступиша ко Іисусу мы-
таріе. *Лютный день.*

33. Св. Мины, въ память его. Лук.
Егда услышите брани. *Яко да-
лече.*

34. Св. Апост. Филиппа и Іако-
ва Лук. Человекъ нѣкто сотвори.
Се братіе люби.

35. Св. муч. Савасіана. Лук. Аще кто идетъ ко мнѣ, Аще по-
разумеетъ.

36. Св. Климента Мла. Подоб.
есть цар. небесное челоуьку ца-
рю. *Постав. св. Евангелія.*

37. Св. Иоанна речен. Констан-
тія. Лук. Егда приближися Иисусъ.
*Оно разореніе **.

Молитва отъ оскверненія во свѣ.
Господи услыши молитву.

Отъ Евангелія притча. Д. †.
Возлюбленіи послушайте.

О св. іконахъ, къ царю Лву
Исавру Д. † л. 7, 301 и 307.
Грамоты вашего.

Къ тому же о томъ же. Оу л. 52.
Грамоты вашего.

31. ГРИГОРІЙ епископъ Рос-
сій.

1. Сл. на Воздвиженіе креста
†. *Возносится днесь.*

2. На Преображеніе Господне.
Вѣси подобно.

3. На Успеніе св. Богородицы.
Гавріила зрю.

4. На уськиновеніе Иоанна Кре-
стителя. *Паки Иудеа.*

5. На рождество св. Богороди-
цы. *Да предназначаеъ.*

32. Св. ГРИГОРІЙ Синаитъ на-
писца

1. Словеса различна, главъ
142. *Словесну убо быти.*

2. О молитвѣ и безмолвіи
главъ 15. *Двѣ образа.*

3. О безмолвіи главъ 6. *Овог-
да убо на столъ.*

4. О безмолвіи, молитвѣ, о зна-
меніихъ благихъ и лестныхъ, главъ

14. *Подобанае убо.*

* Противъ NN^о 9 — 37 въ подл. слышна
сложка съ надписью: *оъ Церком, для из-
бжанія повторенія сихъ словъ при каж-
дой статьѣ. Изд.*

Отд. IV.

5. О предести и иныхъ ви-
нахъ. *Зри убо яко хо...*

6. О прмененіи діавола въ
ангела. *Вопросъ: Что сотворимъ.*

7. Нравы Божія промысла. *Вся
отъ Бога.*

8. О самовластіи нашеюъ. *Богъ
челоуька созда.*

9 О 4-хъ священноначаліцхъ.
Вина убо есмь.

10. О чинѣ и нареченіи свя-
щенноначалствъ. *Якоже убо.*

11. О церковномъ священнона-
чаліи. *Церковное же священнона...*

12. Яко мѣсть наша брань къ
плоти и крови. *Станице естъ.*

13. Кое естъ средняго единст-
веннаго жителства устроеніе. *И
перви убо.*

14. Толкъ священноначалствъ.
Священноначале естъ соборъ.

15. Что естъ единственнаго жи-
телства священноначалство. *Об-
разное убо.*

16. О различіи священнона-
чалствъ. *Взыщемъ.*

17. О образѣ іноческаго жи-
телства и образованіи его. *По-
стриженіе.*

18. Кое естъ іноческа житія
священноначаліе. *Образное убо свя-
щеннонач.*

19. О образѣ іноческаго одѣ-
внія. *Очерненное же.*

20. О образѣхъ церковнаго свя-
щенноначалства. *Помеже чини.*

21. Устави боговидительни. *Ча-
ша естъ.*

22. О повиновеніи и послуша-
ніи. *Повиновеніе.*

23. О сонныхъ искушеніихъ.
Колѣжды.

24. Како безмолвнику взпнати
милостиво. *Иже на единъ.*

33. св. ГРИГОРІЙ архіепископъ
Солунскій Палама, написа словеса

3

1. Изложеніе православныхъ вѣры †. *Единъ Богъ и прежде всѣхъ.*

2. На Успеніе св. Богородицы Маріи Дѣвы. *Мою бесѣду днесъ.*

3. На Латины главъ 12 †. *Реченіа различная.*

54. Св. ГРИГОРІЙ чудотворецъ.

1. Молитва въ крещеніи отрочатѣ. *О имени твоемъ.*

55. ДАВИДЪ монаха философа. О ереси Варлаамовъ и Акиндиновъ. *Иже ичъ Саворъ.*

56. ДАМАСКЕНЪ монахъ упо-діаконъ *Студітъ.*

О св. Крестѣ вед. 3 св. постовъ. *И Уподобляется.*

57. Странство монаха ДАНИЛА во Иерусалимъ, и яже видѣ тамо и въ пути.

Начало: *Се азъ недостойный мугу-мень Данилъ.*

58. Посланіе ДИМИТРІА Грека прѣводника отъ Рома о бѣломъ клобукъ, къ Геннадію архіепископу вел. Новаграда. Сказуетъ возвѣщенію ему книгохранителесемъ Ромскія церкви Іаковомъ, яко первѣе дамъ бѣ св. вед. царемъ Константиномъ Силестру папѣ Римску, таже присланъ къ патріарху Филофею Константинопольскому, отъ негоже Евменіемъ епископомъ присланъ Новаграда вел. архіепископу Василію. *Зри аще правда.*

59. ДИМИТРІЙ Катахузинецъ. Молитва къ святой Богородицѣ Маріи † друк. Москов. 7169. *Всѣхъ Царя и Бога. гл. 8.*

60. ДІАДОХЪ св.

Бесѣда по вопросамъ. *Что нынѣ,*

61. ДІАВОГЪ, албо розмова челоука хорого, албо, умирающаго съ духомъ: о добромъ свѣстѣ а того свѣта, людемъ свѣтцимъ, а послопите тымъ, которые мало, што доброго за живота робиди, а съ памятью умирають. Выдана въ друкарни Павла іермо: на Чорной року 1629 въ 4, листовъ 36.

62. ДИОНІСІЙ архіепископа *Александрійскій.*

О постѣ вел. Савати.

63. Св. ДИОНІСІЙ *Ареопагитъ* списа сіа словеса, яже *Феодосій* митрополитъ града *Сгра*, или *Сера*, прѣложи въ языкъ Словенскій своимъ иждивеніемъ, монахомъ *Исаіемъ*, соверши же въ неполучное время, егда Деспоты Сербскія *Уг-лешъ* и *Волканъ* или *Волкашинъ* братъ его въ Мекедоніи съ двои, отъ Турокъ погибша: мно тогда племя седми деспотъ конецъ пріа лѣта 6879: е Індик. 9. Имать же словесъ о небесномъ священноначалии къ Тимофею священнику *.

Предсловіе. *Поможе убо мномъ*
Предсловіе второе. *Благородіе.*

1. *Вслю дадня блага.*
2. *Потреба есть убо.*
3. *Есть убо священноначал.*
4. *Священноначалию.*
5. *Ся убо есть.*
6. *Елика убо суща.*
7. *Се и мы.*
8. *Прейти же достопитъ.*
9. *Оставше есть намъ.*
10. *Собрася убо нами.*
11. *Симъ же опредѣлимъ.*
12. *Ищеть же ся и св.*
13. *Принеси ужо.*
14. *И сіе же достопно.*
15. *Принеси проче.*

Къ Тимофѣю о божественныхъ именовехъ.

1. Нынь же о блаженнхъ.
2. Бозоначалническое.
3. И перагы аще мнхъ.
4. Сила убо сице.
5. Прейти же достоитъ.
6. Нынь же воспхъ.
7. Принеси же аще мнхъ.
8. Но понеже божест.
9. Понеже и велико.
10. Время слову.
11. Приидите Божествен.
12. Но понеже и о силхъ.
13. Толма и о силхъ.

Того же о церковномъ священноначалии главъ 7 :

1. Яко убо еже по насъ.
2. Речеся убо нами.
3. Но благоже яко.
4. Потому же собран.
5. Се убо божественнхъ.
6. Ся убо величаша.
7. Силь же раздхъ.

Тогоже къ Тимофѣю о таинственномъ богословіи.

1. Троице пресущестъ.
2. Все намъ быти.
3. Въ Богословныхъ.
4. Глаголемъ убо яко
5. Пакиже восходниче.

1. Посланіе къ Гаію рабу. Тма безъ власти.

2. Къ тому же. Како иже вспхъ.
3. Къ тому же. Внезапу естъ.
4. Къ тому же. Како рекъ еси.

Къ Дороею служителю. Божественный сузракъ.

Къ Сосипатру іерѣю. Не се жѣнхъ.

Къ Поликарпу. Азъ убо не ель.

Къ Димовілу. Еврейскія по.

Къ Титу іерарху. Священный убо.

Къ Іоанну Богослову. Провѣщаю ти.

64. ДИОНИСІЙ патріархъ Константинопольскій

Къ царю Іоанну сыну Василиеву Московскому о свободѣ інока Максима Святогорца. Зривъ книгъ Максима Грека глава 48. Преславнѣйшій.

65. ДОМИНИЙ епископъ Венецкій.

Къ Петру Антиохійскому о опрьснокахъ † Фев. Превысокаго престола.

66. Св. лѣва ДОРОВЕЙ сія слова списа, аже печатана въ Почеро-Кіевской дѣта: 7166 Хр. же 1628. Первое in: 4-о, тцаніемъ Петра Могилы. исправлена же отъ Еллииска діалекта куръ Іосіфомъ протосіггеломъ Александрійска престола и віномъ (sic) іеромонахомъ Памвомъ Бериндою, протосіггеломъ іерусалимскимъ и въ Москвѣ издася съ св. Ефремомъ дѣта 7160.

Посланіе книзѣ и похвала св. Дороева. Хвалю твою.

Житіе блаж. Дороева. Блаженный истинный.

1. О отверженіи міра. Исперва егда сотвори.

2. О смиренномудрїи. Рече мхъ кто.

3. О совѣсти. Егда сотвори.

4. О божественнхъ страстхъ. Глаголетъ въ соборныхъ.

5. О еже не глпо естъ кому составляти свой разумъ. Въ притчхъ глаголетъ.

6. О еже не судити искреннему. Аще быхомъ познали.

7. О еже укарати себе а не ближнего. Взвхемъ братіе.

8. О злопомнѣніи. *Отцы рекоша.*

9. О лжи. *Хощо вамъ.*

10. О еже съ разумомъ и трезвѣніемъ шествовати въ путь Божій. *Попецьмься о себѣ.*

11. О еже отрѣзовати страсти преже даже не обикнемъ въ нихъ душею. *Положите въ умъ.*

12. О страхъ будущія муки и о еже подобаеъ николиже безъ печали быти хотящему спастися. *Внегда большъ.*

О еже подобаеъ никому безъ печали быти хотящему спастися.

13. О еже благодаритъ терпѣти скорби. *Добръ рече авва.*

14. О наказаніи душевныхъ добродѣтелей. *Писаніе глаголетъ.*

15. О св. постѣхъ. *Въ законъ повель Богъ.*

16. Къ келейникомъ о посѣщеніи братіи. *Глаголютъ отцы.*

17. Къ наставникомъ монастырей, и о ученицѣхъ, како посѣщати братію, и како повиноватися наставникомъ. *Аще еси братіямъ.*

18. О имущемъ келарскую службу. *Аще въ ярость.*

19. Глаголаше различни вкратцѣ. *Глаголаше авва Дорофей.*

20. Вопросы и отвѣты въ Варсануфію и его ученику аввъ Иоанну пророку. *Како возмогу.*

21. Толкованіе нѣкихъ реченій св. Григорія на св. Пасху. *Сладостнь глаголахъ.*

22. Толкованіе реченій св. Григорія на св. мученики. *Сего ради добро есть.*

23. Посланный : 10.

1. О нечюствѣніи души.

2. Утѣсняемъ въ напасти. *Первое убо.*

3. Къ брату въ болѣзни. *Помяни чядо.*

4. Къ сущему въ напасти. *Молю тя чядо.*

5. Къ тому же. *Миръ тебѣ.*

6. Къ тому же. *Да не чюдиши ся.*

7. Къ тому же. *Якоже ты лесемъ.*

8. Къ тому же. *Благого и чюльсколю.*

9. Къ тому же. *Добръ авва.*

10. Къ нѣкому о устролющемъ же на потребу. *О имени Исусъ Христовъ.*

67. ДОРОФЕЙ епископъ Тирскій. О 12 Апостолѣхъ.

68. ЕВАГГІЙ Философъ.

1. Главъ 14. *Намало спасенія.*

69. ЕВАНГЕЛІА на 50 недѣль, преложена отъ Елдинска въ Словенскій діалектъ *Константиномъ* лѣта 6861, яко въ предсловіи являеть. #

70. ЕВСЕВІЙ Памфилскій.

1. Къ Златоусту Иоанну о всамахъ.

71. ЕВСЕВІЙ Самосатскій.

1. О шествіи Иоанна прѣдтечи во адъ д. л. 514 + *Возмоглении.*

72. ЕВФІМІЙ інокъ.

Сл. внесенію св. Богородицы. *Веселія.*

73. ЕВФІМІЙ патриархъ вел. *Новаграда.*

1. *Понеже убо онъмъ.*

74. ЕВФІМІЙ патриархъ Терновскій.

О обновленіи храма Христова Воскресенія. *Сущемъ убо.*

75. ΕΥΦΩΝΙΑ, веселобрмчал, на висоце славный еронъ митрополіи Кіевской щасливе всту-

пучьему: въ Бозѣ преосвященному его милости господину отцу куръ *Петру Могилю*, воеводичю земль Молдавскихъ, православному упривилегованному митрополиту Киевскому, Галицкому и всея Россіи ексарсъ св. ерону Константинопольскаго, архимандриту св. чудотворной лавры Печерской Киевской, отъ тупографовъ въ тойже св. чудот. Лавръ Печер. працюющихъ, при унижономъ поклобѣ прудко додикувама. Лѣта Господня: 1837. Июл. 5.

Начало. *Пречь в Роктольскихъ смутки уступуйте границъ. Личены сердца не турбуйтъ.*

Въ 4. вршамн. †

76. **ИПФАНІЙ** іеромонахъ обители *Калистратовы*.

О Успеніи Богородицы: О есицину.

77. Св. **ИПФАНІЙ** архієпископъ *Кипрскій* написа словеса

1. О житіи св. Богородицы, † *Изастилийши*.

2. На погребеніе Господне д. 602. † *Что се днесь*.

3. О пророцѣхъ Г.

4. О ересехъ Г.

5. О 6 днехъ тварн. *Въ 1 днь*.

78. **ИПФАНІЙ** архієпископъ *Критскій*.

1. О воплощеніи Христова. *Слающал*.

79. **ИПФАНІЙ** іеромонахъ *Славинецкій*, отъ Малыя Россіи, прибивый въ Москву градъ лѣта 7157 Июл.

1. Состави сл. св. Иоанну Златоусту лѣта 7161. *Между благоуханными*.

2. Похвала церкви, лѣта 7165 Маѣ 5. *Яко пана запады*.

3. Сл. похв. св. *Іакоу Верошцому*. *Пречь охъ непотыки*.

4. Преложи слова св. *Григорія Богослова* отъ Еллинска, съ книги изданныя въ Парісѣ: лѣта MDCXXX. нача 7164, соверши же 7166 Іун.

5. Преложи св. *Аввасія Александрска* слова 4 на *Аріа* лѣта: 7164: Сел. сверши же *Апріліа* съ книги изданыя въ...

6. Слово св. *Адамъ Аскоан* о царствѣхъ отъ Латинска ланка лѣта 7157 съ книги изданыя...

7. Состави канонъ св. *Марти Вилетской* лѣта 7157.

8. Канонъ состави *Аннъ Теврской* лѣта 7158.

9. Св. *Аввасія* Алексан. о божествѣхъ преложи отъ Еллинска съ книги изданыя въ...

10. Сл. на св. пророцину *Анну* состави. *Елма избранному*.

11. Св. *Лустина*, *Философа* сл. преложи отъ книги, изданыя въ Парісѣ лѣта MDCXXXVI. арид *Claudium*.

12. *Архимонахи Константина* книгу всю преложи отъ *Валлеска* лѣт. 7166 сверши 7167.

13. Преложи устаны гражданоправительни отъ *Фукидеаса* іотерн книги 1, конецъ же отъ *Иванъ Плева* втораго *Панегіріа* къ *Гратану* число 76, имже чести вручуются; тетрачей въ 4. 73.

14. Часть *Европу*, отъ Латинскія, изданыя въ... и часть *Асію* отъ тойже.

15. Книгу *Врачевскую* анатомію нача прелогати 7165 Іун. 27, соверши же 7166 Фев. отъ книги описанныя *Андреємъ Вессалдемъ*

Брукселскимъ, изданныя *Kulla* гдта 1641, въ листъ, тетрац: 14. *Вел. челоуцкаго.*

16. О убиеніи краля *Агеломо* съ Латинска языка съ книжки въ 8 изданныя гдта 1157.

17. Преложи 3 слова на Рождество Христово, отъ книги изданныя гдта 1158 *Бернарда* творца.

- 1. *Не възможеть сказа.*
- 2. *Радуйтеся братце.*
- 3. *Отъ моря въ пристанище.*

18. Преложи литургию св. *Златоуста* гдта 1157 отъ *Едлинска*.

19. *Каленія* преложи безъ толкованія, отъ книги изданныя въ *Басидіи*, гдта Жр. MDLXXVII, *Марта*, нач. гдта 1151.

20. Книгъ 4 о *православной вѣрѣ* преложи отъ *Едлинска*, *Нача* гдта 1168, св. *Іоанна Дамаскина*, отъ книги изданныя въ...

21. Сл. на слово псалом, (въ храмъ его всякъ) 28 +, гдта 1662 *Земнородни челоуцы.*

22. Посланіе утѣшительное къ князю *Радости* князя *Вітѣнска*, писанное гдта 1165, *Май* 17, отъ лица *Никона* патріарха *Московского*. *Малосеремска.*

23. Преложи сл. св. *Іоанна Златоуста*. На *Пятдесятницу* 1165.

24. *Соборное дѣланіе* о *Богъ* патріархъ *Московский* отъ *Едлинска*, гдта 1160.

25. Св. *Василія* вел. *Кесарійскаго* божды 11 на *Шестодневникъ*. Въ началѣ сотвори Богъ небо и землю, преложи отъ книги друкванця въ *Басидіи* *M. D. LI. opera Graeca cum gratia et privilegio Imp. Maiestatis ad annos: V. Froben*, въ дестъ.

30. *ЕФРЕМЪ СУРІАНІНЪ* словесъ написа 112, печатаны въ *Мо-*

сквѣ гдта 1160. Септ. 28, въ листъ.

Зрѣ

1. Листъ 5. *Бъ нѣкій на вос.*

2. Поученіе л. 7. *Азъ Ефремъ.*

3. Наказаніе л. 11. *Слава тебѣ Боже.*

4. О *благочестіи* л. 11. *Возлюбленіи Христіан.*

5. Къ новоначальнымъ монахомъ л. 13. *Возлюбленіи аще*

Тогоже л. 14. *Возлюбленіи се.*

Тогоже л. 16. *Возлюбленіи аще во.*

6. О *руководѣніи* л. 17. *Наручномъ дѣлѣ.*

7. *Еже не судити* л. 17. *О бывающемъ же.*

8. Тогоже л. 18. *И о времени.*

9. Того же л. 19. *Возлюбленіи не не.*

10. Тогоже л. 20 *Братѣ подизайся.*

11. л. 21. *Братѣ аще отъе.*

12. л. 22. *Братѣ поручился.*

13. О *наставленіи новоначальнаго монаха* л. 24. *Подобну соиздасть.*

14. л. 25. *Братѣ аще сподо.*

15. О *тщеславіи* л. 27. *Братѣ пошто.*

16. л. 28. *Братѣ егда клеветь.*

17. л. *Возлюбленіи пора.*

18. О *бдѣніи* л. 30. *Братѣ помышляю.*

19. л. 31. *Аще ключится.*

20. О *уныніи и ручномъ дѣлѣ* л. 33. *Вообщѣ съ живущими.*

21. О *мысльхъ и прехожденіи мѣстнѣхъ* л. 35. *Различно борется.*

22. О *пребываніи единомѣстнѣхъ до конца* л. 39. *Вдохси въ помысли.*

23. О *смѣсь и глумленіи* л. 40. *Начало разграще.*

24. Къ юницы монахомъ о до-
слушаніи л. 43. *Внемли себѣ.*
25. О терпѣніи л. 46. *Люба-
мцы будемъ.*
26. О прехожденіи отъ мѣста
къ мѣсту л. 47. *Впра мати естъ.*
27. л. 50. *Аще приключитъся.*
28. О Нелладіи монаскѣ л. 53.
Братѣ едина сподѣ.
29. О еже немущему дастся л.
54. *Пшеть бо.*
30. О немощитѣхъ паденіи гдѣ
либо л. 55. *Братѣ аще.*
31. О смиренномудрѣи л. 57.
Возлюбленъ естъ.
32. О долготерпѣніи и немощи
Христіаиана. *Аще приключитъ-
ся злоб.*
33. О страстьхъ л. 60. *Мужъ
дн своя.*
34. О утѣшеніи скорбящаго.
Братѣ искаше.
35. Какъ явственно слышати
чести л. 65. *Братѣ аще.*
36. О дѣвствѣ и цѣломудрѣи л.
66. *Брату или сестрѣ.*
37. О чистотѣ л. 68. *Возлюб-
ленный братѣ.*
38. Еже долу зрѣти л. 69. *Не
токмо воздержаи.*
39. О кроткѣи страсти л. 71.
Мнше нѣсилися.
40. О устроениіи, страсть Божіи,
судъ будущемъ л. 73. *Братѣ аще
приидѣ.*
41. О говѣніи л. 78. *Братѣ
שמ.ш.*
42. О немощующихъ чины о
грѣсьхъ л. 80. *Братѣ мншескому.*
43. О блаженникъ л. 85. *Бла-
женъ насѣ.*
44. О судѣ и милостыни л. 91.
Богъ съи.
45. О дѣвствѣ л. 98. *О дѣвствѣ
и освяще.*
46. О ищущихъ чести и сановъ
л. 103. *Подвизуюсь братѣ.*
47. О страсти Спасокѣ л. 111.
Боюся глаголати.
48. О св. Аврааміи л. 116.
Братѣ мол.
49. О покаяніи л. 122. *Сла-
вдй Господѣ.*
50. О поученіи и покаяніи л.
137. *Большыи нудитъ мя.*
51. О покаяніи л. 146. *Пшеть
убо.*
52. О покаяніи л. 159. *Внем-
ли убо.*
53. О покаяніи л. 157. *Безъ ми-
чѣ мнше.*
54. О покаяніи л. 163. *При-
дате любимици.*
55. Похвала обще живущей
монахомъ л. 166. *Рай исполтитъ.*
56. О печальхъ жителскихъ и
вещехъ л. 165. *Якоже сокоу.*
57. О высокомудрѣи, дѣлѣ за-
вистнѣи и прехожденіи мѣста л.
165. *Якоже дѣво.*
58. Словесъ 22 къ братіи Инд-
товіи л. 190. *Блаженъ естъ мнше.*
59. О страсть Божіи л. 171.
Блаженъ убо человекъ. 1.
60. О немощующихъ страха Во-
шлѣ л. 171. *Не имѣй страха. 2.*
61. О дубви л. 172. *Блаженъ
мужъ. 3.*
62. О немощующихъ любве л. 172
Окаленъ асе. 4.
63. О долготерпѣніи л. 173. *Бла-
женъ помститъ. 5.*
64. О немощующихъ долготерпѣ-
ніи л. 173. *Неимѣй долготѣ. 6.*
65. О терпѣніи л. 174. *Блаженъ
естъ братѣ. 7.*
66. О немощующихъ терпѣніи л.
174. *Окаленъ асе. 8.*
67. О божествѣи л. 175. *Бла-
женъ человекъ. 9.*

68. О наглодушїи, или гнѣвъ. л. 175. *Наглодушїемъ.* 10.
69. О кротости л. 176. *Блаженъ есть.* 11.
70. О лукавствѣ л. 176. *Рыда-ти убо.* 12.
71. О истиннѣ л. 177. *Блаженъ есть иже.* 13.
72. О лжахъ л. 178. *Окаяненъ же.* 14.
73. О послушанїи л. 178. *Блаженъ есть иже стѣ.* 15.
74. О непослушанїи и ревтанїи л. 178. *Проклятъ и о.* 16.
75. Еже не завидѣти и ревновати л. 179. *Блаженъ есть иже.* 17.
76. О зависти и ревности л. 180. *Въ силѣ же себа.* 18.
77. Еже не млевещи л. 181. *Блаженъ есть и прѣ.* 19.
78. О оклеветанїи л. 181. *Наслаждаѣя.* 20.
79. О воздержанїи л. 186. *Блаженъ есмь стѣ.* 21.
80. О невоздержанїи л. 183. *А воздержанїа.* 22.
81. О покаянїи л. 184. *Давидъ еси.*
82. О покаянїи и умиланїи л. 189. *Умилїа душе.*
83. О судѣ, любви и покаянїи л. 193. *Придите въ себе.*
84. О недѣли л. 200. *Яко не подобаетъ.*
85. О просфорѣ л. 203. *Глаголаху о нькоемъ.*
86. Къ брату отпадшу о покаянїи л. 205. *Въ покорствѣ.*
87. О словѣ лучше жепагнїа л. 211. *Послушай Апостола.*
88. О любви л. 213. *Любимиче мои.*
89. О цѣломудрїи, терпѣнїи и покаянїи л. 214. *Рече Господь славы.*
90. О злобачной мысли л. 220. *Ацѣмъ же.*
91. Еже не клягнїа л. 223. *Господу и Спасу.*
92. Къ Евлогїю л. 225. *На плодъ послуша.*
93. О блаженїи л. 229. *Блаженъ еси возлю.*
94. О покаянїи и будущемъ судѣ л. 231. *Придите любамїи.*
95. О покаянїи л. 241. *Угнѣмъ грѣшнїи.*
96. Пѣснь къ согрѣшающимъ и кающимся л. 244. *Доколы о друже.*
97. О страстахъ л. 245. *Хомю рещи.*
98. О терпѣнїи, мочннѣ, второмъ пришествїи Христовѣ и св. кнѣзяхъ и полцѣ безмолдїа л. 248. *Свѣтло житїе.*
99. О покаянїи л. 254. *Молю вы.*
100. О безмолвїи л. 257. *Стяжи брате.*
101. О вѣрѣ, упованїи, любви л. 259. *Молю вы убо.*
102. О покаянїи, любви, крещенїи и исповѣданїи, и похвада кресту, второмъ пришествїи Христовѣ и будущемъ судѣ л. 260. *Ничто же почитемъ.*
103. О второмъ пришествїи Христовѣ л. 272. *Возлюбленнїа.*
104. О прекрасномъ Иосифѣ л. 276. *Боже Авраамовъ.*
105. О Антїхристѣ л. 295. *Како азъ.*
106. О покаянїи л. 305. *Отреченїе еже.*
107. О св. Христовыхъ тайнахъ л. 317. *Не довольно убо.*
108. О Авраамѣ и Исаацѣ л. 322. *Преселеть Богъ.*
109. О св. Василии Кесарїйскомъ л. 328. Ген. 30. *Возлюбленїи.*
110. О отличенїи себе и Промыслѣ л. 336. *Во многихъ самъ.*
111. О св. въ пѣствѣ просїавнїихъ л. 340. *Вси день первїи.*

112. О отрѣзѣ скончавшихся л. 345. *Утробою моею.*

Сл. на Преображеніе Господне Авг. 6. Р. *Отъ нивы ожива.*

Сл. на Воодвиженіе св. Креста. *Всякъ праздникъ.*

О блудницѣ Т л. 528. †. *Мномяхъ святыхъ.*

Молитва О л. 79. *Безгрѣшный агнче.*

Молитва. *Господи Владыко омыота моего...*

О худыхъ ризахъ инока. Мар. 8 л. 37. Лѣта 7151. †. *Въ дѣрскомъ.*

О св. трехъ отрочѣхъ. Декем. *Се да разсмотримъ.*

81. ЗАХАРІЙ *Копыстенскій* архимандритъ Кіевопечерскій.

Сл. на погребеніе *Елисея* тоже лавры архимандрита *Плетенецкаго* въ іеромонасѣхъ *Евѣліа*, скончавшася лѣта 1624 Октов. 22. Печатаво въ тойже Лаврѣ: 7130 Христа же 1625 Окт. 17. Инд. 8. Рускимъ языкомъ. *Нач. Елисей разболѣся.*

Второе печ. лѣта 7133. на то год. *И бысть законъ въ Израили.*

82. ЗИНОВІЙ монахъ, ученикъ *Максима* монаха грека на ересь *Феодосіа Косого*, иже бѣ лѣта: 7080, главъ 15. Н. *Вопроси мѧ.*

На ересь *Феодосіа Косого* и *Лютора* и *Калвіна* Оу гл. 11 л. 1. *Глаголютъ еретицы.*

83. ИЛАРИОНЪ великій.

1 О отверженіи міра. *Вси иже міра.*

2. *Полишетеса.*

3. *Не милуйте.*

4. О отверженіи міра. *Къ старпшшему.*

84. Св. ИЛАРИОНЪ епископъ *Мезленскій.*

Отд. IV.

1. Прѣвіе съ *Армены. Приступкиша.*

85. ИНОКЕНТИЙ папа *Ромскій.*

1. О суетѣ міра главъ 87. Преведены въ Словенскій діалектъ отъ *Полска Феодоромъ* *Касіановымъ* сыномъ *Гозвинскимъ* въ Москвѣ 7117 Іул. 11. Грубо † наречетса *Троцникъ.*

Предсловіе. *Доброму чита.*

86. ИПОЛЕТЪ папа *Ромскій.*

О скончаніи міра, и о антихриствѣ и о второмъ пришествіи Христовѣ Д л. 120. † *Понеже убо блаженнѧ.*

О антихриствѣ нед. мясопуст. †. *Егда по смерти Алексан.*

87. Св. ИСААКЪ *Сиріанинъ*, епископъ *Ниневійскій* своимъ языкомъ написа словесъ постычическихъ 91, яже истолковаста въ *Греческій, Патрикій* авва и *Авраамій* авва, лавры св. *Савы*, словъ 91.

Слово похвалное св. сему. *Велика согрѣшенія.*

1. О отреченіи и иноческомъ житіи. *Страхъ Божій.*

2. О благодареніи Божіи. *Благодареніе.*

3. Яко безъ труда входитъ душа къ смотренію премудрости Бож. и твари его, аще умолякнетъ отъ міра и печалей житейскихъ, тогда разумѣеть естество свое, и иже внутрь сокровенныхъ сокровищъ. *Егда внидутъ.*

4. По вопросѣхъ. *Что естество.*

5. О чюствахъ. *Чюства цѣломудрія.*

6. О благоутробіи владычнемъ. *И паки Господь.*

7. О грѣсѣхъ водныхъ и неводныхъ и поученіе св. Мартініана. *Чада аще есте.*

8. О храненіи и бжеденіи, и о слабыхъ, и лѣнивыхъ, и о храненіи отъ юныхъ. *Возбраняя уста.*

9. О чинѣ нововачальныхъ, и уставѣ, и неприкладныхъ тѣмъ. зри Р. *Сей есть чинъ цѣлому-дренный.*

10. О повѣстѣхъ святыхъ. *Во едины отъ дней.*

11. О ветхомъ старцѣ. *Другошцы.*

12. О другомъ старцѣ. *Идохъ нѣкогда.*

13. О вопрошеніи брата. *Вопрошенъ бысть.*

14. О укореніи брата. *Укоренъ бысть.*

15. О различіи разсужденія въ безмолвіи и умнѣи власти. *Слава изліавшему.*

16. О чистѣи молитвѣ. *Яко убо есакъ.*

17. Дѣло душа искущая глупое видѣніе еже погрузитися въ ня отъ плотскихъ помыслъ, иже отъ памяти вещей. *Всяка вещь.*

18. По колицѣхъ образѣхъ и разнѣствахъ пріемлетъ видѣніе естества бесплотныхъ человеческое естество, вопросовъ 18. *Всякаго естества.*

19. Образъ и причта по вся савваты и недѣли разумѣніи. *Недѣля.*

20. Повседневное воспоминаніе сѣдѣющему въ келѣи своей. *Нѣкій.*

21. Вопросы 15 и о различіи слезъ вопросовъ 16. *Суть нѣкія.*

22. Еже не приходити скорбѣ тѣлеси тѣлѣиву. *Рече нѣкто.*

23. Къ брату любящему безмолвіе. *Занже.*

24. Отвѣтъ къ брату нѣкому бжедацю и пріяти въ міръ. *Не якоже самъ.*

25. О трехъ образѣхъ разума, и о вѣрѣ душевной, и богатствѣ ея тайномъ и колико разнѣствуетъ разумъ міра сего, въ образѣхъ своихъ простоты вѣры. *Душа и стезяхъ.*

26. Чинъ первый разума. *Егда желанію.*

27. Чинъ второй разума. *Егда же оставитъ.*

28. Чинъ третій разума, еже есть совершеніа. *Како убо, и Повтореніе трехъ разумовъ Чинъ.*

29. Вкратцѣ главы по иныхъ образѣхъ мысли и разнѣства разума. *Разумъ живый.*

30. Образъ молитвы о всегдашней памяти. *Еже извѣствов.*

31. О отшелствѣ, яко не подобаетъ боятися и страшитися и о преспѣваніи еже отъ искушеній бываемымъ и о благодареніемъ терпящихъ. *Рече нѣкто, и.*

Яко храненіе языка не токмо умъ возбуждаетъ къ Богу, но и воудержанію помогаетъ. *Бѣ нѣкій.*

32. Откуда сохраняется трезвѣніе умное, еже внутрь душа и откуда приходитъ въ мысль студеность, и умерщвляетъ теплоту въ души и желаніе духовныхъ. *Нѣсть мощно.*

33. О измѣненіи послѣдующихъ смыслу и молитвою искушаемыхъ. *Егда убо прѣд.*

34. О иже близъ Бога живущихъ и въ жизни разума дни своя провожающихъ. *Старецъ нѣкій.*

35. О любви міра. *Слово Господне.*

36. Яко кромѣ нужди искати не подобаетъ знаменія явленна имѣти намъ. *Во всяко время.*

37. Коея ради вины оставляетъ Богъ искушаться любящимъ его.
Отъ любви еяже.

38. Въ коей мѣрѣ стоитъ кто отъ движущихся въ немъ помысль.
Человѣкъ слышь.

39. Почто человѣцы въ разумъ вбирають въ духовная по тѣлесныхъ добелства, и како можетъ возвысится мысль отъ него, и когда и въ которомъ мощно пребывать мысли кромѣ мечтанія въ службѣ.
Благословенна.

40. О молитвѣ, покаяніи, слезѣ теченія, молчанія.
Да не вочтеши.

41. О молчаніи.
Паче вольхъ молча.

42. О таянствѣ безмолвія.
Браге понеже.

43. Упраженія, и явленія яже въ свидѣльствахъ о различныхъ разумныхъ.
Чувство духовно.

44. Како долженъ есть разсудительный сдѣвти въ безмолвіи.
Слыши любими.

45. О чинѣ тонкаго разсужденія.
Внемли себѣ.

46. О истинномъ разумѣ и о искушеніяхъ.
По единой.

47. Умъ главы сея, съ разумныхъ реченными въ ней.
Смыслъ.

48. О различіи добродѣтелей и свершенія всего теченія.
Совершенство.

49. О вѣрѣ и смиренномудріи.
О человекѣ худыи.

50. О ползѣ бѣгства міра, яко въ испытаніи и внятїи премудрости побѣдиша Отци сей образъ.
Кротокъ есть.

51. О оныхъ, и ниже стяжати кто возможетъ измѣненіе свершенныхъ разумныхъ, по измѣненіи жительства вышшняго.
Елико.

52. О бдѣніи, ношей и о различныхъ образѣхъ дѣланія того.
Внегда хочещи.

53. О еже колику почестъ имать смиренномудріе и колику вышшій есть степень.
Хощю отсержсти.

54. О вопросѣхъ и отвѣтѣхъ.
Лице добро.

55. Къ св. Сімеону чудотворцу Кесарійскому.
Посланіе твое.

56. О отреченіи и іноческомъ пребываніи.
Душа Бога любя.

57. О еже удалати себе отъ міра и всѣхъ смущающихъ умъ.
Многу Богъ.

58. Яко полезно понусти Богъ души пріятнѣ быти страстемъ.
Еже единльмъ.

59. О чинѣ іноческаго жительства, скорости же и различіи, и како раждаются добродѣтели другъ отъ друга.
Отъ нужднаго.

60. О различіи рати, иже отъ діавола.
Имать обычай.

61. О приближеніи къ Богу въ сердца, и что истинная вина приближенія, и что вѣдущая въ смиреніе.
Блаженъ человекъ.

62. О словесѣхъ поощряющихъ къ покаянію и яко неподобаеть примати ихъ къ грѣху.
Мужество его.

63. Въ чемъ хранится доброта іноческаго житія и кой образъ Божественнаго славословія.
Подобаеть инокъ.

64. О превращеніи шествующимъ въ пути безмолвіи.
Иже совшедый.

65. О безмолвствующихъ когда начинаютъ разумѣти гдѣ доотгоша.
Глаголю тебѣ вещь.

66. Яко не подобаеть обнищавшему отъ мірскихъ отпадати страхомъ недостиженія престати взысканія.
Три суть чини.

67. О образѣхъ еже въ Бога надежды.
Бываеть.

68. О отреченіи міра и къ чело-
вѣкомъ дерзновенію. *Егда воз-*
любимъ.

69. Яко полезно безмолвникомъ
праздность попеченіи и вредно
входъ и исходъ. *Человѣкъ мног.*

70. О путехъ приближаться
Богу творящихъ. *Да не мниши.*

71. О силѣ дѣйства злыхъ грѣ-
ха. *Дондеже.*

72. О храненіи сердца и видѣ-
ніи тончайшемъ. *Аще единъ.*

73. Знаменіе дѣйствъ любви Бо-
жія. *Любовь Божія.*

74. О смиреніи. *Прежде даже*
онити.

75. О нескудномъ пощеніи. *Во-*
мнозъ време.

76. О молчаніи и безмолвіи.
Еже присно.

77. О движеніи тѣла. *Движе-*
ніе же.

78. О видѣхъ различныхъ иску-
шеній. *Добродѣтел.*

79. О гордыни. *Искушенія же.*

80. О образѣхъ добродѣтели и
кака крѣпость ихъ и различіе.
Добродѣтель.

81. О очищеніи тѣлу души и
ума. *Очищеніе.*

82. Слова заступительна. *Въ-*
ра есть.

83. О покаяніи. *Благодать съ*
благодатию.

84. О мѣрѣ разума и мѣрѣ вѣ-
ры. *Есть разумъ.*

85. О совѣсти ползы исполне-
ніи. *Нѣсть мысль.*

86. О ангельскомъ движеніи къ
преспѣванію души въ духовныхъ.
Первая мысль.

87. О второмъ дѣланіи въ че-
ловѣцѣ. *Дьяволъ ино.*

88. О измѣненіи въ души быва-
емомъ на всяко время свѣта и тмы.
Видимъ о любви.

89. О разумнѣишихъ развѣщен-
ныхъ и о вредѣ ревности буйей.
Человѣкъ ревнител.

90. О помыслахъ лукавыхъ не-
вольныхъ. *Суть.*

91. О терпѣніи еже о любви
Божей. *Елико прежде.*

88. Св. **ИСКІИ** пресвѣтеръ *Іеру-*
салимскій.

1. Къ Феодулу о трезвѣніи
главъ 100. *Трезвѣніе есть.*

О томъ же главъ 100. *Болѣти*
подобаетъ.

2. На Срътеніе Господне. *Да*
мы не вѣдѣемъ.

3. Толкованіе літургіи св. Іоан-
на Хрисостома.

89. Св. **ІАКОВЪ** братъ Божій.
Сл. о Рождествѣ Христовѣ. *Бысть*
въ Іерусалимѣ.

О томъ же. *Велмы же.*

О томъ же. *Во дни оны.*

Літургія его.

90. **ІОАКИМЪ** патріархъ *Але-*
ксандрійскій.

Посланіе къ Іоанну вел. Князю
Московскому о Максимѣ Грекѣ мо-
нахѣ † Максима Грека гл. 47.

91. **ІОАННЪ** патріархъ *Антио-*
хіійскій.

Житіе св. *Іоанна* *Дамаскина*
✠ † *Иже по образу Божію.*

92. **ІОАННЪ** *Богословъ.*

На Успеніе Богородицы. *Святій*
и преславній.

93. **ІОАНЪ** **ДАМАСКИНЪ** сія
слова написа, на яже написа,
Андрей Куртскій предсловіе и
исправи ю.

Предсловіе.

1. Яко неосязуемо Божество. Бога никтоже видѣ.
2. О изреченныхъ и неизреченныхъ, вѣдомыхъ и невѣдомыхъ. *Подобаетъ убо.*
3. Яко есть Богъ. *Иже воистинно есть Богъ.*
4. Яко Богъ есть непостижимо бытіе. *Бога убо быти.*
5. Яко единъ есть Богъ, а не мнози. *Иже убо Богъ есть.*
6. О Слово Божіе и Сынъ Божіи. *Самъ убо единый.*
7. О Св. Дусѣ. *Подобаетъ убо и Слово.*
8. О пресвятѣй Троицѣ. *Вяруемъ убо во еди.*
9. О Отцѣ и Сынѣ. *Да будетъ имъ еъ по.*
10. О св. Дусѣ. *Такжеже еъ едилазо.*
11. О раздѣленіи трехъ въпостасіи. *Подобаетъ видати.*
12. О тѣхъ, кои о Бозѣ глаголются. *Богъ простъ есть.*
13. О божественнѣмъ единствѣ и раздѣленіи. *Оны убо есп.*
14. О тѣхъ, еже глаголются о Бозѣ тѣлеснѣ. *Понеже многое о Бозѣ.*
15. О томъ же. *Тѣмъ убо о священныхъ.*
16. О божественныхъ именахъ, *Егда Богъ осязуема.*
17. О мѣстѣ Божіи, яко единъ Богъ неописанъ. *Мѣсто тѣлесное.*
18. О мѣстѣ ангела и души, и о писаніи разумномъ. *Ангелъ убо.*
19. Собраніа о Бозѣ Отцѣ, Сынѣ и св. Дусѣ. *Непрехныи убо.*
20. О естествахъ Божественнаго естества. *Несотворенное.*

КНИГА ВТОРАЯ.

1. О вѣцѣ. *Онъ вѣки сотворилъ.*
2. О твари. *Понеже убо благій.*
3. О ангелѣхъ. *Самъ Богъ есть.*
4. О діаволѣхъ и демонѣхъ. *Святыхъ ангелскихъ силъ.*
5. О созданіи видимомъ. *(е Богъ нашъ.*
6. О небесѣхъ. *Небо есть облатіе.*
7. О огни, свѣтѣ и свѣтилѣхъ, солнцѣ, лунѣ и звѣздахъ. *Едино отъ четырехъ.*
8. О водѣхъ и вѣтрехъ. *Воздухъ есть.*
9. О водѣ, мори и пучинахъ. *Есть убо вода.*
10. О земли и яже отъ нея суть. *Земля едина.*
11. О раи. *Понеже Богъ.*
12. О человекѣхъ. *Сице разумное.*
13. О сластѣхъ. *Сласти омы суть.*
14. О печали. *Печали четыре.*
15. О боязни. *Дѣлится убо.*
16. О гнѣвѣ. *Гнѣвъ есть запленіе.*
17. О выображающей силѣ. *Сила выображаю.*
18. О чувствѣ. *Чувство есть.*
19. О силѣ помыслительной. *Силы помышле.*
20. О силѣ памяти. *Сила памятная.*
21. О внутренемъ разсужденіи. *Паки разсужденіе.*
22. О терпѣніи, и о дѣлѣ. *Терпѣніе.*
23. О дѣлѣ. *Потреба да быхомъ.*
24. О добровольномъ и недобровольномъ. *А иже произволителъ.*
25. О самовластіи, или свободной волѣ въ насъ. *Въ самовластіи.*

26. О бывающихъ. *Бывающее.*
 27. Коея ради вины самовластни быхомъ. *Главодемъ убо.*
 28. О тѣхъ, яже не суть въ насъ. *Яже не суть въ.*
 29. О промыслѣ. *Промыслъ убо.*
 30. О предъувѣданіи и о предъоставленіи. *Потреба есть вѣдати.*

КНИГА ТРЕТІА.

1. О Божественномъ строителствѣ. *Симъ убо приложомъ.*
 2. О образѣ пріятія Божія Слова и Бога и Божественномъ его воплощеніи. *Ибо ангелъ Господень.*
 3. О дву естеству. *Не развратну воисти.*
 4. О премѣненіи. *Понеже убо яно есть.*
 5. О свѣтѣ естествъ. *Иже истинны.*
 6. Иже всякое Божественное естество въ единой самой себѣ впосташи соединенно есть всему человѣческому естеству, а ни часть части. *Нуже обще и вся.*
 7. О единосложной впостаси Сына Божія. *Нижѣ обще и вся.*
 8. Къ вопрошающимъ, если бы къ великости цѣлой были бы отвожены Господни естества, или къ раздѣльной. *Аще кто вопро.*
 9. Сопротивъ тѣхъ, иже бы не было естество само въ себѣ стояще. *Всяко аще нсть.*
 10. О приложеніи и хвалѣ трисвятаго. *Откуда.*
 11. О естествѣ въ себѣ, и въ нераздѣленіи зримъ, и о различіи соединенія и воплощенія. *Естество.*
 12. Иже дѣва Марія Богородица достойнѣ наричется и на Аріанъ. *Богородицу и Матерь Божію.*

13. О свойствахъ дву естествъ. *Совершеннаго Бога.*

14. О воляхъ и самовластіяхъ Господа нашего Иисуса Христа. *А иже убо Христовы.*

15. О дѣлахъ, яже суть въ Господѣ нашемъ Иисусѣ Христѣ. *Двомъ убо дѣла.*

16. Противъ яже глаголють. Аще убо дву естествъ и дѣлъ есть человекъ, подобаетъ убо въ Христѣ трехъ естествъ и тако бѣ много и дѣлъ постановити. *Вскій.*

17. О обоженіи естества, плоти Господни и воли. *Ктому вѣдати.*

18. Паки о воли, и самовластіи, выразумѣни, познаніи и мудрости. *Бога свершеннаго.*

19. О богомужномъ дѣланіи. *Божественный Дюнгсій.*

20. О естественныхъ и невинныхъ терпѣньихъ. *Исповедуемъ убо.*

21. О недоумѣніи и рабствѣ. *Подобаетъ намъ вѣдати.*

22. О терпѣніи. *Преспѣвать убо.*

23. О болзнии. *Имя болзни.*

24. О молитвѣ Господни. *Молитва есть.*

25. О присвоеніи. *Подобаетъ убо вѣдати.*

26. О терпѣніи плоти Христовы и не спящемъ его Божества. *Оно убо.*

27. Иже нераздѣльно пребывало Божество Слова отъ души и тѣла въ смерти Господни, и иже едина пребывала впостасъ. *Неспощимый.*

28. О разсыпаніи и тлѣніи. *Разсыпаніе.*

29. О схожденіи въ адъ. *Сниде въ адъ.*

КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

1. О тѣхъ, яже по воскресеніи изъ мертвыхъ. *По воскресеніи убо отъ меръ.*

3. О седаніи одесную Отца. *Одесную бо Бога.*

3. Сопротивъ глаголющихъ, аще сугуба естества Хс. *Сына Божія.*

4. Почто Сынъ Божій въчеловѣчился, а ни Отецъ, ни Св. Духъ, и въчеловѣчився что исправилъ. *Отецъ Отецъ.*

5. Къ вопрошающимъ, аще въчеловѣченъ Господня сотворена, или не. *Учеловѣченъ Божія Слова.*

6. Когда названъ есть Христосъ. *Нѣкоторые.*

7. Къ вопрошающимъ аще два естества зача св. Богородица, и аще два естества на крестѣ висѣша. *Естеству убо при.*

8. Како первородный нарицается единородный Сынъ Божій. *Первородный.*

9. Къ вопрошающимъ, аще къ великости цѣлой относятся два естества, или къ раздѣльной. *Господня естества.*

10. О вѣрѣ и крещеніи. *Исповѣдуемъ.*

11. О вѣрѣ. *Вѣра убо сугуба есть.*

12. О крестѣ и вѣрѣ. *Слово крестное.*

13. О поклоненіи на востокъ: Д л. 359. *Ни просто ни без.*

14. О св. пречистыхъ тайнахъ Христовыхъ. *Блаженный и все.*

15. О почтѣ рода Господня и св. Богородицы. *О святой и пресвятой.*

16. О святыхъ и чести мощей Оу. л. 133. *Почести святыхъ.*

17. О поклоненіи иконъ Оу л. 124. *Иже иже имъ насъ.*

18. О писаніи. *Единъ есть Богъ.*

19. О тѣхъ же о Христѣ глаголются. *Тѣхъ же о Христѣ.*

20. Ибо вѣсть за виновнаго Богъ. *Потреба есть.*

21. Иже суть два начала. *Иже не два.*

22. Почто иронидѣ Богъ согрѣшающихъ и не повинныхъ сущихъ сотваряеть ихъ. *Богъ благодатию.*

23. О законѣ Божіи и законѣ грѣха. *Благое Божество.*

24. Сопротивъ жидомъ и савватѣ. *Саввата седмый.*

25. О чистотѣ. *Чистоту хулять.*

26. О обрѣзаніи. *Обрѣзаніе.*

27. О антихристѣ. *Видати по-добасть.*

28. О востаніи изъ мертвыхъ. *Впруемъ убо.*

КНИГА ПЯТАЯ.

О Христовыхъ дву волахъ, и двѣхъ и о дву естественныхъ свойствахъ. *Якоже два естества.*

Прѣніе Христіанина съ Срацыномъ †: † Есть печ. въ Литвѣ.

Къ царю Константину Копрониму о св. іконахъ Д: † л. 322. *Понеже убо мнози.*

О усопшихъ въ вѣрѣ Д †. *Яже отъ смлдей чиста.*

На Успеніе св. Богородицы Авг. 15. † *Память праведныхъ.*

На Рождество св. Богородицы. † *Приидите еси языци.*

Сл. о вѣрѣ 49-е. † † *Богъ чело-вѣка перваго.*

Сл. 50-е како кто отъ вѣшнихъ приввѣдется вѣровавъ писанію о востаніи учашу. † † *Мнози видлице.*

Сл. 51. Яко нѣсть внѣ подобы востаніе. † † *Суть мнози въ чело-вѣпныхъ.*

Сл. 52. Яко мощно есть во вся составы чело-вѣча плоти разшедши-ся паки изъ общины въ своя ко-муждо причинатися. † † *Взира на в...*

Сл. 53. Вопросъ невѣрнаго. † †
Супротивляцимъ.

Сл. 54. Приклады о востаніи
мертвыхъ. † † *Многоямъ сущимъ.*

Книга рекома **НЕВЕСА**, юже
Іоанъ пресвѣтеръ *Ексархъ Бол-*
гарскъ понужденъ черноризцемъ
Доксомъ предложити отъ *Еллинска*
въ *Словенскій* языкъ, яко въ пред-
словіи являетъ семъ :

1. Предсловіе. † † *Понеже*
убо святый

1. Книга св. *Іоанна Дамаски-*
на о осми частехъ слова. Нач. † †
По Божію образу.

1. Посланіе къ св. *Космъ* епи-
скопу *Маіумскому.* † † *Еже* *убо*
тѣсно.

2. О разумѣ. † † *Ничтоже*
разума.

3. О мысли. † † *Понеже*
есль.

5. О сущемъ, существѣ же и
случаѣ. *Еже* *суща.*

6. О гласѣ. *Понеже* *мысль.*

7. О родѣ и видѣ родившемъ
и свойственнѣмъ. *Родъ* *на* *трое.*

10. О несѣкомѣмъ. *Несѣкомое.*

11. О землѣршіи. *Въ Петра* и
Павла.

12. О разнствѣ. *Разнство.*

13. О случаѣ. *Случай* *естъ.*

14. О свойственнѣмъ. *Свойст-*
венно.

15. Во еже что есть оглагола-
ніе. *Во* *еже* *что.*

16. Общеніе 5 гласовъ что. *По-*
добаетъ.

17. Общеніе и разнство рода,
и проч. разнства. *Обща* *же* *роду.*

18. Общеніе и разнство вида и
рода. *Общая* *роду.*

19. Общеніе и разнство рода
свойственнаго. *Обща* *роду* *и.*

20. Общеніе и разнство рода
и случая ихъ. *Обще* *роду.*

21. Общеніе и разнство разн-
ству и виду. *Общая* *разнству.*

22. Общеніе и разнство разн-
ства свойственнаго. *Общая* *разн-*
ству.

23. Общество и разнство разн-
ства и случая. *Обща* *разнств...*

24. Общество и разнство вида
и свойственнаго. *Обществеено* *вид.*

25. Общество и разнство вида
и случая. *Обща* *виду.*

26. Общество и разнство свой-
ственнаго и неразлучнаго случая.
Общество *свойств.*

27. О разнствѣ еще. *Разнство*
и *ка...*

28. О иже нанъ глаголемыхъ.
Всяко *нанъ* *гла.*

29. О соименнѣмъ и едиимен-
нѣмъ нанъ глаголаніи. *Соименно*
пока...

30. О еже во еже что есть нанъ
глаголаніе, и еже во еже каково
что есть. *Ино* *естъ* *еже.*

31. О составѣ составнѣмъ и несо-
ставнѣмъ. *Еже* *состава.*

32. О существѣ и естествѣ, и
зрацѣ, несѣкомѣмъ же и лицѣ и
составѣ. *Иже* *убо* *випи.*

33. О раздѣленіи. *Раздѣленіе.*

34. О еже естествомъ первѣйше-
му. *Естествомъ* *убо.*

35. О уставѣ. *Уставъ* *сл.*

36. О совокупноименныхъ *Вку-*
пноименна.

37. О соименныхъ. *Соименна* *же.*

38. О многоименныхъ. *Много-*
именна.

39. О вныхъ и иноименныхъ.
А *яже* *по* *обою.*

40. О отъ нихъ именныхъ. *Суть*
же *нкая.*

41. О десяти родившихъ родъ.
О *глаголемыхъ* *ова.*

42. О вкупородныхъ, и о вкуповидныхъ и инородныхъ, и числѣ словъ разнотвующихъ. *Вкупородная суть.*

43. О еже въ часомъ. *Еже въ часомъ.*

44. Еще о существѣ. *Существо есть.*

45. О естествѣ. *Естество есть.*

46. О зрацѣ. *Зракъ есть.*

47. О лицы. *Лице есть еже.*

48. Раздѣленіе сущаго и существа. *Сущее раздѣля...*

49. Существо роднѣйшій родъ есть. *Се же существо.*

50. Что суть несъкома и составы и лица. *Что убо есть.*

51. Еще о вкупородныхъ и вкуповидныхъ и родныхъ же и иновидныхъ и вкупосоставныхъ и числѣ словъ равнотвующихъ. *Вкупородна суть.*

52. О колицѣ и колицествѣ. *Количество есть.*

53. О сущихъ къ чему. *Къ чему сущева.*

54. О каковѣмъ и качествѣ. *Качество есть.*

55. О еже творити и страдати. *Подобаетъ вѣдати.*

56. О еже лежати. *Лежати есть.*

57. О еже гдѣ. *Еже гдѣ мѣсто.*

58. О еже когда. *Еже когда мѣсто.*

59. О еже имѣти. *Еже имѣти есть.*

60. О супротивѣ лежащихъ. *Всѣ супротивы.*

61. О велицѣ имѣніи и лишеніи. *Велико имѣніе.*

62. О первѣйшемъ и послѣднемъ. *Первѣйше еже.*

63. О еже вкупѣ. *Вкупѣ глаголется.*

64. О движѣніи. *Движеніе есть.*

65. О еже имѣти. *Еже имѣти.*

66. О изъявленіи, отреченіи же и намъ реченіи. *Подобаетъ вѣдати.*

67. О предѣлѣ и предчиніи и собраніи. *Подобаетъ вѣдати.*

68. Что есть предѣлъ и что предчиніе. *Предчиніе есть.*

69. О соединеніи, красно. *Соединеніе бы...*

70. О составѣ. *Стихіо сиречь.*

94. **ІОАННЪ** іеромонахъ *Евю.*
О **Іоакимѣ** и **Ангѣ** богоотцахъ.
Великій апостолъ.

95. **ІОАННЪ** ексархъ пресвитеръ *Болгарскій*, книгу св. *Іоанна Димаскина* о 8 частѣхъ слова преложи отъ *Еллинска* въ *Славенскій* діалектъ. Зри знаменіе 93-е.

96. **СВ. ІОАННЪ ЗЛАТОУСТЪ.**
Съ *Матеей* Евангелистъ списа *Евангелие* Еврейскимъ языкомъ по 8 лѣтахъ *Хрїстова* вознесенія, еже св. *Іоаннъ Богословъ* преложи въ *Еллинскій* языкъ, послѣди же е истолкова св. **ІОАННЪ ХРВОДОСТОМЪ**, патриархъ *Константинопольскій*, и раздѣли въ 90 бесѣдъ, или словъ, приѣмъ въ не и прочихъ дву Евангелистовъ свидѣтельства (имать же и нравоученіе ирядное). Посемъ преведено съ толкованіемъ въ языкъ *Славно-Россійскій* инокомъ *Седиваномъ* обители св. *Троицы* *Сергія* *Радонежскаго*, ученикомъ *Грека* *Максима* монаха, искусна въ языкѣхъ *тріехъ*, *Еллинскомъ*, *Ромскомъ* и *Россійскомъ*, и *Питикий*: (егоже призва *Вел. Князь* *Василій* сынъ *Іоанновъ* всея *Россіи* отъ св. горы *Авона*) въ лѣто 7032 въ столномъ

градъ *Москвѣ*, 20 лѣта княженія его, 2-го лѣта паствы Давида митрополита всея Россіи. Повелѣніемъ же царя и Великаго Князя *Алексіа Михайловича*, изслѣдовано и исправлено съ тріехъ переводовъ, и напечатано въ градъ *Москвѣ* лѣта міра 7172. Рож. Хрїстова 1664, 20 лѣта царства его.

Книгу на *Дяліе св. Апостолъ* толкованіе св. **ІОАННА ЗЛАТОУСТАГО** патріарха Константинополя, преведе и преложи въ языкъ Словенскій отъ Елліиска куръ *Гаврииль Дорофеевичъ*, примикирій, п. и клирикъ церкви Льовскія дидискаль въ Елліногрецкомъ языкѣ отъ Елліискаго архітіпа въ Етонѣ изданнаго, яко сама книга являеть въ предсловіи на дѣянїе листъ 15. Спотрудися же о ней іеромонахъ *Іосифъ Святогорецъ*, протопѣдникъ слова Божія, и протосигтелъ св. патріарха Александрійскаго, превоженіе Славено съ Грецкимъ прочитая слѣдова. Во исправленіи же преведенія Славенскаго и въ типографномъ устроеніи іеромонахъ *Памво Берында*, Протосвггелъ св. Патріарха Іерусалимскаго трудолюбезнѣ разумомъ и рукою исправляя. Напечатася же тцаніемъ куръ *Елисея Плетенецкаго* къ мегалосхіміи же *Евөгміа*, архимандрита лавры Печеро-Кіевскія, иждивеніемъ *Константіна Богдановича Дялмати*, православнаго хрїстіянина Восточной церкви въ Лаврѣ Печеро-Кіевской въ лѣто отъ воплощенія Бога Слова 1624, Іуліа 17, Індиктіон. 7. Свершися же лѣта 7132, воплощ. 1624. Спотрудися же въ составленіи писменъ типографски *Стефанъ Берында*, и *Андрей Наумовичъ*.

Книга св. **ІОАННА ЗРУСОСТОША**, толкованіе на 14 посланій св. *Павла Апостола*, начата печатати лѣта Хрїстова Рожества 1621; лѣта же міра 7129, Мар. 26., Словенскимъ языкомъ, въ св. лаврѣ Печеро-Кіевской; свершена же лѣта 7131 Хрїста же 1623, Април. 2, велѣніемъ и тцаніемъ тоя лавры архимандрита *Елисеа*.

Первое иматъ привѣтство архимандрита къ роду Російскому, емуже начало: *Понеже убо съ таинственныхъ* и проч., въ немъ же казуеть своимъ тцаніемъ и пждивеніемъ совершити ю. Второе иматъ, предсловіе на бесѣды святаго, ему же начало: *Преплагій вселимый*, въ семъ казуеть, яко первое изобразася книга типографією нимъ, и яко *Феодора* княгиня *Чарторыйская Богоштинова*, хоружая Волынская благочестивая по мужи своимъ втораго не познаваша, *Киріана* іеромонаха, суца отъ града Острога, мужа свята, Елліински, искусна въ Енетіихъ и Патавіи любомудрствовавши, таже въ горѣ Авоустѣй живша призва, иже и пришедь, превоженіе 14 посланій сотвори. Посемъ *Михаиль Корнубутъ* княжа *Вишневетскій* староста Овруцкій на тисненіе залогіа даде и умре. По семъ сей *Елисей* архимандритъ *Лаурентіемъ Зизаніемъ Тускановскимъ* пресвятеромъ дидаскаломъ и витією въ Елліногрецкомъ языкѣ художнымъ, прежнее превожденіе во двоухъ лѣтахъ изслѣдова съ избвѣстнымъ архітіпомъ, наданнымъ въ градъ Етонѣ, таже съ благословеніемъ св. православныхъ архіереовъ *Захаріемъ Копистенскимъ*, епитропомъ и іеромонахомъ *Памвою Берындю* съ Грецескими книгами и Сло-

всакимъ архитвцемъ исправи, и въ двохъ дѣтѣхъ съ нравоученіями напечатъ.

Имать же въ посланіи къ Римляномъ нравоученіи - 32 и едино въ предсловіи.

Къ Коринѣомъ перваго 4—44.

Втораго. 30.

Къ Галатомъ особъ не имать.

Къ Ефесомъ. 24.

Къ Філиппісіомъ 15 и въ предсловіи едино.

Къ Коласаемъ 12.

Къ Солудяномъ 1—11. Въ второмъ 4 и въ предсловіи едино.

Къ Тимоѳею 1 — 18. Во второмъ 10.

Къ Тіту. 6.

Къ Філимому. 3.

Къ Евреемъ. 34. 4. 3.

О седѣни одесную Бога, и посланіи ученикъ учити языки и разрѣшеніи заповѣдей малыхъ, и еже о грѣсѣхъ несумнѣнно молитися, и десятихъ дѣвахъ, десятинахъ же и піанствѣ ф гл. 37. *Аще бы.*

Яко лѣпо злобу отгнати, добродѣтель же вносити, и яко злобы конецъ смерть, добродѣтели же животь ф гл. 25. *Аще глобу изж.*

О ненависти и враждѣ ф гл. 10. *Аще кто.*

О терпѣнии долгомъ Іова ф гл. 97. *Аще хочете.*

Яко вознесся сердце Іосіинно в. 4: 3 сл. 4. *Благословень Богъ.*

Утѣшеніе о терпѣнии, о притчѣ Іововѣ и трехъ отроковъ и о клятвенномъ упражненіи 5: сл. 4 † *Благословень Богъ.*

О блаженномъ мужи ф: гл. 79. *Блаженъ мужъ.*

О началствѣ славы, царства и яко кротку быти властелю ф. *Блаженный.*

О покаяніи ф: гл. 23. *Блаженный Павелъ.*

На Преображеніе Господне сл. 3. *Богъ перваго челоуька.*

О твари, кончинѣ смертной и покаяніи ф гл. 79. *Богъ премудростию.*

О Адамѣ, и древѣ разумномъ ф гл. 49. *Богъ премудростию своею.*

О чести священниковъ ф гл. *Богоносный Игнатій.*

О лжеучителехъ, сіе написа въ скончаніи своемъ в. 4: 3 листъ 161. *Болезненно слово.*

О воскресеніи вдовича сына Христомъ ф гл. 98. *Братіе.*

О страсъ Божіи, покаяніи и постѣ среды и пятка ф. гл. 83. *Братіе Павлова.*

О любодвицѣ и двоженцѣхъ ф гл. 111. *Братіе Павлова.*

О ведрѣ и казнѣхъ Божіихъ ф гл. 85. *Братіе тяготу.*

О Хананѣи ф гл. 2. *Велика зима.*

Въ св. вел. Саввату Д † д. 598. *Велика убо тварь.*

О Іовѣ ф гл. 96. *Велики вещи.*

О Іовѣ в сл. 2. *Велики отъ вещей.*

О воздержаніи и обрѣзаніи ф. *Аще Златоустаго. Велико благо.*

О молитвѣ ф гл. 117. *Велико добро.*

Яко Христось съде одесную Бога, и еже о горнихъ мыслити ф. гл. 36. *Видиши ли.*

О покаяніи, Каниѣ, Авелѣ, Даниилѣ, Ахавѣ и Давидѣ царехъ и

Павль апостолаъ Д † л 392. *Видѣте ли.*

О трусъ земномъ Ф гл. 7. *Видѣте ли Божію.*

О Мытари и Фарисеи. Д † *Видиши травникъ.*

О непостижимымъ сл. 5. ѳ † *Всегда аще.*

Яко древняя мимодоша Ф гл. 123. *Внимайте.*

О испытаніи согрѣшившихъ Адриантова сверженія † сл. 17. С. *Во время.*

О гееннѣ Ф гл. 72. *Возлюбленніи.*

О суетнымъ житіи ф гл. 77. *Возлюбленніи.*

О вочеловѣченіи Господни ѳ † л. 74 ф гл. 139. *Воистинну явися.*

О кленущихся Богомъ и св. крестомъ ф гл. 84 *Во лжу кленущися.*

Поученіе душевное ф гл. 5. *Время есть уже.*

О покаяніи, умиленіи, и яко скорь Богъ въ спасеніе, и косень въ мученіе, и о Раавѣ блудницѣ Д † л. 537. *Всегда убо блаж. Апостолаъ.*

О молитвѣ ф гл. 73. *Вси убо впадѣть.*

Отъ посланія къ Ромляномъ ф гл. 43. *Всяка душа.*

О еже на зло не молитися и молити за брата своего и невѣрныхъ ф 38. *Всяка убо душа.*

На Рождество св. Богородицы р. *Всякъ человекъ.*

О дворѣ и зміи притча Д † л. 452. *Вся убо возлюбленніи.*

О зміи и міродержателехъ притча ф гл. 52. *Вся убо возлюбленніи.*

О чести родителей ф. 109. *Вся убо заповѣди.*

О Лавари ѳ: † сл. 1. *Вчерашній день.*

О Давидѣ и Саулѣ ѳ: сл. 2. † *Вы убо похвалите.*

Яко себе не обидѣй ни отъ кого же обидѣтся и трехъ отрочѣхъ ф. *Вѣде яко.*

О страннолюбіи ф гл. 89. *Влдуше.*

О 10 дѣвахъ Д † л. 504 *Влсте ли.*

Отъ слова 26-го ф гл. 41. *Гдѣ суть жены.*

Еже не отчаяватися грѣхъ ради, ниже возноситися о добродѣтели и подаяніи нищимъ ф 30. *Да не величаешия.*

О воскресеніи мертвыхъ отъ Коринѣскаго посланія ф 16. *Да не невпруетъ.*

Еже не стужати отъ печали, и яко печаль есть жену добру имѣти отъ 1-го сл. къ Тимофею ф 44. *Да не тужимъ.*

На псалмомъ 109. *Дивлюся.*

О Самарянина Д † л. 780. *Днесъ владыка Христось.*

На св. Пятдесятницу о равности апостолаъ. Зри Златоустаго въ Дѣланіи печати Кіевопечерской. Преложено въ Словенскій діалектъ Епифаніемъ іеромонахомъ 7166 †. *Днесъ земля небомъ ся.*

На Богоявленіе Господне сл. 2. *Днесъ Спасъ міру.*

Како Адамъ душу взя, о страсти Господни и копѣи ф гл. 1. *Добри терпѣнія плоды.*

О молчаніи ф 118. *Добро убо.*
О непостижимымъ сл. 4. ѳ † *Довальше убо.*

На Успеніе св. Богородицы.
Должны есмь братіа.

На слово: аще оставите чело-
вѣкомъ согрѣшенія ф гл. 90. *Дрес-
ле Спасъ.*

О мнующемъ житіи и судѣ
ф гл. 76. *Друзи.*

О 11-мъ псалмѣ, и словѣ: бысть
наутрінъ собратися, и о хромцѣ ф
гл. 108. *Егда.*

О зломъ богатствѣ и убожест-
вѣ терпѣливомъ ф гл. 119. *Егда
сидиши.*

О болѣзняхъ и врачехъ ф гл.
62. *Егда ес болѣнь.*

О словесахъ: дождѣть ти благо-
дать моя ф гл. 153. *Егда все
отроеше.*

О смиренномуудрїи ф гл. 64.
Егда грѣхъ овоюкуп..

О Давидѣ и Савлѣ 1 в. † *Егда
лѣтнос.*

О изшествїи епископа Флавіа-
на молити царя, и яко горѣесть
ошлеветовати дущаго тѣло чело-
вѣче и междусобїи С. †. сл. 3.
Егда на престолѣ.

Благодареніе Богу о гонзанїи
крамолы надѣмаго зла, и воспо-
мановеніе того прилучшагося зла
того, и о оглаголюющихъ тѣло на-
ше, и о челоуѣчествѣ устроенїа, и
аще управити не клатися С. † сл.
11. *Егда помышлю.*

О аще любити Бога ф гл. 95.
Егда убо.

О челоуѣку истинномъ. Зри въ
книгѣ Дѣян. апостолѣ печатан. въ
Кїевѣ †. *Еда мь сля стертител.*

О серафимѣхъ: в. сл. 6. *Едва
мыкогда.*

О непостижимѣмъ сл. 6. в. †.
Единъ самъ.

Цвѣти набраннїи отъ книги Ад-
ріатиса. *Еже святыхъ.*

О святомъ крещенїи. в. †. *Еже
убо солнце тлѣсеемъ.*

О зависти. Изгѣше фарїсеи и
книжницы Д. † л. 523. *Елико
васъ Илїи.*

О прибѣгающихъ къ водѣномъ
въ болѣзани. Зри Прологъ печать
Московскя 7151 †. *Житїа сего.*

На трубы Пасхи. в. сл. 4. *Звурте.*
Яко насади Богъ рай на восто-
цѣ в. †. л. 54 ф. 48 гл. *Зрю ваиша
любве.*

Къ хотящимъ креститися и о
причтїи винограда в. †. *Зрю ес
стидѣ.*

О Петрѣ и рѣбахъ ф гл. 98.
И бысть лежашц..

Благодареніе къ Богу о про-
щенїи согрѣшшихъ къ Царю и
естествословїе твари, и яко со-
твори Богъ челоуѣка естественный
вложи вонь... и еже свѣхомъ от-
ходити клатвы С. сл. 12. †. *И
вчера рекохъ.*

Яко не подобае стыдѣтиса
крестнымъ знаменїемъ ф гл. 22.
Иди за мя сатано.

О вдовахъ убогихъ, и о пода-
нїи тѣмъ ф гл. 34. *Иже бо со-
творитъ.*

Еже не обидѣти, и о лихоим-
нїи, и о вдовицахъ, еже не поса-
гати имъ кому и о несытствѣ ф гл.
35. *Иже бо ярится на челоуѣке.*

Къ невѣрующимъ Бога вопло-
щенна ф гл. 101. *Иже желаетъ.*

О женахъ. ф 67. *Иже когда.*

О милостыни отъ толкованїа
къ Евреемъ ф гл. 56. *Иже о ми-
лостыни.*

Іоанну Богослову сл. похвал-
ное. Аще Златоустаго. *Иже под-
вигомъ вышнїимъ.*

Нохрада управлшнмъ еже не кля-
тися и яко не подобаетъ равноуж-
дати о слушающихъ по обѣдѣ св.
Писанія въ церкви, и почто по
временахъ дана быша св. Писанія,
и о еже небеса повѣдаютъ славу
Божію и естествословіе твари, и
еже не клятися *С* сл. 9 †. *Ипреж-
де къ вамъ.*

На Рождество Христово * на-
рядное. *Иисусу рождиуся.*

Св. апостолу Іоанну Богосло-
ву, слово похвалное. Аще Златоу-
стаго. *Іоаннъ въ Ефесѣ,*

О церквѣ и церковницѣхъ *Ф*
гл. 107. *Каковы убо.*

Пронесену у князя разслабле-
нію, и всѣмъ о бжваніи совѣща-
ющимъся, князю въ церкви утѣ-
шившу, глаголана бысть настоя-
щая рѣчь, и еже не клятися, и
о словѣ: Радуйтесь о Господѣ *С*
сл. 16. † *Князь.*

О беззлобїи, и злопоминанїи *Ф*
гл. 59. *Кого убо шого.*

Къ Θεодору падшему. Зри кни-
гу Лвкарство. Въ Остроузѣ 1607.
Іул. 29. * *Кто дастъ глвѣ.*

На Рождество св. Богородицы,
яко истинно есть Богородица. Аще
Златоустаго. *В* † *Кто изглаго-
летъ силы Господня.*

О Лазари сл. 4. *В* † *Лазар-
ресы.*

О словѣ: слыша Іоанъ въ тем-
ницѣ дѣла Христова *Ф* гл. 134.
Лука же рече.

О Адамѣ, и яко прежде пре-
ступленія вѣдѣше ли добро и зло.
Ф гл. 50. *Люблю убо.*

Еже не преобидѣти церкви Бо-
жія и св. тайны *Ф* гл. 61. *Мала
къ мамѣ.*

О преданїи Іуды, о Пасхѣ, и о
св. тайнахъ, и еже не поминати
вѣд. *Д* л. 531 † *Мала нуда
днесъ.*

О умовенїи ногъ *Д* † л. 561.
Милость Божію.

Па Іудеа: на трубы Пасхи сл.
6. *В* † *Мимо иде постъ.*

О любви отъ Еврейска посла-
нїя *Ф* гл. 18. *Многажды нечиста.*

О слѣпомъ *Д* † л. 784. *Мно-
га и различна.*

О смерти *Ф* гл. 126. *Многа
убо.*

О алычѣ и о словѣ апостолѣ:
радуйтесь о Господѣ присно *С*
сл. 18. † *Многихъ видѣтъ.*

О Давидѣ и Савдѣ *В* сл. 3 †
Многи мно.

Яко потребенъ властѣлскъ страхъ
и яко безъ правды страждѣ что
и благодаря прощающему Богу,
равенъ есть тому ниже Бога ради
страждетъ, и притча трехъ от-
роковъ, и Вавилонскія печи и о
клятвенномъ погубленїи *С* † сл.
6. *Многи убо.*

О серафимѣхъ, о еже видѣ Го-
спода на престолѣ сѣдѣща *В* сл.
2 †. *Много зрю тищаніе.*

Почто наречеся древо разумно
добра и зла, и что есть: днесъ со
мною будещи въ рай *Ф* гл. 51.
Много молихъ вчера.

Воспомяновенїе о прежде рече-
ныхъ, и яко смерть, печаль и
грѣхъ житіе внесе, тѣми пакы и
погублется; и яко вначалѣ сотво-
ри Богъ небо и землю, и о кля-
твенемъ отдаленїи *С* сл. 7 †. *Мно-
го убо.*

О будущемъ судѣ и воздаянїи словесе, и яко вѣчна есть мука Ф гл. 58. *Мнози.*

О помыслѣ чловѣчѣ и лести діаволи Ф гл. 66. *Мнози глаголютъ.*

О благополученїи Ф гл. 121, *Мнози отъ чловѣкъ.*

О безумныхъ *. *Мнози се.*

О еже: узрите животь вашъ вьсащъ в + л. 106. *Моисей великій онъ.*

О воспитанїи дѣтей Ф гл. 110. *Молю вы.*

На всяко прощанїе сердца, и о ползѣ творящихъ волю Христову Ф гл. 54. *Молю убо.*

На Богоувленїе сл. 1. *Мужїе Христолюбиви.*

Въ недѣлю послѣднюю къ тѣмъ, иже отъ мѣста, и еже не клятися 5 сл. 19. *Написаетсѣ.*

О страсти Христовѣ, положенїи во гробъ и еже рече: наутрїа еже по пятцѣ. Д + *Наутрїа еже по пятцѣ.*

Яко вѣчна есть мука в + л. 69. ф 75. *Не мало намъ.*

Еже не положити основанїа иного и еже не отчаяватися. отъ посланїя къ Коринѣомъ, слова 8-го ф гл. 27. *Не можемъ убо послушатъ.*

О вѣрѣ и любви Ф гл. 86. *Невозмога.*

Опитающихся лихонмѣнїемъ, милости и судѣ Ф 100. *Не можемъ.*

О надежди и терпѣнїи Ф гл. 125. *Не можемъ.*

О покаянїи лицемѣрномъ. *. *Не можемъ ни въ коемъждо.*

О Лазарї. в + *Не прилучшася.*

О кроткихъ и гнѣвливыхъ ф гл. 91. *Не толма.*

Народу бѣды гонимыи и воспылавшу, ищцы пакы возматоса преносы страшны, и противо тому бѣсѣда и о клятвенемъ удаленїи ученїе 5 сл. 14. *Не яко же прилучися.*

О хромцѣ у красныхъ вратъ сѣдящомъ Ф гл. 127. *Никакоже.*

О пущенїи къ Тимоею Ф гл. 39. *Никто же ди блазнитсѣ.*

О клятвѣ и заклинанїи Ф гл. 89. *Никто же отъ васъ.*

Отъ слова 36 Ф гл. 42. *Но да поманемъ.*

О вѣрѣ и тщеславїи Ф гл. 87. *Но о любовьри.*

Еже плакатися съ плачущими и радоватися съ радующими, и о милостынїи, отъ Ромскїя епистолїи Ф гл. 13. *Но понеже по сей.*

На Рождество Христово. 1. *Нытъ моего естества.*

Яко пять днїй довѣють къ уготованїю таниъ св.. и на Іуден глаголющихъ Богу поити жону, и о св. Филогонїи *. *Обыкоша.*

Еже не отчаяватися, и о молитвѣ въ церквїи Ф гл. 104. *О велико диво.*

О останцѣ псалма Ф. гл. 9. *Остатки очерпшиаго.*

Возвращенїе епископа Флавіана, и о царевѣ премѣненїи къ граду, и къ согрѣшнїемъ и сверженїи Адрианта 5 † сл. 20. *Отъ беспды.*

На трубы Пасхи в † сл. 3. *Откуда намъ.*

О Іовѣ сл. 4. *Отсюду убо.*

Благодаренїе о премѣненїи скверныхъ, и воспоминаенїе о мученыхъ крамолы ради, и влаченыхъ, и о чловѣчествѣ создании, и яко естественъ законъ прїа, и

еже свершеніи управити еже не клятися. *С* † сл. 13. *Отъ тогожде.*

На Цвѣтоносіе *Д* † 486. *Отъ чудеса на бошлал.*

О Авраамѣ и Исаацѣ *Ф* гл. 94. *Паки благодать.*

О причащеніи, и о женѣ своей и чуждей, и клятвѣ, и глады *Ф* 33. *Паки великаго про.*

Не Усѣяновеніе предтечи Іоанна и *Ф* гл. 68. *Паки Иродіа бысится.*

Слово похвално св. апостолу Іоанну Богослову. Аще Златоустаго. *Паки намъ.*

На трубы Пасхи или на Іудея сл. 2 *ѳ* † и *Ф* гл. 8 *Паки страстныи.*

О умиленіи и слезахъ и похвала Павлу апостолу. *ѳ* † и *Ф* гл. 20. *Подобаетъ бо всякому Хрїсті.*

О св. Троицѣ и твари и судѣ *Ф* гл. 47 *Подобаетъ намъ браше.*

О напасти: града Антиохійска, и яко потребно страхъ, и яко плачь смѣха утѣшише, и о реченіи: увѣждъ, яко посредѣ свѣтій ходиши, яко упованіе заклинанія горѣ *С* † сл. 15. и *Ф* гл. 124. *Подобно.*

О воплощеніи Господни и второмъ пришествіи *Ф* гл. 135. *Помянухъ Богу.*

О покаяніи и милостыни *Ф* гл. 106. *Понеже.*

О баче всуе мятется * *Ф* гл. 78. *Покуждаетъ нѣдро.*

О дерзости Павла *Ф* гл. 116. *Поряду.*

О судѣ, любодѣйцахъ, покаяніи *Ф* гл. 80. *Послушаемъ.*

Еже не соблюдаютъ ни осуждати *Ф* гл. 74. *Послушайте братіа.*

О Крестѣ и отверженіи Петровѣ *Д* л. 564. † *Потребно есть въ сіе время.*

О мукахъ *ѳ* л. 61. † и *Ф* гл. 81. *Потишмоя возлюбленіи.*

Яко отъ лѣности злоба и отъ поспѣшенія благоправіе *Ф* гл. 122. *Предъ вечерашнимъ.*

О непостижимымъ сл. 2 *ѳ*. † *Предъ многыми денми.*

Оглашенія къ хотящимъ просвѣщатися и о женахъ утваряющихся плетеніемъ и златомъ, и о тѣхъ, иже чары, волшбы и басни творять, иже суть кромѣ Хрїстіанства *С* сл. 21. † *Прежде реченныхъ.*

О страстѣ Божіи *Ф* гл. 57. *Прежде убо глаголахомъ.*

О словѣ: Отче аще мощно чаша *Д* л. 495 † *Принесемъ уподобившася.*

О иссохшей смоковницѣ сл. † 494 *Д*. Аще Златоустаго. *Приде къ смокомъ.*

О Іовѣ сл. 1. *ѳ* л. † *Приде намъ лѣтныи.*

О Распятіи Хрїстовѣ, похвала кресту *Д* л. 587 † *Приди днесъ о блаженныи Павле.*

На Преображеніе Господне. *Придите о друзи.*

Како разумно писанія искати *Д* † л. 448. *Принемъ братіа.*

Еже о умершихъ не скорбѣти *Д* л. 18. *Принесемъ въ день сей.*

О Іовѣ сл. 2. *ѳ*: †. *Принеси.*

О терпѣнни и благопохваленіи, и яко зѣлао умершихъ въ плаваніи. *Ф* гл. 11. *Принеси днесъ.*

Яко вознесся сердце Іосіино сл. 5. *ѳ* †. *Принеси днесъ.*

Къ Киріаку епископу, сущу въ заточеніи, отъ Кнѣа носл. Маршар. Москов. 7150. *Принеси уше.*

О блудномъ смѣѣ Д † л. 9.
Присно убо Божіе челоуѣколюбіе.

О покаяніи и на всѣ страсти Д † л. 407. *Присно убо поминаѣи Бога.*

Похвала всѣмъ святымъ Д † л. 864. *Радуйся раю.*

Похвала пришедшихъ по обѣдѣ на послушаніе и естествословіе твари, и на боготворящая тварь, и еже не клятися S † сл. 10. *Радуюся.*

О еже видѣ Господа на престолѣ сѣдѣща сл. 1. B † *Радуюся стекающася.*

О кроткихъ, тихихъ и гнѣвливыхъ ✠. *Рече толма.*

Отъ дѣяній Ф гл. 12. *Свѣдуще не просто.*

О Фоцѣ цари нечестивѣмъ Ф гл. 6. *Свѣте.ѣ намъ градѣ.*

На Вознесеніе Господне Д † л. 800. *Свѣтло ми сіе.*

На Рождество св. Богородицы. ✠ *Свѣтлый день днесъ.*

О серафимѣхъ сл. 3. *Свѣтло намъ днесъ.*

На Срѣтеніе Господне ✠. *Свѣтъ праведнымъ присно.*

О Іовѣ Ф гл. 4. *Се да и мы имемъ.*

Еже не забываети своя грѣхи, и яко возможно и тмами согрѣшившу покаятися, и о начавшихъ добро творити и не свершившихъ Ф гл. 31. *Се же глаголю.*

О милости равнѣй Ф гл. 19. *Се слышаще.*

О причащеніи и что съглаголати приѣмлющимъ Ф гл. 29. *Се убо вѣдуще.*

Каковымъ быти епископомъ, іереемъ и діакономъ. ✠ *Силѣ и мы подражаемъ.*

Отд. IV.

О еже учителемъ не ругатися Ф гл. 45. *Сицеву подобаетъ.*

О еже предста царица B † л. 117. *Сладостенъ убо цвѣтникъ.*

На реченіе: мало приѣмли вина. S сл. 1. † *Слышаѣте апостолскую трубу.*

На Преображеніе Господне. *Слышаѣте нынѣ владыку.*

Яко Хрїстіанину все чисто имѣти еже Богъ созда и о мздѣ Ф гл. 32. *Смотриже.*

Яко не пешися намъ преидущихъ Ф гл. 21. *Согрѣшающа.*

Яко о Хрїстѣ нова тварь Ф гл. 113. *Со мною.*

О души и добродѣтели безъ вѣры Ф гл. 60. *Сподобишася.*

О добродѣтели, злобѣ, и разсужденіи и неразуміи и ересехъ неучащихъ люди Ф гл. 53. *Суть нліи.*

О уиершихъ Ф гл. 10. *Спятъ тѣло душевно.*

О лже фїлософѣхъ, Платонѣ Ф гл. 98. *Тако подобаетъ.*

О еже того не имаша, егоже нѣси прїялъ и о устѣхъ Ф гл. 28. *Того не имаша.*

Отъ Дѣяній слова 23 Ф гл. 40. *То дпещи ли.*

О богатыхъ, убогихъ, и покаяніи Ф л. 82. *Травниці.*

Яко терпѣти крѣпцѣ належимое прещеніе имущимъ притчу Іова и Ниневитяны, и яко смерти не подобаетъ боятися, но грѣха и еже не клятися S † сл. 5. *Три отрокъ.*

О непостижимѣмъ сл. 3 B † *Трудомобни.*

Еже плакатися съ плачущими Ф гл. 14. *Тпмже тпхъ.*

Отъ Евангелскихъ и пророческихъ указаній Ф гл. 46. *Убоимся братіе.*

Отъ Евангелскихъ указаній Д л. 195. *Убоимся убо моужи.*

На Іудеа, или трубы Пасхи ѳ † сл. 5. *Убо пріяте ли.*

О еже хождаше Богъ въ рай, и еже бѣгати клятвъ S † сл. 8. *Увпсте ли.*

О Лазари сл. 2 ѳ. † *Удивихся.*

О мужествѣ и крѣпости и Божіей помощи Ф гл. 115. *Ужасишу.*

О печали и уныніи Ф гл. 112. *Уныше.*

О собраніи Іудей на Христа, что сотворимъ, яко человекъ сей многа знаменія творить Д † л. 501. *Упдобшиася церкви.*

О милостыни и по умершихъ Ф гл. 15. *Хвалу воздаемъ нынѣ.*

На Іудеа сл. 1. ѳ †. *Хотѣхъ вамъ.*

О воспоминаніи грѣховъ и исповѣданіи Ф гл. 120. *Ходилъ ли кто.*

На младенцевъ, избіенныхъ отъ Ирода ✕ Шарядно. *Хотѣхъ быхъ.*

О гордости и тщеславіи Ф гл. 63. *Хотѣй вознесиася.*

О любви и дружбѣ отъ 1 къ Коринѣомъ Ф гл. 55. *Хотѣй чловѣколюбствъ.*

О объяденіи и пиянствѣ Ф гл. 71. *Хоцете ли.*

О покаянніи ѳ † *Хоцю бышнаго.*

На Благовѣщеніе Богородицы. Зри мартъ Московскій 7168 мар. 1. л. 260. † *Царскихъ танцъ.*

Еже подавати не имущимъ Ф гл. 99. *Человѣколюбецъ.*

Яко вся насъ дѣля Богъ сотвори, и едиnorodнаго Сына вда и

спосади одесную себе, и діавола мучи Ф гл. 26. *Что не сотвори.*

О лихоимствѣ Ф гл. 65. *Что ради о лихоим.*

На Вождвиженіе св. Креста. ✕ *Что реку.*

Посланіе къ Алимпіадѣ діако-ниссѣ. Маргар. Москов. лѣта 7150. *Что рыдаешу.*

О сверженіи образа царя Тео-досіа и на слово апостолско: Богатымъ заповѣдай, и о лихоимствѣ S † сл. 2 *Что реку.*

На Рождество Христово. *Что се днесъ знамен.*

О непостижимѣмъ 1. ѳ † *Что се пастыръ.*

Како въ церкви стояти Ф гл. 103. *Что убо.*

На св. муч. архидіакона Стефа-на Авг. 2 ✕. *Чувственное убо солм.*

На індіктъ Септем. 1. ✕. *Чюдна православ.*

О Крещеніи Ф гл. 102. *Якоже бо.*

Отъ послан. къ Філіппісіомъ Ф гл. 17. *Якоже бо грѣшніи.*

Почто рече Богъ властвовать намъ звѣрми и не властвуемъ Ф гл. 136 *Якоже ползы.*

На Усѣкновение Предтечи *Якоже се мужъ.*

О Маккавеохъ Авг. 1 *Яко асенъ и радостенъ.*

О иссохшей смоковницѣ Д † л. 490. *Якоже убо видѣи дубъ.*

На Преполовение о разслабленномъ Д л. 774. *Яко свѣтелъ мѣсяцъ.*

97. **ІОАННЪ Іонополитъ.**

О поемшемъ вторую брату ча-да своя матерю.

98. ЮАННЪ монахъ *Молчаникъ*. 1. Вопросы Т.

99. ЮАННЪ монахъ *НАФАНІА* собра о тайнахъ церковныхъ и написа книгу, юже нарече *Скрижали духовныя*, сію присла *Паисій* патриархъ Иерусалимскій, лѣта 7161 *Никону* патриарху *Московскому*, егоже ведѣніемъ преложи на Словенскій языкъ *Арсеній* монахъ Грекъ, прибывшій въ Москву лѣта... отъ языка греческа простаго, изданныя въ... Напечатана же первое въ Москвѣ лѣта.

1. *Никона* патриарха Московскаго слово отвѣщательное къ собору, бывшему при немъ лѣта 7164. *Зазираху* иногда.

2. Предсловіе къ читателю. *Чинъ* благолюбивый.

1. Предсловіе главизное на книгу *Юанна* іереа *Нафанаіла*. *Мнози хрстіане*.

2. О *кляпадѣ*. *Кляпало*.

3. О *конхи*. *Конхи*.

4. О *трапезѣ*. *Трапеза*.

5. О *Катапетазмѣ*. *Завѣса*.

6. О *ілітонѣ*. *Ілітонъ*.

7. О *крестѣ* въ *ставропігн*. *Поставляется*.

8. О *лукніи*. *Свѣтильникъ*.

9. О *евміатонѣ*. *Еще*.

10. О *кяворин*. *Кяворія*.

11. О *жертвеникѣ*. *Жертвеникъ*.

12. О *олтарѣ*. *Олтарь*.

13. О *амвонѣ*. *Амвонъ*.

14. О *храмѣ*. *Храмъ*.

15. О *архіерей*. *Архіереи*.

16. О *санеронѣ*. *Священнигшес*.

17. О *предложеніи*. *Чесо ради*.

18. О *многосвѣтвыхъ*. *Почеже*.

19. О *храмѣ*. *Добръ*.

20. О *ветхихъ*. *Прежде*.

21. О *презирателехъ* священныхъ. *Убо*.

22. О *свѣцѣ* и *лампадѣ*. *Лампада*.

23. О *двостолпн* и *косміть*. *Двостолпіа*.

24. О *стоянці* въ *храмѣ*. *Стоять*.

25. О *таинствахъ* между собою дающихся. *Да пребудеть*.

26. О 7 *таинствахъ*, иже имать епископъ. *Седль*.

27. Яко *рукама* епископа постигаетъ епископства *благодать*. *Сегс*.

28. Яко *источникъ* священства *Хрїстось*.

29. О *скімѣ* монаховъ. *Скіма*.

30. О *літургїи* *Послѣдователю*.

31. О *схожденіи* архіереа съ престола и *ризахъ* его. *Архіерей*.

32. О 7 *одеждахъ* архіерейскихъ. *Святлы*.

33. О *мандин* и *рѣкахъ* ея, помачѣ и егколпн. *Рѣкы*.

34. О *жезлѣ*. *Жезль*.

35. О *лампадѣ* *Еще же*.

36. О *одеждахъ* архіерейскихъ. *Въ стихпр*.

37. О *облачающихъ* архіереа. *Сн*.

38. О *благословеніи* архіерей. *Священникъ*.

39. О *одеждахъ* священныхъ бѣлыхъ и черденныхъ. *Священницы*.

40. О *обросненіи* главы священника. *Обросненіе*.

41. О *одеждѣ* священника. *Одежда*.

42. Почто *фелонъ* не опоясуется. *Священницы*.

43. О *діаконтѣхъ*. *Діакони*.

44. О *стіхарѣ* *Перепе*.

45. О *епітрахілѣ* *Епітрах*.

46. О поясѣ. *Поясъ.*
 47. О наравницѣхъ.
 48. О фелонѣ. *Фелоніи.*
 49. О омофоріи. *Омофоріи.*
 50. О скімѣ монашеской. *Монашеская.*
 51. О постриженіи главы. *Постригаютъ.*
 52. О кукулѣ и камлавкѣ. *Кукули.*
 53. О мандіи. *Мандіа.*
 54. О приносимомъ въ священнодѣйствіи. *Оно.*
 55. О предложеніи. *Предложеніе.*
 56. О времени даемомъ отъ архіерея священнику. *Яко.*
 57. О проскомидіи. *Проскомидіа.*
 58. О хлѣбѣ. *Хлѣбъ.*
 59. О копіи. *Копіе.*
 60. О блюдѣ. *Блюдо.*
 61. О винѣ. *Вино.*
 62. О водѣ. *Вода.*
 63. О чашѣ. *Паки.*
 64. О сосудохранилищѣхъ. *Сосудохранилища.*
 65. О антимиинсіи. *Антимиинсіи.*
 66. О покровѣ чаши. *Покровъ.*
 67. О покровѣ блюда. *Покровъ.*
 68. О завѣсѣ, или воздухѣ. *Завѣса.*
 69. О кадилницѣхъ. *Кадии.*
 70. Почто изъ начала не полагаются честныя дары въ жертвенницѣхъ. *Приношаху.*
 О хлѣбѣ егоже священникъ беретъ въ даръ. *Подобаетъ.*
 О страсти Христовѣ на хлѣбѣ образуемѣй. *Хлѣбъ.*
 О воспоминаніи Господни глаголь. *Первое.*
 О бываемыхъ въ хлѣбѣ. *Понеже.*
 О астерісцѣхъ, покровѣхъ и воздухѣхъ. *Первое.*
 О еуміамѣ въ проскомидіи. *Священникъ.*
 О начинаніи въ проскомидіи. *Священное.*
 О частицахъ въ предложеніи о святыхъ. *И первое.*
 О частицѣхъ владычята тѣла. *Владомо буди.*
 Яко приношеніе во осужденіе недостойнѣхъ причащающихся. *Чесо.*
 О глаголемыхъ по воспоминаніи. *Священникъ.*
 О покровеніи св. даровъ. *Понеже.*
 О всей литургіи вкратцѣ. *Дьяко.*
 О славословіи иже въ началѣ. *И первое.*
 О мирѣ. *Отнелаже.*
 О молитвѣ вездѣ. *Подобаетъ.*
 Како предается Богу. *Отнелаже.*
 О антѣфонѣхъ. *Внеже.*
 Знаменованіе литургіи. *Нужно.*
 О 1 антѣфонѣ. *Первое.*
 О пророческихъ въ началѣ литургіи. *Второе.*
 О 2 антѣфонѣ. *Да узримъ.*
 О 3 антѣфонѣ. *Приидите.*
 О показаніи Евангеліа и трисвятой пѣсни. *Симъ же.*
 О молитвѣ по трисвятномъ. *Священникъ.*
 О чтеніи писаній. *По трисвято.*
 О прошеніихъ по Евангеліи. *Помолитися.*
 О херувимской пѣсни. *Херувимская.*
 О приношеніи св. даровъ въ жертвенникъ. *Священникъ.*
 О мѣлтвахъ по приношеніи. *Священникъ.*
 О исповѣданіи вѣры. *Также.*
 О освященіи дара и преже благодареніи. *Сиче же.*
 О глаголтѣ: сіе творите въ мое воспоминаніе. *И како.*
 О укореніи нѣкихъ. *Здѣсь.*
 Яко въ церкви древле жертва совершалась. *Яко церковь.*

Почто въ освященіи даровъ священникъ Бога Отца призываетъ. *Но често.*

Что есть приемлемое жертвы. *Въ жертвѣ.*

О молитвахъ по жертвѣ но мирладыа глаголь. *И священникъ.*

О толкованіи въ честную Нікіфора Ксанфолула къ еяккісарху іеромонаху Неофіту. *Нижє.*

О стісъ Богородичнѣ: о тебѣ радуется. *О тебѣ радуется.*

О молитвѣ священника о себѣ. *Священникъ.*

О молитвѣ Господни. *Христось.*

О богопреданной молитвѣ и прековеніи главъ. *Самъхъ.*

О глаголь: святая святымъ. *Глаголетъ.*

О теплой водѣ. *По сему.*

О таинствахъ знаменательно въ церкви. *Знаменуєтъ.*

О глаголь: со страхомъ Божиимъ. *Священникъ.*

О молитвѣ возглашаемой по причащеніи. *Священникъ.*

О благодареніи священника по літургіи. *Здѣ.*

О мертвыхъ аще причащаются трапезъ живымъ подобнѣ. *Во сплхъ.*

О освященіи приходящемъ причащающихся. *Понеже.*

О ходатайствѣ Христа. *Ходатай.*

121. О освященіи усопшему бываемомъ. *Души.*

О благодареніи общемъ въ конецъ літургіи. *И сіє.*

100. ІОАННЪ митрополитъ *Никійскій.*

На Арменскую ересь. *Понеже убо Египтій.*

101. Св. ІОАННЪ *Пателарій* игумень.

Устави монастыря его Т.

102. ІОАННЪ архієпископъ *Солунскій.*

О усненіи св. Богородицы. †. *Егда приде время.*

103. ІОАННЪ *Трифинтъ*, речен. трудолюбивый.

О естествѣ и составѣ.

104. ІОАННЪ *Філософъ.*

О православнѣй вѣрѣ. *Понеже ми еси.*

105. ІОАННЪ *Фраксій.*

О обрученіи.

106. ІОАННІЙ *Галитовскій* ректоръ и игумень братства Кіевскаго издаде книгу, еяже надписаніе есть сицево (въ четверть Бѣлоруски):

НЕВО НОВОЕ, съ новыми збѣдами сотворенное, то есть, преблагословенная дѣва Марія Богородица съ чюдями своими, за стараніемъ наименьшого слуги своего недостойнаго іеромон. *Іоанкіа Галитовского* ректора и игумена брат. Кіевскаго, року 1665 мѣс. Декаб. 12 свѣту ся явила, въ Львовѣ, въ тѣп. Міхила Слюзки.

Имать въ себѣ чюдеса сіа

1. Свѣдѣлами описаные.
2. О зачатіи и рождествѣ ея.
3. О пребываніи въ церкви Сомоновѣ.

4. Времени Рождества Христа.

5. Идуція въ Египеть.

6. Въ житіи ея.

7. Въ усненіи.

8. Именемъ ея Марія.

9. Ризю и поясомъ ея.

10. Перстнемъ ея.

11. Отъ источника.

12. На воинѣ.

13. На грѣшницѣхъ.

14. Надъ дѣвствующими.
15. Надъ молящимися ей.
16. Надъ неумѣющими.
17. Надъ больными.
18. Надъ умершими.
19. Между языки.
20. Между жидами.
21. Между еретиками.
22. Между злыми духи.
23. Отъ образовъ ея.
24. Въ церквахъ ея.
25. Между законники.
26. Св. іконы Іверскія.
27. Св. Печерскія.
28. Св. Купятицкой.
29. Различная и на разныхъ мѣстахъ бывшая.

107. **Юсіѳъ Маттисіевъ**, Іудей, о плѣвеніи Іерусалима Фев. 29.

1. Книга первая имать главъ 20. *Предлежитъ же.*

Вторая гл. 62. Третія гл. 16. Четвертая гл. 35. Пятая гл. 35. Шестая гл. 26. Седмая гл. 26.

Зри. О Іудеяхъ крещеныхъ великіемъ *Иракліа* царя Грекомъ * *Сл. книга.*

108. **Юсіѳъ** епископъ *Вессалоническій.*

На поклоненіе св. Креста Д л. 399. † *Креста предлежитъ.*

109. Св. **Юсіѳъ** игумень *Волока Ламска* написа словеса на еретики Новгородскія, прелщенныя Іудеяниномъ *Схаріемъ*, пришедшимъ въ великій Новъградъ съ Великимъ Книземъ Кіевскимъ *Михаиломъ* сыномъ *Александровымъ*, лѣта 690: въ Іудейство, *Діонісія* попа, и прочія, и *Иудаанина Іосифа Смоила Скарава*, и *Моисеа Хануша*, яко являютъ въ предсловіи, словъ 16. †

Предловіе *Подобаетъ вѣдати.*

1. Яко Богъ Отець имать Сына и св. Духа едносуцна. *Блаженный.*

2. Яко Христось родися. *Блаженный апостоль.*

3. Яко законъ Моисеовъ данъ до Христа. *Блаженный апостоль.*

4. Яко можаше Богъ спасти родъ чловѣчъ, но самъ сииде. *Павелъ блаженный.*

5. Яко Авраамъ видѣ св. Троицу, и яко подобаетъ ікону ея писати и св. іконы. *Подобаетъ вѣдати.*

6. Яко подобаетъ св. іконамъ кланятися и прочимъ, содѣяннымъ въ славу Божію. *Мнози еретичес.*

7. Яко подобаетъ кланятися св. іконамъ и св. вещемъ, и како кланятися царю и другъ другу. *Подобаетъ вѣдати.*

8. Яко св. Отець писанія согласна пророческимъ и апостолскимъ, и яко *ѿ* лѣтъ на неуставномъ времени. *Преже всего.*

9. Яко св. писанія суть истина, и яко Христось приидеть судити живымъ и мертвымъ. *Вся убо божественая.*

10. Яко св. Ефрема писанія суть истина. *Якоже убо.*

11. Яко іночество отъ Бога и апостоль его есть Глав. 4. *Потребно убо.*

12. Нѣсть.

13. Яко еретика проказвати и заточати. *Понеже убо.*

14. Яко еретики кривоцівля испытovati. *Доволно убо.*

15. Како и кіа еретики приимати и кіа крестити. *Многа убо.*

16. Яко покавніе еретика по нужди неспріятно. *Ничтоже убо.*

110. Св. *Иустинъ* муч. и *философъ*..

О чинъ св. *Литургіи*. *Мы же егда тако*.

111. **КАЛДІСТЬ** патріархъ *Константинопольскій* написа поученія на *Евангеліе*, яже съ *Славенска* на *Рускій* діалектъ предложены и въ монастырь *Печеро-Кіевскомъ* величіемъ *митрополита Кіевска Петра Могила* напечатана лѣта *Христа 1637...* дня 25.

1. О *Мытари* и *Фарисей*.

2. О *блудномъ*.

3. Въ *мясопустъ* овторомъ *пршествіи* *Христовѣ*.

4. На *недѣлю сырную*.

5. На *недѣли* св. *поста*: *первую*.

6. *Вторую*.

7. *Третію*.

8. *Четвертую*.

9. *Пятую*.

10. Въ *савату* св. *Лазара*.

11. Въ *цвѣтомосную*.

12. На *Пасху*.

13. Въ *понед. Свѣтлый*.

14. Въ *Фомину*.

15. *Жень Муровосиць*.

16. О *разслабленномъ*.

17. *Самаряныни*.

18. О *слѣпомъ*.

+ 19. На *Вознесеніе* *Господне*.

Свѣ *Златоустаго*.

20. На св. *Отца*-318.

21. На 50 *цу*.

22. Въ *недѣлю* по *шестви* св. *Духа*.

23. Въ 2-ю о *возваніи* *Петра* и *Андреа*.

24. Въ 3-*свѣтланикъ* есть *тѣлу* *ово*.

25. Въ - 4 - О *исцѣленіи* *слуги* *сотника*.

26. Въ 5-ю О *исцѣленіи* *двоихъ* *бѣсныхъ*.

27. Въ 6-ю О *разслабленнѣмъ*

28. Въ 7-ю О 2-хъ *оцѣмъ*.

29. Въ 8-ю О 5 *хлѣбахъ* и 2 *рыбахъ*.

30. О *хожденіи* *Исуса* по *мору*.

31. О *исцѣленіи* *бѣснующася*.

32. О 2-хъ *талантахъ*.

33. О *отрокѣ* *вопросившемъ* *Исуса*.

34. О *винницѣ*.

35. О *званныхъ* на *бракъ*.

36. О *законникѣ* *искушающемъ*.

О *талантѣхъ*.

О *хананей*.

О *ловленіи* *рыбъ*.

О *любви* *враговъ*.

О *воскрешеніи* *вдовича* *сына*.

О *сѣни*.

О *богатомъ* и *Лазари*.

О *исцѣленіи* *имущаго* *легеонъ*.

О *воскресеніи* *дщери* *Іаиры*.

О *законницѣ* *искушающемъ* *Господа*.

О *нивѣ* *богатаго*.

О *имущемъ* *духъ* *лѣтъ* 18.

О *званныхъ* на *вечерю*.

О 10 *прокажецнхъ*.

О *богатомъ*.

О *слѣпомъ*.

О *Закхей*.

Тогоже на *Праздники* *Господскія*.

Сеп. 1. О *Індиктѣ*.

На *Рожд. св. Богородицы*.

Въ *недѣлю* *предъ* *воздвиж. св.*

Креста.

На *воздвиженіе* *св. креста*.

На *св. муч. Димитріа*.

На *св. Косму* и *Даміана*.

На *св. Іоанна* *Златоустаго*.

На *Введеніе* *св. Богородицы*.

На *нед. св. Платоуцѣ*.

Въ *недѣлю* *предъ* *Рождествомъ* *Христовымъ*.

На *Рождество* *Христово*.

Въ *недѣлю* по *Рождествѣ* *Христовѣ*.

На *обрѣзаніе* *Господне*.

Въ *недѣлю* *предъ* *крещеніемъ* *Христовымъ*.

На Крещеніе Господне.
Въ недѣлю по Крещеніи Господни.

На Срѣтеніе Христово.

На Благовѣщ. св. Богородицы.

На Рождество св. Іоанна Предтечи.

На св. апостола Петра и Павла
Авг. 1. Еже не воздавати зла за зло.

На Преображеніе Господне.

На Успеніе св. Богородицы.

На Усѣкновение Предтечи Іоанна.

На речен. Кто мя исповѣсть.

Ученіе во всяко время потребное.

Той же списа житіе св. Григоріа Синаита. *Иже убо благихъ.*

119. Св. КАССІАНЪ *Ромлянинъ*, написа о 8 помыслѣхъ. Февр: 29.

1. О воображеніи, о чревообъяденіи. *Предваривше.*

2. О блудѣ. *Предваривше.*

3. О сребролюбив. *Третій намъ подвигъ.*

4. О гнѣвѣ. *Четвертый подвигъ.*

5. О скорби. *Пятый намъ подвигъ.*

6. О уныніи. *Шестый намъ подвигъ.*

7. О тщеславіи. *Седмый намъ подвигъ.*

8. О гордыни. *Осмый намъ подвигъ.*

О разсужденіи. *Понеже въ долготу.*

О памяти смерти и ненавидѣніи міра. *Братіе и отцы.*

113. КАТІХІСІСЪ, печатанъ въ Москвѣ въ листъ, имать листовъ 346, главъ 67. Безъ предсловія, и описанія † *Понеже вся наша.*

114. КИНОВІОНЪ, или изображеніе евангелскаго іноческаго обща-

го житія св. отецъ краткъ собрано трудомъ інокоевъ общаго братства церковнаго *Віленскаго* православнаго Греческаго, на Евю въ друкарни братской *Віленской* лѣта 1818. Сен 14. въ 8.

115. Св. КУПРИАНЪ священномученикъ.

Исповѣданіе еже самъ списа, егда отвергся діавола. *Елико вась еже.*

116. КУРИЛЪ архіепископъ *Александрійскій* написа.

О св. Троицѣ вопросовъ 15. *Коліко естество.*

На недѣлю Цвѣтную слово Д + л. 467. *Царскій день.*

Отъ Евангелскаго указанія Д + л. 6. *Якоже въ чюствемыхъ.*

О исходѣ души Д. † л. 108. *Божя смерти.*

На Преображеніе Господне Авг. 6. *Иже умлють добръ.*

На св. тріехъ отрокъ и Даниїла пророка Дек. 16. Зри аще право. *Вина времени.*

Изложеніе вѣры. *Коя вѣры еси.*

Сл. о св. Богородицѣ, и о св. отцѣхъ иже въ Никей 318-хъ. *Свѣтло намъ слово.*

117. Св. КУРИЛЪ патриархъ *Іерусалимскій* списа сіа словеса.

На осмый вѣкъ. На сію главу бесѣда.

И. {
Одвою Христову пришествію.
Христово пришествіе.
Понеже пророцы.
Занеже.
Исповѣдаетъ.
Якоже Христость.
Яственно.
Якоже первене.
Яко все.
Како же сл.
Указуетъ убо.

На слов. апостола: Многочастиѣ Декем. 24 * Нарядно. *Яко убо въ Христа Исуса.*

Въ препраз. Рождества Христова на слова: Се дѣва. Декем. 24 * *Чистотѣмъ* †.

Ученіе и прѣніе къ Іудеомъ словъ оласительныхъ 18. *Уже блаженства воля.*

2. Къ крещаемымъ въ Іерусалимѣ отъ Исаи: омѣйтесь и чисти буд. *Но завѣта ученици.*

3. О покаяніи и оставленіи грѣховъ отъ Езекиля: живѣ азъ глаголетъ Господь. *Лютю естъ грѣхъ в недугъ.*

4. О крещеніи къ Римляномъ: или не разумѣте, яко едици крестихомся. *Веселитесь небеса.*

5. Отъ Коласаемъ посланія: блюдѣте, егда кто вы естъ крадоудя премудрост. *Подобитя добри дѣтели.*

6. О символѣ: вѣрую во единого Бога, отъ Исаи: обновляются къ мнѣ острови. *Благословенъ Богъ Отецъ Господа.*

7. Святимымъ въ Отца, въ Ефессомъ: Сего ради преклоняю колѣнѣ. *О Божии убо единачалии.*

8. Въ Вседержителя. Отъ Іереміи: Богъ великій и крѣпкій. *Върованіемъ убо въ единого Бога.*

9. Въ Творца небу, отъ Іова: Кто сей естъ тай мене свѣтъ держай. *Плотными очима.*

10. Въ единого Господа Исуса Христа, отъ 1 Кор: Аще суть рекоміи Бози, аще на небеси. *Научении въровати.*

11. Въ Сына Божія, къ Евреемъ. Многочастиѣ и многообразнѣ. *Якоже убо въ Христа Исуса.*

12. Воплотившася отъ... Приложи Господь глаголати къ Аха-

Отд. IV.

ву. *Чистотѣмъ вскармленци.* Зри выше †.

13. Въ распятаго: отъ Исаи: Господи кто върова слуху нашему. *Пожала убо соборный.*

14. Воскресшаго изъ мертвыхъ, къ Кор. 1. гл. Сказую вамъ, братіе благовѣствов. *Веселися Іерусалиме и ликуйте.*

15. Въ грядущаго. Отъ Данила: видѣхъ дондеже престоли. *Христово пришествіе повѣдаемъ.* Зри выше.

16. Въ единѣ св. Духъ, къ Кор. 1. О духовныхъ братіе не велью вамъ неразум. *Духовна истинноу.*

17. О прочихъ св. Духа 1 Кор. Овому убо духомъ дается слово. *Въ президнемъ сего оглашен.*

18. Въ едину св. Собор. Отъ Езекиля: И бысть на мнѣ рука Господня. *Корень всему благодѣлю.*

1. О тайнѣ къ тѣмъ же 1. Петров. Трезвитесь и бдите. *Любляхъ вамъ и древле.*

2. О прещеніи къ Ром. Или не разумѣте едици крестихомся. *Потреби намъ днесъ дне.*

3. О помазаніи 1. Іоан. И вы помазаніе имате отъ святаго. *Въ Христа крестившеся и въ Христа.*

4. О плоти и крови Христовѣ къ Кор. Азъ бо пріяхъ отъ Господа. *И самого блаженнаго Павла.*

5. Оглашеніе Петров. Тѣмъже отвергше всяку лесть. *Божіимъ чельвколюбіемъ въ презе.*

118. КВРИЛЪ архіепископъ Константинопольскій.

На Срѣтеніе Господне. *Радуйся згло.*

119. Св. КВРИЛЪ философъ Болгарскій.

Омытарствахъ. *Понеже тайна сля.*

120. КВРІЛЪ митрополитъ Рускій.

О поставленіи Владімірскаго епископа правило. Т

Вопрошеніе къ Ніфонту епископу вел. Новаграда о нѣкихъ винахъ Т.

121. КВРІЛЪ епископъ Туровскій.

О чинѣ черноризцѣвъ.

122. КВРІЛЪ епископъ.

О снятіи Христа съ креста Д л. 766. † Праздникъ.

123. КВРІЛЪ монахъ.

1 св. Отецъ и похвала Никейскому собору Д л. 807. † Якоже Ритори.

2. На Вознесеніе Господне. Д л. 803. † Приди убо нынѣ.

3. Житіе св. Саввы освещеннаго. *Благословенъ Богъ.*

4. О души и тѣлѣ, и преступ. заповѣди, о воскресеніи тѣлесе и о судѣ будущемъ и муцѣ. Д л. 436. †. *Добра убо..*

5. На Цвѣтоносіе Д л. 483. † *Велика и ветха.*

124. КВРІЛЪ Транквіліонъ іеромонахъ состави Евангелія на праздники Господскія всего лѣта и нарочитымъ Святымъ, и изда своимъ иждивеніемъ, волею старѣйшихъ, въ маестности княгини Вишневецкой въ Рохмановъ лѣта міра 7128, Христа же лѣта 1619. Ноем.. 9.

Предмова. *Между иными.*

Предмова до читателя. *Всякій убо человекъ.*

1. О Мытари и Фарисеи Лук. Зач. 89. *Христосъ въчномъ.*

2. О блудномъ Лук. *Богъ бо- гатъ.*

3. На недѣлю Мисоуст. Мгто. 106. *Глаголетъ блаженный.*

4. На ту же. *Страшно братіе.*

5. На недѣлю Сыропуст. Матв.

7. *Явь духъ.*

6. На недѣлю 1 поста. Іоан. 5. *Въ недѣлю сію.*

7. 2-ю Марк. 7. *Много можетъ.*

8. 3-ю Марк. 37. *Богъ чело- вѣколюби.*

9. 4-ю Мар. 40. *Богъ есть.*

10. 5-ю Мар. 47. *Богъ даруетъ.*

11. Субот. Лазара Іоан. 39. *Богъ всяческихъ владыка.*

12. Недѣля цвѣтная Іоан. 41. *Богъ всяческихъ царь.*

13. Въ ту же. *Удвѣляетмися.*

14. Четвертокъ вел. Іоан. 44. *Кто нынѣ.*

15. Въ той же Іоан. 23. *Див- ный есть Богъ.*

16. Въ той же о страстехъ Хри- стовыхъ. *Яко же въ древней.*

17. Въ той же Іоан. 58. *Тако возлюби Богъ.*

18. Въ той же Іоан. 58. *Клязи людстии.*

19. Въ той же Іоан. 60. *Нынѣ исполнися.*

20. Въ пятокъ великій Мар. 69. *Кая тварь.*

21. Въ вел. саввату. *О Хри- стовъ сошествіи.*

22. На св. Пасху Мае. 115. *Преминула.*

23. На ту же Іоан. 1. *Якоже.*

24. На ту же. *Преглядаючи.*

25. На нед. 2 по Пасцѣ. Іоан. 65. *Дивный есть.*

26. Въ ту же. *О сѣтоносномъ.*

27. 3 - ю Мар. 69. *По ономъ радованіи.*

28. Въ ту же о милостынѣ и еже не украшатися женамъ. *О жены.*

29. 4-ю Иоан. 14. *Ничто же.*
 30. 5-ю Иоан. 12. *Якоже отъ источника.*
 31. 6-ю Иоан. 34. *Якоже солнце.*
 32. На Вознесение Господне Лук.
 114. *Нынѣ небеса.*
 33. На то же. *Аще кто хощетъ.*
 34. На недѣлю св. Отецъ Иоан.
 56. *Кто убо нынѣ.*
 35. На ту же. *Якоже древо Авраамъ.*
 36. На 50-цу Иоан. 27. *Людіе прежде.*
 37. На ту же. *Кто изглаголетъ слы.*
 38. На ту же. *Возлюбленіи.*
 39. На нед. всѣхъ Св. Матѣ: 38. *Яко сугубъ есть человекъ.*
 40. На ту же. *Наченіи отъ крови.*
 41. На нед. 2 всѣхъ Св. Матѣ: 9. *Царь никій.*
 42. 3-ю Матѣ. 18. *Якоже солнце.*
 43. 4-ю Матѣ. 25. *Ибо яко отъ источника.*
 44. 5-ю Матѣ. 28. *Люта горестъ.*
 45. 6-ю Матѣ. 10. *Якоже зиждущи.*
 46. 7-ю Матѣ. 33. *Солнце просвѣщаетъ.*
 47. 8-ю Матѣ. 58. *Якоже жезлетъ.*
 48. 9-ю Матѣ. 59. *Жесточайши.*
 49. 10-ю Матѣ. 52. *Дѣлатели жми.*
 50. 11-ю Матѣ. 77. *Якоже евлчество.*
 51. 12-ю Матѣ. 79. *Васілискъ зми.*
 52. 13-ю Матѣ. 87. *Понеже убо.*
 53. 14-ю Матѣ. 89. *Хотящая.*
 54. 15-ю Матѣ. 92. *Лютый вредъ.*
 55. 16. Матѣ. 105. *Ужасно есть.*
 56. 17-ю Матѣ. 62. *Въ брани видимой.*
 57. 18-ю Лук. 17. *Якоже свѣтъ.*
 58. 19-ю Лук. 26. *Честныйша.*
 59. 20-ю Лук. 30. *Ничто же тако.*
 60. 21-ю Лук. 35. *Якоже дѣлатель.*
 61. 22-ю Лук. 83. *Ничтоже тако погублетъ.*
 62. 23-ю Лук. 67. *Якоже вътры.*
 63. 24-ю Лук. 39. *Кто нынѣ отъ впоовашихъ.*
 64. 25. Лук. 53. *Нѣсть убо злѣйшаго.*
 65. 26. Лук. 63. *Нѣсть лютѣйшаго.*
 66. 27. Лук. 71. *Якоже мати.*
 67. 28. Лук. 76. *Кто не удивитъся.*
 68. 29. Лук. 85. *Велія добродѣтель.*
 69. 30-ю Лук. 49. *Страницы.*
 70. 31-ю Лук. 93. *Кто возглаголетъ.*
 71. 32-ю Лук. 94. *Якоже убо въ горахъ.*
 1. Въ Новое лѣто Лук. 13. *Вино веселитъ.*
 На тойже день. *Яко бы аще.*
 2. Преподобнымъ обще Лук.
 43. *Яко небо човствен.*
 3. Мученицамъ Матѣ. 104. *Сѣтмиликъ.*
 4. Ерархомъ Иоан. 38. *Христость истинный.*
 Тѣмже. *Якоже луна.*
 5. На рождество св. Богородицы. *Многи и различни.*
 6. Нед. предъ Воздвиженіемъ св. Креста Иоан. 9. *Якоже молилъ.*
 7. На воздвиженіе св. Креста Иоан. 60. *Кто нынѣ отъ върныхъ.*
 8. На преставленіе св. Иоанна Богослова Лук. 51. *Ибо яко четыри.*
 На того же. *Добродѣтель мужа.*
 9. На Соборъ арханг. Михайла Матѣ. 75. *Церковь матеръ.*

- На той же. *Аще воспомяну.*
 10. На Введеніе св. Богородицы Лук. 28. *Якоже царь.*
 11. Въ недѣлю св. Праотець. *Якоже небо.*
 12. На Рождество Христово Матѣ.
 3. *Приближился намъ.*
 13. На то же. *Сый изъ звѣзды.*
 14. На то же. *Преглядаючи.*
 15. Въ недѣлю по Рождествѣ Христовѣ Матѣ. 4. *Мнози пынь.*
 16. Въ ту же Матѣ. 4. *Якоже тнь.*
 17. На архідіакона Стефана. *Якоже въ видимой.*
 18. На Обрѣзаніе Христово. Лук. 6. *Удивися убо.*
 19. Въ нед. предъ Просвѣщеніемъ Мар. 1. *Царь нлкій.*
 20. На Богоявленіе Лук. 9. *Дивенъ Богъ.*
 21. На то же о 8 крещеніихъ Матѣ. 6. *Кто возглаголетъ.*
 22. Въ нед. по Просвѣщеніи Матѣ. 7. *Якоже царь нлкій.*
 23. На Срѣтеніе Господне Лук. 7. *Нынѣ приходитъ.*
 24. На Благовѣщеніе св. Богородицы Лук. 3. *Нынѣ гласъ радости.*
 25. На св. муч. Георгія Іоан. 52. *Якоже солнце.*
 26. На Рождество Іоанна Крестителя Лук. 4. *Прежде убо солнца.*
 27. На св. апостоль Петра и Павла Матѣ. 67. *Нынѣ приспѣ.*
 28. На тѣхже 12. *Якоже пловцы.*
 29. На св. пророка Ілію. *Дивенъ есть Богъ.*
 30. На Преображеніе Господне Матѣ. 70. *Прежде поносной.*
 31. На Успеніе св. Богородицы. *Солнце вегда.*
 32. На Ускновеніе св. Іоанна Предтечи Мар. 24. *Дивенъ Богъ.*

33. На посвященіе церкви ново-созданной Іоан. 7. *Удивляемъ.*
 34. На постриженіе монаха Матѣ. 9. *Якоже воини.*
 35. На обрученіе. *Святлость и радость.*
 36. На преставленіе вѣрнаго чело-вѣка Іоан. 16. *Глаголетъ единъ.*
 Молитва творца о свершеніи книги. *Слава превъчному.*
 Творецъ книги селъ въ предмовѣ къ читателю, сказуеть сію книгу составлену догматы церкви Восточныя за благословеніемъ 4-хъ патріархъ пріятымъ *Іоассфомъ* митрополитомъ *Монамвасійскимъ*, ексархомъ Іерусалимскимъ лѣта 1616 и *Ереміемъ Тисаросскимъ* ексархомъ Константинопольскимъ 1614 Ген. 19. За сія же его списанія себе сказуеть родомъ *Російскимъ* ненавидима, и осужденна словесы и вѣры едимене-нія отлученна туне.

125. КЛИМЕНТЪ епископъ.

На Успеніе св. Богородицы. *Се нынѣ свѣтло.*

На Рождество Іоанна Предтечи. *Святъ восіа.*

126. КЛИМЕНТЪ св.

Сл. на Преображеніе Господне. *Послушайте.*

127. КОНСТАНТИНЪ *Порфирогеннитъ* царь Грекомъ.

О образѣ Христовѣ нерукотвореномъ и како отъ Едеса прине-сезя въ Константинополь 0У. лист. 1. *Не убо единъ самъ.*

128. КОНСТАНТИНЪ философъ.

Исповѣданіе вѣры. *Во имя Отца и Сына.*

Евангеліе на 50 недѣль дѣло Іоанна Хрисостома, понужень Па-

умовъ лѣта 6851, отъ Едлинска во Словенскій.

Молитва по алфавиту.

129. КОНСТАНТИНЪ СЫНЪ Князь Островскій.

1. Посланіе къ всѣмъ хрстіаномъ Малыя Россіи въ время начала Уніи. † *Понеже преимен.*

2. Д

130. КОСМА *Віститоръ.*

1 О пренесеніи мощей св. Іоан. Зытоустаго Генв. 27 Зри Маргар. Москов. 7150.

2 Сл. похвалное св. Іоакиму и Авы. *Вчера Богородиц.*

131. КОСМОГРАФІА языкомъ Московскимъ имать главъ 76. Первые о четырехъ частяхъ міра вкратцѣ.

Предсловію начало. *Искони созда Богъ.*

Начало предсловію Космографіи. *Первая часть.*

1. О Цесарской землѣ. *Цесарь всему.*

2. О престолѣ Ромскомъ. *Римскаго Господар.*

3. Княжество Вітебское. *Именуется.*

4. Алсатія и Сунтовія и Бризговія. *Въ той верхней.*

5. Мехелбурхское княжество. *Въ древніе лѣта.*

6. Ческое кралевство. *Ческое кралевство.*

7. Шленское. *Исперва бѣ.*

8. Свевское кралевство. *Сведское крап.*

9. Датское кралевство. *Королество Датское.*

10. Шванцарская земля. *Немецкой народъ.*

11. Гелвецкая, или Шванцарская земля. *Шванцарская.*

12. 13.

14. Коратинское княжество. *Стольной городъ.*

15. Манцеелское. *Старинное велими.*

16. Гаское лантграфство. *Въ господарствѣ томъ.*

17. Іатліанское государство. *Въ началъ Римское.*

18. Іатліанскіе графства. *Енуенское княжество.*

19. Гіспанія. *Гиспанія.*

20. Кастилія старая и новая. *Кастиліа королея.*

21. Галеція. *Учалю. королевство.*

22. Андалюсія. *Въ томъ Королевствѣ.*

23. Валентія. *По городу Валентіи.*

24. Каталонія. *Въ древніе лѣта.*

25. Арагонія. *Арагонское.*

26. Магеланика. *Пятая часть.*

27. Предсловіе о Франціи. *Никтоже убо.*

28. Геллетія. *Первая часть.*

29. Фляндрія. *Первой составъ.*

30. Франдрія восточная. *Сію Фляндрію.*

31. Брабантія. *То княжество.*

32. Галиское графство. *Галандія латин.*

33. Зеландія. *Зеландія имя.*

34. Гелдрія. *Гелдрійское княжество.*

35. Артезія и Камеранія. *Въ державѣ Кесаръ.*

36. Ганнонія. и Намурція *Въ древніе лѣта.*

37. Намуркія *Стольной городъ.*

38. Люценбургское и Тревирское. *Въ нижней Германіи.*

39. Лимбурское. *Стольной городъ.*

40. Вританія и острова. *Аглинской островъ.*

41. Гибернія *На томъ Гибери.*
 42. Скотія. *Около всего ск...*
 43. Камбра или Валліа. *Въ той области.*
 44. Датское королевство. *Датское королевство.*
 45. Шлезвицкое княжество. *Шлезвицское.*
 46. Голстинское. *Отъ многихъ льсовъ.*
 47. Фіонія. *Столой городъ.*
 48. Пруская земля. *Столой городъ.*
 49. Нѣфланская или Ливонія. *Долгота того.*
 50. Москва. *То Московское.*
 51. Литва. *Человкъ нѣкій.*
 52. Полская. *Полское имяну.*
 53. Венгерское. *Государство то.*
 54. Седмиградское. *Седмиградское.*
 55. Греческое. *Содержитъ въ себѣ,*
 56. Макидонія. *Въ тѣхъ государствѣхъ.*
 57. Греческія области. *Мореа.*
 58. Кандія или Критъ. *Изначала того.*
 59. Турское. *Во Аси.*
 60. Святая земля. *Область сія.*
 61. Асія меньшая или Анатоліа. *Егда Римляне.*
 62. Критъ съ прочими острова. *Критъ островъ.*
 63. Египеть царство. *Египеть старинное.*
 64. Персида. *Персида.*
 65. Вавилонъ. *Между Персидскимъ.*
 66. Тартарія или великаго Хама. *Государство тартарско.*
 67. Хіна *Царство Хинское.*
 68. Індіа восточная. *Во Азиу Индіа.*
 69. Індіи сея острова Мядюке. *По семъ послѣд.*
 70. Японія или Іспанъ. *Тотъ островъ.*
 71. Зеланъ островъ. *Островъ Зеланъ.*
 72. Испанія новая. *Новая Испанія.*
 73. Виргинія и Флорида. *Въ нашемъ писани.*
 74. Куба. *Послѣдствуетъ.*
 75. Америка полуденная. *Послѣдствуетъ.*
 76. Узчина Магелланская. *О Америкѣ.*
 Слово свершительное книги. *Кто житроумецъ.*
 Всѣ 76 главъ чтены и знаменаны.
152. ЛЕОНТІЙ епископъ Кипрскій. *О останцѣ житія св. Іоанна архіеп. милостиваго, раздѣленнаго въ 50 стиховъ. Мысли убо едина.*
153. ЛУКА патриархъ Константинопольскій, бывшій лета 6668. *Посланіе его къ Вел. Князю Андрію Ростовскому Богомобу, о прилітіи епископа Нестора, и о образѣ св. Софїи. † Возлюбленный о Христвѣ.*
154. ЛУКІАНЪ пресвитеръ Іерусалимскій. *О принесеніи мощей архидіакона св. Стефана. Стефанъ же исполнь. О томъ же. Поздѣ здѣше.*
155. Св. МАКАРІЙ Египетскій и Александрійскій написа бѣсѣды духовныя о совершенствѣ христіанъ православныхъ. Преложены съ Греческа діалекта на Рускій тѣніемъ иноковъ киновїи В. церкви Св. Духа въ Вѣлии лета 1627. *Приписана Комментарію игумену Межигорскому. Двери небесныя.*

Зри подъ * сѣ на Славенскомъ суть.

1. Предмова. *Подъ севь схилокъ.*
2. Предмова до чителника. *Словомъ и дълмомъ.*
3. Повѣсть св. *Макаріа о св. Маркѣ* пустынницѣ, иже отъ рукъ ангела причащашеса. *Повѣдалъ то иплъ.*

ВЕСЕДЫ СВ. МАКАРІА.

*1. Толкъ аллегорически, видѣнія Пророка Іезекіиля. *И славное видѣніе.*

*2. О королевствѣ темности. *Кролевство темности.*

*3. Ижъ братія въ ширости борбу точити повинни. *Мають братія.*

*4. Бѣгъ сего свѣтнаго заводу охотнѣ кончити христіаномъ. *Хотячимъ живомъ.*

5. О розни межи христіяны и людьми сего свѣта. *Иниий естъ сепль.*

6. Ижъ Богу угодити хотячи молитвы своѣ въ тишинѣ чинити повинны. *Приходячи до Господа.*

7. О добротливости Христовой до людей. *Яко гды бы.*

8. О речахъ которіи ся придають христіаномъ въ часъ молитвы и о стопняхъ досконалства. *Вшедши кому.*

9. Ижъ обѣтницы и пророцтва Божіи розмантымъ досвѣтченъемъ выподняются. *Духовной ласки Божіей.*

10. Покорою и чирствою хожяются и множатся дары ласки Божей. *Души правду.*

11. Ижъ Духа св. моцъ въ сердцу человѣчомъ естъ, якъ огонь и о жу презъ Моисеа прибытымъ. *Огонь онъ небснаго.*

12. О станѣ Адама предъ преступленемъ. *Адамъ преступяши.*

13. Якого овоцу хоцеть Богъ по христіанехъ. *Вси видимы речи.*

14. О отдаючихъ мысли и разумъ свой Богу. *Вои справы которіи.*

15. Якъ душа въ святобливости противъ Іисуса Христа поступать маеть. *Яко якій мужъ.*

16. Ижъ духовніи подлежатъ покусамъ. *Вси смыслиши.*

17. О духовномъ христіанъ помазаніи. *Досконалый христіане.*

18. О скарбѣ христіанскомъ. *Хто на семь свѣтъ.*

19. Христіане повинни себе прикусити до всего доброго. *Хто до Господа.*

20. Самъ Христосъ правды внутренюго чловѣка дѣкарь. *Если хто Бозкого.*

21. О дву войнахъ чловѣна христіанского. *Хто правдиве.*

22. О двоякомъ станѣ сходячихъ съ того свѣта. *По высти душъ.*

23. О ношеніи перлы небесныя. *Перла оная.*

24. О станѣ христіанскомъ. *Подобни суть.*

25. Ижъ жаденъ безъ подкрѣпленя Христова быти не можеть. *Въ которыхъ законъ.*

26. О годности души несмертелной. *Нелегиль собъ.*

27. О зацности чловѣна христіанского. *Знай шлхетность.*

28. О нензѣ души въ коей Христосъ не живеть. *Якъ неколись.*

29. О двоякомъ споряженю въ родѣ людскомъ Богомъ справованной. *Мудрость Божіа.*

30. О души въ царство Божіе вѣнти маючей зъ духа отродити-ся потреба. *Слова Божого.*

31. О отивненю въ Бога вѣрнымъ умысломъ. *Богу молитися.*

32. О славѣ Христіанъ сущей въ душахъ ихъ. *Языки свѣта.*

33. О безпрестанной молитвѣ Богу. *Потрѣба намъ.*

34. О славѣ христіанъ тѣла по воскресеніи. *Якъ тѣлесныи очи.*

35. О старой и новой савватѣ. *Въ тѣню закона.*

36. О двоякомъ встаніи з мертвыхъ душъ и тѣлесъ. *З мертвыхъ встане.*

37. О раи и духовномъ законѣ. *Пріязнь сего.*

38. О розсудкѣ въ пробѣ правдивыхъ христіанъ. *Мнози здаючис.*

39. На што намъ писмо св. отъ Бога дано. *Якъ кроль.*

40. О цнотахъ повязавшихся съ собою. *О позвержномъ цичен.*

41. О глубокихъ коморкахъ души. *Дорогой души.*

42. О залецанью внутреннихъ справъ человѣка. *Кто гдыбы.*

43. О поспѣху человѣка Христіанскаго. *Якъ отъ огня.*

44. Яковую одѣжу въ Христіаніи творить Христось. *Приходчи до Бога.*

45. Яко само присто Христово удоровило человѣка. *Тотъ, который.*

46. О розности слова Божого и слова свѣта. *Слово Божее.*

47. Аллегоричный выкладъ въ законѣ былыхъ. *Слава Моисеова.*

48. О досконалой вѣрѣ въ Бога. *Хотячи Господь.*

49. О доступленю блаженства оного другою вѣка. *Хто отходячи.*

50. Богъ есть, который презъ св. свои чюда чинить. *Ктобы который.*

Словесъ 150 предложены Логоветомъ. *Благодатию убо.*

Сл. наказателное. *Хотяи приступити.*

О истиной молитвѣ. *Добро есть постъ.*

Отъ бесѣдъ его. *Рече авва Макарий.*

136. Св. МАКАРІЙ.

Молитва 0 л. 58. *Божъ очисти мя грши.*

137. Св. МАКСИМЪ исповѣдникъ къ Елпидію священнику написа главъ 400 о лубви, емуже Христа ради избодено око.

1. Первая сотница л. 210. *Любовь убо есть.*

2. Вторая л. 242. *Люблй Бога.*

3. Третія л. 289. *Еже убо благослов.*

4. Четвертая л. 331. *Первое убо чудит.*

1. Того же слово постническо по вопросѣхъ, предложено въ Словенскій діалектъ въ св. горѣ Аеоиствѣ *Іаковомъ* доброписцемъ *Егсевию* иноку лѣта 6933. *Братъ вопроси стар.*

2. О церковной мистагогії въ св. тайнахъ главъ 25 † Т.

138. МАКСИМЪ монахъ ГРЕКЪ, призванъ отъ св. горы Аеоискія вед. княземъ Московскимъ *Василіемъ*, сыномъ *Іоанновымъ* лѣта... и поживе въ Москвѣ лѣтъ 9, велѣніемъ его и *Варлама* митрополита Московска преже званъ протъ іеромонахъ *Савѣ* св. горы обители *Ватопеди*, но за старость отречеся: вмѣстоже его умоленъ монахи сей *Максимъ* прииде, и по лѣтъ единомъ и 6 мѣсяцѣхъ предложи отъ *Елліиска* въ Словенскій языкъ *Псалтирь*, имущую толкованіе многихъ святыхъ. Сказуеть же ю прежде не такову сущю, но отъ нѣкоего благочестива сочиненну,

и елико мощно нимъ Маконномъ растлѣнная въ Еллінстѣй исправленну, яко и въ предсловіи 12 псал. пророкъ въ покаяніи срѣтаяя бывъ, въ мѣсто грѣха бывъ, и въ 36. Струдишажеся ему въ дѣлѣ *Власть*, и *Митя* толмачъ, *Мишль Медоварцевъ* и *Смлянъ* інокъ, писари. Толковниці же псалтира суть сія :

1. *Оригенъ*.
2. *Дидимъ* православень.
3. *Евсевій* епископъ Кесаріи Палестин, ниже и *Памфіловъ* именовася, дружества ради къ муч. *Памфілу*.
4. *Аполлинарій* епископъ Лаодіійскій, Евангеліа поборникъ, слѣтень *Васил. Вел.* и *Григорію* Богослову.
5. *Астерій* благочестивъ, бывшій при царѣ *Іустиніанѣ*, яко сказуетъ *Фотій* патріархъ Константинопольскій.
6. *Августинъ* св. *Вел.*
7. Св. *Кирілле* Александрійскій.
8. *Исихій* монахъ, благочестивъ.
9. *Теодоритъ* епископъ града *Кира*, епископін Антиохійскія, слѣтень *Кириллу* вел. нанѣ же и враждуа за *Несторіа* еретіка.
10. *Теодоръ* епископъ Антиохійскій. } Сихъ толкъ до
11. *Теодоръ* неизвѣстно откуда. } псалма 80-го.
12. *Теодоръ*.
13. *Северіанъ* Антиохійскій благочестивъ, нѣгдѣ толкуеть.
14. Св. *Григорій* Богословъ } рѣд-
15. Св. *Григорій* Нисскій } цѣ.
16. *Кирілле* Иерусалимскій патріархъ.
17. Св. *Іоаннь* Златоустъ, сего има въ Гречествѣй, въ толкованіи степеній и псалмовъ, безъ написанія, въ Словенствѣй же преводникъ положи.

Отд. IV.

18. *Іоаннь* патріархъ Александрійскій, благочестивъ.

- | | |
|---------------------------------|--|
| 19. <i>Викторъ</i> | } Сихъ толкъ въ Писнехъ: кіи же и откуда неизвѣстно. Пресвитери. |
| 20. <i>Николай</i> | |
| 21. <i>Евксій</i> философъ. | |
| 22. <i>Максімъ</i> Исповѣдникъ. | |

Предсловіе Псалтири. *Всяко дайте благо.*

Псалма 1-ваго толкъ. *Теодоритово. Отъ сего легко.*

36 Псалмовъ. †

И нынѣ книги Славенскія исправни, якоже сказуетъ въ первомъ словѣ исповѣданія св. вѣры; суть же его словесъ; яже списа 82.

Предсловіе. *Настоящія новосчинеи.*

1. Исповѣданіе св. вѣры *Максіма* Грека. *Непреткновенни.*
2. Молитва св. Богородицы, и о страсти *Христовѣ*. *Тебе правосходлици.*
3. Пѣснь св. Троицѣ въ недѣлю Свѣтлую глаголема. *Слава тебѣ.*
4. Каковыя словеса рекъ *Петръ* отвергся *Христа*: *Горе мнѣ.*
5. О Рождествѣ *Христовѣ* и на *Іудеовъ*. *Се вертепъ.*
6. На Еллинскую прелесть: *Понеже убо божественіую.*
7. Похвала св. апост. *Петру* и *Павлу* и на 3 великія Латинскія ереси. *Воспой душе.*
8. На Агарянскую дѣсть и *Моисефа*. *Іудейское убо.*
9. На тогоже и о кончинѣ вѣки сего. *Но слика убо Божія.*
10. На *Афродита* Персіана: *Начало глаголетъ словесъ.*
11. О исправленіи книгъ Рускихъ, и на глаголющихъ по воскресеніи Господни плоть Господню неописанну. *Богъ иже всльхъ.*
12. О исправленіи книжномъ:

13. Яко промыслѣмъ Бож. вся правятся, а не звѣздами и щастіемъ. *Многа и сама.*
14. Бесѣда души къ уму, и откуду страсти рождаются, и промыслѣ Бож. и на звѣздочетцы. *Уме любезне.*
15. Слова ума къ души и на лихоимцы. *Чесо ради о любез.*
16. О покаяніи. *Нельностно.*
17. На насытное чрево. *О чрево.*
18. На мечтавія сонная. *Вскую о злѣйшій.*
19. О покаяніи. *Се душе мол.*
20. О жителствѣ иноческомъ. *Рцы ми ты.*
21. О пожарѣ Тверскомъ. *Прости мѧ.*
22. О томъ же и похвала о обновленіи церкви епископомъ Акакіемъ. *Обновленія почи.*
23. О побѣдѣ на Крымскаго пса, бывшей лѣта 7049.
24. Къ началствующему на земли. *Многа убо и ина.*
25. Къ началствующему правѣрно главѣ †. *Мужество убо.*
26. О бесчестіи властелей въка сего послѣдняго. *Шествуя по пути.*
27. На глаголющихъ аллилуіа 3-жды, четвертое же слава тебѣ Боже. *Преданіе апостолско.*
28. Отъ Евангеліа Іоаннова. *Недоумлются.*
29. На глаголющихъ плотскимъ смѣшеніемъ множитися человѣчю роду, аще бы и не согрѣшили праотцы. *Понеже нѣкихъ.*
30. О еже, свыше мирѣ и спасеніи душъ нашихъ. *Елма же по твоему.*
31. О Іудѣ предатели и на Аполінарія. *Понеже убо многож.*
32. О оставляющихъ жены своя безъ вины и отходящихъ во иночество. *Понеже изволивъ еси.*
33. О еже како знаменатися крестнымъ знаменіемъ.
34. О глаголющихъ опоздѣти слышати св. Евангеліе въ літургін. *Оноже нѣкихъ.*
35. О освящен. воды во утрін св. Богоявленій. *Онеже вопрошалъ.*
36. На звѣздочетство облачительно. *Яко въ тлѣннѣмъ.*
37. Къ бывшу игумену о счастіи и инокинямъ честнымъ посланіе. *Къ вашей еяже.*
38. О исправленіи иноческомъ къ честнымъ инокинямъ. *Простъ у мене.*
39. Отъ лица св. Богородицы къ лихоимцемъ, а каноны чающимъ спастися. *Тогда мнѣ.*
40. Къ другу толкован. о нѣкихъ реченіихъ въ св. Писаніихъ. *Вльмъ яко велми.*
41. Къ другу о 3-хъ вѣвсканіихъ нужныхъ всякому рачителю книгъ. *Понеже твое благород.*
42. На глаголющихъ въ всю недѣлю Свѣтлую нѣкогда стояти солнцу. *Веліе воистинну.*
43. О мученицѣ новѣмъ въ Гречестій земли. *Воистинну уповаше.*
44. На непріемлющихъ поставленія на митрополію отъ папы и Константинопольска патріарха. *Римскаго убо.*
45. Совѣтъ къ собору православну, и на Ісака жидовина чародѣя. *Кроткое и тихое.*
46. О неасыти птицѣ. *Нельсать птица.*
- Слова о покаяніи и о св. Іоаннѣ тревеликомъ и Ѳомаидѣ мученицѣ, и Потаміи мученицѣ и о

мучениць безъименнѣ, и отъ пророчествъ и

Канонъ св. Параклиту, ірмосъ воду прошедь 0 л. 133. *Иже манюю.*

47. Іоакіма патріарха Александрійска посланіе. *Высочайшій.*

48. Діонісія патріарха Константинопол. посланіе. *Преславнѣйшій.*

49. Кій въ естествѣ первый грѣхъ. *Первый грѣхъ*

50. О вѣнцехъ свадѣбныхъ. *Вѣнцы, имже.*

51. О вопросившу, коя преже всѣхъ грамота съ небесе снесена. *А съ небесе.*

52. О амвонѣ. *Амвонъ.*

53. Слова къ себѣ утѣшна, сущу въ темницѣ лѣта 7040. *Не тужи ни скор.*

54. О приходеніи въ св. храмы. *Егда въ божествѣ.*

55. О томже преводъ второй. *Егда входиши.*

56. О приходеніи въ церковь. *Понеже мнози.*

57. Къ князю о постѣ понедѣльника. *Понеже слышахъ.*

58. Къ другу въ темницѣ о истинаніи въ снѣ. *Понеже прошен.*

59. На Ніколая Германа звѣдочетца. *Міру убо.*

60. Къ Данилу митрополиту извержену о смпреніи.

61. На стихъ псалма 102. Обновится яко орлу. *Блаженный царь.*

62. Къ желающему отрещися міра и коснящю.

63. О іконѣ Христовѣ, юже глаголють уныніе. *Священное.*

64. О глаголющихъ плодомъ тлѣніе отъ мертвыхъ погребанія. *Нѣкій Еллинскій.*

65. Яко не сквернятся святая, аще и многа лѣта гради отъ по-

ганныхъ держими. *О немже изволихъ.*

66. Къ іноку на псаломъ 18. *О немже по многу.*

67. О мѣсяцѣ иже подѣ крестомъ на церквахъ бываетъ. *О семъ.*

68. На Содомскій грѣхъ. *Начало премудрости.*

69. На хуляниковъ св. Богородицу. *Вспѣи богодухнове.*

70. На Арменское зловѣріе. *Арменскому.*

71. На Агаряны хулящія Христіанскую вѣру. *Понеже часто.*

72. О блюденіи символа вѣры православныя Н. *Другу возлюбле.*

73. О промыслѣ Божіи и на лихонцы. *Блаженный и чудный.*

74. О свершенномъ іноческомъ жителствѣ. *Повесть нѣку.*

75. Слова противна къ Іоанну Лодвику толковнику книги св. Августина Іппонска епископа. *Вскую о Лодв.*

76. На 8 главъ Самуила Еврея. *Тогда будетъ.*

77. О рукописаніи грѣховнѣхъ. *Последнимъ нехъ.*

78. На Латинъ и ихъ прилогъ въ св. Символѣ вѣры М. *Меда глаголютъ ери.*

79. На слово, еже изложи Ніколай на правое Богословіе св. Духа М. *Начало словесъ твоихъ.*

80. На сказующихъ о будущихъ звѣздозрѣніемъ и самовластіи. *Въ подвѣхъ иже.*

81. Посланіе къ Θεодору сыну Карпову въ лѣто 7032. *Прочетъ еже.*

82. Къ Ніколаю Герману ученому. *Предъ малыми детьми.*

72 слова.

Молитва св. Духу 0 л. 133. *Прими Владыко.*

Того же :
Начну сице.
Нынѣ же.
Время.
Но да возвратимъ.
Что же.
Но сія.
И что.
Подобаетъ. Сл. 2.
Како бо.
Къ симъ же.
 Ж *Но да приид тв.*
Но да никтоже.
Но дивлю ся.
Къ симъ же.
Коимъ убо.
Аще сія.
Къ симъ же и раз.
Подобаише.
Сія же.
Не дозвѣтъ.
Понеже.
Таже.

На Успеніе св. Богородицы Август. 15. + *Пяти усердствъ.*

Слово похвал. архан. Михаилу преводе. + *И еже о иныхъ.*

Житіе св. Діонисія Ареопагита преложи. *Древле убо.*

139. **МАРКО** епископъ *Ефесскій.*

О премѣненіи хлѣба и вина въ тѣло и кровь Христову. *Мы яже отъ святыхъ апостолъ.*

140. **МАРКО** *инокъ.*

Молитва. *Всемогущая и жив.*

141. **МАТѢЙ** *властарій* іеромонахъ собралъ правила бывшихъ соборовъ, и яже ихъ истодковаша, толкованія ихъ скрати, а яже оставиша, та истодкова, и въ 24 гранесь, по числу стихій Греческихъ раздѣди, и главами числыми объяви, къ симъ и градскаго закона главамъ сокращеннѣ приложи, и состави сію книгу, яко

самъ въ предсловіи скабуеть лета 6843. †

Предсловіе. *Иже свлщствъ и боже.*

Святыхъ апостолъ списаныхъ св. *Климентомъ*, иже въ послѣднемъ свое имъ полагаетъ 85.

1. Собора *Кархидонска* на Онава еретика.

2. Антиохіи Сурскія на Павла Самосатска, сего собора правила не обрѣтаются, токмо манъ св. Григорія чудотворца.

3. Св. Петра епископа Александрска о покаяніи въ словѣ о отпадшихъ въ гоненіи и о св. Пасцѣ, правилъ 14.

4. Гагрскаго 25.

5. Кесарин новыя 14.

6. Нікейскаго 1 го вселенскаго 20.

7. Антиохійскаго 2 го 25.

8. Сардійскаго въ Средцѣ 20.

9. Лаодикійскаго 59.

10. Св. Аванасія епископа [Алесан. утвержденіе церковное на 1-мъ соборѣ.

11. Св. Василія вел къ Амфілохію, посланія-3. прав. 74.

12. Св. Григорія Ніскаго посланіе правилое къ Літонію.

13. Гагрскаго 19.

14. Константинопольскаго 2-го Селенскаго 7.

15. Тимоеа Александрскаго 15.

16. Феофіла Александрскаго посланій 2 и прав. 2.

17. Курілла Александрскаго послан. 2. 7.

18. 3. Во Ефесѣ селенска 8.

19. Кареагенска.

20. *Халкідонска* селенскаго 30.

21. Св. Геннадія патріар. Константинопольскаго посланіе къ Римску о хиротоніи на мздѣ.

22. **Ѣ** Константинопольскаго селенскаго на Оригена.

23. **З** Константинопол. селенска на Сергія и Пуря.

24. Пято-шестаго Константинопол. селенскаго 102.

25. **З** Никейскаго селенскаго, бывша лѣта 6096. 22.

26. Св. Тарасія патріар. Константинопол. къ Адриану папѣ о хіротоніи на маѣ.

27. Второперваго Константинопольскаго, сущаго при Фотіи патріарсѣ Константинопольскомъ. 17 и 3.

28. Градскія закони причислены суть къ правиломъ.

Тако исчислился въ предсловіи чина.

Начало перваго состава о отвергшихся вѣры. *Блжгоремено убо.*

142. ИСАИИЙ патріархъ *Александрійскій.*

1. Князю Острозску, и всѣмъ Хрістіаномъ, присланое съ нѣкими писанми Курілломъ его сиггеломъ съ Константинополя лѣта 7102 Маіа 8. Зри *І. Скорь намы.*

2. Тогоже, егда еще бѣ вел. протосугдеъ и архимандритъ Александрійскій, еже списа по прошенію Свѣвистра патріарха тогоже престола въ самое время соблазна на новый календарь. *Добро востинику. І. Д.*

3. Тогоже къ князю Острозскому и всѣмъ Хрістіаномъ о отступномъ митрополитѣ и его владыкахъ къ Ромской церкви, писано съ Александріи лѣта 1596. Авг. 30. *І. Се есть еже глагола Спасъ.*

4. Тогоже къ народу Російскому похваляющее твердость вѣры, и о чинѣхъ церкви, и братствахъ, и ставрошіи, съ Царя града: лѣта 7105. Іуд. 23. *І. Мужье Російстии.*

5. Тогоже къ Гедсону епископу Львовску, дающее власть митрополиту сотворити, и церкви утвердити отъ Царя града, лѣта 1597 Окт. 4. *І. Смирение наше.*

6. Къ Константину князю Острозску, и всѣмъ Хрістіаномъ о правосудіи Берестейскаго сумода и свидѣтельство о благомъ мужѣ Никіфорѣ намѣстницѣ Іереміа патріарха, и его свободѣ, отъ Царя града лѣта 7105. Апр. 4. *І. Смирение наше же.лаеть.*

7. Тогоже къ всѣмъ братствамъ сущимъ въ томъ Господствѣ, владѣющее вся его посланія печатати, языкы: Рускимъ, Еллинскимъ и Латинскимъ отъ Константинополя: лѣт. 7105 Авг. 24. *І. Смирение наше молитв*

143. МЕВОДИЙ патріархъ *Константинопольскій.*

О обращающихся къ св. церкви.

144. МЕВОДИЙ епископъ и мученикъ *Памфилійскій*, написа сія словеса:

1. О вещи и самовластіи. *И Елладскій убо старецъ.*

2. О житіи и двѣици разуміи.

3. Къ Агаллофонту о воскресеніи. *Довидохъ прежде.*

4. О воскресеніи. *Видима же.*

5. О разлученіи ади и юниціи. *Бѣ убо.*

6. Къ Істелію о проказеніи. *Откуда о Ереуліе.*

7. О пѣвицѣ и что есть еже, небеса повѣдаютъ славу Божию. *Цѣпни Хрісту.*

145. МИХАИЛЪ патріархъ *Константинопольскій.*

Къ Петру патріарху Антиохійску о ересяхъ Латинъ. *Проблаженному.*

146. МИХАИЛЪ Пселль.

Беседа души къ плоти, еже списатель имя свое изъяви спце: 5-согласныхъ, 3-сложныхъ, послѣдняя, и средняя по-3, и всего 980.

Предсловіе Михайла Пселла Фев. 29. Дек. 24. *Отъ испъхъ творецъ.*

Слово 1 стиховъ 370. *Како спдиши.*

Сл. 2 стих. 1595. *Многа бо имамъ.*

Сл. 3 стихов... *Се другое.*

Сл. 4 стихов. 1160. *Служителнице.*

Сл. 5 стихов. 1033. *Почто служител.*

147. НЕКТАРІЙ архіепископъ Константинопольскій.

О памяти муч. Θεодора Тірона Д л. +. *Яко много множес.*

148. Св. НИКИТА Стѣфанъ, пресвитеръ обители Студійскія.

1. О мирѣ вопросовъ 500.

2. О дѣятельныхъ главъ 100. *Четире пишую.*

4. О естественныхъ главъ 100. *Начало убо лоб.*

4. О... главъ 100. *Ино образъ Божій.*

149. НИКИФОРЪ Влемидъ философъ.

1. Состави многомилостивое, или псалмы избра праздникомъ Господскимъ и святымъ нарочитымъ, аже начинаются съ Сент. 8 и Марко (Макарій) іеромонахъ съ нимъ.

2. Молитва. 0 л. 66. *Владыко оседржителю.*

3. Молитва. 0 л. 13. *Ты господи едине.*

150. НИКИФОРЪ патріархъ Константинопольскій.

Лѣтописаніе.

О епископѣ Царя града.

О иконожителейъ.

151. НИКИФОРЪ Ксанфолумъ.

Къ Неофиту ексхисарху іеромонаху толкъ стиха : Честнѣишую Н. *Нижс.*

152. НИКОЛАЙ священникъ Малакъ, протопопъ Навплайскій.

1. О крестѣ священника Н. *Правостъ.*

153. НИКОЛАЙ епископъ Метоненскій.

На глаголющихъ въ приношеніи не быти тѣлу и крови Христовѣ. *Тайное сіе.*

154. Св. НИКОНЪ монахъ ЧЕРНЫЯ ГОРЫ бѣ во время Греческа Царя Константина Дуки, собравъ отъ всего св. Писанія и написа толкованіе господнихъ заповѣдей книгу, ради тогда суровства Турокъ, юже назва *Перилисисъ*. Сказуетъ же въ посланіи къ игумену Петру церкви св. Симона чудотворца, себе составша книгу преже сея, житія и дѣвнѣ изрядныхъ мужей того времени, и разумѣвша быти ю на соблазвъ, сего дѣля сожже ю. Выше же реченную, имущую св. правила 7-ми соборъ и градскій законъ написавша понужденіемъ *Сакелія*, паче же митрополита Аданска, Месопотамска, имже и свидѣтельствуему бывшу, написану въ раздѣленія два: въ 63 слова и въ 40.

1. Сказаніе о книзѣ. *Сія книга.*

2. Предсловіе кратко. *Достолше намъ.*

3. О заповѣдехъ Господнихъ и должныхъ учителейхъ. *Начати Исусъ проповѣд.*

4. О отреченіи міра. *Да не мните.*
5. О рабѣхъ хотящихъ иночествовати. *Сей убо Філімонъ.*
6. О отхожденіи отъ братіи ради покоя плотскаго. *Иже убо единому.*
7. О различіи соблазнѣ. *Горѣ мѣру.*
8. О различіи учителей. *Вы есте соль.*
9. О различіи гнѣва и ярости. *Слышасте.*
10. О укоризнѣ, досадѣ и праязднословіи. *Иже аще речеть.*
11. О смиреніи къ ближнимъ. *Аще принесещи.*
12. О сложеніи блуда и свойствъ его. *Слышасте яко реч.*
13. О предлюбовѣи и блудѣ. *Реченно бысть.*
14. О клятвѣ и различіи лжи. *Реченно бысть.*
15. О незлобіи и беспристрастіи. *Слышасте яко.*
16. О незлобіи и простотѣ. *Аще не обрати.*
17. О послушаніи. *Аще кто поиметь.*
18. О воляхъ своихъ и чюждихъ и какъ есть блага. *Не могу азъ.*
19. О блазѣи воли. *Еже предъизбирати.*
20. О даніи милостыни. *Прослащему.*
21. Яко лучши есть мядовати, еже церкви украшати. *Исусу же бышу.*
22. О милостыни отъ неправды. *Сотворите себѣ.*
- 23.
24. О любви и челоуколюбіи и искренняго. *Слышасте яко.*
25. Еже не асотворити, аже не навидѣти всякаго челоука, или еретика, кромѣ вымы. *Пришедие раби.*
26. Еже молитися о нечестивыхъ, еретичѣхъ и грѣшничѣхъ. *Моля убо.*
27. Како творити милостыню. *Внемлите.*
28. Како молитися. *Егда молитесь.*
29. О молитвѣ и пребываніи отшельническомъ. *Нѣкій иногда.*
30. О образѣ молитвы съ пѣніемъ въ дружинѣ. *Молитвы творите.*
31. О ходящихъ въ путь съ молитвою. *Великій Варсонуфъ.*
32. О ищущихъ молитвы отъ иныхъ, самѣмъ же нерадящимъ. *Много можъ.*
33. О челоукоугодіи и лицемеріи. *Егда поститесь.*
34. О нестяжаніи. *Не скривай.*
35. О нелюбимыи учителя. *Призвавъ Исусъ.*
36. Яко вредно есть совокупленіе инокъ съ мірамы.
- 37.
38. О богатствѣ и нищетѣ. *Богу глаголющо.*
39. Еже не безъ разсужденія судити искренняго. *Не судите.*
40. Яко не осуждати іереевъ грѣшящихъ. *Такову быти.*
41. О избраніи властей. *Апостолу глаголющо.*
42. О божіихъ судьбахъ. *Во многыхъ вимъ.*
43. О творящихъ знаменія, пророчествующихъ и совствующихъ поупченіемъ Божіимъ. *Знаменія.*
44. Яко благопріятно Богу, еже дѣлати по правому слову. *Отцы нашимъ.*
45. О художествѣ приличномъ инокомъ. *Какъ художъ.*
46. О продаваніи и купованіи. *Како подобаетъ.*

47. О художествахъ мірскимъ подобныхъ, и о врачевномъ. *Бать земледѣли.*

48. О различіи скопцевъ. *Суть скопцы.*

49. О смиреніи. *Иже смиренія.*

50. Яко Господни заповѣди предпочитати достоинъ. *Свершенигъше.*

51. О покаяніи и исповѣданіи. *Возлюбленный.*

52. О покаяніи и исповѣданіи. *Братъ иде.*

53. О причащеніи св. тайнъ. *Добро ли убо.*

54. Яко страшно есть немощнымъ по души, пріимати исповѣданія. *Ныци воспріят.*

55. Яко не пріимати кромѣ іереа исповѣди. *Никтоже отъ сущихъ.*

56. О запрещеніихъ и отлученіихъ отъ іереа даемыхъ. *Аще который.*

57. О праздникахъ, постѣхъ, колынопреклоненіихъ. *Азъ Петръ и Павелъ.*

58. О правдицѣхъ. *Иже истинную.*

59. Когда постъ разрѣшати. *Соборная церкве.*

60. О снѣди, питіи, інокомъ и отшелникомъ и сущимъ въ дружинѣ подобающемъ. *Великій отецъ.*

61. О брашнѣ и питіи и пребываніи въ общинахъ и отшелницѣхъ. *Иже много поста.*

62. О снѣди подобающей въ мѣрѣ живущимъ. *Хощете ли да видимъ.*

63. О поставленіи и изверженіи причетникъ. *Божественное слово.*

Посланіе Іоанна патріарха Антиохійскаго о соборномъ пріятіи книги сѣя къ отцу Никону. *Пріятъ честное.*

Того же св. ТАКТИКОМЪ или Чиновникъ преподобнаго Никона інока, имущій посланій 40.

Пределовіе. *Св. трудолюбіе.*

1. Оглавленіе или Тупикъ о устроеніи монастырскомъ.

2. Тупикъ обители св. Богородицы.

3. Отъ толкованія заповѣдей Господнихъ 63-го слова.

4. Къ монаху Луцѣ, о праздничѣхъ, постѣхъ и постыковѣ Номоканонѣ.

5. Къ отцу Арсенію, о жителствѣ мірскихъ, обычаніи іноческомъ, повинованіи и исповѣданіи.

6. Къ отцу Герасиму, о законеныхъ постѣхъ и епитіміяхъ монастырскихъ.

7. Къ отцу Космѣ о владычныхъ постѣхъ.

8. Къ отцу Ефрему о различіи любве.

9. Къ Георгію игумену въ Критѣ обители Кудивентовы, еже не истязовати глаголющихъ, пишущихъ послѣдующихъ божественнымъ писаніямъ.

10. О постѣ св. Богородицы.

11. Къ монахомъ св. Богородицы кирѣ Лукіны, о составленіи 2-го обновленія.

12. Къ пресвѣтеру св. Свмеона обители о плѣненіи ед.

13. О велицѣмъ Варсонуфѣи и единоименныхъ св. и отверженныхъ и сокровенныхъ книгахъ.

14. Къ монаху Феодосію пресвѣтеру, о различнѣ написаніихъ постѣхъ владычныхъ и праздничкохъ.

15. О странничествѣ.

16. Къ монаху Мелетію, еже по Божѣ миру гонимъ добро.

17. Къ игумену св. Іоанна о бдѣній въ настоящихъ ярости и женскомъ входѣ въ монастырь.

18. Къ отцу Петру о инокахъ, како быти имъ.

19. Къ отцу Герасиму, како достоинъ быти іноку идѣже либо.

20. Къ Пафандскимъ братіямъ о воспоминаніи архіереевъ.

21. Къ отцу Іоанну о приобщеніи епископъ въ сущихъ своихъ престолъ.

22. Къ тому же о разрѣшеніи Пасхи

23. Къ магистру и князю княземъ Маріѣ, еже не быти подобна церковная монастырска, и иноческа на мірскія potrzeby.

24. Къ тому же о излагаемыхъ отъ божествъ благодати, аще и груба словомъ но не разумомъ.

25. Къ тому же, еже пострадати лютъ Хріста ради и не воздати зла за зло.

26. О нужныхъ винахъ къ пресвѣтеру Лаодикійскому.

27. Къ тому же, яко достоинъ изверженію въ грѣхъ впадый священникъ.

28. Къ тому же, яко добро есть исповѣдыватися челоукомъ.

29. Къ Стефану пресвѣтеру о антїмінсѣхъ и прочихъ.

30. Къ Васілію монаху о отреченіи епископстѣмъ.

31. Къ тому же, яко добро дѣло учителство.

32. Къ пришедшему отъ Іерусалима и хотящему вѣдѣти св. правила.

33. Къ затворнику же въ Ерусалимѣ указаніе св. правилъ.

34. Къ вопрошавшу о житіи мірскихъ.

35. О духовныхъ братіяхъ глаголемыхъ Цать, и посланіе св. Сі-

меова чудотворца къ Евфимію патриарху Іерусалимску.

36. Къ отцу Герасиму о тѣхъ же.

37. Къ отцу Герасиму о духовныхъ братіяхъ Івріохъ.

38. О снахъ и суетныхъ откровеніихъ.

39. Къ игумену Петру обители св. Сімеона.

40. Къ пресвѣтеру св. Сімеона, яко иноческое жителство имать власть учити кромѣ повелѣній.

Отъ 63 - го слова и предсловія 2 книги. *Понеже бо.*

155. ПИКОМЪ ПАТРИАХЪ *Московский.*

Вопрошеніе, кіими персты знаменати лице: къ патриархомъ Антіохійскому, Сербскому и къ митрополитомъ Никійскому и Молдавскому и отвѣтъ ихъ. *Понеже.*

156. ПИМЪ *Постникъ.* Главъ 150:

О молитвѣ. *Иже хочеть.*

О безстрастіи души. *Братіе.*

157. ПИМЪ митрополитъ *Солунскій Кавасмъ* реченый, написана рѣшеніе на 42 главы написаны на Латини о исхожденіи Св. Духа и отъ Сына. ✕ Имать листовъ 447.

1. *Первое убо древня.*

2. Изложеніе сумвода Никейскаго. *Въруемъ.*

3. Отъ дѣянія 6-го собора вселенскаго. *Святпийши.*

4. Прѣвнѣ вкратцѣ къ Латиномъ. *Отъ иже въ Богословіи.*

5. О началствѣ папы. *Глаголютъ Латини.*

6. Яко раздранію виновно есть, еже хотѣти папѣ токмо разсуждати на соборѣ, прочимъ же ученически чинъ держати. *Нещуемъ подобно.*

7. Яко о пресущественномъ существѣ судоги́смы мѣста не имуть, разрѣшеніи 3. *Глаголютъ убо.*

8. О томъ же. *Еже указовати.*

9. Книги сем собраніе. *Еже убо слова.*

Судоги́смомъ начало 1-му. *Сеже.* Второму. *Еще якоже.*

Третьему. *Еще отъ отца.*

Того же толкованіе св. літургій св. Іоан. Хрисостома, и что разумѣется жертва, глав. 53.

158. Св. **НІЛЪ философа** написа о 8 помыслѣхъ. †

1. Нач. *Начатокъ плодоносію цвѣтъ глав. 110.*

2. О любодѣяніи. *Цѣломудріе.*

3. О сребролюбіи. *Сребролюбіе.*

4. О гнѣвѣ. *Гнѣвъ страсть.*

5. О печали. *Печаль есть.*

6. О унынїи. *Унынїе есть.*

7. О тщеславіи. *Тщеславіе.*

8. О гордостя. *Гордыня есть.*

О помыслѣхъ пославїе къ брату.

Тогоже 2-е о помыслѣхъ блудныхъ къ иному о прибыткахъ монастырскихъ неполезныхъ.

Того же 3-е о ползѣ.

О монасѣхъ обходящихъ ради пѣнїазей. Р Ноем. 12. *Нпствъ убо добро.*

О тѣхъ же. *Первое превожде.*

159. **НІЛЪ монахъ Сорскій**, обители св. *Курьла Блюезерскаго*, иже въ Московской землі, написа.

1. О различїи мысленныхъ бранн. *Различна убо.*

2. О боренїи нашемъ еже къ нимъ. *Боренїе противъ.*

3. О еже чимъ укрѣплятися въ бранн мыслнаго подвига. *Се же есть укрѣпленїе.*

4. О обдержанїи всего дѣланїа.

5. О различїи нашего боренїа на 8 помысловъ. *Помысло страстныхъ.*

6. На вся помыслы обще, и молитва св. *Нїла Сїнайскаго.*

7. О памяти смертнѣй и страшномъ судѣ. *Глаголютъ отцы.*

8. О слезахъ, ꙗко обрѣсти л. *Сїа глаголюще.*

9. О храненїи еже по сїхъ. *Егда же сподоби.*

10. О умерщвенїи истинномъ всѣхъ. *Сїа же чудна.*

11. Еже не преже време сїа творити. *И самая же сїа.*

1. О іночествїхъ жителствѣ къ своимъ ученикомъ. *Вседѣйствиемъ.*

2. Отъ писанїи св. *Отца* о мысленномъ дѣланїи. *Понеже мнози.*

160. **НОМОКАНОНЪ** толкованный *Алексїемъ* діакономъ *Арїстіномъ.*

Св. Апостоль каноновъ О. л. 56. 85 Петра и Павла. О л. 25. 17. Еще 17 лист. 27 и купно всѣхъ. 2 лист. 30.

Собора перваго *Нїкейскаго* О. л. 31. 20.

Агкурскаго по мѣст. О. л. 41. 25. Въ *Новѣй Кесарїи* О. л. 52. 14. 15.

Гагрскаго О. л. 57. 20. *Антїохїи Сврскаїа* О. л. 62. 25. *Лаодїкїи Фрїгїйскїа* О. л. 72. 58.

2. *Селенскаго* О, л. 85. 8. 3. *Селенскаго въ Ефесѣ* О. л. 89. 9.

4. *Селенскаго въ Халкїдонѣ* О. л. 93. 30. Въ *Сардїи*, или *Средцѣ* О. л. 107. 21.

Въ *Карѣагенѣ* О. л. 116. 134. Въ *Константинополѣ* о *Агапїи* и *Гавадїи*. † л. 172.

6. *Селенскїй въ Трулль* О. л. 174. 102.

7. *Селенскїй въ Нїкеи* второе. О. л. 250. 22.

Св. Григорія Ніскаго къ Літо-
нію епископу Мелетінскому пра-
вилъ 8. *О. л. 266. Трое видится.*

Тамже пятый Селевскій *О. л.*
173 правилъ не писано.

Второперваго въ Константи́нѣ
градѣ *О. л. 218. 17.*

Тамже въ св. Софіи *О. л. 222. 3.*

Св. Василія Кесарійскаго къ Ам-
філохію и Діодору *О. л. 224. 91.*

Того же о времени согрѣшаю-
щихъ *О. л. 250. 26.*

Того же о епетімахъ *О. л. 251.*

Того же літургіи и причащеніи
О. л. 252. Пошщися о пресви.

Того же о запрещеніихъ *О. л.*
253. *Аще не сотворитъ.*

Св. Діонісія архіеп. Алексан. о
постѣ 259. Савваты *О. л. Святіи*
егагелисти.

Тогоже о безъ общенія смерти
ради причащающихся *О. л. 260.*
Правилъ 4.

Св. Петра Александрска священ-
номуч. о отвергшихся въ время го-
ненія Христа *О. л. 26. Правилъ 14.*

Св. Григорія епископ. Новыя
Кесаріи о бывшихъ въ нашествіи
варваръ правилъ 13 *О. л. 262.*

Св. Аванасія архіеп. Алексан.
къ Амвону монаху о соблажняю-
щихся въ снѣ *О. л. 263. Рцы ми*
благоговѣяне.

Того же къ Руфіану епископу
О. л. 264. Годъ бысть.

Того же *О. Блудникомъ.*

Того же о узаконныхъ книгахъ
О. л. 264. Ветхаго завета.

Св. Григорія Богослова о уза-
ковенныхъ книгахъ *О. л. 265. Пер-*
ше быти.

Св. Амфілохіа къ Селевкію о
узаконенныхъ книгахъ *О. л. 265.*
Ветхаго завета.

Тимоева архіепископа Алек-
сандрскаго правилъ 15. *О. л. 269.*
Дытище.

Евѳіла архіепископа Але-
ксандрскаго правилъ 14. *О. л. 269.*
Недѣльный день.

Куріада архіепископа Александр-
скаго, къ Домну правилъ 3. *Пет-*
ра епископа. О. л. 273.

Того же къ Пентаполскимъ и
Ливійскимъ епископомъ, правил.
2. *Аще кто хощеть. О. л. 273.*

Того же къ Максиму діакону *О.*
л. 273. *Притекающихъ.*

Того же къ Геннадію архіман-
дриту *О. л. 274. Яко жь въ мори.*

Того же къ Евлогію Александр-
скому *О. л. 274. Аще кто.*

Того же о правой вѣрѣ на Не-
сторіа *О. л. 274. правилъ 11. Аще*
кто не исповѣдаеть.

Св. Василія Кесарійскаго вел.
посланіе къ подъ нимъ еписко-
помъ, еже не хіротонисати на мздѣ
О. л. 276. Веци сел.

Геннадія патр. Константинопол-
скаго къ папѣ Римскому о хіро-
тоніи на мздѣ, окружное посланіе
О. л. 277. Владыка нашъ и Богъ.

Тарасія патріарха Константи-
нополска къ Адріану папѣ о ру-
коположеніи на мздѣ *О. л. 281.*
Многочастнъ.

Василія св. на Ісаіа пророка *О.*
л. 285. *Законъ даде.*

Св. Іоідора Цілузіиска къ Евсе-
дію епископу *О. л. 286. Мнози съ*
досадою.

Того же къ Тимофею четцу *О.*
287. *Мудре вопроша.*

Того же къ Евсевію епископу
О. л. 287. Непотребными.

Того же къ Зосімъ пресвитеру
О. л. 287. Пріляз еси.

Того же къ Леонтію епископу *О.*
л. 287. *Аще неволею*

Того же къ Евсевію епископу *О.*
л. 288. *Стража тл.*

Того же къ Лукію архідіакону Пилусійску *С. л. 288. Аще епископовы.*

Того же къ Евсевію епископу *О. л. 288. Добръ псалму.*

Того же къ Ермогену епископу *О. л. 289. Писахомъ бо.*

Васіліа, Константіна, Леона царей отъ 8 титлы глав. 13 *О. л. 290. Яко же клирика.*

О томъ же отъ 8 главы Матѣ. Властаріа *О. л. 345.*

Отъ посланія собора Константиноподска къ Мартірію епископу Антиохійску, о пріятіи еретиковъ *О. л. 293. Аріаны.*

Іустиніана царя о рабѣхъ прибѣгающихъ въ церковь *О. л. 294. правилъ 6. Аще кто.*

Димитріа митропол. Кизическа о Іаковитѣхъ и Хащцарѣхъ *О. л. 294. Яковити убо.*

Петра архіепископа Александрска къ Бенетскому архіепископу, сущему при Алексіи патріарсѣ Константиноподск. листъ 295. *О. Нигдѣ же исть.*

Леонта архіепископа Болгарска, о опрѣснокахъ *О. л. 297. Иже субботы.*

Ніла черноризца къ Харіклію пресватуру, жесточествующе на согрѣшающыя *О. л. 296. Зъло мниши.*

Іустиніана царя отъ новыхъ заповѣдей, о чести правилъ и поставленіи епископъ и клирикъ и прочихъ всѣхъ строеніихъ главъ 87 *О. л. 306. Великая паче иньхъ.*

Алексіа Комнина царя благочестива новая заповѣдь *О. л. 334. Двое таковое.*

Того же заповѣдь новая, изложенная Вардою хранителемъ платы и судією первымъ *О. л. 336. Ветхое убо.*

Воспоминаніе Іоанна Фраксіа о брацѣхъ, бывшее лѣта 6600

О. л. 342. Владыко мой святый.

Іустиніана царя отъ новыхъ заповѣдей, главы по избранію первыя грани *О. л. 349. Яко нѣкоему.*

Отъ закона Моисеова о судѣ и правдѣ *О. л. 363. Не примемши слуха.*

Константіна вел. царя законъ судный *О. л. 371. Прѣж всякія.*

Нікіты Стіфата монаха на Латыны о опрѣсноцѣхъ *О. л. 378. Аще есть въ тебѣ.*

О Фрязѣхъ и Латинѣхъ *О. л. 400. Папа Римскій.*

Закона градскаго главы различныя граней 40 *О. л. 404. Обрученіе есть.*

Леона царя мудраго и Константіна о брацѣхъ и иныхъ винахъ. *О. л. 494. Владыка и теорець.*

О тайнѣ брака *О. л. 521. Супружества.*

О сродствѣ отъ крове. *О. л. 525. Степени.*

О сродствѣ отъ двородныхъ *О. л. 529. Никтоже.*

О сродствѣ отъ св. крещенія *О. л. 542.*

О томъ же отъ вопросовъ Марка патріарха Александрска и Θεодора Валсамона патріар. Антиох. *О. л. 545. Сродство. Понѣже по закону.*

О брацѣхъ беззаконныхъ соборный свитокъ *О. л. 553. Свѣтій милостію.*

Іоанна Іонополита о томъ же *О. л. 561. Вѣдомо буди.*

Церковное соединеніе, бывшее при Константінѣ и Романѣ царѣхъ *О. л. 267. Господь нашъ Исхристосъ.*

Вопроси правилныя отъ собора бывшаго при патріарсѣ Николѣѣ Константиноподствѣ Іоанна мо-

наха, иже въ св. гортѣ и иже съ
нимъ инокъ О. л. 577. *Отъ на-
шего монастыря.*

Отвѣти блаж. Никиты митропол.
Ираклійскаго къ Константину Пам-
філійскому О. л. 583. *Владыко
мой святый.*

Меводія патриарха Константина
града о отвергшихся и оскверни-
вшихся различно. О. л. 587.

О облаченіи іереевъ въ ризы
священныя О. л. 595. *Стіхарь
есть.*

Св. Никіфора патр. Константи-
нопол. о церковныхъ стименіихъ
правиль 23: О. л. 596. *Аще по
непленію.*

Іоанна епископа Кітрошска къ
епископу Драчку Кавасілу о ан-
тиміисѣхъ О. л. 598. *Антиміисъ.*

Свитокъ, дающійся новосвящен-
ному іерею О. л. 601. *Се тебе
чадо.*

Тимоеа архіеп. Александрска
отвѣти правиліи. О. л. 606. *По-
что обращаю.*

Св. Василіа вел. запрещенія ино-
комъ 74: О. л. 609. *Аще кто
здравъ.*

Того же о иночникахъ 20 О. л.
614. *Кляшася.*

16. Запрещенія различна св.
отецъ о трапезѣ О. л. 615. *Иже
стѣхъ.*

О иноцѣхъ отъ новаго закона
въ ту же мѣру О. л. 616. *Ты же
мнише.*

О Аронихъ ризахъ и схімѣ,
стіхарѣ, повсѣ, подирѣ, ефудѣ
О. л. 618. *По свершеніи же.*

О сложениіи закону обою Хри-
стова іерейства и схімы О. л. 619.
Послушай.

О мамтіи патриарха и имено-
ваніи старѣйшихъ духовныхъ О.
л. 621. *Глазюмъ отъ иже.*

Св. Анастасія Синайскаго вопро-
си о различныхъ винахъ О. л.
622. *Аще добро есть.*

Тимоеа пресвитера вел. церк-
ве и сосудохран. св. Богородицы
Халкопратскія о приходящихъ
отъ ересей О. л. 634. *Три чины.*

Преподоб. Никона Черныя го-
ры отъ кн. 1. 63-го слова и пред-
словія 2 книги, яко въ соборѣхъ
Селенскихъ и помѣстныхъ тойже
св. Духъ дѣйствова О. л. 637. *По-
неже бо.*

Описаніе книги О. л. 642. *Яко
въ кораблѣ.*

Св. царя Константина вел. пер-
ваго даніе св. церквѣ О. л. 1. *Во
имя св. нераздѣл.*

О отпаденіи Рима отъ правосла-
вія О. л. 11. *При царѣ Констан.*
Космы Халкидонскаго еже не
звати жемы госпожею Т.

Геннадій архимандритъ 1: Т.
Того же отъ посланія къ Евло-
гію Александрску.

Того же на Несторіа о право-
вѣрїи правилъ: 12. Т.

О сродствѣ Т.

Толкъ соборныя церкве Т.

О обращающихся отъ Срацынъ
къ св. вѣрѣ Т. *Читъ.*

Погребеніе иноковъ монастыря
Студійскаго. Т.

161. Толкованіе на молитву
Господску. **ОТЧЕ НАШЕ.**

162. ПАВСІЙ патриархъ Кон-
стантинопольскій. Посланіе къ Ни-
кону патриарху Московскому Н.
Преплаженныйишему.

163. ПАВЛАДІЙ епископъ Кап-
падокійскій.

Списа животь аввы Макарія Егг-
петского и Макарія Александрій-
скаго, иже живша лета 360 и 372
по Христвъ Святыхъ и несмер.

104. ПАЛЛАДІЙ монахъ.
О второмъ пришествіи Христовѣ
Д + л. 140. *Нынѣ исповѣждься душѣ.*

105. ПАНТОЛИВЪ пресвутерь
Византійскія цѣркве.
Сл. на Воздвиженіе св. Креста.
Паки воздвижется крестъ.

106. ПАТЕРІКЪ св. горы *Сі-
найскія*. Сіе есть, житія, чуде-
са, повѣсти, поученія, странст-
ва св. Отець, сущихъ въ Раі-
оѣ, Егуптъ, Александрии и Оі-
ваидѣ, жившихъ въ пустыняхъ, го-
рахъ, вертепѣхъ, пещерахъ, ла-
врахъ, киновіахъ, и въ мірѣ со-
дѣлавшихъ благая. Спѣсанъ *Іоан-*
номъ іеромонахомъ и братомъ его
Соброніемъ премудрымъ: по сконча-
ніи же брата своего съ тремя едино-
именными брату его, ихъ же инаго
друга своего, инаго отца по плоти,
или по духу, инаго премудра на-
рицаеть съ нимиже странствуя,
едика слыша и видѣ изъяви. Имать
главъ 335. глава 1, начало. *Во
дни оны бѣ ныкій старецъ* имянемъ
Іоаннъ, и проч.

107. ПАХОМІЙ еромонахъ.
Сл. на Покровъ св. Богородицы.

108. Св. ПЕТРЪ апостоль отъ
12. Літургіа св.

109. ПЕТРЪ патріархъ *Антіо-
хійскій*
Къ Домнику епископу Венет-
скому.
Издрано †. Фев. Честному.

170. ПЕТРЪ *Дамаскинъ* інокъ
и пророкъ.
Къ своей души. *Многихъ и ве-
ликихъ.*

171. ПЕТРЪ *Мостла* митропо-
литъ Кіевскій.

Сл. о крестѣ Христовѣ, надано
въ Печерокиевскомъ монастырѣ Ру-
ски † 714. 1632.

172. ПРОКЛЪ архіепископъ *Кон-
стантінопольскій*.
Слово похв. Іоанну Богослову.
Друзіи убо благо.

173. ПРОХОРЪ ученикъ св.
апостола *Іоана Богослова*.

Житіе св. Іоанна Богослова на-
писа, по нѣкихъ *Стефанъ* архіді-
акопъ. *Бысть по вознесеніи.*

174. АНТОНИЙ монахъ и авва,
родомъ *Египтянинъ*, Егупетскимъ
языкомъ къ разнымъ обителемъ
написа посланія многа, отъ нихъ
же нарочетая, къ скитникомъ по-
сланіе, къ нѣмъ скитникомъ же по-
сланіи 6, о немъ же и Аѳанасій Але-
ксандрійскій и Тритеремій сказу-
ють. Но пчелы книги списатель
ниъ мнѣя быти Антоній, а не
сей. Сей написа книги двѣ, въ гла-
вахъ 176-тихъ.

МАКСИМЪ филозофъ, родомъ Але-
ксандриинъ, епископъ Константі-
нопольскій, боря Аріаны на иже и
книгу написа о вѣрѣ, юже даде кнзю
Медіоланскому *Гратіану* на сего пи-
сати (глаголетъ Герасимъ) похва-
лу *Григорію Назіанску*, и ниъ есть
Максимъ филозофъ и мученикъ, се-
го суть книгъ 42, и инаѣ 45 и
тодкованіе на *Аристотелевы* *Ка-
тѣгоріи*, и главы разныхъ отецъ
въ томъ же столпѣ. *Аѳан* *Мак-*
сіма исповѣдника о любви главъ
инаѣ же (смце) о свершеной люб-
ви вкратцѣ къ *Елвдію* пресвите-
ру, инаѣ о Богословіи и строител-
ствѣ, добродѣтели же и грѣсѣ. Мнѣ-
ся же въ сей книгѣ *Пчель*: 1 сло-
во о добродѣтели и злобѣ отъ Бо-
гословіи и инаѣшихъ въ 71 собра-

ва. Но множайшая отъ внѣшнихъ, яко спротивно Антоніева, отъ Богословіи.

Священніи догмати.

О четырехъ невозможныхъ.

На Аріаны.

О двухъ волахъ и двѣствахъ во Христѣ.

Ина многа безъ надписаніи.

Словеса многа.

О вѣрѣ и тайной Богословіи.

Толкованіе на Діонисіа Ареопаг.

Слово постыческо.

Инока предсловіе въ приданная толкованія нѣвїа книги, вли Ареопагита.

Инока посланія.

Похвала св. Куріилу.

О приятии тѣла Христова.

О различ. недоумѣннихъ св. писанія вопрос. 65.

О разныхъ недоумѣннихъ въ св. Діонисіа книгахъ и Григоріа къ Ѳомѣ.

Къ Іоанну архіепископу Кизическу о разныхъ недоумѣннихъ.

Инока толкованіе въ надписаніе нѣкое Еллинско.

И ина многа въ книгохранилици Ватиканствѣ видятся.

Баху мнози и ини Максими епископи, о нихже Евсевій повѣствуетъ; но отъ сихъ кійлибо есть Максимъ собратель сел книги Пчелы книги первый въ главахъ 71 его суть.

Преведена же нѣкимъ имѣмъ преже сего въ языкъ Словенскій. Ныиже въ обители св. Троицы Дролицкѣ отъ Еллинска въ Славенскій діалектъ преведена лѣта Христова 1599 Марта 24.

Суть же главъ сел книги :

1. О вѣрѣ и благочестіи.
2. О преступашихъ вѣру и благочестіе.
3. О любви и страсть Божїи.
4. О любящихъ Бога и себе.
5. О надежди къ Богу, а не челоуѣку.
6. О надежди на богатство, а не на Бога.
7. О добродѣтели.
8. О мудрости, разумѣнїи и разумѣ.
9. О безумнѣмъ, неразумнѣмъ и буюмъ.
10. О совѣтѣ,
11. О несомѣтѣ и носносомѣтїи.
12. О мужествѣ и крѣпости.
13. О правдѣ.
14. О правдѣ и чистотѣ и цѣломудрїи и брацѣ.
15. О блудѣ и прелюбодѣйствѣ.
16. О неправдѣ и грѣсѣ.
17. О покаянїи и исповѣданїи.
18. О предложенїи скоромъ.
19. О необращающихся къ покаянїю.
20. О судѣ будущемъ.
21. О истиннѣ и свидѣтельствѣ вѣрнѣ.
22. О лжи, клеветѣ и лжесвидѣтельствѣ.
23. О братїи, братолюбїи и братоненавидѣнїи.
24. О друзѣхъ и друголюбїи.
25. О друзѣхъ злыхъ.
26. О любви.
27. О милостынїи и благотворенїи къ нищимъ.
28. О скупости и неподаянїи нищимъ.
29. О благодѣянїи и благодати.
30. О нестяжанїи и малостяжанїи.
31. О богатствѣ.
32. О богатыхъ живущихъ недобрѣ.

33. О богатыхъ и нищихъ.
34. О сребродлюбив.
35. О лихоимствѣ и обидѣ.
36. О доволствѣ.
37. Яко не всегда болшее добро.
38. О постѣ и воздержаніи.
39. О невоздержаніи и чрево-
объяденіи.
40. О блудѣ.
41. О піянствѣ.
42. О снѣ.
43. О соніахъ.
44. О вѣрѣ.
45. О промыслѣ.
46. О молитвѣ.
47. О дѣяніи.
48. О ученіи, словѣсахъ и бе-
свѣдѣ.
49. О наученіи.
50. О наказаніи и любомудріи.
51. О похвалѣ.
52. О ласканіи.
53. О гажденіи и клеветѣ.
54. О памяти.
55. О души.
56. О врачехъ.
57. О недужныхъ.
58. О смерти.
59. О познаніи себе.
60. О добротѣ.
61. О славѣ.
62. О зависти.
63. О смѣсѣ.
64. О словеснѣмъ и помыслѣ.
65. О волномъ и неволномъ.
66. О страстѣ.
67. О законѣ.
68. Како почитати добродѣтель,
мучити же злобу.
69. Яко злоба есть удобна, до-
бродѣтель же неудобна.
70. О благополученіи и злопо-
лученіи.
71. О тѣснотѣ житія.
72. О печали и скорби.
73. О молчаніи и недовѣдомыхъ.

74. О многословныхъ и космо-
словныхъ износлящихъ тайны.

75. О хранящихъ языкъ свой
и устнѣ и еже не жестоко и яро-
стно бесѣдовать.

КНИГА ВТОРАЯ.

Слово 1.

1. О царѣ добромъ и правед-
номъ, и о началѣ и власти.
2. О царѣ не зѣло чюдимомъ.
3. О епископѣхъ добрыхъ и
соблюдающихъ заветы Божія, и
яко житіе ихъ есть наказаніе по-
варяющимся.
4. О епископѣхъ злыхъ несо-
блюдающихъ завета Божія.
5. О князѣхъ добрыхъ.
6. О князѣхъ лукавыхъ.
7. О судіахъ праведныхъ.
8. О судіахъ неправедныхъ.
9. О родителехъ добрыхъ.
10. О родителехъ злыхъ.
11. О чадѣхъ добрыхъ.
12. О досаждающихъ родителемъ.
13. О сынѣ мудромъ.
14. О сынѣ безумномъ.
15. О дщери честнѣй.
16. О дщери нечестнѣй.
17. О старцѣхъ добродѣтельныхъ.
18. О старцѣхъ въ безуміи и
злобѣ живущихъ.
19. О младыхъ разумныхъ.
20. О юныхъ безумныхъ.
21. О владыкахъ добрыхъ.
22. О владыкахъ злыхъ.
23. О рабѣхъ благихъ.
24. О рабѣхъ злыхъ.
25. О заимодавцехъ благихъ.
26. О заимодавцехъ злыхъ.
27. О заемлющихъ и благодар-
ствіи ихъ заимодавцомъ.
28. О заемлющихъ и неблаго-
дарствіи ихъ заимодавцомъ.
29. О наймующихъ, оирѣчь го-
сподехъ благихъ и наемникахъ
благихъ.

30. О наймущихъ или госпо-
дехъ злымъ и проч.

31. О добрыхъ и благихъ му-
жехъ.

32. О злыхъ и лукавыхъ му-
жехъ.

33. О женѣ благой.

34. О женахъ злыхъ.

35. О соборѣ благихъ мужей
и яко подобаетъ благимъ мужемъ
пріялплатися.

36. О собраніи злыхъ мужей и
яко бѣгати ихъ.

37. О почитаніи добрыхъ и са-
мужей.

38. О бесчествующихъ добр. и
св. мужи.

39. О ненавидѣніи лукавства и
отвращеніи злобы.

40. О злѣ радующихся и прие-
млющихъ злая.

41. О гражданахъ добрыхъ.

42. О гражданахъ злыхъ.

43. О иноцѣхъ и игуменехъ доб-
рыхъ.

44. О иноцѣхъ къ злобѣ пре-
лагающихся.

45. О дѣлолюбныхъ и тща-
выхъ.

46. О дѣлоненавистныхъ и тща-
ливыхъ.

47. О чювственномъ челоуѣцѣ.

48. О нечювствуемыхъ.

49. О имени добромъ.

50. О имени лукавомъ.

51. О превѣсѣхъ, столѣхъ и
мѣрилѣхъ.

52. О превѣсѣхъ, столѣхъ и
мѣрилѣхъ неправедныхъ.

53. О ярости и гнѣвѣ.

54. О беззлобїи и памятоз-
лобїи.

55. О ближняго прирадѣніи.

56. О неоставляющихъ и памя-
тозлобствующихъ.

57. О благодарныхъ и благо-
разумныхъ.

Отд. IV.

58. О неразумныхъ и небла-
годарныхъ.

59. О совѣтницѣ и держащемъ
совѣтъ и приѣмлющихъ обличе-
ніе. Сего слова токмо надписаніе
есть.

60. О неприѣмлющихъ совѣта и
обличенїа.

61. О срамѣ добромъ.

62. О срамѣ зломъ.

63. О любящихъ клятвы и яко
не приимати суетной клятвы и
не ротитися.

64. О многокленущихся и въз-
скаующихъ клятву.

65. О ревности доброй и под-
ражанїи добрыхъ.

66. О ревности и подражанїи
зломъ.

67. О любви и смиренїи и сое-
диненїи и миротворцахъ.

68. О ненависти и враждѣ и
собирающихъ свары.

69. О клеветующихъ и досадѣ.

70. О лзыкоболтвїи.

71. О прекословіи и дерзости.

72. О дерзкомъ, безстудномъ,
гнѣвавомъ, яромъ же и жесто-
комъ.

73. О смиренномудрыхъ и ни-
щихъ духомъ.

74. О горделивыхъ, вапыщен-
ныхъ, кичащихся и тщеславныхъ.

75. О самолюбїи.

76. О многоиспытанїи и не-
испытанїи и тишинѣ, и яко без-
молвіе разума ходатайствово.

77. О собранїи вещей и молвѣ.

78. О дерзновенїи и еже об-
личати.

79. О благородїи и злородїи.

80. О обычаи и нравѣ.

81. О свободѣ.

82. О совѣсти.

83. О благости.

84. О кротости и благоговѣніи.

85. О простѣ и незлобивѣ нравомъ.

86. О коварствѣ, лѣстивѣ же и превратнѣ нравомъ.

87. О чистомъ сердцы и помыслѣхъ и совѣсть чисту имущихъ.

88. О серцѣ лукавомъ, и совѣсти злой.

89. О кротости и долготерпѣнїи.

90. О нетерпящихъ и малодушествующихъ.

91. О жителствѣ честивымъ и послушанїи.

92. О жителствѣ порочивымъ и непослушныхъ, непокарающихся, нелѣпый же обычай и нравъ имущихъ.

93. О воздаянїи добръ и добродѣйнѣ пожившимъ въ беззаконномъ блаженствѣ.

94. О воздаянїи въ злобѣ и беззаконно пожившимъ и о хотящей имъ вѣчный быти мукѣ.

95. О отверженїи міра послушанїи же и постничествѣ.

96. О настоятелѣ.

97. О ропщущихъ въ яденїи и различїи трапезѣ.

98. Еже не соблажнати ниже осужати.

99. О нерадивыхъ, лѣнивыхъ же, и яко трезвящихся діаволъ пакоствовати не можетъ.

100. О причащенїи св. Христо-выхъ таинъ.

Аввы **МАКСИМА Філософа** и мученика главы Богословскїа, собраныя отъ различныхъ книгъ, духовныхъ же и вѣшнихъ.

1. О добродѣтели житїа и злобѣ.

2. О разумѣ и совѣсти.

3. О чистотѣ и цѣломудрїи.

4. О мужествѣ и крѣпости.

5. О правдѣ.

6. О дружѣхъ и братолюбїи.

7. О милостыни.

8. О благодѣянїи и благодѣти.

9. О началѣ и власти.

10. О гажденїи и клеветѣ.

11. О ласканїи.

12. О богатствѣ и нищетѣ и сребролюбїи.

13. О доволствѣ.

14. О молитвѣ.

15. О учителствѣ и словесѣхъ.

16. О наученїи.

17. О наказанїи и любомудрїи.

18. О благополученїи и злополученїи.

19. О гнѣвѣ и ярости.

20. О молчанїи и недоумомыхъ.

21. О многоиспытанїи и безмолвїи.

22. О лихоимствїи.

23. О чести родителей и чадолюбїи.

24. О страхѣ.

25. О скоропрелагаемыхъ и покаянїи.

26. О грѣсѣ и изреченїи.

27. О невоздержанїи и чревообъяденїи.

28. О скорби и печалїи.

29. О снѣ.

30. О пїанствѣ.

31. О дерзновенїи и еже обличати.

32. О трудолюбїи.

33. О клятвѣ.

34. О тщеславіи.

35. О истиннѣ и лжи.

36. О смерти.

37. О мирѣ и брани.

38. О надежди.

39. О женахъ.

40. О прекословіи дерзости.

41. О старости и юности.

42. О кротости и долготерпѣнїи.

43. О похвалѣ.

44. О добротѣ.

45. О будущемъ судѣ.

46. О славѣ.

47. О ланкоболѣннѣ.
 48.
 49. О смиренномудрїи.
 50. О врачехъ.
 51. О вѣрѣ.
 52. О памяти.
 53. О души.
 54. О зависти.
 55. О волномъ и неволномъ.
 56. О еже познай себе.
 57. О благостыни.
 58. О законѣ.
 59. О словесномъ и помыслаѣ.
 60. О безумїи.
 61. О блудѣ.
 62. О обычаи и нравѣ.
 63. О благородїи и злородїи.
 64. О смѣсь.
 65. О сомнїихъ.
 66. О беззлобїи и памятозлобїи.
 67. О житїа скудости.
 68. О еже подобаетъ почитати добродѣтель, мучити же злобу.
 69. Яко злоба есть удобна, добродѣтель, же неудобна.
 70. О самолюбїи.
 71. О еже яко не присно болшее есть лучшее.

175. *Путь до Иерусалима* Никола РАДИВИЛА, написанный Латински, ксѣндзомъ Томою Третеромъ, стражемъ Варменскимъ; *Андреемъ* же ксѣндзомъ Варгоцкимъ предложена на діалектъ Польскій, и въ Краковѣ напечатана 1611. † гл. 4.

176. РАЙ мысленный, въ немъ различныя цвѣты преподобнымъ Стефаномъ Святгорцемъ собраны, о святѣй Аeonстѣй горѣ, почто ради святою зовется, и о Іверскомъ монастыри въ той же святой горѣ, и о Портантской иконѣ. Присовокупленно же и о мо-

настыри Іверскомъ святоезерскомъ и о явленїи и пренесенїи мощей св. Іакова Боровицкаго въ монастырь Іверскїй. Въ томъ же монастыри издася лѣта 7167. Октоврїа 28 дня.

1. Предсловїе къ читателю нач. *Домъ пресвятыхъ пречистыхъ.*

2. О горѣ святой начал. *Подобенъ возлюбленне.*

3. О обители Іверской и иконы Портантской. *Въ мѣста благочестивыйшаго.*

4. О зданїи монастыря Іверскаго св. езерскаго. *Великая отъ вещей.*

5. Слово похвално о чудесѣхъ св. Богородицы въ св. горахъ въ обители Іверской отъ иконы ея, и въ монастырѣ св. езерскомъ. *Придемъ днесь впрни.*

6. О явленїи принесенїи же и чудесѣхъ св. Іакова. *Прежде тѣхъ непостижю.*

† 77. св. СИЛВЕСТРЪ и св. АНТОНИЙ.

О св. Троицѣ и всей твари вопросовъ 220 †. *То и како той.*

178. СИМЕОНЪ *Дивогорецъ.*

Молитва 0 листѣ 51. Владыко Господи. *Исусе Христе.*

179. СЕМЬОНЪ *новый Богословъ,* игумень обители св. *Маманти Ксирокеркскаго.* Списа словесъ л. о пребываванїи иноческомъ.

1. *Братїа и отцы.*

2. О дѣланїи духовнѣмъ *Братїа и отцы елма.*

3. О совершенной любви. *Братїа и отцы иже добро.*

4. О бѣганїи злыхъ спребыванїа и о умилен. и слезахъ. *Братїа и отцы ескакъ.*

5. О покаянїи и умиленїи. *Понезже убо отцы.*

6. О желаніи св. пѣвнн. *Прими свѣте.*

7. Что инокъ и дѣланіе его. *Инокъ иже.*

8. Ученіе къ инокомъ отрешившимся міра. *Остави міръ.*

9. Алфавитъ совершеннаго жителства. *Начало сотвори.*

10. Четверостишная къ Богу желанія. *Како и огнь.*

11. Молитва къ Богу. *Како тебѣ.*

12. Повелѣніе въ покаяніе. *Плачу и мысл.*

13. Благодареніе къ Богу и о достоинствѣ священства и игуменства. *Азъ аще и хочу.*

14. О мыслннѣмъ откровеніи дѣйственаго божественаго свѣта. *Оставьте еѣ къ.*

15. Благодареніе о изгнаніи и скорбѣхъ. *Благодарю тя Господи.*

16. Молба и моленіе къ Богу ради его помощи. *Владыко Христе.*

17. Яко лучши наставлятися, неже непокаряющихся наставляти. *Рцы Христе.*

18. Исповѣданіе молитвъ сочтанно, и о сочетаніи Духа св. и безстрастіи. *Удалихся человекю.*

19. О мысленнѣмъ раи боговидѣнія и древѣ животннѣмъ. *Благословенъ еси.*

20. Молитва къ Богу о бывшихъ благодѣтелствнхъ. *Господи даждь ми.*

21. Яко отъ души любай Бога ненавидитъ міра. *Смиренію.*

22. Тогоже отъ главннхъ. *Аще отрещися.*

23. О молитвѣ. *Входъ обрѣте.*

24. О молитвѣ. *Три суть.*

25. О второмъ вниманіи. *Второе вниманіе.*

26. О третіемъ вниманіи. *Се и о третіемъ.*

27. Начало третія молитвы. *Не отъ еже сбирати.*

28. Тогоже. *Иже возненавидѣти.*

29. Главннхъ малыхъ 12. *Многое безвремен.*

О житіи св. апостола *Матвея.* *Уже убо данною.*

Сл. похвалное Іоанну Богослову †. *Яко не много.*

О мученіи св. *Діонисія Арепагита,* преведено Максимомъ Грекомъ. *Древе убо.*

Молитва О: л. 54. *Приди кристоловидный.*

180. **СИМОНЪ Метафрастъ.**

Житіе и мученіе св. *Григорія вел. Арменіи Сеп. 36.*

О св. апостолѣ *Фомѣ.* *Древе на зем.*

181. **СИСНІЙ** патриархъ *Константинопольскій.*

О брадѣхъ беззаконныхъ.

182. **СОТЪ медвеиній †.**

183. **СОФРОНІЙ** патриархъ *Іерусалимскій.*

1. О ересеначалницѣхъ.

2. Освященію водѣ св. Богоуленій молитва. *Троице пресущная.*

3. Написа книгу о святыхъ повѣсти, главъ 219, и именована *Ломонаръ* или *Цалтмикъ*, юже списана Іоаннѣ *Евѣратъ* іеромонахъ живы съ нимъ лѣта 600, иже штана бѣ на Никейскомъ 2-мъ соборѣ. Печатана въ Кіевѣ въ дворѣ митропол. Іова Борщакаго, лѣта 1628.

184. **СТЕФАНЪ.**

1. О горѣ *Авостий* и въ ней содѣянныхъ †. *Коль возлюблеша.*

2. *Подобенъ возлюбленце.*

185. **ТИМОФЕЙ** пресвѣтера *Іерусалимскій.*

О востаніи мертвыхъ Д л. 461. +
Вечерю нивъ днесь.

О Семіонѣ Богопріимцѣ. Съ воз-
любленіи.

186. ТИМОФЕЙ пресвѣтеръ Кон-
стантинопольскій.

1. О приходящихъ къ правой вѣрѣ.

187. ТИТЪ Всторскій.

1. О Лаазари и Цвѣтоносін Д
л. 476. + Якоже.

188. УСТАВЫ Гражданопрѣви-
телимы отъ Оукідидови історіи
книги первая.

Начало. Кікеронъ и Оукідидъ кра-
токъ есть и тонкій.

Тетратей 73.

189. ФІЛОФЪ Карпафскій.

1. Толкованіе Пѣсни Пѣсній Со-
ломоновыхъ.

190. Св. ФІЛОФЕЙ інокъ.

О храненіи сердца, главъ 44.
Есть мысленная рать.

191. ФІЛОФЕЙ патріархъ Кон-
стантинопольскій.

Молитва въ св. 50 лицу. Царю
небесный.

Чинъ священнодіаконства, вечер-
ня, утрени, літургіи.

192. ФОТІЙ патріархъ Кон-
стантинопольскій.

1. О св. Дусѣ и о опрѣснокахъ.
Божественный убо Григо.

2. Къ Михайлу князю Болгар-
ску Д †. Ивилъ убо.

193. ФОТІЙ митрополитъ Ки-
евскій и всея Русіи, о настоящемъ
мѣтежи церковнымъ главъ:

1. О мѣтежи церковнемъ. Дре-
во убо.

2. О священствѣ съ Богомъ дав-
шомъ. Ибо блаженнымъ пророкомъ.

3. На Благовѣщеніе св. Богоро-
дицы, и обновленіе церкви св. Кре-
ста. Днесь ангельскаго.

4. На Срѣтеніе господне. По
преславныхъ.

5. О второмъ пришествіи Хри-
стовѣ, о любви и нищелюбіи.
Древо убо бога.

6. Въ недѣлю Православія, о
постѣ и молитвѣ. Велико благо
есть постъ.

7. О гнѣвѣ и наказаніи Божіи
и блудномъ сынѣ. Благъ убо Богъ.

8. О бездождіи, благодареніи
Богу, и о оставленіи грѣховъ другъ
другу. Овогда убо явленъ.

9. О прещеніихъ Божіихъ и
трезвеніи священникъ, Понеже убо
благъ есть.

10. О св. Антоніи и Θεодосіи
и о храненіи чина въ Печеро-
Кіевскую Лавру посланіе. Преж-
де убо возлюб.

11. Къ имущимъ началство ду-
ховное. Древо убо блаженци.

12. Посланіе въ обитель св.
Богородицы Успенія всѣмъ. О Го-
сподѣ любими.

13. Въ ту же обитель второе.
О чада о Господѣ.

14. Поученіе всяка чина хри-
стіаномъ. Древо убо богодухъ.

15. О прещеніихъ Бож. нахо-
дящихъ. Овогда убо явлену.

16. Поученіе всѣмъ христіаномъ
всякаго чина. О чада возлюбленная.

Того же

Духовная грамота, или заветъ
въ смерти, въ немъ же оговаруетъ
себѣ имѣти наставника Акакія отъ
Амморен. Понуждена же на ми-
трополию Роскую Мануиломъ ца-

ремъ Греческимъ, и рукоположе-
на *Матеемъ* патріархомъ, лѣта
6917 Сен. 1. Ін. 2, на престолъ
же пришедша лѣта 6939 Інд. 9.
Сказуется же о немъ, яко предъ
отшествіемъ его къ Богу, лѣта
6938. Април. 21, ангела видѣти
глаголавша ему: *Даде ти Господь*
Савлоу седмицу на прозрѣніе па-
сты и житія твоего, и отъ того
часа владша въ недугъ даже до
конца, преставися же лѣта 939 е
Іул. 2.

104. **ХРОНОГРАФЪ**, собранный
отъ книгъ Бытійскихъ и Лѣтопи-
сцевъ Греческихъ, Сербскихъ, Бол-
гарскихъ же и Рускихъ, отъ со-
зданія міра, до лѣта 7121 Мар.
14, имущій главъ 169. Первое о
6 днехъ, списано *Монасіемъ и Се-*
вѣріаномъ епископомъ *Гевалскимъ*.

Нач. Предсловію: *Чувственнымъ*
убо.

Начало лѣтописанію: *Вначалъ*
сотвори Богъ.

2. Севѣріанъ тойже о крестѣ
Христовѣ, отъ какова древа бысть
† Сен. 14. *Иицуть ныци.*

3. Тогоже лѣтописецъ, главъ
208 по лѣто 6961. Предсловіе. *Пер-*
вое убо.

105. **ХРУСЪ** уединенный.

Сл. на Воздвиженіе св. Креста
Повеліиѣе твоего.

106. **ЯРОСЛАВЪ** Князь Вели-
Кіевскій.

Судъ его.

107. **Св. БАЛАСТІЙ.**

Къ Павлу пресвѣтеруглавъ 400.
Первое сто. *Любовь къ Богу.*

Второе. *Аще хочещи.*

Третіе. *Иже естествомъ.*

Четвертое. *Иже къ плоти.*

108. **ЕВДОДЪ** *Азукаръ* епис-
копъ Карійскій, бывшій при О-
мъ патріархѣ Іерусалимскомъ. На-
писа о разныхъ ересяхъ словъ
42. Іудеевъ и Срадинъ, аже Ми-
ханлъ свителъ отъ языка Ара-
вска въ Еллінскій преложи. Въ
Словенскій же языкъ спуден гра-
да Острога преведе. Бѣ при па-
рѣхъ Греческихъ *Василии* Маке-
донствъ и *Левъ* премудромъ, па-
тріарскаго же *Игнатіи* и *Фотіи*
Константинопольскихъ, папѣ же
Ромствъ *Адріану*, лѣта Христо-
ва 876, яко являетъ въ пред-
словіи книги сел на *Исаіа Бала-*
бана архимандрита *Уневска* и *Дер-*
манска, написаномъ въ Острогѣ
градѣ лѣта 1611 Марта 23, ему
же начало: *Корабльъ церковный.*

Предсловіе къ читателю. *Да*
не чудишися.

1. О 5-ти вѣрѣхъ. *Пять*
смертоносныхъ.

2. На ересь Севѣріанъ, или
Іаковитовъ. Сіи иже истинны.

3. Бесѣда съ Емесеомъ Дро-
номъ о Божѣ. *Дажь указаніе.*

4. О вѣрѣ въ Халкідонѣ изо-
браженной, къ еретическуюцимъ
въ Арменіи. *Христосъ Господь и*
Богъ.

5. Почто тѣло Христово не
обще прочимъ телесемъ. *Чесо ра-*
ди глаголемъ.

6. Како северна Адамова на
родъ человѣческой пріиде. *Гла-*
голютъ.

7. О брани Христовѣ со діа-
воломъ. *Христосъ Богъ.*

8. Прѣніе о Божѣ съ Аравля-
ниномъ. *Рцы ми.*

9. Вопросъ того же, яко Іуде-
омъ благодарити должно яко ра-
спяша Христа. *Рцы ми Христѣ.*

10. Яко писаніе различно есть разумно. *Азъ тебѣ.*
11. Къ Несторіанну о власти Христовѣ. *Кто рече.*
12. Къ тому же, яко испушешему должно честь приносити. *Кто еже.*
13. Аще Христосъ пріять вся яже челоука. *Четыри суть.*
14. Къ тому же, аще Марія есть Богородица. *Чесо ради.*
15. Къ тому же, чесо ради Христосъ Христосъ нареченъ. *Чесо ради Христосъ.*
16. Аще Богъ Слово бѣ во чре-тѣ матернѣ. *Не во сплѣхъ мн.*
17. Аще крестншася нже прежде Рожества Христова. *Вопрошенъ.*
18. Кій законъ лучши есть, Моисеовъ ли, или Христовъ, или Моамеовъ.
19. Яко Моамеовъ нвѣсть отъ Бога. *Нравъ.*
20. Яко Моамеовъ врагъ Божій, и діаволомъ одержимъ. *Аще всего.*
21. Яко отъ малыхъ проповѣданій извѣщается ученіе хрстіанское. *Отъ словеснѣйшихъ.*
22. Яко благословенный хлѣбъ тѣло Христово. *Чесо ради.*
23. Яко Христосъ бывъ челоукаъ Богъ истиненъ есть. *Христосъ рече.*
24. О единобрачїи. *Откуда вамъ.*
25. Яко имать Богъ Сына единосущнаго съприсносущнаго, съначалнаго. *Срацинское.*
26. Яко Отецъ прсно родить, Сынъ же прсно родится.
27. О Божественныхъ именехъ. *Богъ имя.*
28. О Бозѣ и Божествѣ. *Мнѣтся тебѣ.*
29. Къ Несторіанну бесѣда. *Се предлежитъ.*
30. Къ Іаковитомъ, яко Христосъ Богъ.
31. Возрооъ Оригеновъ къ невѣрному о муца. *Какъ правда.*
32. На Срацины богострадацы. *На собранїи.*
33. Къ Несторіанну о Христовѣ имени. *Рци мн.*
34. О времени. *Сузубо.*
35. О творцѣ добру и злу. *Кого глаголемъ.*
36. О словесѣхъ псалма: Слове-са Господня словеса чиста. *Словеса.*
37. О успенїи св. Богородицы. *Юже глаголетъ.*
38. Кто влщїей свята, или святася....
39. О вкушенїи брашенъ. *Аще отчюжденїа.*
40. О Адамѣ. *Подобаетъ.*
41. Что смерть и како умерцвляется. *Смерть.*
42. О божественныхъ именехъ, общнхъ Троицѣ и свойственыхъ коемуждо св. Троицы.
199. ФЕОДОРЪ *Едескій.*
О добродѣтели главъ 100. *Понеже убо благаго.*
200. ФЕОДОРЪ епископъ града *Паса.*
Житїе св. *Спиридона* епископа Трїміанска. *Исперва бѣ.*
201. ФЕОДОРЪ *Педіаксъ* фїлософъ.
О вѣщахъ нже у св. на главахъ пишутся. *Кругъ многїа.*
202. Св. ФЕОДОРЪ игуменъ *Студїйскїй* списа къ ученикомъ своимъ словесъ 124.
1. О житїи единоличномъ. *Отцы мои и братїа.*
2. О чистой совѣсти и тцанїи къ Богу. *Братїа моя.*

3. О отлошеніи своелюбія и гордости. *Отцы и братія и чада.*

4. О храненіи лукавыхъ начинаній и блюденіи заповѣди Божія. *Братія и отцы.*

5. О еже пригвоздится страху Божию. *Братія моя и отцы.*

6. Яко подобаетъ быти въ духовномъ дѣланіи. *Братія моя и отцы.*

7. О алчбѣ и жаждѣ, еже терпѣти. *Братія моя и отцы.*

8. Яко не сѣдати. *Братія и отцы.*

9. О терпѣннн искушенія. *Отцы мои.*

10. О еже не суетно жити. *Братія моя.*

11. О тщаніи духовнаго подвига. *Братія моя.*

12. О воздержаніи въ нед. мясопустн. *Братія и отцы.*

13. О малодушіи. *Братія моя.*

14. О милостынн и воздержаніи. *Братія моя и отцы.*

15. О отсѣченіи своея похоти и бѣжаніи злаго дерзновенія. *Братія и отцы.*

16. О терпѣннн огня похоти и тяжести поста. *Братія моя.*

17. О исповѣданіи и званіи. *Отцы и братія.*

18. Еже ограждати душа свои добродѣтели. *Отцы мои.*

19. О благодареніи и терпѣннн. *Отцы и братія.*

20. О совокупленіи на духовныи подвиги. *Отцы и братія.*

21. О трезвѣннн. *Отцы и братія.*

22. О мужествѣ. *Братія моя.*

23. О теченіи въ помышленіи и твореніи аже древнихъ отецъ. *Отцы.*

24. О оклеветаніи въ духовныхъ бесѣдахъ. *Отцы и братія.*

25. Яко вышннго имѣ свершити духовную мысль. *Отцы и братія.*

26. О покореніи и еже не выситися имѣ. *Отцы.*

27. св. О св. праздницѣхъ св. Богоявленія. *Отцы.*

28. О воздержаніи въ недѣлю Цвѣтоносную. *Отцы мои.*

29. О спасеной страсти и соединеніи. *Братія моя.*

30. Еже не роптати о требованіи тѣлеснмъ. *Отцы и братія.*

31. О вниманіи въ различныхъ брашнахъ и воздержаніи. *Братія.*

32. О благотерпѣннн искушенія. *Отцы мои.*

33. О воздержаніи не точію брашенъ, но и страсти. *Отцы мои.*

34. Еже не лѣннитися о спасеніи. *Отцы мои.*

35. О вѣчной чести послушникомъ. *Отцы мои.*

36. Еже себе арѣти. *Отцы мои.*

37. О призывоеніи къ заповѣдемъ Божиимъ. *Отцы мои.*

38. Яко оглашеніе полезно. *Отцы мои.*

39. Яко текущимъ добръ вѣнецъ предлежитъ. *Отцы и братія.*

40. О отверженіи унынн. *Отцы мои.*

41. О еже пристраятися намъ добродѣтели. *Отцы мои.*

42. О вниманіи св. Отецъ запрещенн. *Отцы мои.*

43. О вниманіи себѣ. *Отцы мои.*

44. О откровеннн злымъ помысловъ. *Отцы мои.*

45. О судномъ дни Христовѣ. *Отцы мои.*

46. О терпѣннн въ теченн. *Отцы и братія.*

47. О младенствѣ Христовѣ. *Отцы мои.*

48. Яко помалу на воздержаніе и добродѣтелей прилѣжать. *Отцы мои.*
49. О благодареніи и блазньмъ учениш. *Отцы мои.*
50. О еже подобитса святымъ и терпѣніи. *Братіе.*
51. О тщаніи и жданіи добродѣтельнаго житія. *Отцы и братія.*
52. Къ Саккудіону брату. *Послажь еси.*
53. Къ братіи въ Тріпільонѣ и отгетаніи мѣрствѣмъ. *Отцы.*
54. Къ Ксаккодїанствѣи братіи и о терпѣніи. *Братіе.*
55. Утѣшеніе братіи св. Христофора Ксаккодїаномъ. *Братія.*
56. О духовномъ воинствѣ и св. Христофора братіи. *Братія.*
57. Благодареніе къ Богу о исшествіи изъ темницы и еже терпѣти скорби къ Ксакудїаномъ св. Христофора братіи. *Отцы и братіе.*
58. О единопробываніи Ксакудїанъ св. Христофора братіи. *Братіе.*
59. О благоволеніи и воздержаніи Тріпільїанъ. *Братіе.*
60. О отсвѣченіи похоти нашея къ Ксакудїаномъ. *Братіе.*
61. О вниманіи себѣ, къ тѣмъ же. *Братіе.*
62. О беззлобіи, къ тѣмъ же. *Братіе.*
63. О смиренномудріи къ тѣмъ же. *Братіе.*
64. О чистотѣ. *Братіе.*
65. О любви и исходѣ души къ Ксакудїаномъ. *Братіе.*
66. О духовнымъ острашеніи къ тѣмъ же. *Братіе.*
67. О составленіи, къ тѣмъ же. *Отцы мои.*
68. Еже добръ пасты словесныя овцы къ чистѣи братіи. *Братіе и отцы.*
69. О терпѣніи къ Піліаномъ. *Братіе и отцы.*
70. О терпѣніи въ исповѣданіи къ братіи св. Христофора. *Братіе.*
71. О смиренномудріи и покореніи къ Ксакудїаномъ. *Братіе.*
72. Благодареніе къ тѣмъ же. *Братіе.*
73. Еже не помышляти своихъ, къ тѣмъ же. *Братіе.*
74. О радостотвореніи, къ тѣмъ же. *Братіе мои.*
75. О тщаніи игумена о стадѣ. *Отцы мои.*
76. Яко подобаетъ въ подвижѣ въ печали быти. *Братіе.*
77. Яко по словеси пасты словесныя овцы. *Братіе.*
78. Яко хранитса отъ лукавыя совѣсти. *Отцы мои.*
79. О трусѣ бывшемъ, и скончаніи вѣка сего. *Братія.*
80. О любви къ игумену. *Братія мои.*
81. Яко вопротивна добродѣтель злобѣ. *Братіе и отцы.*
82. О прилѣжаніи словесныхъ овецъ. *Братія мои.*
83. Яко помышляти что есмы. *Отцы мои.*
84. Яко игумену наводити на путь мученичскій и покореніи. *Братіе.*
85. О любви Христовѣ къ намъ. *Братіе мои.*
86. О дѣланіи къ спасенію. *Отцы.*
87. Яко игумену положить душу за овцы, и отсвѣченіи своея похоти. *Отцы.*
88. О успеніи брата Харїтона. *Братія и отцы.*
89. О числѣ игуменовъ Далматскихъ и смиренномудріи. *Братіе.*
90. О воздержаніи и смиренномудріи. *Отцы и братіе.*

91. О смиреніи мира и еже въ мирѣ. *Отцы.*
92. О утѣшеніи. *Отцы мои.*
93. О утѣшеніи и похваленіи. *Отцы мои.*
94. О покореніи. *Отцы и братіе.*
95. О успеніи господина Рафаила. *Отцы братіе.*
96. О поправніи образовъ предлюбовдѣйныхъ. *Братіе.*
97. О чести чистаго житія. *Отцы и братіе.*
98. О соблюденіи страданія нашего. *Отцы и братіе.*
99. О утѣшеніи въ конецъ съ поста, и второмъ пришествіи. *Отцы.*
100. О утѣшеніи и побѣжденіи козній діавола. *Отцы мои.*
101. О утѣшеніи и еже вкупѣ быти братіи. *Отцы.*
102. О немилуваніи суетнаго житія. *Братіе и отцы.*
103. О подвижѣ на діавола. *Отцы мои.*
104. О плодоносіи духовнаго винограда. *Отцы мои.*
105. О храненіи чюства. *Отцы мои.*
106. О крѣпости къ покоренію и благодареніи за пищю. *Отцы мои.*
107. О непріиманіи совѣта зміна. *Отцы и братія.*
108. О бѣжаніи брата Едпідія и возвращеніи Евсалиевѣ. *Братіе и отцы.*
109. О смиреніи къ игумену, и еже не ходити въ Кесарію на блудъ. *Отцы и братія.*
110. Еже подобитися св. отцемъ. *Отцы и братія.*
111. О житіи монашескомъ. *Отцы и братія.*
112. О пребываніи подъ старѣйшиною. *Отцы мои.*
113. О покореніи. *Отцы мои.*
114. О святителехъ вмѣсто съ писанія. *Отцы мои.*
115. О безстрастнѣмъ покореніи. *Отцы мои.*
116. О лѣности прешедшимъ постъ, и цвѣтоносіи, и страстьхъ. *Отцы мои.*
117. Къ игуменомъ о бдѣніи паствы. *Отцы мои.*
118. О вѣрѣ къ игумену. *Отцы мои.*
119. О добромъ совокупленіи, и яко не взимати дара. *Отцы мои.*
120. О заповѣдехъ Господнихъ храненіи, и еже господски не повелѣвати. *Отцы мои.*
121. О вниманіи отеческаго ученія. *Отцы мои.*
122. О плачѣ о погибшихъ братіи и храненіи языка. *Братіе.*
123. О прилѣжаніи служенія. *Отцы мои.*
124. Изборное, купно и поученіе. *Отцы и братія и чада.*
- На поклоненіе св. Креста съ Зри Д я 403. † *Радости днесъ*
- О остатцѣхъ церковныхъ книгъ. Зри Номокан. при Никонскихъ правилѣхъ.
203. Св. ѲЕОДОРЪ епископъ Тріхетійскій.
- О житіи св. Іоанна Златоуста *Возлюбленни.*
204. ѲЕОДОРИТЬ.
- О Мессалианехъ Т.

УКАЗАТЕЛЬ

ИМЕНЪ И ПРЕДМЕТОВЪ,

ВСТРѢЧАЮЩИХСЯ ВЪ ОГЛАВЛЕНІИ КНИГЪ.

ЦЫФРЫ УКАЗЫВАЮТЪ СТАТЬИ ОГЛАВЛЕНІЯ КНИГЪ. ДОПОЛНЕНІЯ ИЗДАТЕЛЯ ОТЛІЧЕНЫ
КНИСНЫМИ ЗНАКАМИ.

А.

АВГАРЬ Князь „Его посланіе къ І. Хри-
сту“ 1.
АВГУСТИНЪ еписк. Иппон. 2.
„АВРАМІИ авва, перев. Мисаака Сиріан. 87.“
АВРАМІИ еписк. Ефесскій 3.
АВРАМІИ Палацмыъ 4.
„АГАЛЛОФОНТЬ, 144.“
„АКННДНОВА ересь 55.“
АЛЕКСІИ діакопъ Арітійъ 160.
„АЛЛАЛУА 138.“
„АМННФЪ, царь Макед. 18.“
„АММОНЪ, мон. 23.“
АММОНІИ, отецъ 5.
„АМФЛОХІИ, 29.“
АМФЛОХІИ еписк. Икопійскій 6.
АНАСТАСІИ патр. Автіох. 7.
АНАСТАСІИ Синаитъ 8.
„АНАТОМІА 79.“
„АНДРЕЮ Боголюбскому посланіе 133.“
АНДРЕИ архіеп. Іерусал. 9.
АНДРЕИ архіеп. Каппадок. 10.
АНДРЕИ архіеп. Критскій 11.
АНТІГРАФИ 12.
„АНТІОХЪ кн. 25.“
АНТІОХА монаха Пандентъ 13.
АНТОНІИ Подолскій 14.
АНТОНІИ Поссеанъ 15.
АНТОНІИ св. и Смльвстръ 177.
„АНТОНІИ Пчела 174.“
„АПОКАЛИПСИСЪ толк. Андрея. Капц. 10.“
АПОКРИСИСЪ 16. Зрн Христофоръ Філ.
„АПОЛЛІА Апологія 17.“
„АРІСТИНЪ 160.“
„АРІСТОТЕЛЬ филос. 18.“
АРКАДІИ архіеп. Кипрскій 19.
„АРМЕНОПУЛЪ Конст. 79.“
„АРСЕНІИ Грекъ перев. Скрижалъ 99.“
АСТЕРІИ еписк. Амасійскій 20.
АТТИКЪ еписк. Царяграда. 21.
„АФРОДИТІАНА Персам. обличеніе 138.“
„АФАНАСІЮ Алекс. Св. Григорія Бо-
госл. 44.“

АФАНАСІИ мон. Іерус. 24.
АФАНАСІИ архіеп. Алекс. 22.
АФАНАСІИ патр. Алекс. 23.

Б.

„БЕРЫНДА Памво 66, 96.“
„БЕСѢДОВНИКЪ Григорій 50.“
„БИБЛІА Острожская 26, Скоринны 25.
„БОГОРОДИЦЫ Маріа чудеса 106. см.
Житія святыхъ.“
БРУНОНЪ еписк. Гербинол. 27.
„БЪЛЫИ Клобукъ 58.“

В.

„ВАРГОЦКІИ Андрей 115.“
„ВАРЛААМЪ митр. Моск. 138.“
„ВАРЛААМОВА ересь 55.“
ВАСИЛІИ Вел. Кесарійскій 29. „Ему над-
гробное слово Григорія Богосл. 44.“
ВАСИЛІИ еписк. Амас. 28.
ВАСИЛІИ Селевкійскій 30.
ВАСИЛІИ царь Грекомъ Македон. 31.
„ВАСИЛІИ архіеп. Новгор. 58.“
„ВАТИКАНСКАЯ Книгохранительн. 174.“
„ВЕРТОГРАДЪ душевннй 29.“
ВЛАДИМИРЪ Князь Кіевскій, 26, 32.
„ВЛАСЬ 138.“
„ВОЛКАШИНЪ десп. Сербскій 63.“
„ВЪРЫ правосл. исповѣданіе 21.“
о ВЪРЪ Св. Восточныя церкви „книга“ 33

Г.

ГАВРИЛЪ митр. Филаделф. 34.
„ГАРАБУРДА Михайло 26.“
ГЕННАДІИ Схоларій патр. Цареград-
скій 35.
ГЕННАДІИ архіеп. Вел. Новаграда 36.
„ГЕННАДІИ лже-патр. 12“
ГЕОРГІИ архіеп. Александр. 37.
ГЕОРГІИ Ексархъ 38.
ГЕОРГІИ архіеп. Никоид. 39.
ГЕОРГІИ Писидъ 40.
ГЕРМАНЪ патр. Цараграда 41.
„ГОЗВИНСКІИ Федоръ Касс. 85.“
„ГОРГОНИА сестра Григорія Богосл. 44.“

ГРИГОРІЙ Амвросійскій 42.
 ГРИГОРІЙ Антіох. еписк. 43.
 ГРИГОРІЙ Богословъ 44, 29.
 ГРИГОРІЙ с. учем. св. Григорія Бого-
 слова 45.
 ГРИГОРІЙ папа Римскій, (Бесѣдовникъ) 50.
 ГРИГОРІЙ іером. 47.
 ГРИГОРІЙ мол. 48.
 „ГРИГОРИЕВО прѣвіе съ Гервазою 23.“
 ГРИГОРІЙ Нисскій 49, 44.
 ГРИГОРІЙ Сидантъ 52.
 ГРИГОРІЙ архіеп. Солунскій Палана 53.
 ГРИГОРІЙ чудот. 54.
 ГРИГОРІЙ с. игум. Дечадскій 46.
 ГРИГОРІЙ еписк. Росс. 51.

Д.

ДАВИДЪ мол. Филос. 55.
 „ДАДАМАТЪ, Конст. Богданов. 96.“
 ДАМАСКЕНЪ мол. ипод. 56.
 „ДАНІИЛЪ паломн. 57.“
 „ДАНІИЛЪ митр. 96. Ему посланіе Мак-
 сима Грека о смрепін 138.“
 „ДЕРМАНОСКІЙ монаст. 174.“
 ДИМИТРІЙ преводникъ 40, 58.
 ДИМИТРІЙ Катакуманъ 59.
 ДІАДОХЪ 60.
 ДІАЛОГЪ 61.
 „ДІОДОРЪ 29.“
 ДІОНИСІЙ Ареопагитъ 63. О его муче-
 ніи 179.
 ДІОНИСІЙ архіеп. Александр. 62.
 ДІОНИСІЙ патр. Цареград. 64.
 „ДІОНИСІЙ патр. Конст. 64.“
 „ДОКСЪ, чермор. 138.“
 „ДОКСОВЪ Тудоръ 23.“
 ДОМНИКЪ еписк. Велетскій 65.
 „ДОРОФЕЕВИЧЪ Гавриилъ 96.
 ДОРОФЕЙ с. авва 66.
 ДОРОФЕЙ еписк. Тирскій 67.

Е.

„ЕВАГРІЙ мол. 44.“
 ЕВАГРІЙ Филос. 68.
 „ЕВИРАТЪ (*Euharatas*) Юанъ 183.“
 „ЕВЛАДІЙ еписк. 44.“
 „ЕВМЕНІЙ еписк. 58.“
 ЕВСЕВІЙ Памфил. 70.
 ЕВСЕВІЙ Самосат. 71.
 „ЕВСЕВІЙ инокъ 137.
 „ЕВСТАФІЙ игум. монаст. Атталины, 13.“
 ЕВФИМІЙ патр. Терновскій 74.
 ЕВФИМІЙ архіеп. Новогор. 73.
 „ЕВФИМІЙ 81.“

ЕВФИМІЙ инокъ 72.
 „ЕВФОНІЯ весело бричача 75.“
 „ЕККЛЕСІАСТА Метафрастикъ 44.“
 „ЕЛІСЕН Плетенцкій 10, 81, 96.“
 ЕПИФАНІЙ архіеп. Кипрскій 77.
 ЕПИФАНІЙ архіеп. Критскій 78.
 ЕПИФАНІЙ іером. обит. Каллистратовъ 76.
 ЕПИФАНІЙ Славянецкій, 23, 44, 79.
 ЕФРЕМЪ Сиріан. 80.

„Ж.“

ЖИТІЯ СВЯТЫХЪ, и похвальныя Слова
 нѣхъ и на разныя празднества:
 Авраамъ и Исаакъ О ихъ слово Езе-
 рма Сиріана, Нач: Преславетъ Богъ 80.
 Анна с. пророч. Ея слово состав. Еп-
 фаніемъ Славянецкимъ, нач: Елма ие-
 браиному. 79.
 Апостолы 12, о ихъ скав. Дорофея
 еписк. Тирскаго, 67.
 Аванасій Александрійскій. О немъ с.
 Григорія Богослова. Нач: Аванасія
 похваляя 44.
 Богородица Марія, приспо-дѣва. О
 житіи ея Епифаніа Кипрскаго, нач:
 Иагъстѣйшии. 77. На ея
 Рождество.
 Андрея Критскаго с. нач. Аще ирине
 есть. Его же: нач. Убо намъ 11.
 Григорія іером., нач. Да предначи-
 наеть 47.
 Григорія еписк. Росс., нач. Да пред-
 начнаеть 51.
 Юанна Дамаскина, нач. Приидите вси
 языкы. 93.
 І. Златоуста, нач. Всякъ человекъ 96;
 Кто изглаголетъ славу Господня 96;
 Свѣтлыи день днесь, 96.
 Введеніе во храмъ
 Евфимія инокъ нач. Веселія. 72.
 Георгія ексарха, нач. Добра намъ 38;
 Германа патр. Констант., нач. Се
 пакъ инос торж., 41.
 Благовѣщеніе.
 Юанна Златоуста, нач. Царскихъ та-
 ннѣхъ. 96.
 Фотія митр. Кіевскаго, нач. Днесь ал-
 гельскаго. 193
 Плачъ
 Георгія Никомидійскаго, нач. Высо-
 чайшій. 39.
 Успеніе.
 Андрея архіеп. Іерусал., нач. Созмываетъ
 пакъ, 9; Таинство настоящее 9.

Андрея Критскаго, нач. Должны и всегда. 11, Елико вась Богород. 11.
 Григорія еписк. Росс., нач. Гавриила вря. 51.
 Григорія Селунскаго, нач. Единъ Богъ и прежде всѣхъ. 53.
 Епифанія іером. обит. Каллистратовъ, нач. О востану. 76.
 Иоанна Богослова, нач. Святѣй и преславнѣй. 92.
 Иоанна Дамаскина, нач. Память праведныхъ. 93.
 Иоанна Златоустаго, нач. Должны еси братіе. 96.
 Иоанна еписк. Селунскаго, нач. Егда приде время. 102.
 Климента еписк., нач. Се имѣ стѣдо. 125.
 Максима Грека, нач. Пѣти усердствуй. 138.

Покровъ

Нахимія іером. слово. 167.

Икона

Портантская. 176. Иконъ разныхъ чудеса см. Небо новое. 106.
 Василій Кесарійскій. Ему надгробное сл. Григорія Богослова, нач. Нилше убо. 44. О немъ слово Амфилогіа Иконійскаго, нач. Любимци не не. 6; Еврема Сириня, нач. Возлюбленіи, 80.
 Георгій св. муч. Обновленіе храма во имя его, слово Аркадіа архіеп. Критскаго, нач. Созываетъ пакн, 19.
 Григорія вел. Арменіи житіе Симеона Метафр., нач. Древле на зем. 180.
 Григорія Богослова житіе, соч. учен. его Григоріемъ, нач. Созываетъ убо. 115.
 Григорія Синаита житіе соч. Климента патр. Констант., нач. Иже убо благихъ, 111.
 Давидъ и Саулъ прор. О нихъ слово Иоанна Златоустаго, нач. Бы убо похваисте, 96; другое его же, нач. Егда лѣтное. 96.
 Диомсідя Арсопаяга житіе, соч. Симеона Новаго Богослова, перед. Максима Грека, нач. Древле убо. 138, 179.
 Индиктъ. На него слово І. Злат., нач. чюдна православ., 96.
 Исаакъ Сиріаніи похв. слово, нач. Велика согрѣшенія, 87.

Иаковъ Боровитскій. О явленіи и прелесеніи мощей его. 176. Похв. слово соч. Епифанія Славненскаго. 79.

Иоакимъ и Анна Богоотцы. Слово Иоанна іером. Елп., нач. Великій апостоль, 94.; Похв. сл. Коанн Веститора, нач. Вчера Богород., 130.
 Иоанна Богослова житіе, соч. Прохора учен. его (по гвѣнкъ же Стефана архид.), нач. Выстѣ по вонесенія, 173; Ему сл. похв. 179, І. Златоустаго: 1, нач. Иже подигомъ вѣшникъ. 96; 2, нач. Иоаннъ въ Бесѣ, 96; 3, нач. Пакн нахъ. 96.
 Прокла архіеп. Констант., нач. Друзи убо благовѣстниці. 172. Синона новаго Богосл., нач. Яко не много. 179;
 Иоанна Дамаскина житіе, соч. Иоанна патр. Антиох. нач. Иже по образу Божію. 91.
 Иоаннъ Предтеча, Креститель Христова. На его

Рождество.

Климента еписк. слово, нач. Свѣтъ возсія. 125.

Усѣки новеніи.

І. Златоустаго сл. нач. Пакн Иродія бѣситя. 96; Егоже, нач. Ляже се мужъ. 96.
 Григорія еписк. Россійска, нач. Пакн Іудеа., 51.
 О снестайн его во адъ сл. Евсевія Самосатскаго, нач. Возлюбленіи. 71.
 Иоанна Златоустаго житіе, Георгія Александрійскаго, 37.
 О прелесеніи мощей его слово Коанн Веститора. 130.
 Ему слово Епифанія Славненскаго, нач. Между благоухающими. 79.
 Иоаннъ Милостивый. О останцѣ житія его соч. Леонтія еписк. Кипрскаго, нач. Мысль убо едина., 152.
 Іовъ многострад. О немъ сл. І. Златоустаго нач. Велики отъ вещей, 96.
 Иосифъ Прекр. О немъ слово Еврема Сириня, нач. Боже Авраамовъ, 80.
 Кипріанъ Священномуч. На его память слово Григорія Богосл. нач. Мало Кипріанъ. 44.
 Лазарь прав. О немъ слова І. Златоустаго нач. Вчерашній дѣдъ, 96;

- Лазарева. 96; Немогъ въ нѣ ко-
сиду 96; Удвигнѣ 96.
- Тита еписк. Всторскаго, нач. Якоже 187.
- Макаріа** Егип. и Макаріа Алекс. жи-
тіе соч. Палладіа Кападок. нач.
Святыхъ и кесер., 163.
- Маккавелмъ** слово Григоріа Богосл.
нач. Что Маккавел 44.
- І. Златоустаго, нач. Яко свѣтъ и
радостень, 96.
- Маманту** муч. слово Григоріа Бо-
госл. 44.
- Маріи** Егип. каиноу Епифаніа Сла-
вн. 79.
- Матвея** апост. о житіи Симеона но-
ваго Босл., нач. Уже боданноу 179.
- Мелитину** еписк. надгр. слово, нач.
Возрасти намъ, 49.
- Михаилу** арханг. слово похв. перев.
Максима Грека, нач. И еще о
нимъ. 138.
- Мученикамъ** 40 похв. слово Гри-
горіа мон., нач. Едина правед. 48.
- Никиты** муч. похв. сд. Аркадіа архіеп.
Кипрскаго, нач. Соавъваетъ пакн. 19.
- Отроки** три Вавилом. О нихъ слово
Григоріа мон. нач. Отъ пророкъ. 48.
- Ефрема Сиріина, нач. Се да разсмотр-
имъ. 80.
- Кирилла Иерусал. нач. Вина времени. 116.
- Отцемъ** отшедшимъ похвала Анаста-
сія Синайскаго, нач. Что се дѣсь
возлюбленіи. 8.
- Отцы** Никейскаго собора. О нихъ сло-
во Кирилла Иерусал., нач. Свѣтло
намъ торжество. 116. Игъ похвала
Кирилла мон., нач. Якоже ритор-
и. 123.
- Петру** и **Павлу** апост. похв. слово
Максима Грека, нач. Воспойдуше. 158.
- Постовъ** на входъ слово Анастасія
Синайскаго, нач. Подобающее на-
чало. 8.
- Саввы** освященнаго житіе Кирилла
мон. (Сижфопол.) Нач. Благословенъ
Богъ. 123.
- Святыхъ** всѣхъ похвала І. Злато-
устаго, нач. Радуйся раю. 96.
- Симеону** Богопріимцу и Аниѣ Про-
рочицѣ сд. Амфилокіа Иконійскаго,
нач. Мнози величхъ. 6.
- Тимофея преевнт. Иерусал., нач. Се воз-
любленіи. 185.
- Спиридона** Трикиѣ. житіе Феодора
еписк. Пава, нач. Исперва бѣ. 200.
- Стефанъ** архидіакомъ. На него ои-
ліа Григоріа Нисскаго, нач. Коль
добро благихъ 49; І. Златоуста, нач.
Чувственное убо солнце 96. Опре-
несеніи мощей его два слова Лу-
кіана преев. Иерусалимскаго, нач.
Стефанъ же исполмъ; 2) нач. Ноудъ
же 134.
- Стефана** Ц. Сербскаго житіе сд. Гри-
горіа мум. Дечаяскаго 46.
- Фокъ** муч. слово похв. Астерія Ана-
сійскаго, нач. Слещеное убо 20.
- Христосъ** Исусъ, Спаситель міра. На Его
В о п л о щ е н і и
Епифаніа Критскаго сд., нач. Сіащца 18.
- Р о ж д е с т в о .
- На преевраздство сд. Кирилла Иеру-
салимскаго, нач. Чистотіи, 117.
- На Рождество слово Іакова брата Ве-
ліа, нач. Бысть въ Иерусалимѣ 89.
Егоже, нач. Величіе же; ... Водни
оны 89.
- Василія Великаго, нач. Христово ром-
дество еже убо ж пер. 29.
- Григоріа Богослова, нач. Христосъ рав-
дается 44.
- І. Златоуста, нач. Исусу рождшуся 96;
другое, нач. Нимъ моего естества 96;
третіе, нач. Что се дѣсь явненъ 96.
- Максима Грека, нач. Се вертепъ 138.
- Бернарда 3 слова, перев. Епифанія
Славлиецкаго, 1, нач. Невозмогатъ
сказа.; 2, нач. Радуйтеса; 3, нач.
Отъ моря въ пристанище 79.
- С р ѣ т е н і я .
- Авраамія Ефесскаго 3. Афанасія Але-
ксандр., нач. Яже настояща 23.
- Искіи преев. Иерусал., нач. Да яли
же вѣсте 88.
- І. Златоустаго, нач. Свѣтъ праведныхъ
присно 96.
- Кирилла архіеп. Констант., нач. Ра-
дуиша зѣло 118.
- Фотія митр. Кіевскаго, нач. Пресла-
вхъ 195.
- К р е щ е н і я .
- Григоріа Богослова, нач. Вчера свѣт-
лымъ 44. Другое, нач. Пакн Исусъ
мой 44.

І. Златоуста, нач. Мужіе христолюбивіи 96; другое, нач. Якоже бо 96.

ПРОВОЗРАЖЕНІЕ

Анастасія Синайскаго, нач. Яко страшно мѣсто 8.

Евфемія Сирина, нач. Отъ кнвы жива 80.

І. Златоуста, нач. Богъ перваго челоука 96. Другое, нач. Приидѣте други 96; третіе, нач. Слышасте ныгѣ владыку 96.

Кирилла Іерусалимск., нач. Иже умѣють добръ 116.

Григорія еписк. Россійск., нач. Небеса подобно, 51.

Входъ во Іерусалимъ

(Цѣѣтосіе).

І. Златоуста, нач. Отъ чудеса на больша 96.

Кирилла Александрійск., нач. Царскій днесь 116.

Кирилла мнѣха, нач. Велика и вѣха 123.

СТРАСТЬ И РАСПЯТІЕ

І. Златоуста, нач. Наутріа емо по пятцѣ 96. Другое, нач. Прииди днесь о блаженній Павле 96.

КРЕСТЬ ХРИСТОВЪ

Отъ какова древа бысть Семіріана еписк. Гезальскаго, нач. Ищутъ нѣцми, 194.

На поклоненіе его: Дамаскина упод. Студита, нач. Уподобляется. 56.

Германа патр. Констант, нач. Помеже убо мнози. 41.

Юсифа еписк. Солунскаго, нач. Креста предлежитъ. 108.

Феодора Студита, нач. Радости днесь. 202.

ВОЗДВИЖЕНІЕ

Андрея архіеп. Іерусалимскаго, нач. Креста празденство. 9.

Василія Селевкійскаго, нач. Всяко убо иже. 50.

Григорія еписк. Россійскаго, нач. Возноситея днесь. 51.

Евфемія Сирина, нач. Волкъ правдникъ. 80.

І. Златоуста, нач. Что реку. 96.

Павлодина Византійскаго, нач. Паки воздвигается крестъ. 165.

Хруса уединенаго, нач. Повелѣніе нашего. 195.

СНЯТІЕ СО КРЕСТА

Кирилла еписк. нач. Правдникъ. 122.

ПОГРѢВЕНІЕ

Епифанія Кипрскаго, нач. Что се днесь. 77.

ВОСКРЕСЕНІЕ

Григорія Антиохійскаго, нач. Хвалеть и сей. 43.

Григорія Богослова, нач. Воскресеніе днесь; другое нач. На стражи моеи стаку. 44.

Евфемія патр. Терновскаго, нач. Сице вымъ убо. 74.

ПРЕВОЗОВЕНІЕ

І. Златоуста, нач. Яко Свѣтель мѣсаць. 96.

ВОЗНЕСЕНІЕ

І. Златоуста, нач. Свѣдо ми се. 96.

Кирилла мнѣ, нач. Приидите убо мнѣ. 123.

ВТОРОЕ ПРИШЕСТВІЕ И СУДЪ СТРАШНЫЙ:

Евфемія Сирина, нач. Возлюбленная 80. Ипполита павн Римскаго, нач. Помеже убо блаженніи 86.

Кирилла мнѣха, нач. Добро убо 123.

Палладія мнѣха, нач. Ныгѣ меногѣждь душе 162.

Фотія митр. Кіевскаго, нач. Дрвля убо богу. 193.

ИЗЪОБРАЖЕНІА

О нерукотворенномъ образѣ Христовѣ Константина Порфиророднаго, нач. Не убо единъ самъ 127.

О иконѣ Христовѣ Учмнїе, слово Максима Грека, нач. Ошаченное 138. Феодора еписк. Едесскаго житіе соч. Василіемъ Анасійск., нач. Благословель Богъ Отець 28.

Феодора Тирона на память сл. Нектарія патр. Констант., нач. Яко много иможе 147.

Феодора еписк. Трихетійскаго о житіи, слово І. Златоустаго, нач. Возлюбленніи 203.

З.

ЗАХАРІЙ Копист. 10, 33, 81.

ЗИНОВІИ мнѣ. 82.

И.

„ИВЕРСКІЙ монаст. 176.“

„ИКОНЫ Богор. Иверская, Петерская, Купатницкая 106. Портантская 176.“

ИЛАРІОНЪ вел. 83.

ИЛАРІОНЪ Моглевскій 84.

ИННОКЕНТІЙ Папа Римскій 85.
 ИПОПОЛИТЪ папа Римскій 86.
 ИСААКЪ Сиріан. 87.
 „ИСААКЪ жидовникъ 138.“
 „ИСАИЯ мон. Сербскій 83.“
 „ИСАИЯ Балабанъ 198.“
 ИСНХІЙ преса, Иерусал. 86.
 „ИСТЕЛІИ 144.“

I.

„ІАКОВЪ Воровитскій 176.“
 ІАКОВЪ братъ Божій 89.
 „ІАКОВЪ добродшець 137.“
 ІАКОВЪ Еврей, Зри Іосифъ Іудей Мат-
 таеиенъ.
 „ІАКОВЪ книгохр. Римскія церкви 88.“
 „ІЕРЕМІА патр. Констант. 96.“
 „ІЕРЕМІА Тисаровскій 124.“
 ІОАКИМЪ патр. Александр. 90.
 ІОАННЪ патр. Антиох. 91.
 ІОАННЪ Богословъ 92.
 ІОАННЪ Дамаскскій 93.
 ІОАННЪ Ексархъ Болгарскій 95, 138.
 ІОАННЪ Златоустъ 96. „Его бесѣды на
 Евангеліе Маттея 96. Дѣяніе и 14
 посланій 96.“
 ІОАННЪ іером. Езю 92.
 „ІОАННЪ іером. и братъ его Софроній
 премудрый 166. См. Патерикъ Сн-
 ныйскій.“
 ІОАННЪ Іонопольскій 97.
 „ІОАННЪ Лодовикъ 138.“
 ІОАННЪ мон. Молчал. 98.
 ІОАННЪ Нефаланъ 99.
 ІОАННЪ патр. Никійскій 100.
 ІОАННЪ Мателарій 101.
 ІОАННЪ архіеп. Солунскій 102.
 ІОАННЪ Трифонъ 103.
 ІОАННЪ филос. 104.
 ІОАННЪ Фракискій 105.
 „ІОАННЪ Вас. IV, В. Кн. 26.“
 ІОАННИКІИ Галатовскій 106.
 „ІОАСАФЪ патр. Мокембае. 124.“
 „ІОВЪ Борецкій 183.“
 „ІОВЪ патр. Москва, соборъ о немъ 79.“
 „ІОСИФЪ Проложник. Александр. 86.“
 ІОСИФЪ Іудей Маттае. 107.
 „ІОСИФЪ іером. Святгорецъ 96.“
 ІОСИФЪ еписк. Фессалоникскій 108.
 ІОСИФЪ игум. Данскій 109.
 „ІРОНЪ любомудрецъ 44.“
 „ІУЛИАНА царица облич. 44.“
 ІУСТИНЪ муч. Филос. 110.

K.

„КАВАСИЛЪ Нилъ митр. Солунскій 157.“
 „КАЛЕПИНА Лексик. 79.“
 КАЛЛИСТЪ патр. Цариград. 111.
 „КАЛЬВИНА ересь 82.“
 КАСИАНЪ Ромлянскій. 112.
 „КАТАКУЗИНЪ Дим. 59.“
 КАТИХИЗИСЪ 113.
 „КЕСАРИЙ братъ св. Григорія Богосло-
 ва 44.“
 „КИКЕРОНЪ 168.“
 КИНОВІОНЪ 112.
 „КИРИАНЪ іером. Острожскій 96.“
 КИРИАНЪ Свиденномуч. 115.
 КИРИЛЛЪ архіеп. Александр. 116.
 КИРИЛЛЪ патр. Іерусе. 117.
 „КИРИЛЛЪ архіеп. Комот. 118.“
 КИРИЛЛЪ филос. Болгарскій 119.
 КИРИЛЛЪ митр. Русскій 120.
 КИРИЛЛЪ еписк. 122.
 КИРИЛЛЪ мон. 123.
 КИРИЛЛЪ Тракиецъ. 124.
 КИРИЛЛЪ еписк. Туровскій 124.
 КЛИМЕНТЬ еписк. 125.
 КЛИМЕНТЬ св. 126.
 КЛОБУКЪ бѣлый, 88.
 КОЗМА Веститоръ 130.
 „КОВМОГРАФИЯ 79; — въ 76 гд. 131.“
 „КОММЕНТАРИИ игум. Межигорскій 135.“
 КОНСТАНТИНЪ Порфирогенитъ царь
 Грековъ 127.
 „КОНСТАНТИНЪ учен. Мессодія Морав-
 ска 23.“
 КОНСТАНТИНЪ филос. 128.
 „КОНСТАНТИНЪ перев. Еванг. учт. 69.“
 КОНСТАНТИНЪ кн. Острожскій 16, 20,
 29, 129.
 „КОРИБУТЬ Мих. кн. Вышневецкій 96.“
 „КРЕСТНОЕ Знаменіе 108, 138, 152.“
 „КУПЯТИЦКАЯ кн. Богор., 108.“
 „КУРБСКІИ Андрей князь, 93.“

Л.

„ЛАВРЕНТІИ Звизаній 10.“
 „ЛЕВЪ архіеп. Болгарскій 160.“
 ЛЕОНТІИ еписк. Кипрскій 132.
 „ЛИДОНІИ 44.“
 „ЛИМОНАРЬ 183.“
 „ЛИТВА 131.“
 „ЛИТОНЪ еписк. 29.“
 „ЛИТУРГИЯ. О чинѣ ея 110. Толкованіе
 оной 41. Литургія амоск. Петра 168;
 I. Златоуста 79. Толкованіе оной 89.
 другое Нила Кавасида 157.“

ЛУКА патр. Цареград. 135.
 ЛУКИАНЪ пръв. Иерусал. 134.
 „ЛЪКАРСТВА. О нихъ книга, 18.“
 ЛЪТОПИСЕЦЪ 194. (Хронографъ)
 „ЛЮТЕРОВА ересь 82.“

М.

МАГОМЕТЪ (Моамеъ) 138.“
 МАКАРИИ Египетскій и Александрийскій 135.
 МАКАРИИ св. 136.
 „МАКАРИИ іером. 149.“
 МАКСИМЪ испов. 137.
 МАКСИМЪ мюн. Грекъ, 138, 96, 174.
 „МАЛАКСЪ Николай 152.“
 „МАМАНТУ муч. св. Григорія Богосл. 44.“
 МАНАСИИ 194.
 „МАРГАРИТЪ жд. Моск. 29.“
 „МАРКЕЛЛИНУ о толков. Псалмовъ 23.“
 МАРКО еписк. Вѣссскій 139.
 МАРКО монахъ 140.
 „МАРКЪ іером. 149.“
 МАТѢИ Властарій 141.
 „МЕДОВАРЦОВЪ Михайло 138.“
 МЕЛЕТИИ патр. Александрийскій 142.
 „МЕЛЕТИИ Смотрицкій. Его листъ 17. О
 принятіи его въ православіе 17.“
 „МЕЛЕТИНУ еписк. надгробное слово Григорія
 Богосл. 44.“
 МЕФОДИИ патр. Царя града 143.
 МЕФОДИИ Памфилійскій 144.
 МЕФОДИИ Моравскій 23.“
 МИХАИЛЪ патр. Цареград. 145.
 МИХАИЛЪ Псалмъ 146.
 „МИХАИЛЪ Сивкель 198.“
 „МИХАИЛЪ кн. Болгарскій 192.“
 „МИХАИЛЪ Медоварцевъ 138.“
 „МИТЯ Толмачъ 138.“
 „МОАМЕФЪ (Магометъ) 138.“
 „МОСКВА 131.“
 МОСКОВСКОЕ разореніе 4.
 „МЫТАРЬ и ФАРИСЕИ. О нихъ слово I.
 Златоуста, нач. Видляции трамникъ 96.“

Н.

„НАУМОВИЧЪ Андрей 96.“
 „НЕБЕСА книга I. Дамаск. 93.“
 „НЕВО новое книга 106.“
 НЕКТАРИИ патр. Цареград. 44.
 „НЕКТАРИИ архіеп. Константи. 147.“
 „НЕОФИТЪ іером. 151.“
 НИКИТА митр. Иракл. 44.
 НИКИТА Стефанъ 148.
 НИКИФОРЪ Влашица 149.

НИКИФОРЪ патр. Царя града 150.
 НИКИФОРЪ Ксанфоп. 151.
 „НИКОЛАИ Гермакъ 136.“
 НИКОЛАИ Малакъ 152.
 НИКОЛАИ Метопенскій 153.
 НИКОНЪ монахъ Черныя-горы 154.
 НИКОНЪ патр. Моск. 99, 155.
 НИЛЬ, или Николай Кавасилъ, митр.
 Солуныскій 157.
 НИЛЬ постникъ 156.
 НИЛЬ филос. 158.
 НИЛЬ Сорскій 159.
 „НИФОНТЪ еписк. Новгород. 120.“
 „НИЧЕМАНЪ 18.“
 „НОВАЯ НЕДѢЛЯ. Слово на ошую Григорія
 Богослова, нач. Обновленіемъ
 чтитися 44.“
 НОМОКАНОНЪ 160.
 „НОННА мать св. Григорія Богослова
 44.“

О.

„ОТНЕСЪ на листъ Платія Поцъа 16.“
 „ОТЧЕ нашъ толков. 161.“

П.

„ПАВЕЛЪ іером. типографъ 61.“
 „ПАИСИИ патр. Иерусал. 99.“
 ПАИСИИ патр. Констант. 162.
 „ПАЛАМА 15, 53.“
 ПАЛАДИИ еписк. Капшадок. 163.
 ПАЛАДИИ мюн. 164.
 „ПАМВО Берыца 10.“
 „ПАНДЕКТЪ 154.“
 ПАНТОЛИВЪ Визант. 165.
 „ПАОХАЛИЯ 36.“
 ПАТЕРНИКЪ Сирийскій 166.
 „ПАТРИКИИ авва, перев. Псаака Спр. 87.“
 ПАХОМИИ іером. 167.
 „ПЕРИЛПИСИСЪ 154.“
 ПЕТРЪ св. апост. 168. „Его литургія 168.“
 ПЕТРЪ патр. Антиох. 169, 145.
 ПЕТРЪ Дамаск. 170.
 ПЕТРЪ Могила 171, 66, 111. Ему Евфонія
 веселобричя 75.“
 „ПЕЧЕРСКАЯ икона Богор., 106.“
 „ПАНИИ 79.“
 „ПОЛЬША 131.“
 „ПОРТАНТСКАЯ икона Бород. 176.“
 „ПРАВОСЛАВИЯ недѣля. На нее сл. Фотія
 митр. Кіевскаго, нач. Велика благо
 есть постъ 195.“
 ПРОКЛЪ архіеп. Констант. 172.

„ПРОСВѢТИТЕЛЬ Іосифа Волока 109.“
 ПРОХОРОЪ учен. св. Іоанна Богослова 113.
 „ПСАЛТИРЬ, Ея толкователи 138. Толков. Аванасія Алекс. 22; Брунона Гкпербол. 21.“

„ПУТЕШЕСТВІЯ: Данила Паломника 57;
 Радзивилла князя въ Іерусал. 115.“

„ПЧЕЛА 174.“

„ПЯТДЕСЯТНИЦА, на нее слова :

Григорія Богослова, нач. О праздни-
 цѣ мало 44.

І. Златоуста, перев. Епифанія Слав-
 нецкаго, нач. Днесь земля небожь
 ся 96, 79.“

Р.

„РАДЗИВИЛА кн. пугеш. въ Іерус. 115.“

„РАДЗИВИЛОВОЙ книг. посланіе 79.“

„РАИ мысленный книга 176.“

„РУФІАНЪ еписк. 23.“

С.

„САВВА іером. Ватопедскій 158.“

„САМУИЛЬ Еврей 138.“

„СВЯЩЕННОНАЧАЛІЕ небесное 63.“

СЕВЕРІАНЪ еписк. Гавалскій 194.

СЕЛИВАНЪ мнокъ св. Троиц. серг. 96. 138.

„СИЛВЕСТРЪ папа Римскій 58.“

СИЛВЕСТРЪ св. ж. Антоній 177.

„СИМВОЛЬ вѣры 7.“

СИМЕОНЪ Дмагогорець 178.

СИМЕОНЪ новый Богословъ 179.

СИМЕОНЪ Метафрастъ 180.

СИМЕОНЪ Кн. Болгарскій 23. Его Зла-
 тоструй 96.

„СИНАПТА Анастасія Словеса 8.“

СИСНИНЪ патр. Цареград. 181.

„СКОРНИА Францискъ, докторъ 25.“

„СКРИЖАЛИ духовныя, книга 99.“

„СОБОРЫ : о Іовѣ патр. Моск. 79.“

„Флорентійскій 16, 35.“

СОТЬ медвенскій 182.

„СОФРОНИЙ прем. 166.“

СОФРОНИЙ патр. Іерусал. 183.

„СТАГЕРИТСКАЯ стража 18.“

СТЕФАНЪ, о горѣ Афонской 184.

„СТЕФАНЪ Берында 96.“

„СУББОТА великая, на нее слово І. Зла-
 тоуста, нач. Велика убо гварь, 96.“

Т.

„ТАКТИКОНЪ Никона Черногорца 154.“

ТИМОФЕЙ преса. Іерусал. 185.

ТИМОФЕЙ преса. Цареград. 186.

ТИТЬ Всторскій 187.

„ТРАЯНУ панегирикъ 79.“

„ТРЕТЕРЬ Ѳома ксиондъ 115.“

„ТРОИЦНИКЪ Нимок. папы Римскаго 85.“

„ТУДОРЪ Доксовъ 23.“

„ТУСКАНОВСКІИ Лаурент. Зисаній 10, 96.“

„ТЫЧА устіе 23.“

У.

„УГЛЕШЪ Сербскій деспотъ 63.“

„УКУПЕНІЕ животныхъ лдовитыхъ 18.“

„УСТАВЫ Гражданоправительнія 188.“

Ф.

„ФИЛАЛЕТЪ Христофоръ 16.“

ФИЛОНЪ Карночійскій 189.

„ФИЛОСОФСКАЯ кн. Іоанна Дамаск. 95.“

ФИЛОФЕИ мнокъ 190.

ФИЛОФЕИ патр. Цареград. 58, 191.

„ФЛОРЕНТИНСКІИ Соборъ 33. О немъ
 исторія 16.“

„ФОТИИ патр. Константиноц. 192.“

ФОТИИ митр. Кіевскій 193.

Х.

ХРИСТОФОРЪ-Филалетъ 16.

„ХРОНОГРАФЪ 194.“

ХРУСЪ 195.

Ц.

„ЦАРТОРЫНСКАЯ-Боговитивова кнѣ.
 Ѳеодора 96.“

„ЧЕСТВЪИШЮЮ Херувимъ толков. 151.“

„ЧОРНАЯ гора 61.“

„ЧУДОВА мн. рукоп. 23.“

Ш.

„ШЕСТОДНЕВЪ Васкія Великаго 79.“

Я.

ЯРОСЛАВЪ Князь Вел. 196.

Ѳ.

ѲАЛАСИИ 197.

ѲЕОДОРЪ Алукаръ 198.

ѲЕОДОРЪ Едесскій 199.

ѲЕОДОРЪ еписк. града Пава 200.

ѲЕОДОРЪ Педіасимъ 201.

ѲЕОДОРЪ Студійскій 202.

ѲЕОДОРЪ Трехетійскій 203.

„ѲЕОДОРЪ Говвинскій 85.“

„ѲЕОДОРЪ Карповъ 138.“

ѲЕОДОРНТЬ 204.

„ѲЕОДОСИИ митр. 63.“

„ѲЕОДОСИИ Косой еретикъ 82.“

„ѲУКИДИДОВА исторія 79, 188.“

ДОБАВОКЪ КЪ ЗАМѢТКАМЪ МОИМЪ

О.

ЗЕМЛЯХЪ РЯЗАНСКИХЪ¹.

Благодарный снисходительности Московскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ къ поверхностнымъ замѣткамъ моимъ о *Земляхъ Рязанскихъ*, я осмѣливаюсь предложить и въ настоящее наше засѣданіе еще нѣсколько *такихъ же* о Рязани и Рязанцахъ. Не знаю, будутъ ли онѣ любопытны; но знаю, что онѣ болѣе, или менѣе, могутъ указывать на *перыахъ Русиновъ* нашихъ, какъ на потомковъ Княженія Черниговскаго (которому древле Рязань принадлежала), райно и на другихъ *первожителей* земли Рязанской, но уже не Русовъ, а можетъ быть, *Финовъ*, или *Файновъ* ².

¹ См. Чтенія въ ИМПЕРАТОРСКОМЪ Обществѣ Истор. и Древн. Россійск. при Московск. Универс. Засѣд. 26 генв., 1846 г. Слѣсь, страп. 3.

² Письма, *частно* мнѣ доставленныя, 1-е отъ 8 Марта, 1817 года, а 2-е отъ 3 Февраля, 1821.

Въ народѣ Рязанскомъ ярко блистаетъ еще племя Татарское, а Финскихъ остатковъ почти уже нѣтъ! И потому, повторяю я, въ настоящее наше засѣданіе, не требуя отъ меня излишнихъ углубленій въ *Финоманію*, да позволено мнѣ будетъ только добавить *нѣчто* прямо къ изложеннымъ уже мною и напечатаннымъ *Замѣткамъ* моимъ о *земляхъ Рязанскихъ*. Всѣ эти замѣтки будутъ опять просты, кратки; но, по ихъ не умершей еще народности, сколько возможно, подъ перомъ моимъ точны.

Въ прежней моей запискѣ, я не успѣлъ сказать, что *Подрязанскіе* жители береговъ *Быстрицы*, *Вожи*, *Трубежа*, въ самый Канунъ дня Св. Крестителя Іоанна (на ночь съ 23 на 24 Іюня), раскладываютъ по берегамъ рѣкъ своихъ небольшіе костры дровъ, или соломы, поджигаютъ ихъ и прыгаютъ черезъ огонь; тоже бы-

вало и въ Генварь, съ ночи крещенія Господа нашего Иисуса Христа на день Св. Іоанна. Древность глубокая по Лѣтописямъ, принадлежащая чисто народу Славянскому! У насъ первый описатель ея былъ Св. Несторъ. Замечаю, также, что здѣсь же, у подгородныхъ жителей Рязанскихъ, отъ стороны Москвы, то есть, начиная отъ *Конищева, Сеймчина, Недостоева, Городища Св. Георгія и Перекола*, даже вплоть, черезъ *Ходынино, Рыбное, Полтево, Долгое Городище, Большую Городню*, рѣшительно до береговъ Оки къ Коломни, въ выговорѣ жителей очень рѣдко замѣтимъ, вмѣсто *ч*, буквы *щ* и *ц*. Особенно между мужчинами тутъ вездѣ уже затираетъ наше Московское *што* провинціальныя *ще, що и чего?*

Въ *Канунъ Нового года*, на упоминаемыхъ мною мѣстахъ, празднуется *Асесъ* или *Овесенъ* (*Веснянка* Малороссовъ?). Не забудьте, что сказанный *Новогодний канунъ* перешелъ къ Генварю отъ Сентября, а къ Сентябрю отъ Марта, на канунъ котораго старики еще весьма недавно воспоминали свой *Овесенъ* или свою *Веснянку*. Но покорность любимымъ Царямъ, особенно Великому Петру, убѣдила Рязанцевъ, вначалѣ праздновать *Овесенъ* въ концѣ Сентября, чествовать его какъ праздникъ благодарственный въ окончаніи работъ Полевыхъ³, а потомъ уже на ка-

нунъ Генваря, на любимый своей *Васильевъ Вечеръ*. Праздникъ раздольный, гулянье Святочное! — Тутъ и *Чуръ*, и *Лель*, и *Лодо*: всѣ пируютъ!

Случается также, что является во всѣхъ, поименованныхъ мною, мѣстахъ и селеніяхъ, гнѣвъ Божій, бѣда на стада: падежъ, зараза! Тутъ теплое моленіе возвышается къ Господу Богу; но, въ тоже время, на первую ночь, по лѣвкѣ несчастія, въ сторонахъ, болѣзнию еще шадимыхъ, начинается „*Опахиваніе*“, лѣкарство отъ бѣды постигающей, по мнѣнію народа, самое вѣрное. Въ глубокую полночь, съ извѣстными обрядами, женщины еще не постигнутого заразою селенія, сами, вмѣсто коней, впрягаютъ себя въ соху, проводятъ ею глубокую черту около всѣхъ жилищъ своихъ и — бѣда скорбная за эту черту уже ни ногою; *чуромъ зачурали ее!* Все спокойно: черту болѣзни не перешагнетъ; за чертою все окончено!

Этотъ же лѣкарственный порядокъ отъ заразы, какъ онъ упомянуть мною, еще живетъ и наблюдается, кое-гдѣ, подъ Рязанью, по крайней мѣрѣ, индѣ, на прибрежьяхъ рѣкъ, впадающихъ въ Оку, со стороны Московскою; но къ *Пронску*, то есть, по другую сторону Рязани, и о *Шрыгань черезъ огонь*, и объ *Овеснѣ съ Опахиваньемъ*, я уже очень мало слышалъ, хотя втоже въ иныхъ мѣстахъ проявлялось, на глазахъ моихъ, подъ Данковымъ, подъ Лебедянью, въ *Прибрежьяхъ Донскихъ*!...

³ „Что Овесенъ, то обосенъ, одна пора времечко! Пируй старуха! благодари Ево Велику Милость: Овесенъ доброна красное солнышко, на погоду, а обосенъ на хльбецъ въ припасъ!“ Мысли крестьянскія, замѣченныя мною не однажды!

Толки о *Лышихъ* идутъ еще ходко въ равныхъ мѣстахъ Рязан-

скихъ, точно такъ же, какъ и по многимъ мѣстамъ всей Великой Руси. Намѣкнувъ выше сего о мнѣнїи Гайслера и Ходаковского относительно *Лпичихъ*, выпиcываю здѣсь о томъ же самый подлинникъ словъ перваго: „*А то може быть, якъ на днѣхъ переполни земли Руссиновъ Славяно-Русью, отъ тоя Славяно-Руси привала на всюю великую Русь укрылося послабное, робкое Финское, иль и другое нѣков, народное племя, съ его подраздѣломъ и тучточко слово Финъ Греками и Римлянами обращено въ Фавновъ и Фауновъ, а мы чистыя крови Словене тѣхъ же Лпичихъ поимяновали Лпичими, Лпсовиками, Чудаками, Хохотунами, мастерами щекотать наше полнное и запольное челоувчество, обходить его, путать, сбивать съ толка: отъ того же племяни Фаунскаго, конечно есть уже якъ отдѣлились и долговолосыя Русалки; якъ же Амазонянки отъ Молодечества Полеваго? И вотъ тѣ и другїя (рѣчь о Лпсовикахъ и Русалкахъ) такіе сотворенные придумкою Словельн чудища, сѣрпчъ: и Лпсовики и Русалки, немогучіе силою намъ Славянамъ равною, запугивали насъ, враговъ своихъ, премудрыишими своими сторонностями и казалися намъ въ собѣ даже рогастыми духами — діволами! У страха глаза великіе!...“*

Вспомните, что изъ Финскихъ же племень провляются къ намъ, преимущественно и донинѣ, вороженъ, знахари, дѣкарки, колдуны!... У Славяно-Русовъ, принявшихъ, незапамятно христіанство, все ето христіанствомъ было стерто! Черныя книги, непонятныя, темныя для насъ, вѣроятно, также, прѣдѣла Финскихъ кол-

дуновъ, съ которыми, однако жъ, Древляны или *Деревляны* смѣшиваться не должно!...

Подъ Рязанью и, опять, таки, на тѣхъ же мѣстахъ, о которыхъ зашло мое слово, ни одна своя пѣсня ни ще, ни що въ себѣ не имѣеть; а около Пронска поють:

*Щой-то, щой-то за любитель за
такой;
Ще не чтеть моеѣ любви ни
какой!*

*Горюца любовь на свѣтѣ, горюца,
Горюца моя слезами залита,
Нѣтъ ни батюшки, ни матушки
у ней,*

*На чужой отъ нихъ сторонушкѣ
живеть!*

*Попрошу людей я грамотныхъ
въ поклонъ;*

*Напишу къ родимымъ грамотку
мою:*

*„Не погнѣвайтесь, родимые мои!
„За любовью, за горюцей на душѣ
„Мнѣ на память в родимыя ией-
дуть,“ и проч.*

Пѣсня эта и по словамъ ея, и по содержанию своему, совершенно не веселая, не радостная; но Рязанки поють ее шумно и, кажется, весело; онѣ, подъ слова ея плашуть полною круговою кадриню, производятъ страшныя движенія всѣмъ своимъ тѣломъ, присвиcтываютъ, прищелкиваютъ, мастерски бьютъ каблукъ о каблукъ, какъ въ мазуркѣ. Подъ самою Рязанью выходки подобныхъ мазурокъ также есть; но въ тѣлодвиженїяхъ плясовыхъ гораздо болѣе скромности, нежели у Прончанъ.

Праздники *Семника* (Сеймика?), мнѣ кажется, гораздо торжествен-

нѣе идутъ на бездѣсье около Данкова, Лебедяи, Скопина, Пронска; но (опять скажу) *подъ Рязанью*, къ сторонѣ Московской и къ польсю *Мещерскому*, хотя ихъ тоже торжествуютъ, но съ меньшимъ удовольствіемъ. Да, тутъ по лѣсамъ, дугамъ и полянамъ праздникъ, украшаемый цвѣтами и древесами, всегда въ большихъ достаткахъ, и потому-то въ немъ нѣтъ втихъ восторженныхъ движеній на составъ праздника, которые во чистомъ полѣ, на *вольной волюшкѣ*, при *широкомъ раздольцѣ*, даже и *подъ* самую малую древесною вѣткою, придаютъ обще-семейному торжеству какой-то восторгъ особенный! Но за то известная пѣсня во многихъ мѣстахъ Руси, тому празднику принадлежащая:

„*Ай! во поле, Ай! во поле митника!*“

и тамъ и слѣдъ распѣвается одинаково. Впрочемъ, около Пронска, есть и другая подобная пѣсна, гдѣ прославляются какая-то *Анка*, и съ нею же вмѣстѣ *Галка* (птица). Въ другой пѣснѣ, тутже распѣваемой о *Марусенькѣ* (въ родѣ легенды) сказывается происшествіе чисто Малорусское, что подтверждаетъ мою мысль о явномъ близкихъ связяхъ Рязани съ Черниговомъ, родовымъ пепелищемъ древнихъ Князей Рязанскихъ и Пронскихъ, за свой *Русизмъ* великихъ и долговременныхъ противниковъ Москвъ.

Въ первой статьѣ моей о земляхъ *Рязанскихъ* я указывалъ на нѣкоторые урочища и селенія ихъ, доселѣ сохранившія при себѣ названія свои, теперь, для насъ Русскихъ, совершенно чуждыя. Здѣсь

добавлю 'еще нѣсколько' къ нѣмъ другихъ такихъ же сель и урочищъ и; съ помощію *Сравнительнаго Словаря вольхъ языковъ и нарѣчій, напечатаннаго умасъ, въ С.-П. Бургѣ, 1790 года*, и такого же Англійскаго словаря, составленаго *Келлесилемъ*, постараюсь объяснить нѣкоторые изъ нихъ.

Шля (рѣка въ Егорьевскомъ уѣздѣ). Въ выговорѣ многихъ нашихъ простолюдиновъ, *вмѣсто шед слышно шил*: „*По шлямъ* выгнать,“ говорить еще даже Московскій нашъ крестьянинъ.

Сенецкое, или *Сеницкое* озеро (въ Егорьевскомъ уѣздѣ). У Литвы слово *Сенись* (*Senisse*) тоже, что наше „*старь*,“ слѣдовательно, *Сеницкое* озеро — *старое* озеро. У насъ очень много Русскихъ рѣкъ и озеръ съ названіями, „*старая* рѣка, *новое* озеро.“ Или же *Сенецкое* отъ синій, „гдѣ е вм. и,“ какъ обыкновенно у насъ вѣтъ буквы другъ друга замѣняютъ.

Слова *Польба* (рѣка въ Егорьевскомъ уѣздѣ) нѣтъ ни на какомъ, мнѣ известномъ, языкѣ.

Поцевна, рѣка же (Егорьевскаго уѣзда), остается безъ объясненій.

Цна (Егорьевскаго уѣзда): тоже безъ объясненія.!

Водрино, озеро (Егорьевскаго уѣзда). Можетъ быть *Выдрино*? Здѣсь, и въ другихъ мѣстахъ, нѣкоторые крестьяне *Выдру* (воднаго звѣрка) называютъ *Водрою*. Нѣтъ ли какого сходства съ Славянскою рѣкой *Одрой*? Буква *в* можетъ быть обыкновенная прибавочная, благозвучная, придыхательная.

Гусь рѣка (въ Егорьевскомъ уѣздѣ). На вѣсхъ Славянскихъ на-

рѣчихъ, съ немногими только измѣнами, означаетъ *гуся* (птицу). Есть выраженiе (у нашихъ протолудинцевъ): „*Вода бѣжитъ гусемъ*“, навидѣнами, неправильно!

Кумо-гря, озеро (Рязанскаго уѣзда, по Мещерѣ). *Кумь*, *Кумахъ*, *Кумахъ*, *Кумахъ*, почти на всѣхъ Татарскихъ нарѣчiяхъ „песокъ“; но *гря* (если не испорчено только) — неизвѣстно. Впрочемъ, у Пермиковъ *геръ* тоже, что наше „*слу-бина*“

Солотча (Рязанскаго округа), гдѣ, при слободѣ, есть и монастырь *Солотчинскiй*. Соль на многихъ языкахъ своимъ выговоромъ очень много близка съ нашимъ, такимъ же словомъ, *соль*, и даже въ своемъ значенiи она одно и то же. Румуны только и *грязь* соленую называютъ *солью*. Балашевъ (Генералъ-Губернаторъ Рязанскiй) въ 1825 году предписывалъ икъ и, бывшему при немъ, ученому горному Инженеру, Василию Федоровичу *Лудлову* разыскать подъ Солотчею *Соленой бытъ*, и сей бытъ былъ приисканъ нами. *Солотча* (по крайней мѣрѣ, нѣкогда) для Русивовъ была богата *солончаками*, о чемъ еще и при насъ, не заикаясь, говорили ихъ признаки.

Вожя, рѣчка (Рязанскаго уѣзда). Если только не отъ Русскаго *везти*, *вожу*, *вожа* (*привожа*), то тоже самое *Вожя* на языкъ Вотяковъ означаетъ *зелень* (воду болотную, а иногда и проводъ чистой воды).

Вобля, рѣка (Зарайскаго уѣзда).

Торсиново селенiе (Зарайскаго уѣзда). У Татаръ *Турсай* — локоть — Лопарь *Торсукомъ* и *Торсикомъ* называютъ толстака (толстаго чело-

вѣка); у Вогуличей *Тоарсуй* — вопля, гуля, вой.

Ока (извѣстная рѣка). У Ламутовъ (народа Монгольск. племени) *Окаты* означаетъ рѣку; Абазинъ же подъ именемъ *Окка* знаетъ только *дождь*. Все-таки воду!

Нармушедь, мѣстечко (Касимовск. уѣзда) — видимо Татарское слово. У Монголовъ *Нара*, солнце; а *Мушаккадь* или сокращено *Мушкетъ* означаетъ наше *трудъ*!

Альшево, селенiе (Михайловскаго уѣзда). *Альшъ* и *Альшъ* у Татаръ низкое мѣсто; Татарское же слово: *Алаша* или *Алмийша* означаетъ *сборное мѣсто для коней*.

Лойня, рѣка (Михайловск. уѣзда).

Кадъ, рѣка (Спасскаго уѣзда).

Вокштинское озеро (Спасскаго уѣзда). Не *Воксинское* ли? Тогда оно будетъ *лѣснымъ* озеромъ, потому что на языкъ древнихъ Суздальцевъ *Вокса* — *лѣсъ*.

Сумбулово (Спасскаго уѣзда). Объяснимо съ извѣстныхъ мѣтъ языковъ; но, собственно, по Рязани, *Сумбуловъ*, или *Сумбуръ* *молотъ*, тоже, что *взоръ* *говорить*. Есть и фамилiи здѣсь *Сумбуловы* и *Сумбуровы*.

Иверда, рѣка (Скопинскаго уѣзда).

Повелецъ, рѣка (Скопинскаго уѣзда), кажется, испорченное изъ Славянскаго слова *Повилищъ*, произведеннаго отъ *вилля*, *виллять*?

Ижевское (Спасскаго уѣзда). *Ижъ*, *Иже*, *Ижи*, на многихъ языкахъ значить „*пить*“.

Чучково (Сапожковскаго уѣзда). У Татаръ „*чучка*“ — *свиная*, и вотъ *чучково* тоже, что *свиное*?

Мамлево (Сапожковск. уѣзда). Видомъ — Татарскаго же произхожденія.

Сысай, селеніе (Скопинск. уѣзда).

Мордово, селеніе (Скопинск. уѣзда). Очевидно, жилище Мордвы.

Верда, рѣка (Скопинск. уѣзда).

Капчаково, село (Рязскаго уѣзда). Видимо Монгольское.

Хута и *Хунта*, рѣка (Рязскаго уѣзда). У Самоѣдовъ „*Хунта*“ — долина. У другихъ Татарскаго племени народовъ „*Хутай*“ — Богъ, *хутарь* — божница.

Кочурь или *Кочура*, рѣка (Данковскаго уѣзда). *Кочу*, у нѣкоторыхъ Татарскихъ племенъ, означаетъ *бурю*, *смерть*. У насъ „*кочуричься*“ — умереть не христіански, постыдно, какъ скоту, собакамъ.

Донъ, рѣка. *Осетины* и *Дауры* подъ именемъ „*донъ*“ знаютъ всякую воду; у нихъ „*донъ*“ — вода.

Рана, рѣка (Раненбургск. уѣзда). Сличите Рана, островъ, занятый прежде Славянами, нынѣ отмеченный Рюгенъ.

Раса, рѣка (Раненбургск. уѣзда). У Мордвы, Шведовъ и Финновъ „*Рл*“ означаетъ *сырость*, *топь*, а у Тунгусовъ и Татаръ, съ ними сосѣднихъ „*са*“ — земля, и вотъ „*Рл-Са*“ — болотце, топь.

Чвора, рѣка.

Истобня, рѣка. Есть и селеніе *Истобляки*. То и другое — необъяснимо.

Изъ всѣхъ почти сорока, приведенныхъ здѣсь мною, названій, видимо, что *древнія* земли Рязанскія, наполнились преимущественно двумя племенами: *Татарскимъ*, въ разныхъ его подраздѣленіяхъ, и чисто *Славяно-Русскимъ*. Владѣнія *Рязани* положительно простира-

лись (къ Москвѣ) только до *Оки*; но ко Владиміру, по *Загусью*, Муромъ и все, что за *Окою*, были во владѣніяхъ Рязанскихъ. Земли *Тульскія*, принадлежа то же Рязани, въпроваживали Рязанцевъ въ Малороссію, къ ихъ родовому гнѣзду — Чернигову. Муромъ отъ Владимірскихъ Славянъ и другихъ народовъ составлялъ крѣпость — оплотъ Рязанскій. Одна только возросшая сила *Владимірска* заставила Св. *Василія Рязанскаго* *разостлать на водахъ Оки* свою *мантію* и *уплыть на ней въ Рязань*. Такъ завѣряетъ народное {преданіе; съ той поры не было уже Мурома для Рязани! Къ землямъ Тамбовскимъ, какъ я уже поминалъ неоднократно, стояли *Шатскія ворота*. Козловъ, Липецкъ, Лебедянь, равно какъ и Воронежъ, соединявшіе въ ходу Рязанцевъ съ *Донскою Ковачиной* и съ *Черноморьемъ*, оставались принадлежностью земель Рязанскихъ, засѣянныхъ, какъ сказано, съ незапамятныхъ временъ, *Русинами* — противниками племенъ Татарскихъ и, союзно съ ними, или и по особенности, тѣснителями, отъ самыхъ гнѣздъ Азіятскихъ, всѣхъ другихъ мелкихъ народовъ.

Главныя лѣса, принадлежавшія Рязани, заключала въ себѣ *Мещера*, *погранокъ* отъ Владиміра и Нижняго, пристань — для остатка *Финновъ*, великими масами уходившихъ за Балтику, къ Бѣломорью. Кромѣ *Мещерскихъ* лѣсовъ весьма значительна была *Липецкая Засѣка*, нынѣ въ самой малости существующая: она, закрывая собою степи Тамбовскія и часть Тульской губерніи, подпирала своими вѣковыми дубами даже самую Рязань.

занявъ отъ стороны Зарайска. Въ раздѣлахъ ея состояли: *Восемьмая, Шатская, Пустоженская, Рамоская* и другіе нѣкоторые остатки засѣкъ; къ ней же принадлежали въ Сапожковскомъ и Ряжскомъ уѣздахъ, также еще существующія названіями, *Черный и Туровскій лѣса*.

Слово „засѣка“ тоже, что *затопадъ*, лѣсная, произведенная отъ особеннаго духовнаго обряда: „*Не прогати лѣсъ*.“ Сапожскъ и Ножка — отдѣлы земли пашенной, или луговой, вдавшіея полосою въ лѣса, или, напротивъ, того лѣсами въ луга, долины, „*лыкомъ между водъ*“, какъ говорятъ.

По настоящему, за неколовдѣемъ уже почти прекратившемуся, Рязанскому водянному сообщенію, можно еще, однако жъ, угадывать нѣкоторыя древнѣйшіе наши Славянскіе *рычмы* и *порьчмы* переходы отъ *перыхъ* гнѣздъ ихъ, съ Черноморья, отъ Азовскаго моря, *туда, къ намъ*, въ Русь, теперь православную. Главными изъ проводниковъ въ сказанныхъ переходахъ бывали *Днѣпръ* и *Донъ*; сей

послѣдній, слиявшася съ *Долгомъ*, выпроваживалъ отцовъ нашихъ, чрезъ земли Воронежскія и Харьковскія, въ *украинное* гнѣздо Славянъ, въ нынѣшнее жилище Донскихъ Козаковъ, а оттуда уже давалъ имъ легчайшій способъ плавать по прибрежьямъ Чернаго и Азовскаго морей. Такому же плаванію способствовали и *Хоперь*, съ упомянутымъ *Днѣпромъ* и *Бугомъ*. Всѣ эти рѣки для водяныхъ *нашихъ* сообщеній были великими *благодѣтелями*: онѣ выпроваживали Русь съ *этой* земли.... О сухопутствѣ нашемъ я не распространяюсь: это былъ разгулъ *удальцевъ* нашихъ, *Муромцевъ, Добрыней*....

Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Великой Руси еще и донынѣ остались урочища и вѣсенія съ названіями: *Человое, Ладейное, Досчаное, Плотное, Плотное*. Все это — прежнія мѣста отработки судовъ нашихъ!....

Д. Ч. М. Макаровъ.

Марта 23, 1846.

Москва.

ГРАМОТА ЦАРЯ ПЕТРА I-го КЪ ПАПѢ.

Честнѣйшему Гдну Иннокентію второмунадесять Папе і Учителю Римския Цркви достойнѣйшему.

Божією милостію мы пресвѣтлѣйшій и державнѣйшій великій Государь Царь и великій Князь Петръ Алексѣевичъ всеа великія и малыя и бѣдыя Россіи Самодержецъ, Московскій, Кіевскій, Владимірскій, Новгородскій, Црѣ Казанскій, Црѣ Астраханскій, Црѣ Сибирскій, Государь Псковскій и великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ Гдрь и великій Князь Новгорода Низовскія земли, Черниговскій, Рязанскій, Ярославскій, Белоозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всеа Сѣверныя Страны Повелитель і Гдрь Иверскія земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе Земли, Черкасскихъ и Горскихъ Князей, и иныхъ многихъ Гдрствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичь и дѣдичь и наслѣдникъ, і Гдрь і Обладатель; Наше Царское Величество; Честнѣйшему Гдну Иннокентію второмунадесять Папе і Учителю Римския Цркви достойнѣйшему поздравленіе.— Честнѣйшему Гдине и Учителю Римския Цркви, по нашему Царскаго Величества Указу* отпушенъ во владѣніе ваше, во Италію во градъ Римъ, такожь и ввенецію и на Мальтійскій островъ, гдѣ пребываютъ славныя Мальтанскіе Кавалеры, ближней нашъ Болринъ и Намѣстникъ Ватцкой Борисъ Петровичъ Шереметьевъ, по охотѣ его, для видѣнія тамошнихъ странъ. И какъ онъ во владѣніе ваше и порубежныя города и в Римъ придетъ, і вамъ бы честнѣйшему Гдну Папе велѣть, тому Болрину Ишѣму, для Нашего Царскаго Величества, време и во иныхъ мѣstechъ побыть со всѣми при немъ будущіими людьми и вещми, которые собою имѣть будетъ, сколько похочетъ, свободно и безопасно и впробываніе ово со всѣкимъ вспоможеніемъ, а когда онъ изъ Рима похочетъ ѣхать на Мальтанскій островъ, или ввенецію, і ово отъ поманутыя страны, такъ туда отъѣзжающаго, яко и назадъ возвращающагося, такожь со вспомоgetельствомъ, свободно и милостиво отпуститъ и принять повелѣть; А у насъ въ Гарствахъ нашихъ взаимно вашимъ прилучившимся Нашимъ Царскаго Величества благоволеніемъ и милостію потомужь водано будетъ. При семъ Мы Великій Государь, Наше Царское Величество вамъ Папу і Учителя Римския Цркви Гду Богу всохраненіе предаемъ, і добраго здравія желаемъ; Писанъ Гарствованія нашего во дворѣ вцарствующемъ велицемъ граде Москвѣ. Лѣта отъ созданія мира, во мѣда Апрѣля 11 дня. Государствованія ишѣго 11 году.

М. П.

* Досель писано золотомъ.

ПРОТОКОЛЬ

ЗАСѢДАНІЯ ОБЩЕСТВА

1846 ГОДА, ФЕВРАЛЯ 25-го ДНЯ.

Императорское Московское Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ, подъ Предсѣдательствомъ Г-на Вицпрезидента А. Д. Черткова, и въ присутствіи Г-дъ Дѣйствительныхъ Членовъ: М. Н. Макарова, Я. И. Де Санглена, А. Т. Ярославова, А. М. Кубарева, Д. Н. Дубенскаго, Г. И. Спаскаго, М. Д. Вѣллева, К. Д. Кавелина, С. М. Соловьева, В. М. Удольскаго, М. Н. Каткова, и Секретаря, О. М. Бодяскаго, имѣло обыкновенное засѣданіе, въ коемъ, по прочтеніи и подписаніи протокола прошлаго засѣданія, происходило слѣдующее:

I. Дѣйствительные Члены читали собственныя разсужденія:

а) Я. И. Де Сангленъ: „Мифологія Славянскихъ племенъ.“

б) И. Д. Вѣллевъ окончилъ статью: „О сторожевой, ставочной и полевой службѣ на Польской Украинѣ Московскаго Государства до Царя Алексѣя Михайловича.“

в) В. М. Удольскій: „О мѣстѣ погребенія Прокофія Ляпунова,“ и, сверхъ того, отдѣльно свои мнѣнія о нѣкоторыхъ изъ статей, хранящихся въ Архивѣ Общества, Г-да Дѣйствительнаго Члена: Я. И. Де Сангленъ, Г. И. Спаскій и Д. Н. Дубенскій. Статьи Г-дъ Членовъ: И. Д. Вѣллева и В. М. Удольскаго, по сдѣланной балатировкѣ шарамъ, единогласно одобренъ къ напечатанію въ „Чтеніяхъ“ Общества.

II. Секретарь Общества, Дѣйствительный Членъ, О. М. Бодяскій, представилъ экземпляры 1-й книжки „Чтеній“ въ Обществѣ, содержаніе коей составляютъ слѣдующія статьи: 1) *Исслѣдованія*: О поискахъ монетъ въ Полянской Публичной библиотекѣ, соч. Д. Члена О. Бодяскаго; — О правахъ и обычаяхъ, господствовавшихъ въ древней Русѣ, отъ времени Ярослава I-го до вшествія Монголовъ, соч. Д. Члена С. Соловьева. 2) *Матеріалы отечественныя*: Исторія Русовъ или Малой Россіи, соч. Г. Кошкина, архіепископа Бѣлорускаго. 3) *Матеріалы иностранныя*: Нынешнее состояніе Россіи, соч. Самуила Котлибса, перев. съ Англійскаго П. Кирѣвскаго. 4) *Смѣсь*: Забѣтки о земляхъ Рязанскаго; соч. Д. Члена М. Макарова. — О Сварогѣ, богѣ лзычскихъ Славянъ, соч. Шафарика, перев. съ Чешскаго Д. Члена О. Бодяскаго. — Протоколъ засѣданія Общества за 1844 и 1845 годы. Определено: продать оныя (и роздать) Г-мъ присутствующимъ Членамъ; а цѣну первой книжки для продажи назначить по 75 коп. серебромъ за каждый экземпляръ, безъ пересылки. — Что же касается до вознагражденія наборщиковъ Университетской Типографіи за поправку и скорую выработку корректуръ, болѣе или менѣе трудныхъ, то назначить имъ, независимо отъ задѣльной платы, самую Типографіею полагаемую, собственно отъ Общества по 50 коп. серебромъ за каждый печатный листъ; и выдачу денегъ поручить Актуарію Дни-

II

трієму производить своевременно изъ суммъ, выручаемой за продаваемые книгъ изданія Общества, поставивъ ему въ обязанность представлять Обществу своевременные отчеты какъ о снѣхъ, такъ и о другихъ по Обществу, надержкахъ.

III. Актуарій Дмитріевъ представлялъ росписку Смотрителя за нагазнями Университетской Типографіи, Титулярнаго Совѣтника Степанова, въ принятіи отъ Г. Надворнаго Совѣтника, А. С. Мельгунова, бумага 200 стоишь, по 12 руб. ассигн. за каждую для „Чтеній“ и другихъ изданій Общества. При чемъ прочтено и самое письмо Г. Мельгунова къ Г-ну Предсѣдателю Общества, Графу Сергію Григорьевичу Строганову, относительно уплаты за бумагу денегъ. Определено: изъ числа оставшейся на генварскую треть Всемилостивѣйше жалуемой Обществу суммъ выдать Г. Мельгунову 200 руб. серебромъ, о чемъ и сообщить Г. Казначей, Н. Н. Василасу.

IV. Въ Библіотеку Общества поступили приношенія:

а) Отъ Г. Вицезидента, А. Д. Черкова: „О Бѣлобережьѣ.“

б) Отъ Ахримандрита Новоспасакаго Монастыря Аполоса, его сочиненія: „Начертаніе житія и дѣяній Патріарха Никона“, изданіе 4-е.

в) Отъ Студента Московскаго Университета, Кузовкина (черезъ Дѣйствительнаго Члена К. Д. Кавелина), рукописный „Лѣтоисчисль“, обнимающій преимущественно событія Московскаго Государства съ утвержденіемъ единодержавія.

Определено: первыя двѣ книги сдать въ Библіотеку Общества Дѣйствительному Члену, П. М. Строеву, а рукописный Лѣтоисчисль передать (и передать) Г. Д. Члену, С. М. Соловьеву для рассмотренія и подація своего объ немъ житія Обществу.

О П Е Ч А Т К И В Ъ № 2-мъ.

		<i>Напечатано :</i>	<i>Читайте :</i>
Отд. I. стран.	12, строк.	6: Малела	Малала
	————	11: Дажьбогъ	Дажьбогъ
	13 ———	18: Sõpus	Sõpus
	19 ———	16: волчю	волчесю
	20 ———	9: Малела	Малала
	21 ———	1: въ языкѣ. При- морскихъ,	въ языкѣ При- морскихъ
	48 ст. 2 —	7: Авчесломскіе	Зачесломскіе
Отд. II. стр.	25 —2 —	25: Христіанъ	Христіанъ
	28 —2 —	14: не слышно была	не слышно было
	33 —1 —	3: подписали	подписало
	———— 1 —	5: утвердиаи	утвердило
	———— 2 —	40: собравшіесь	собравшеесь
Отд. III. стр.	18 —1 снизу	4: непазѣстно	непазѣстно
	19 —2 —	32: <i>Juli</i>	<i>Jul.</i>
Отд. IV. стр.	36—2 —	12—13: описанные освященные	описанныя освященныя



